EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

68e ANNEE — No 25

QUEBEC, SAMEDI 29 OCTOBRE 1949

PRIX: CINQ CENTS

LE SENAT - OTTAWA
SALLE DE LECTURE
9362
1 JAN 50

Prévisions atmosphériques

Québec, Lac St-Jean et Côte Nord : Beau et chaud aujourd'hui et dimanche.

Tirage certifié par l'A. B. C.

Vote de grève dans l'industrie de la fourrure

La décision de déclencher une grève sera prise demain au cours d'une assemblée des membres du Syndicat catholique des travailleurs de la fourrure de Québec.

Québec semble devoir avoir d'ici quelques jours une grève générale dans l'industrie de la fourrure car les membres du Syndicat catholique des travailleurs de la fourrure décideront par un vote, à une assemblée tenue demain, s'ils doivent ou non faire la grève. Selon des informations reçues au cours de la nuit, tout indique que les travailleurs en fourrure sont fermement résolus à faire la grève. La nouvelle de la tenue de l'assemblée où le vote de grève sera pris nous a été communiquée par M. René Harmégnies, organisateur général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada et porte-parole du Syndicat catholique des travailleurs de la fourrure.

L'assemblée aura lieu au secrétariat des syndicats catholiques à 19, rue Caron.

La tenue d'un vote de grève a été décidée à la suite du refus des employeurs de l'industrie de la fourrure de Québec de se conformer aux décisions d'une sentence arbitrale, précise M. Harmégnies. Il ajoute que, si la grève a lieu, elle aura un caractère légal, vu que les procédures de la conciliation et de l'arbitrage sont closes depuis 14 jours.

Lacroix demande l'étatisation du téléphone

Le député libéral de Québec - Montmorency prononce un réquisitoire contre les demandes de hausse de taux de la compagnie de téléphone Bell.

Ottawa, 29. (DNC) En protestant contre l'augmentation de tarifs que la compagnie de téléphone Bell vient de demander à la Commission des transports, le député libéral de Québec-Montmorency, M. Wilfrid Lacroix, a prétendu que cette compagnie cachait ses profits dans une filiale, la Northern Electric Company, pour éviter de les distribuer au public, et a déclaré que le gouvernement devrait riposter à sa demande en nationalisant le monopole absolu dont elle jouit.

Le député de Québec-Montmorency a soulevé cette question pendant que la Chambre examinait les crédits du ministère des Transports. Bien qu'il eut parlé en français, son discours fut parfaitement compris du député socialiste de Winnipeg-Nord - Centre, M. Stanley Knowles, qui voulut appuyer M. Lacroix.

M. Knowles fut cependant mpêché de continuer de discuter cette question parce qu'elle ne se rap-

(Suite à la page 8, 3e col.)

Une purge politique d'envergure en Pologne

Varsovie, 29 (Reuters) Au moins trois sous-ministres, dont les noms n'ont pas été révélés, ont été démis de leurs fonctions, au cours d'une purge d'envergure des milieux politiques polonais, par suite des révélations d'un prétendu réseau d'espionnage dans l'Est de l'Europe, au cours des procès pour trahison en Hongrie.

Les commissions du parti communiste et les officiers de sécurité de l'état ont tranquillement commencé un nettoyage des ministères et des entreprises de l'état pour éliminer de leurs fonctions ceux qui sont soupçonnés de n'être pas fiables, à la lumière des développements récents autour de l'affaire Tito et des procès pour trahison.

Des douzaines d'officiels à tous les dégrés ont été limogés ou déchus. Les cibles de la dernière purge des éléments "indésirables" semblent être des hommes qui ont passé des périodes sans surveillance dans les pays occidentaux, et ceux qui sont considérés comme sympathiques à l'attitude nationalistes de M. Gomulka.

Gomulka, qui était premier adjoint, a été démis de ses fonctions l'été dernier, par suite de différends avec l'attitude du Comminform vis à vis de Tito. Il est pratiquement disparu de la vie publique.

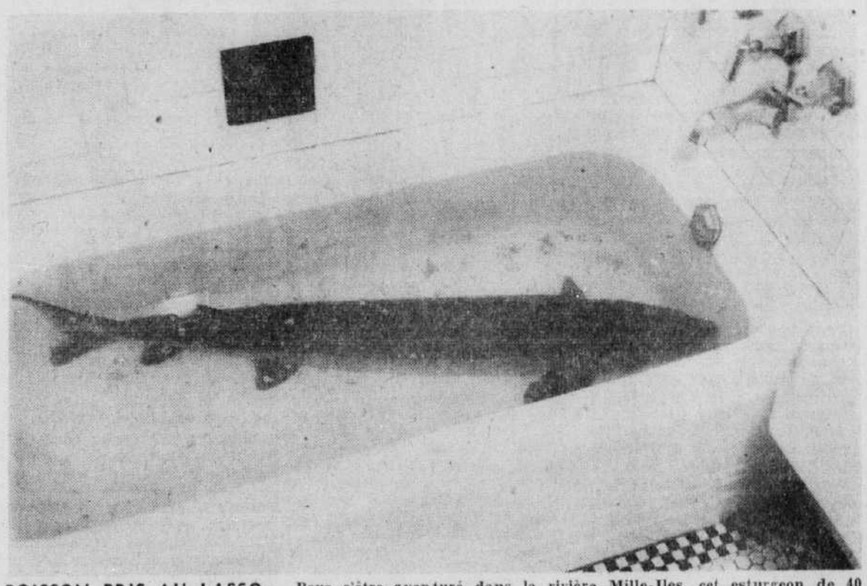
La purge se produit sans atmosphère de violence ou de malaise. Des mesures strictes de sécurité ont été introduites dans tous les services du gouvernement. On a pris un soin particulier du ministère du Commerce extérieur, en vue de sauvegarder le secret autour de la production industrielle et le progrès économique. Tout renseignement sur la production est du plus grand secret.

Suivant des sources généralement fiables à Londres, les trois sous-ministres arrêtés récemment sont ceux de l'Agriculture, M. Kowacewski, des Forêts, M. Borout; et du Travail, M. Kochanowicz.

Tous trois étaient d'anciens membres du parti socialiste polonais.

Règlements sur le pain au Canada

Ottawa, 29. (PC) De nouveaux règlements fédéraux gouvernant la fabrication du pain au Canada seront probablement promulgués avant Noël, a annoncé hier le ministre de la Santé, M. Paul Martin. On a déclaré par la suite que les officiels du département ont consulté les dirigeants de l'industrie du pain pour établir de nouveaux standards. Ces standards comprennent les vitamines, le pourcentage de poudre de lait. Il se peut qu'on décide aussi le nombre des raisins qui devront entrer dans un pain au raisin.



POISSON PRIS AU LASSO : Pous s'être aventuré dans la rivière Mille-Iles, cet esturgeon de 40 livres de poids a été capturé par M. Ernest Tanguay, camionneur de la métropole. Tanguay captura l'énorme poisson au lasso, alors que celui-ci sautait sur la berge. Il l'apporta à sa résidence et le déposa dans le bain. Le poisson vécut ainsi plus de douze heures, malgré les incommodités du voyage depuis Ste-Rose jusqu'à Montréal. L'esturgeon apparait ci-haut bien vivant dans le bain. (Presse Canadienne)

Le drame des Açores a fait 48 victimes

Les 48 passagers et membres d'équipage qui avaient pris place à bord d'un avion d'Air-France ont tous péri sur un pic de montagne.

Ponta Delgada, Sao Miguel, Les Açores, 29. (PA) Un avion "Constellation", d'Air-France, parti de New-York pour Paris, s'est écrasé de bonne heure hier en flammes sur un pic des Açores, à 90 milles au nord de son itinéraire normal; les 48 personnes qui avaient pris place à son bord ont toutes perdu la vie.

M. Guy Jasmin, rédacteur en chef d'un quotidien de Montréal, "Le Canada", et Mme Rachel Jasmin, sa mère, sont au nombre des victimes. Le boxeur français Marcel Cerdan, ancien champion du monde des poids mi-moyen à la boxe, a également été tué dans cet accident.

Les équipes de secours ont trouvé les 37 passagers et 11 membres d'équipage sans vie près des débris calcinés du gros appareil, au sommet d'un pic de 3,500 pieds d'altitude, l'Algarvia, à Sao Miguel, la plus grande des îles de l'archipel des Açores. Les cadavres sont si brûlés que leur identification sera très difficile.

Le capitaine Jean de la Noue, 37 ans, un aviateur très expérimenté, a perdu contact par radio avec l'aéroport à deux heures 50 du matin, 10 heures 50, heure d'été de l'est, jeudi soir. Son dernier message se lisait ainsi: "Nous avons heureusement complété la première partie de notre voyage et sommes prêts à atterrir à l'aéroport Santa-Maria, aux Açores, à 2 heures 55; le temps est clair."

Ce n'est que huit heures, plus tard

(Suite à la page 9, 3e col.)

Sur le fil

Tchoung-King, 29. (PA) Les nationalistes chinois ont rapporté hier que les perspectives sont meilleures pour eux sur les divers fronts de la guerre civile, mais ils prohibent la publication de nouvelles militaires qui n'émanent pas d'informateurs officiels. Le ministère de la Défense a menacé de châtiment indéterminé ceux qui révéleront les principaux échecs du gouvernement.

Ottawa, 29. (PC) Le major-général Samuel Findlay est devenu hier à 40 ans le plus jeune officier de ce grade dans l'armée active canadienne. Il sera le porte-parole de notre pays en Europe auprès des militaires qui préparent les plans de défense du pacte de

(Suite à la page 9, 6e col.)

La loi Taft-Hartley violée par l'Union typographique à Chicago

Washington, 29. (PA) La Commission nationale des relations ouvrières a, hier, à l'unanimité, trouvé l'Union typographique internationale (I.T.U.) coupable de violation de la loi Taft-Hartley. Elle a dit que l'union avait illégalement mis sur pied une stratégie de négociations qui a tenté d'imposer des conditions d'atelier fermé dans l'industrie de la publication des journaux. La loi Taft-Hartley bannit l'atelier fermé, suivant lequel seulement les membres de l'union peuvent obtenir des emplois. La commission a tranché un litige survenu au cours de la grève de 22 mois dans l'industrie de la publication à Chicago, grève qui a été réglée le mois dernier. L'autre litige avait trait aux accusations portées par les éditeurs de journaux, soit une association de 800 membres. La commission a qualifié la stratégie de l'union d'effort pour forcer les employeurs à maintenir des conditions d'atelier fermé, en utilisant la menace constante de faire la grève.

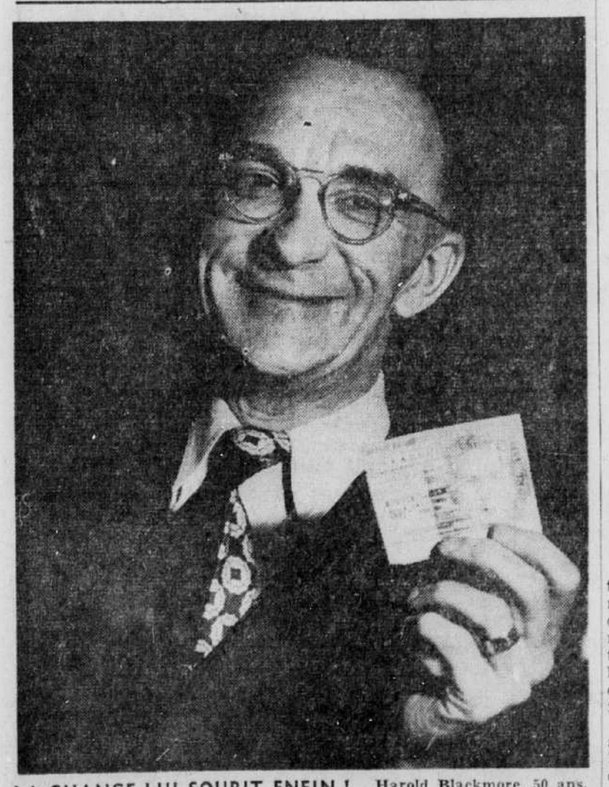
Nouveau délai accordé par le Canada aux E.-U.

Ottawa, 29 -(PC)- Le Canada a accordé aux Etats-Unis pour la deuxième fois un délai pour montrer leur bonne foi en vertu de l'entente bilatérale relative au trafic aérien. Le ministre du Transport, M. Chevrier, a annoncé hier soir, dans une entrevue, que les licences des lignes aériennes américaines seront renouvelées pour une autre période de 30 jours, ce qui leur permettra de continuer à faire des affaires sur les aéroports canadiens.

Cette extension a été accordée dans l'espoir que les cours américaines, qui étudient en ce moment la validité de cette entente, rendront leur décision avant la fin de cette période de 30 jours.

La validité de ce pacte bilatéral a été mise en doute par les Colonial Air Lines, de New-York. En attendant la décision et d'ici trente jours les lignes aériennes américaines pourront continuer de se servir du vaste aérodrome canadien de Gander, à Terre-Neuve. Elles pourront également prendre et débarquer des passagers sur les routes de Montréal - New-York et Buffalo-Toronto. Mais elles ne pourront pas établir les nouvelles routes aériennes mentionnées dans le pacte dont la validité est mise en doute.

Parmi ces routes se trouvent celle qui partirait d'Edmonton pour l'Alaska. La Colonial Air Lines a attaqué la validité du pacte et elle a obtenu une injonction empêchant l'office de l'aviation civile de mettre le pacte en action. La Colonial veut par ce moyen empêcher les Air-Canada de maintenir une ligne aérienne parallèle à celle de la compagnie américaine.



LA CHANCE LUI SOURIT ENFIN ! Harold Blackmore, 50 ans, de London, Ont., a vu son rêve se réaliser après avoir acheté des billets de loterie toute sa vie. Il a gagné cette semaine une somme de $31,000 grâce au billet qu'il détenait sur le cheval "Good Taste", qui s'est classé deuxième dans le derby Cambridgeshire, couru à Newmarket, Angleterre. La loterie sur cette course était au profit des hôpitaux irlandais. Blackmore est un employé de la Bell Telephone Company. (Presse Canadienne)

Nouveau bloc économique en Europe

La France, l'Italie et les trois pays du Bénélux veulent former un bloc économique —Hoffman en route pour l'Europe.

LE "NORONIC" : Le navire d'excursions des Canada Steamship Lines, scène d'un terrible désastre le 17 septembre dernier, vient d'être remis à flot à Toronto. Des ouvriers ont démoli les ponts supérieurs du navire et dès que la coque aura été complètement vidée, le "Noronic" sera toué à Hamilton où il sera démoli. (Photo Presse Canadienne)

Paris, 29. (Reuters). M. Maurice Petsche, ministre des Finances dans le cabinet français, a déposé au "cabinet économique" de l'ouest de l'Europe un mémoire qui prônerait la formation éventuelle en un bloc monétaire unique de la France, de l'Italie et des trois pays du Bénélux; la complète liberté de commerce existerait en cette union.

Le "cabinet économique" est composé des ministres de huit pays bénéficiaires du plan Marshall; ils se sont réunis hier pour le choix des problèmes qui seront soulevés à la conférence du 31 octobre.

New-York, 28. (PA). M. Paul G Hoffman, administrateur de la coopération économique, a dit hier qu'il ne se rend pas en Europe "avec une politique de dureté ou avec la détermination de briser l'élan du plan Marshall." Il a fait cette déclaration en montant dans un avion d'Air-France pour Paris. M. Hoffman croit qu'il peut obtenir de meilleurs résultats sans menaces. Il désire que les pays d'Europe unifient leur économie.

Ainsi, ils formeront un marché unique de 250,000,000 de consommateurs dans les pays où fonctionne le plan Marshall. M. Hoffman a conclu que les nations "ont accompli des progrès étonnants". Il se rend assister à la réunion de l'organisation de coopération économique européenne.

Privilège supprimé

Ottawa, 29. (DNC) — Après de faibles protestations de l'Opposition, la Chambre des Communes a adopté hier une motion du premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, qui aura pour effet d'enlever aux simples député le privilège de débattre leurs propres propositions le mercredi, comme il ont pu le faire depuis le début de la session. L'Opposition a tenté sans succès d'obtenir encore un mercredi pour continuer de débattre la résolution de M. R. R. Knight, socialiste de Saskatoon, proposant au Gouvernement d'étudier les moyens d'accroître et de répartir également les avantages de l'éducation au pays en donnant des octrois aux provinces.

Le Canada doit avoir sa propre littérature

Toronto, 29. (PC) — Arthur Stringer, poète et auteur né au Canada, a déclaré hier que le Canada doit cesser d'être le "Charley McCarthy des Etats-Unis ventriloques" et mettre ses oeuvres devant le monde entier, avec persistance et passion. L'écrivain qui a 75 ans et qui vit maintenant aux Etats-Unis, adressait la parole aux membres du club Rotary ici. M. Stringer a dit qu'à son avis les poètes et les auteurs canadiens ont une part importante à remplir dans le travail à faire pour faire connaitre justement le Canada parmi les nations du monde. Les Canadiens veulent une entité qui leur soit propre et le meilleur moyen est d'établir une vie et une littérature qui leur soient propres.

La conférence d'Ottawa au début de janvier

M. St-Laurent est actuellement en correspondance avec certains ministres provinciaux afin d'en déterminer la date définitive — La session finira probablement en décembre.

Ottawa, 29. (DNC) Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, a dit à la Chambre des Communes hier qu'il était en correspondance avec les premiers ministres de certaines provinces pour fixer la date de la prochaine conférence intergouvernementale. M. Saint-Laurent, qui répondait à une question du député conservateur des Trois-Rivières, M. Léon Balcer, a ajouté qu'on essayait de trouver une date qui conviendra à tous les intéressés.

Cette conférence aura pour but de trouver une formule pour modifier au besoin ceux des articles de la constitution qui intéressent à la fois l'autorité centrale et les provinces. On sait qu'une fois cette formule trouvée, il ne sera plus jamais nécessaire de recourir au parlement britannique pour la modifier.

Dans l'entourage du gouvernement, on dit que la conférence, qui sera une sorte d'assemblée constituante, aura très probablement lieu au début de janvier. Le premier ministre, dans sa lettre aux chefs

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Production industrielle à son plus bas niveau depuis 1946 aux E.-Unis

Washington, 29. (PA) La production industrielle américaine, vivement frappée par la grève de l'acier et du charbon, a baissé d'environ 11 et demi p.c. en un mois pour toucher le niveau le plus bas depuis le printemps 1946, a révélé aujourd'hui la Commission de la réserve fédérale.

D'août à septembre, l'indice avait accusé une légère augmentation de bon et

deux points, mais les grèves du charbon et de l'acier ont déclenché un plongeon.

Notons que le président Truman a déclaré jeudi à une conférence de presse que les grèves jumelles n'ont pas donné lieu encore à un état d'urgence nationale, mais les gouverneurs de la réserve fédérale ont souligné que la production d'acier s'est limitée à neuf p.c. de la capacité de production; elle en était de 83 p.c. en septembre.

Les médiateurs sont en face de situations difficiles dans ces deux grèves. M. Cyrus Ching, conciliateur fédéral, s'est entretenu sans succès pendant plus d'une semaine avec les directeurs de U. S. Steel Corporation et les dirigeants du syndicat des métallurgistes unis du C.I.O.

M. Ching a rencontré hier encore des représentants du bureau de direction de U. S. Steel, mais M. Murray, président du C.I.O. n'était pas présent.

Les négociations en vue du règlement de la grève du charbon ne progressent plus.

Terreur nocturne

Un "fantôme aux pieds légers" capturé après une semaine de méfaits à Silver Creek, Michigan

Allegan, Michigan, 29. (PA) La paix est revenue au village de Silver Creek, aujourd'hui. La peur s'en était emparée après les agissements d'un fantôme aux pieds légers qui avait semé la terreur pendant une semaine. "Je crois que le tapage est fini à Silver Creek", a commenté le shérif Louis A. Johnson. "Nous savons qui en a été la cause et les choses en demeureront probablement là".

Toute la semaine dernière des faits étranges ont été rapportés à la police; ils étaient l'oeuvre d'un vagabond nocturne qui molestait les femmes, volait des aliments, trayait les vaches, s'introduisait dans les granges et écorniflait aux fenêtres.

On attribuait une puissance surnaturelle au fantôme: les chiens, par exemple, n'ont jamais aboyé sur son passage. Et, chose certaine, il courait très vite. M. Johnson a employé des chiens de chasse qui en ont suivi la piste jusqu'à une ferme où habite un adolescent. De là, d'autres pistes conduisaient aux fermes du voisinage où l'on avait remarqué les méfaits du fantôme.

Le jeune homme n'a pas été arrêté, mais il subira un interrogatoire par des officiers de probation. Le shérif Johnson a exprimé l'espoir que le jeune homme se fasse tancer et ait la peur de sa vie afin qu'il ne s'avise plus de jouer des tours.

La mort de Guy Jasmin suscite de vifs regrets

Ottawa, 29. (DNC) Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, a remis la déclaration suivante à la presse hier en apprenant la mort tragique de M. Guy Jasmin, rédacteur en chef du journal montréalais "Le Canada":

"Le journalisme canadien de langue française vient de perdre, par la mort tragique de Guy Jasmin, rédacteur en chef du "Canada", un de ses plus dignes représentants.

"Bien que relativement jeune, Monsieur Jasmin avait déjà acquis une longue expérience journalistique. Il était entre au "Canada" il y a déjà quinze ans et y a occupé différents postes qui le destinaient tout particulièrement comme remplaçant du rédacteur en chef du "Canada", Monsieur Edmond Turcotte, lorsque celui-ci fut nommé consul à Chicago. Les goûts professionnels de M. Jasmin en faisaient un ardent voyageur. Une de ses vacances avait été passée au Vénézuela, et c'est au retour d'un voyage en Europe, pour fins de reportage en vue de l'Année Sainte, qu'il a été victime, ainsi que sa mère, du malheureux accident d'aviation qui a causé leur mort.

"Je tiens à offrir aux membres

(Suite à la page 9, 3e col.)

Un cyclone ravage Madras, aux Indes

Madras, Inde, 29. (AFP) Le ville de Madras a été dévastée jeudi soir par un cyclone. Le vent soufflant à une vitesse d'environ 85 milles à l'heure a désorganisé toutes les communications de la ville avec le reste de la côte orientale de l'Inde. Les services maritimes ont dû être interrompus et les ports de Masulipatam et de Coconada ont dû être fermés au trafic.

Les stations météorologiques de Bombay et de Santa Cruz ont annoncé hier après-midi que le cyclone qui s'était formé dans le golfe du Bengale a passé au cours de la nuit dernière à l'intérieur du pays, près de Masulipatam, et perd maintenant de sa violence.

Record d'altitude établi à l'aéroport St-Hubert

Montréal, 29. (PC) Un nouveau record d'altitude canadien a été enregistré hier à l'aéroport de St-Hubert, près de Montréal, par l'officier d'aviation Malcolm G. Graham, D.F.C., pilote de l'escadrille de combat "Cougar", du C.A.R.C. Il montait un avion britannique à réaction, le "Goblin Vampire Mark 88". L'officier d'aviation Graham est resté cinq minutes à une altitude de 47,000 pieds.

Ce pilote de 25 ans, natif de Dutton, Ontario, a raconté que "Montréal de cette hauteur, lui a paru comme un cendrier de petite dimension". La visibilité était parfaite, à tel point qu'il pouvait voir le lac Ontario, à 200 milles de distance.

Le record mondial d'altitude, 59,492 pieds, a été établi récemment en Angleterre dans un avion "Ghost Vampire", le plus récent des chasseurs à réaction britanniques; il possède 5,000 livres de traction statique contre les 2,700 livrés du "Goblin".

"Je me sentais un peu seul à 47,000 pieds d'altitude", a dit l'officier d'aviation Graham.

Un boeuf s'échappe

Montréal, 29. (PC). Un boeuf a causé de l'émoi hier dans le nord de la métropole quand il s'est échappé d'un camion qui le conduisaient à l'abattoir. Il fut cerné dans un terrain vacant et finalement maitrisé par Charlie Hart, un peintre, qui lui enroula une corde autour du corps. Personne ne fut blessé et le jeune taureau . . . non plus.

Thomas est prêt à subir son procès

Washington, 29. (PA). Le représentant J. Parnell Thomas (rep., New Jersey), a été condamné à subir son procès le mois prochain sur des accusations de fraude après qu'une cour fédérale eut appris que Thomas était maintenant assez bien rétabli d'une maladie de plusieurs mois pour "absorber deux ou trois bons coups avant le diner et pour fumer trois ou quatre cigares par jour."

Thomas a été examiné par deux médecins à la demande du juge Alexander Holtzoff. La défense tentait d'obtenir un nouveau délai sous prétexte que Thomas n'était pas assez bien pour subir son procès. Le juge a ordonné à Thomas d'être prêt pour le 7 novembre, alors que la cause commencera.

Thomas, ancien président du comité de la Chambre des Représentants sur les activités subversives, fut accusé le 8 novembre 1948 de conspiration pour frauder le gouvernement de $1,698.37 en truquant sa liste de paye eten exigeant des ristournes de ses employés. S'il est condamné, Thomas est passible d'un maximum de 32 ans de prison et d'amendes au total de $40,000.

Nouvelles de Lévis

Démonstration au monument du Souvenir le 6 novembre.

Une assemblée des membres du bureau de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, a été tenue jeudi soir dernier, en la salle de la Hutte No 3, à Lévis, sous la présidence de M. Lévis Noël, vu l'absence du major J.-L.-A. Carrier. Présents le lt-col J.-N. Turgeon, le capitaine Guy Robitaille, M.C., le sergent-major Dominique Boulet, MM. W.-S. Byrne, Edouard Labrecque, Rosaire Levasseur et Arthur Rochefort.

Le comité de l'organisation de la fête du Souvenir a soumis son rapport et il a été décidé que cette grande démonstration sera faite dimanche après-midi, à 3 heures, au monument du Souvenir, à Lévis. La fanfare du Royal 22ème Régiment ainsi que des détachements du Régiment de Lévis, de la 6ème Batterie de Lévis, de la 144ème Batterie de Lauzon et du Régiment de la Chaudière ainsi que les officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis prendront part à cette démonstration. Tous les vétérans et anciens combattants de la rive sud sont invités à joindre les rangs dans la parade qui partira du Manège Militaire de Lévis vers 2 heures 15 pour se rendre au monument du Souvenir. Le public de la rive sud est aussi invité à assister à cette démonstration en l'honneur de nos chers disparus. Une trentaine de couronnes seront déposées au pied du monument au cours de la démonstration. La vente du coquelicot faite par des élèves à Lévis, Bienville et Lauzon commencera demain et on demande que chacun achète ce coquelicot vendu pour venir en aide aux vétérans dans le besoin.

L'installation de M. l'abbé J. Gingras.

L'installation de M. l'abbé J. Gingras, nouveau curé de la paroisse Notre-Dame de Lévis, sera faite demain après-midi, à 3 heures 30, en l'église paroissiale. Elle sera présidée par M. le chanoine Valère Roy, vicaire forain et curé actuel de Lévis. Tous les paroissiens sont invités à cette cérémonie religieuse.

Assemblée Commission Scolaire de Lévis.

Une assemblee regulière de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue jeudi soir dernier, en la salle de la rue Wolfe, sous la présidence de M. le Commissaire L.-Maurice Carrier, vu l'absence de l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt. Présents, MM. les Commissaires Alfred Cadorette et Adolphe Arel. Des questions de régie interne furent discutées et il y eut approbation des comptes. Suivit une séance spéciale au cours de laquelle on procéda à l'homologation du rôle d'évaluation pour 1949-50. Aucune plainte n'ayant été reçue, le rôle fut homologué tel que préparé et il entre en force.

Fête du Christ-Roi demain.

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, sera célébrée la grande fête du Christ-Roi. A cette occasion, à la grand'messe demain matin, il y aura lecture de l'acte de consécration des paroissiens au Christ-Roi et récitation des litanies du Sacré-Coeur. Les fidèles qui assisteront à ces prières pourront gagner une indulgence plénière.

Cette fête étant la fête patronale de la paroisse de Christ-Roi, il y aura communion générale des paroissiens demain matin, à la messe de 7 heures 30 pour les hommes et jeunes gens et à la messe de 8 heures 30 pour les dames et jeunes gens.

Retour à l'heure solaire cette nuit.

On reviendra à l'heure solaire cette nuit et on demande à tous de bien vouloir reculer les aiguilles des montres et horloges ce soir avant de se coucher. L'heure avancée qui avait été retardée d'un mois cessera ce soir à minuit et une minute et les offices religieux demain seront à l'heure solaire.

Séance de comité et séance régulière à Lévis.

Les membres du conseil municipal de Lévis auront une séance de comité général mercredi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J.-Adélard Bégin. La séance régulière du conseil municipal de Lévis sera tenue jeudi soir, le 10 novembre prochain, à 8 heures.

Ligue de petites quilles des Forestiers Canadiens.

Dimanche après-midi dernier, en la salle du Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, a eu lieu la rencontre des quatre équipes de la ligue de petites quilles de la Cour Notre-Dame de Lévis, des Forestiers Canadiens. L'équipe de Jacques Simpson a défait l'équipe de Alphonse Dion par 4 à 0. Les équipes de J.-Maurice Bégin et de Donat Denis ont annulé par 2 à 2. Le plus gros simple individuel fut roulé par Willie Seabourn avec 210 points et le plus gros triple fut enregistré par Yvan Denis avec 498 points. Demain après-midi, à 2 heures, en la même salle, l'équipe de J.-Maurice Bégin jouera contre l'équipe de Jacques Simpson, sur les allées 5 et 6.

Ligue quilles des Voyageurs de Commerce de Lévis.

La ligue de petites quilles du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis a continué samedi soir dernier en la salle du Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, ses activités. A cette occasion, la famille Samson remporta les honneurs de la soirée. D'abord, M. J.-Albert Samson, député provincial et membre assidu du Cercle, se signala en jouant le meilleur simple de la soirée avec 149 points et son fils Roger roula 383 pour le meilleur triple. Par sa brillante tenue, le député du comté de Lévis au provincial permit à ses coéquipiers de la "Meunerie" de disposer de la "Pharmacie" par 4 à 0, pour ainsi occuper seule la première position de ce populaire circuit de la rive sud. Malgré son triple de 283, Roger Samson et ses joueurs de la "Biscuiterie" ne purent remporter la victoire sur la "Confiserie". Ces derniers, après avoir perdu la première par 39 points, se rallièrent pour remporter les deux autres parties et porter leur score à 3 à 1. Le relâchement des joueurs de Roger McNeil fit perdre la partie et la première position à "L'Epicerie" qui affrontait la "Ferronnerie, cependant ils se reprirent par la suite pour gagner les deux dernières parties aux dépens des hommes de Henri Gagnon.

Pour ce soir, à 7 heures 30, en la même salle, les rencontres suivantes sont cédulées: Sur les allées 1 et 2, la Ferronnerie vs la Meunerie; sur les allées 3 et 4, la Confiserie vs l'Epicerie; sur les allées 5 et 6, la Biscuiterie vs la Pharmacie. Les amateurs sont tous invités à ces rencontres.

Voici le sommaire de la soirée de samedi dernier: Big Six, Jean-Paul Bolduc, 150.3 points; Roger Bolduc, 123.2; Gérard Roy, 122; Roland Bourget, 118; Roger Couture, 117.2; Gilles Samson, 114. Le meilleur triple individuel fut roulé par Roger Samson avec 383 points; le meilleur simple individuel fut roulé par J.-Albert Samson, 149 points; le meilleur triple d'équipe fut enregistré par l'Epicerie avec 1,646 points et le meilleur simple d'équipe fut roulé par la Confiserie avec 582 points.

Voici maintenant la position des équipes: Meunerie, 8 parties gagnées, 1 perdue; Epicerie, 7 parties gagnées, 2 perdues; Ferronnerie, 5 parties gagnées, 4 perdues; Pharmacie, 3 parties gagnées, 6 perdues; Confiserie, 3 parties gagnées, 6 perdues; Biscuiterie, 1 partie gagnée, 8 perdues.

Assemblée des Voyageurs de Commerce.

Une assemblée des officiers et membres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis sera tenue demain après-midi, à une heure, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. Antonio Roy. Plusieurs questions importantes seront discutées, entre autres le banquet aux huitres annuel. On demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents.

Assemblée Conférence St-Vincent de Paul de Lauzon.

La Conférence St-Vincent de Paul de Lauzon aura sa première assemblée de la saison demain après-midi, à 4 heures, en la sacristie de Lauzon, sous la présidence de M. Louis Godbout. Comme on le sait, cette Conférence a plusieurs demandes de secours de la part de familles de Lauzon, vu le manque d'ouvrage dans cette paroisse.

Il en est de même dans les paroisses environnantes où le chômage se fait sentir assez durement. Les Conférences St-Vinvent de Paul s'occupent de secourir les familles qui sont dans le besoin.

Les quilles chez les Chevaliers de Colomb.

Dimanche dernier, nos vaillants porte-couleurs dans la ligue provinciale de grosses quilles, après avoir franchi les 180 milles qui séparent Lévis de La Tuque, voyage assez fatiguant pour des joueurs de quilles, sont revenus à Lévis avec une centaine de points en dessous. Mais connaissant leur jeu d'ensemble et leur sang-froid, nul doute qu'ils combleront ce déficit et gagneront la série semi-finale qui se jouera demain après-midi, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, à 2 heures. Tous les Chevaliers de Colomb ainsi que le public sont invités à venir encourager l'équipe qui représente Lévis dans toute la province. Le gagnant de demain jouera en finale.

Ce soir, à 7 heures, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, un grand concours de quilles nouveau genre sera ouvert à tous les joueurs de petites quilles, Chevaliers ou non. On pourra s'inscrire jusqu'à 8 heures 30.

La partie de la ligue interne de grosses quilles qui devait avoir lieu lundi soir prochain, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, est remise à plus tard, afin de permettre aux joueurs d'assister à l'assemblée des officiers et membres du Conseil Notre-Dame 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis qui aura lieu lundi soir, à 8 heures 30.

Assemblée régionale Chambres de Commerce des jeunes.

Une assemblée régionale des Chambres de Commerce juniors sera tenue cet après-midi, à 2 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. Julien Dumont. Les Chambres de la région seront représentées à cette réunion importante et M. Jean-Paul Grégoire, président provincial ainsi que M. Paul-Henri Lavoie, chef du secrétariat, seront présents.

Assemblée des Forestiers Indépendants de Lauzon.

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Lauzon 4007, des Forestiers Indépendants, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sous la présidence de M. Joseph Girard. On compte sur la présence de tous les membres à cette réunion importante.

Retraites paroissiales et neuvaine.

Demain, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu la clôture de la retraite annuelle des jeunes gens de la paroisse, retraite commencée dimanche dernier. C'est la dernière des retraites paroissiales commencées à Lévis au début d'octobre et prêchées par les Révds Pères Bouchard et Bergeron, dominicains.

Demain après-midi, en l'église de Bienville, se terminera la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse et demain soir, à 7 heures, en la même église, commencera la retraite annuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse. Les prédicateurs de ces retraites sont les Révds Pères Brun et Chabot, des Pères Missionnaires du Sacré-Coeur.

Les retraites paroissiales à Lauzon commenceront dimanche, le 6 novembre prochain et seront prêchées par des Révds Pères Dominicains.

Demain après-midi, en l'église Ste-Bernadette, se terminera la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse et demain soir, à 7 heures, en la même église, commencera la retraite annuelle des hommes et junes gens de la paroisse. Ces retraites sont prêchées par le Révd Père Victorien Cossette, Oblat de Marie Immaculée.

Demain, en l'église de St-David, commencera la retraite annuelle des dames et demoiselles de la paroisse. Les prédicateurs seront les Révds Pères Deschênes et Laberge, Oblats de Marie Immaculée.

Demain, en l'église de Christ-Roi, se terminera la neuvaine annuelle préparatoire à la fête du Christ-Roi, patron de la paroisse. Cette neuvaine commencée le 21 octobre est prêchée par le Révd Père Chevalier, du Patronage de Lévis.

Chorale Notre-Dame et Petite Maitrise.

Ce soir, à 7 heures 30, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, il y aura répétition générale importante pour les membres de la chorale Notre-Dame et de la Maitrise. Le directeur demande à ce que tous soient présents.

Activités de l'Unité Sanitaire.

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine:

Lundi, 31 octobre: Lévis, de 10 heures à midi et de 2 à 3 1-2 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique antituberculeuse et examen gratuit des poumons par M. le Dr Jules Fontaine, clinicien en tuberculose.

Lundi, 31 octobre: Christ-Roi, de 2 à 3 heures p.m., en la salle publique, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Lundi, 31 octobre: St-Rédempteur, inspection médicale scolaire.

Mardi, 1er novembre: Fête religieuse, bureaux fermés.

Mercredi, 2 novembre: Le matin, à l'Hôtel-Dieu, clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Mercredi, 2 novembre: St-David, de 2 à 2 1-2 heures p.m., dans le soubassement de l'église, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Mercredi, 2 novembre: Lévis, de 1 à 2 1-2 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique dentaire.

Jeudi, 3 novembre: Christ-Roi, à l'Institut St-Joseph de la Délivrance, le matin, immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Jeudi, 3 novembre: Lévis, de 2 à 4 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Vendredi, 4 novembre: Lévis, à l'Hôtel-Dieu, le matin, clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Vendredi, 4 novembre: St-Rédempteur, inspection médicale scolaire.

Samedi, 5 novembre: St-Romauld, de 9 à 11 heures du matin, en la salle de l'hôtel de ville, clinique dentaire.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.
Médecin-hygiéniste.

Les Chevaliers à l'arrivée de leur nouveau pasteur.

Tous les Chevaliers de Colomb possédant une automobile sont priés de se rendre à leur local, à Lévis, demain après-midi, à 2 heures 30, d'où se fera le départ pour aller à la rencontre de M. l'abbé Joseph Gingras, au rond-point et l'accompagner jusqu'au presbytère de Lévis et aussi assister à la cérémonie de son intronisation comme nouveau curé de Lévis, en l'église Notre-Dame, à 3 heures 30.

Chronique ouvrière

La lithographie

Un relevé sur les conditions de travail dans l'industrie de la lithographie et de la photogravure vient d'être publié. Il est basé sur les 76 rapports transmis par des employeurs de tout le pays englobant 9,200 travailleurs. Les renseignements recueillis ne portent que sur les 7,500 travailleurs de la production. Les données sur les taux de salaires pour cette industrie en 1948 ne sont pas disponibles.

Les établissements recensés varient en importance depuis un établissement n'employant que 5 travailleurs jusqu'à un autre qui en emploie 589. Trente-cinq des établissements emploient moins de 50 travailleurs chacun et trente autres en emploient de 50 à 200; ces 65 établissements groupent 51 pour 100 de la main-d'oeuvre. Un autre 20 pour 100 des travailleurs se trouvent dans des établissements employant de 200 à 300 travailleurs.

Plus de la moitié des travailleurs, d'après les rapports de 56 établissements sont assujettis à des conventions collectives écrites. La plupart de ces travailleurs font partie de divisions locales de l'un ou de plusieurs des six syndicats affiliés à la Fédération Américaine du Travail tandis que d'autres sont affiliés à l'Amalgamated Lithographers of America (CIO - CCL).

L'horaire varie entre 37 1-2 et 45 heures; 60 des 76 établissements (87 pour cent de la main-d'oeuvre) ont la semaine de cinq jours et de 40 heures. Quatre établissements seulement travaillent une semaine de six jours de 43 1-2 ou 44 heures.

On verse habituellement le taux normal majoré de moitié pour tout travail de surtemps effectué du lundi au vendredi, tandis que pour le travail du samedi la rémunération varie depuis le taux normal majoré de moitié jusqu'au taux doublé, sauf dans un établissement où le taux est triplé. Pour le surtemps du dimanche et des congés le taux doublé s'applique d'ordinaire: dix établissements employant 1,500 travailleurs signalent le taux triplé. Tous les établissements accordent une ou deux semaines de vacances payées.

Contrats de travail

M. Lucien Tremblay, représentant de la Fédération Américaine du Travail signale que 1949-50 est une année fructueuse pour les contrats collectifs en ce qui regarde les locaux d'Union dont il a la charge.

Depuis le 13 mai 1949 où il signait une entente avec Melocheville Quarry à Melocheville, P.Q.— entente par laquelle tous les ouvriers touchèrent une augmentation générale de salaire de 10c l'heure—M. Tremblay négociait et signait plusieurs contrats d'union avec les firmes suivantes:

Marine Industries de Sorel, Simonds Abrasive Co. Ltd. d'Arvida, P. Q. où les ouvriers touchent maintenant un minimum de salaire de $1.00 l'heure; St. Lawrence Alloys & Metals Limited de Beauharnois, P.Q. où le plus haut salaire de base payé dans la province pour un journalier fut atteint.

En plus de tous ces contrats actuellement signés, M. Tremblay fait remarquer que des négociations sont actuellement en cours à Continental Can Co. of Canada Ltd. de Ville St-Laurent, et J.-J. Joubert Ltée, de Montréal.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4602

L'on verra beaucoup de velours, cette saison, et plusieurs ne le trouvent pas pratique lorsqu'il sert exclusivement à confectionner les robes, elles l'aimeront toujours comme garniture. Ici, c'est un ravissant modèle de faille qu'on a orné au col et aux poignets du soyeux tissu.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Grandeur 36 requiert 4 1-2 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces et 3-8 verge de tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre méro du patron ainsi que la grandeur, s'il méro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise Ne sont fournies qu'en anglais.

ATTENTION

Un FRIGIDAIRE, 7 pieds, presque neuf, à vendre. Logement 4 pièces à louer, près de l'église de Bienville. S'adresser par TELEPHONE: 436

AUBAINE

Nous avons plusieurs maisons, commerces, terrains, à Lévis, Bienville, Lauzon, St-David et St-Romuald à vendre à prix d'aubaine. Faites votre offre et elle sera considérée.

PAUL BEGIN
Courtier en immeubles
5 rue Bégin, Bienville
Téléphone: 429M

Fleurs pour toute occasion livraison rapide et soignée.

Mc Neil
6-RUE NOTRE DAME LÉVIS TEL. 2 5063

CARTES DE NOEL

Gagnez facilement de l'argent ou des primes
100 belles primes données GRATUITEMENT
Vendez nos
BELLES CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE
Rien à débourser
Demandez une boîte de $8.00 de cartes et le catalogue de cadeaux gratis à
ALLEN NOUVEAUTES
ST-ZACHARIE, QUE., A.S.

DOULEURS Rhumatismales

Et le Soulagement est DURABLE

Personne ne connaît la cause des rhumatismes, mais nous savons qu'il y a *une* chose qui en soulage les douleurs . . . c'est INSTANTINE.

Et, quand vous prenez INSTANTINE, le soulagement est prolongé parce que INSTANTINE ne contient pas seulement un, mais trois ingrédients médicinaux éprouvés. Ces trois ingrédients agissent ensemble pour vous procurer non seulement un soulagement rapide mais un soulagement prolongé.

Prenez INSTANTINE aussi pour le soulagement rapide du mal de tête . . . des douleurs névralgiques ou névritiques et des douleurs qui accompagnent souvent le rhume.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

Instantine

Boite de 12 comprimés 25¢
Flacon économique de 48 comprimés 69¢

BEAUTE DE LA FEMME

Le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50
Marque de Commerce Station "N"
Montréal, P. Q.

W. E. BÉGIN

JAMBON CUIT .75

BACON SANS COUENNE .55

JAMBON FESSE .49
moitié ou entier

W. E. BÉGIN

EUGENE PAQUET
LIMITÉE
HORLOGER – BIJOUTIER – DIAMANTAIRE

386½ rue St-Joseph
(Près du Boul. Langelier)
Tél.: 3-5577

vous offre un formidable

Special

pour vous présenter la montre

"PASQUIER"

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

- MOUVEMENT 15 PIERRES
- MOUVEMENT AJUSTE de PRECISION
- BOITIER ART MODERNE PLAQUE OR JAUNE
- CADRAN BLANC ou ROSE
- CHIFFRES ET AIGUILLES DORES
- VERRES ROCK CRISTAL
- GARANTIES UN AN

Prix régulier : $27.50

LUCILLE GISELE

PRIX SPECIAL DE PRESENTATION

$20.00

Voyez ici deux parmi nos nombreux modèles

Une visite vous convaincra

Nous sommes aussi distributeur pour les marchandises suivantes:

MONTRES "Oméga", automatique
" " "Bulova"
" " "Roamer"
" " "Mercury"
" " "Cima", "Tavannes"
15 - 17 et 21 pierres

ALLUMEURS "Ronson
" " "Presto"
etc., etc.

HORLOGES MURALES
HORLOGES CHEMINEES
CHAPELETS crystal de roche
BAGUES pierres de naissance
Magnifiques ensembles de PIERRE DU RHIN
BOUCLES D'OREILLES
COMPACTS — EPINGLES
RASOIRS électriques
ARGENTERIE W. M. "Rogers"
BAGUES à diamants "Blue-River"

3 MODES D'ACHAT: Comptant – Crédit – Mise de côté.

Achetez avec confiance chez

EUGÈNE PAQUET LTÉE

386½ rue Saint-Joseph — Québec

MARIE CHAUX — Une solution facile — Par McEvoy et Hubbell

MARISE DUCLAU et sa famille — Emploi demandé — Par McEvoy et Striebel

DEMANDE

Manufacturier bien établi demande associé avec capital et pouvant prendre charge des Ventes et Fabrication. Ecrire Casier 2371 Le Soleil et Ev.-Journal.

CHEZ LES EMPLOYES DU BELL TELEPHONE : Photographie prise à l'occasion du banquet aux huitres offert par le Club Social du Bell Téléphone. Près de 300 personnes assistaient à cette soirée. (Photo Moderne)

La requête du Quebec Railway sera combattue

Le maire Borne déclare que "les administrateurs municipaux feront tout ce qui est humainement possible pour s'opposer à la demande d'augmentation" des taux de transport par autobus — Protestations des échevins.

"Les administrateurs municipaux feront tout ce qui est humainement possible pour s'opposer à la demande de tarifs présentée par la compagnie Quebec Railway. Ils déploieront toutes leurs énergies pour protéger les contribuables, en particulier les ouvriers". Cette déclaration a été faite hier après-midi par M. le maire Lucien Borne à l'issue de la séance du conseil municipal. Précédemment, la majorité des échevins s'étaient levés pour protester contre la requête formulée par la compagnie d'autobus auprès de la Régie des Transports.

La question vint sur le tapis lorsque M. l'échevin Joseph Matte prit la parole après la motion d'ajournement. "Je proteste publiquement contre l'attitude que vient de prendre la compagnie Quebec Railway", dit-il.

"Les représentants de la compagnie, lorsqu'ils sont venus ici à l'hôtel de ville demander la fixation de taux temporaires n'ont pas révélé qu'ils avaient l'intention de porter les séries de billets à 3 pour 25 cents, non plus de la fixation à 8 pour 25 cents, des billets d'écoliers".

"On avait dit alors qu'on ne chercherait pas à obtenir d'autres hausses. La Régie des Transports, en leur accordant une augmentation temporaire, n'est-elle pas allée un peu trop vite?"

"De nombreuses protestations se sont élevées contre le désir exprimé par la compagnie. Un grand nombre d'écoliers de Limoilou, de St-Roch, de toutes les parties de la ville m'ont écrit et m'ont demandé de porter leurs protestations à la connaissance du tribunal qui jugera de la requête de la Quebec Railway. En attendant que nos procureurs produisent ces lettres à qui de droit, je veux les soumettre au comité administratif"

A la suite de M. Matte, M. l'échevin Henri Gagnon, du quartier Montcalm, déclara qu'il présenterait sous peu une requête signée conjointement par les élèves de huit écoles.

Par après, deux échevins de St-Sauveur, MM. Joseph Conseiller et Damase Blais, dirent appuyer entièrement M. Matte. M. Blais s'opposa surtout à la disparition des billets blancs. "C'est totalement injuste pour la classe ouvrière", affirma-t-il. Quant à M. Conseiller, il déclara que les syndicats catholiques feront des pieds et des mains pour empêcher la compagnie d'autobus de voir sa requête agréée.

Québec revient à l'heure solaire à minuit

Québec, comme les autres villes de l'Est du Canada, reviendra au régime de l'heure solaire, à minuit, ce soir. Les citoyens prudents reculeront ce soir les aiguilles de leurs montres et cadrans d'une heure, s'ils ne veulent pas risquer d'attendre trop longtemps à leurs rendez-vous de demain. Cette année, le régime de l'heure avancée est demeuré en vigueur un mois de plus qu'à l'ordinaire, alors que le retour à l'heure normale s'effectuait habituellement vers le 25 septembre.

Madame l'ambassadeur

Washington, 29. (AFP) Mme Eugénie Anderson, la nouvelle ambassadrice des Etats-Unis au Danemark a prêté serment, hier, dans le bureau du secrétaire d'Etat, M. Dean Acheson, devant les hauts fonctionnaires du département d'Etat et d'amis personnels. Son mari, M. John Anderson, a assisté également à la cérémonie et a souri lorsque sa femme a déclaré: "Cela sonne drôle et je ne puis pas encore m'y habituer: madame l'ambassadeur!"

ELECTIONS A L'ECOLE TECHNIQUE: Les élèves de l'Ecole Technique de Québec, promotion de 1949-50, ont élu récemment l'exécutif de l'Association des élèves de l'Ecole Technique de Québec. M. ANTONELLI GOSSELIN, à gauche, a été élu président et M. PIERRE CANTIN, à droite, vice-président. M. Gosselin, né à St-Charles de Bellechasse, a fait partie de l'Armée canadienne outre-mer, au cours de la dernière guerre. M. Pierre Cantin, élève de troisième année à l'Ecole Technique est le fils de M. et Mme Hervé Cantin, de Loretteville.

Notre concours de Contes de Noël

Depuis que nous avons annoncé notre nouveau concours de Contes de Noël, nous avons déjà reçu quelques contes que leurs auteurs désirent soumettre au jury qui fera le choix des gagnants des prix que "Le Soleil" offre à cette occasion. Comme nous l'avons déjà dit, il y a $200. A GAGNER. Le premier prix est de $25.00; le deuxième prix est de $15.00 et il y a 16 autres prix de $10.00.

Les conditions du concours sont faciles. Il s'agit tout simplement d'écrire un Conte de Noël inédit, d'environ mille mots et de le faire parvenir au "Soleil" avant le 15 novembre prochain. Les membres du personnel de la Rédaction du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal" n'ont pas droit de prendre part à ce concours.

Les Contes de Noël qui auront mérité des prix seront publiés dans l'édition de Noël du "Soleil".

Des commentaires de Duplessis au sujet du divorce et des "comics"

"La position du gouvernement de Québec sur la question du divorce est bien connue" a dit l'hon. Maurice Duplessis quand les journalistes l'ont interrogé sur un bill actuellement devant les Chambres à Ottawa pour enlever aux sénateurs toute juridiction dans ce domaine et la confier à la Cour de l'Echiquier.

"Nous sommes opposés au divorce, a dit le premier ministre; conséquemment nous sommes contre toutes les procédures judiciaires qui le favorisent. Si cette loi était adoptée, ce serait néfaste pour la famille canadienne parce qu'elle donnera plus de facilités de divorcer".

Relativement aux magazines illustrés (comics) exploitant le crime, le premier ministre a rappelé que l'hon Stuart Garson, ministre de la justice, a reconnu que la lutte la plus active et la plus efficace à ces "comics" a été faite par la province de Québec et que c'est chez nous qu'on a le mieux réussi à réduire l'influence de cette littérature néfaste.

"Si le gouvernement fédéral décide de faire plus dans cette lutte ce sera une bonne mesure, qu'il procède par amendements au code criminel ou qu'il resserre le contrôle du ministère des Postes sur la circulation de ces "comics". Le ministère des Postes est sévère en matière de loterie puisqu'il a interdit l'usage de la poste à des prêtres. Il pourrait largement contribuer à la disparition de cette littérature malsaine qui est distribuée par le ministère des Postes dans tout le pays" a dit M. Duplessis.

L'hon. H. Lapointe fêté par son comté

Les électeurs libéraux du comté de Lotbinière offrent ce soir à leur député, l'hon. Hugues Lapointe, secrétaire d'état dans le gouvernement St-Laurent, un banquet pour marquer son entrée récente dans le cabinet fédéral. L'hon. Douglass Abbott, ministre des finances du Canada, représentera le gouvernement et le premier ministre à cette fête de famille et on notera également la présence de la plupart des députés libéraux du district de Québec, et de plusieurs maires des paroisses du comte de Lotbinière. Le banquet aura lieu dans la salle paroissiale de Ste-Croix.

CHEZ LES ANCIENS D'OTTAWA : M. C.-E. PARROT, réélu président de la section de Québec, de l'Association des Anciens de l'Université d'Ottawa.

Le service postal

Sainte-Anne de Beaupré

C.-E. Parrot

Le sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré qui attire de si grandes foules de pèlerins en toute saison de l'année, a fait la fortune du village qui s'est formé autour de ses murs et qui s'est transformé, en peu d'années, en un centre urbain très actif. La modeste agglomération qui se répandait au début du siècle à l'ombre de la basilique, est devenue maintenant une petite ville de près de 3,000 âmes qui vit presqu'exclusivement des activités de l'hôtellerie que le nombre grandissant de pèlerinages est venu intensifier en ces derniers vingt-cinq ans.

Les services publics ont dû se multiplier pour suivre ce rapide développement, et, aux jours de grandes affluences, c'est à peine s'ils parviennent à suffire à la tâche. Le ministère des Postes a compris les besoins de la localité lorsqu'il a entrepris de construire, il y a bientôt douze ans, un immeuble de grande classe pour desservir la population. Le bureau de poste occupe un emplacement bien situé sur la rue principale, à quelque cent pieds de la basilique, à proximité des hôtels, des magasins et des restaurants qui peuplent toute cette section ; aux périodes de l'été, sa vaste salle d'attente est littéralement prise d'assaut par le flot des touristes et des visiteurs qui font, de Sainte-Anne de Beaupré, leur lieu de rendez-vous favori.

Il n'est pas un seul pèlerin, pas un touriste, pas un voyageur, surtout lorsqu'il vient des Etats-Unis, de l'Ontario et de l'Ouest Canadien, qui ne quitte Sainte-Anne sans déposer, au bureau de poste, toute une série de cartes postales qui rappellent aux parents et aux amis de là-bas qu'il est passé par le fameux sanctuaire dont la renommée s'est établie sur tout le continent. C'est par dizaines de milliers, chaque jour, que les cartes affluent aux guichets du bureau et débordent des boîtes postales ; aussi les employés doivent-ils redoubler d'efforts pour en disposer à temps aux heures du départ des malles.

C'est encore le train électrique du Quebec Railway qui fait le service régulier de la poste entre Sainte-Anne et Québec, durant la matinée et l'après-midi, à des heures fort convenables, et qui s'en acquitte d'une façon très efficace. Il apporte le courrier de Québec sur tout son parcours jusqu'à Saint-Joachim, sur le convoi de 8 heures du matin, et sur celui de 4 heures 20 de l'après-midi; puis il ramène la malle de Sainte-Anne et des villages intermédiaires, le matin, sur le train de 7 heures et le soir sur celui de 6 heures 30. Service direct par excellence qui ne permet aucun retard et qui ne cause aucun ennui !

A Sainte-Anne, les gens viennent au bureau retirer leurs lettres et surtout leurs journaux qu'ils aiment à lire, le soir, après le souper, comme le font les citoyens de la ville; parfois, ils ont de longues distances à parcourir, car le village s'étend surtout en longueur, en longeant les hauts côteaux, mais ils s'organisent aisément avec de jeunes garçonnets qui font l'office de porteurs dans les sections éloignées.

Quant aux cultivateurs qui habitent les plateaux élevés et les gens qui résident sur les côtes, le bureau de poste projette d'établir une route rurale plus accommodante lorsque le chemin de ceinture sera terminé depuis l'extrémité du village jusqu'à la Rivière-au-Chiens.

x x x

Si le bureau de poste de Sainte-Anne de Beaupré déploie

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Ce qui se passe à

l'hôtel de ville

DEMANDE DE DELAI

Le chef du contentieux municipal, Me Benoit Pelletier, a mis hier les conseillers municipaux au courant de la conférence qu'il a tenue à Ottawa au début de la semaine, avec les procureurs des villes de Toronto, Montréal, Hamilton et d'Ottawa au sujet de la réclamation de la Bell Telephone. M. Pelletier a annoncé qu'il retournera à Ottawa le 1er novembre prochain. Le jour suivant, il se présentera au bureau des commissaires des Transports pour demander que l'étude de la requête de la Bell Telephone soit retardée de quatre mois. M. Pelletier alléguera que le volume imposant de la demande de la compagnie nécessite ce délai. Les procureurs des autres villes mentionnées ci-haut présenteront une requête semblable.

$400,000 POUR LA NEIGE

Un montant de $400,000 sera mis cette année à la disposition du service municipal de l'enlèvement de la neige. Cette somme a été votée hier après-midi par MM. les conseillers Le trésorier de la ville a reçu la permission d'emprunter jusqu'à concurrence de cette somme ou encore à émettre des obligations suffisantes pour couvrir cette dépense.

CONTRATS DE $5,069.20

Des contrats d'une valeur de $5,069.20, relatifs à l'installation de signaux lumineux, ont été octroyés hier par le conseil municipal. Ci-dessous la liste des fournisseurs ainsi que des appareils que la ville achetera:

—Roland Electrique Enr: six appareils de contrôle pour signal à temps fixe Prix unitaire, $318.20;

—Provincial Electric & Radio Service Enr: six signaux destinés à être installés au dessus de la chaussée. Chaque signal coûte $151.50. Advenant le cas où la compagnie concernée refuserait de signer le contrat, la Ville acceptera alors l'offre qui lui a été faite par la Canadian General Electric. Dans ce cas toutefois, il en coûtera à la municipalité $251.55 pour chaque signal;

—Roland Electrique Enr: six signaux pouvant diriger la circulation à l'intersection de trois rues. Prix de $211 par unité;

—Canadian General Electric Co: 1,000 pieds de câble. Coût $561;

—Roland Electrique Enr: six signaux, au prix de $141 chacun, susceptibles de contrôler la circulation sur deux artères.

AVENUE PAINCHAUD

Québec vient d'être dotée d'une nouvelle avenue. En effet, le conseil municipal a donné hier le nom d'avenue Painchaud à la nouvelle artère qui vient d'être tracée dans la paroisse de Notre-Dame et qui s'étend du nord de la rue St-Cyrille jusqu'au Chemin Gomin et du sud de la rue Madame de la Peltrie. L'avenue a été baptisée suivant le nom du Dr Joseph Painchaud, l'un des fondateurs de la Société St-Vincent-de-Paul à Québec en 1846

$61,500 POUR LE BARRAGE

Pour permettre la continuation de la construction du barrage du lac St-Charles, la Ville a décidé hier de mettre une somme additionnelle de $61,500 à la disposition des ingénieurs. De ce montant, environ $20,000 serviront à rétribuer la main-d'oeuvre nécessaire à la réalisation du projet.

LE QUAI NAPOLEON

Le montant de $4,000 a été voté hier par le conseil municipal pour la réfection du quai Napoléon. Le trésorier de la ville a été autorisé à emprunter le montant requis et à le mettre à la disposition du de-

(Suite à la page 5, 3e col.)

Hommage populaire au Christ-Roi ce soir en l'église St-Sacrement

L'hommage populaire au Christ-Roi ce soir promet de grouper une grande assemblée d'hommes et de jeunes gens au pied de l'Ostensoir en l'église du St-Sacrement. L'heure sainte solennelle débutera à minuit (heure avancée). Un service d'autobus spécial sera à la disposition du public avant et après la cérémonie. S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidera cette affirmation de foi populaire et célébrera la messe après l'heure sainte. Le prédicateur sera le R. Père Francis Goyer, conseiller provincial des Pères du St-Sacrement. Au cours de la démonstration, Son Honneur le Maire de Québec et le premier ministre de la province liront une formule de consécration au Christ-Roi. Cette célébration solennelle a été préparée par un triduum en l'église du St-Sacrement. Des démonstrations religieuses d'un bel éclat souligneront la fête demain dans la paroisse.

M. M. Duplessis a hâte de savoir quand sera tenue la conférence

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a demandé au t.h. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, de fixer la date de la conférence fédérale-provinciale. Dans une lettre en date du 26 octobre, le chef de l'Union Nationale fait remarquer que c'est l'habitude à Québec de commencer la session durant le mois de janvier et demande à M. St-Laurent de lui donner ce renseignement dans le plus bref délai possible parce que c'est d'usage à Québec de donner à l'avance un avis à ceux qui veulent présenter des lois à la Législature de Québec pour qu'ils présentent dans les délais légaux les lois qu'ils veulent soumettre à l'approbation des députés. Dans sa lettre, M. Duplessis rejette que les attitudes de la province de Québec sont "bien clairement établies" et qu'il réitère ses affirmations mentionnées dans les lettres du 21 septembre, du 5 et du 19 octobre derniers.

Après avoir donné lecture de sa lettre aux journalistes, M. Duplessis a réaffirmé ses positions sur la question constitutionnelle. "M. St-Laurent, dit-il, déclare que les Législatures provinciales, en vertu de la constitution canadienne, ont droit, en ce qui les concerne, d'amender la constitution ,excepté au sujet du lieutenant-gouverneur, et que le fédéral n'a pas ce droit actuellement. Il est donc évident que les Pères de la Confédération ont décidé clairement et incontestablement — et M. St-Laurent l'admet — que la constitution ne donne pas ce droit au gouvernement fédéral. Comme les provinces sont les créatrices du fédéral et qu'elles ont décidé, au moment de la Confédération, que le fédéral n'aurait pas ce droit d'amender, il me semble que les provinces devraient être consultées avant de faire un changement aussi radical. Cela démontre clairement que le but de la confédération n'était pas de faire absorber les provinces par Ottawa."

M. Duplessis a ajouté qu'en vertu du principe de droit bien connu: "L'inclusion de l'un implique l'exclusion de l'autre", le moins que M. St-Laurent puisse faire c'est de ne pas s'emparer des droits que les Pères de la Confédération ont donné aux provinces. "Le fédéral, a dit le premier ministre de Québec, fut la créature des provinces et celles-ci se sont réservées des droits qu'elles ne voulaient pas donner au fédéral."

Voici le texte de la lettre de M. Duplessis à M. St-Laurent :

Québec, le 26 octobre 1949.
Très Honorable Louis S. St-Laurent,
Premier Ministre du Canada,
Ottawa.
Monsieur le premier ministre,

Aujourd'hui même, j'ai soumis à mes collègues du Conseil Exécutif de la province la lettre que vous m'adressiez en date du 21 octobre courant et que j'ai reçue lundi avant-midi, le 24.

Dans votre lettre vous dites :

(Suite à la page 5, 4e col.)

Brillante cérémonie au collège Jésus-Marie hier soir à Sillery

Le rapport annuel du Collège Jésus-Marie présenté hier soir à la collation des diplômes de cette institution de Sillery comprenait un fort intéressant historique du quart de siècle d'enseignement secondaire féminin à Québec en même temps qu'il suggérait pour les collèges féminins un octroi annuel égal à ceux accordés aux collèges classiques masculins. Chaque collège classique de la province reçoit actuellement un octroi annuel de $10,000 du gouvernement de la province.

Le rapport, qui était lu par Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'Université Laval et professeur de philosophie au Collège de Sillery, précise que cet octroi permettrait aux collèges féminins d'améliorer leur équipement de laboratoire, et instruments nécessaires à l'enseignement. Il note qu'après 25 ans, l'enseignement secondaire féminin a fait ses preuves.

Le recteur de l'Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, qui présidait la collation des diplômes aux 18 bachelières de la promotion de 1949, a remercié et félicité chaleureusement les religieuses de Jésus-Marie pour l'oeuvre si belle et si admirable accomplie depuis 25 ans. Il affirma que "l'Université Laval est très fière du Collège de Jésus-Marie de Sillery".

Mgr Vandry fut également invité à prononcé la conférence de cette séance, et il a choisi de parler de son récent voyage en Europe, apportant particulièrement ses impressions sur Paris, Lourdes et Rome. De Paris, Mgr Vandry rapporta surtout la conviction que la vie culturelle canadienne-française doit être rattachée le plus possible à celle de la France. Les Canadiens-français ne pourront pas remplir leur mission en Amérique si on rompt les ponts culturels avec la France, car dans cette alternative, c'en serait fini de la culture française et même de la race française en Amérique. Pour Lourdes. Mgr Vandry qualifie ce célèbre lieu de pèlerinage de "vestibule du Ciel" tellement on y sent la présence de la très Sainte Vierge, par son action. Enfin Rome, c'est le Pape ; la grande émotion et le grand souvenir de Rome, c'est le Pape.

Le recteur de Laval a présenté les prix mérités par les bachelières de Sillery et les étudiantes du Collège. La médaille du Gouverneur général en Philosophie a été méritée par la bachelière qui s'est classée première pour les concours mensuels, les examens de l'Institut et de l'Université, Mlle Gertrude Lemieux. En Rhétorique, c'est Mlle Cécile Cloutier, qui a obtenu la médaille du Lieutenant Gouverneur pour le succès aux examens, tandis que Mlle Nicole Deschamps a obtenu la médaille du gouvernement français.

(Suite à la page 5, 4e col.)

Tropicana au Capitol bientôt

Nous apprenons la venue au théâtre de la porte St-Jean, mercredi le 16 novembre, d'une compagnie de danseurs qui jouit aux Etats-Unis et en Europe d'une très grande réputation. Il s'agit de TROPICANA, spectacle donné par la troupe de Talley Beatty, qui est bien connu puisqu'il fut le partenaire de la célèbre Katherine Dunham.

Cette présentation s'est avérée partout ces dernières années l'une des expériences les plus curieuses et les plus saisissantes qui puissent s'offrir à l'amateur de danse.

De Cuba, d'Espagne, de l'Afrique, du Sud des Etats-Unis, les rythmes les plus divers ont été assimilés par les danseurs de Tropicana pour animer un spectacle plein d'inspiration, de couleur et de pittoresque. Ce que nous offre Tropicana, c'est la danse exotique à son mieux, très artistiquement raffinée. C'est du ballet d'une brillante virtuosité, faisant alterner de piquants sketches comiques avec l'évocation des drames les plus torturants.

La venue de cette compagnie plaira sûrement aux amateurs de la danse qu'on sait nombreux dans la capitale. —

MAITRE ES SCIENCES : M. L.-J. COULOMBE, agronome, fils de M. Eug. Coulombe, de St-Gédéon, Lac St-Jean, après un stage d'étude de deux ans à l'Université McGill vient d'obtenir le titre de Maitre ès. Science, cum Laude. M Coulombe se spécialisa en phytopathologie et prépara sa thèse de maitrise sur "l'influence qu'ont certains champignons parasites sur les phénomènes physiologiques des plantes". M. Coulombe s'est enregistré à la même université afin de poursuivre ses études jusqu'au doctorat.
(Ste-Anne de la Pocatière—DNC)

Nouvelle transaction immobilière dans le quartier de Saint-Roch

La pharmacie Paul-H. Soucy, une excellence entreprise en opérations sur l'avenue Cartier depuis plus d'un quart de siècle, ajoutera lundi le 31 octobre, une autre succursale à sa première branche du Château Frontenac, dans l'immeuble de trois étages contenant entre autres le Transfert-Lunch et la Pharmacie Canada, à l'angle de la rue de la Couronne et de la rue St-François, dans le quartier St-Roch. Cet immeuble, qui restera tel quel pendant une couple de mois encore, sera complètement réaménagé au début de l'année 1950, et deviendra une pharmacie-comptoir-lunch très moderne, et, selon les informations reçues à date, un établissement unique dans son genre et ses méthodes de service.

Cette transaction n'arrêtera pas le service donné actuellement à la pharmacie ni au comptoir-lunch de cet immeuble, pendant les deux mois, novembre et décembre, qui précéderont le réaménagement, ni pendant les travaux de réfection fixés aux premiers mois de l'an prochain.

Propriété de M. Pierre-O. Dubé, cette construction de brique a été élevée il y a 92 ans, à 84-90, rue de la Couronne. Quatre entreprises commerciales occupent actuellement ce pour jusqu'au 1er décembre, le premier étage. Le propriétaire lui-même y opère un garage sous la raison sociale de Quebec Tire & Vulcanizing Co., dans la partie dont l'entrée ouvre sur rue St-François, au numéro 230. Les autres commerces sont la Pharmacie Canada Enr., dont M. Jules Thérien, pharmacien, est le directeur; le Transfert-Lunch, dont M. J.-Edgar Bouchard est le propriétaire, et un salon de barbier dirigé par M. W. Tremblay. M. Dubé est propriétaire de cet immeuble depuis plus de quarante ans.

Pharmacien et homme d'affaires progressif, M. Paul-H. Soucy a

(Suite à la page 5, 3e col.)

Beaumont
Darveau
Giroux
Grenier
Moisan
Morin
Naud
Plante
Roy
Tremblay
REQUIESCANT IN PACE

(Voir avis de décès en page 27)

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3331
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Dr L. ROBITAILLE
MEDECINE GENERALE
155 ave Maufils. Tél.: 2-1121
HEURES DE BUREAU de 2 h. à 4 h. p.m. de 7 h. 30 à 9 h. p.m.

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

BIRKS
pour tout cadeau

SPECIAL !
TABLE de fantaisie, pour 6.25
TABLE de bout, pour 5.25
TABLE pliante bois, 2'6" x 2'6" 9.50
CHAISE pliante bois, pour 3.75
L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS - ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 RUE DU PONT TEL.: 2-8768

Mono-dor
La porte unie qui a fait ses preuves
AUGER & AUGER
MARCHANDS DE BOIS ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
18 rue Industrielle Québec. Tél. 2-6891

MOTEUR DELCO spécial (neuf) pour MACHINE A COUDRE
$19.50 Taxe en plus . . . et le tout sera actionné à l'électricité. Garantie d'un an. GROS et DETAIL
H. ROBERGE
Réparation de moteurs électriques
567, rue St-Vallier, Que. Tél.: 5-6122

ENTENDEZ
EN SECRET
C'EST TOUT CE QUI PARAIT
AVEC L'OREILLE SECRETE MAICO
Maintenant vous pouvez prendre part à tous genres d'activités et peu de gens sauront que vous souffrez de surdité.
Notre représentant sera aux endroits suivants :
Lundi 31 oct. à Amos, Hôtel Château Inn
Mercredi 2 nov. à Lasarre, Hôtel Paquet
Jeudi 3 nov. à Macamic, Hôtel Plaza
Vendredi 4 nov. à Rouyn, Hôtel Albert
Samedi 5 nov. à Val d'Or, Château Inn
De 9 h. a.m. à 2 h. p.m.
Batteries pour tous genres d'appareils auditifs. Facilités de paiements.
FUGER & ST-HILAIRE
22, place d'Aiguillon, tél.: 4-2733
QUEBEC

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone: 2-3592
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C. N. R.
Soir : 7.30 à 9h Lundi: Charny; Mercredi : St-Grégoire; Vendredi : Loretteville

LE SEUL SPÉCIALISTE À QUÉBEC
● PRÉLARTS
● TAPIS
● RIDEAUX
45c ET PLUS
NOUS CONFECTIONNONS
● DRAPERIES — et — ● COUVREPIEDS
CHOIX EXCLUSIF A QUEBEC
St-Sauveur : 460 St-Joseph Tél. 3-0162
L'AMI DU FOYER INC.
St-Roch : 78 St-Joseph Tél. 4-1187
— CONSULTEZ TOUJOURS NOS EXPERTS —

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, samedi 29 octobre 1949

"Il faut qu'Il règne"

Chaque année, dans toutes nos églises, la fête du Christ-Roi donne lieu à des cérémonies d'un caractère particulièrement solennel. Par ces célébrations que la liturgie catholique vient rehausser de sa pompe, on veut affirmer la royauté, la souveraineté du Christ sur nos coeurs, sur nos âmes, en fait, sur toute notre vie. Et c'est le moment, pour chacun de nous, de se demander si cette royauté spirituelle est vraiment efficace, en ce sens qu'elle imprime à chacun de nos actes la dignité qui doit être celle du chrétien.

Même dans ce château-fort du catholicisme qu'est la province de Québec, nombre de catholique ignorent ou semblent oublier que le seul titre de membre de la vraie Eglise du Christ comporte un ensemble de responsabilités, d'obligations et de devoirs tout spéciaux. Dans la vie individuelle, familiale, économique, politique et sociale, le catholique digne de ce nom se doit d'agir selon les normes morales de sa religion, c'est-à-dire souvent bien différemment de l'athée, de l'incroyant ou de l'indifférent. Car, dans le fond, le véritable catholicisme est un ascétisme, c'est-à-dire un renoncement perpétuel et volontaire aux poussées de l'instinct, aux exigences de l'égoïsme, aux multiples sollicitations illégitimes du strict intérêt personnel.

Sans négliger ses affaires personnelles et les besoins de sa famille, le véritable catholique se doit donc d'avoir des préoccupations sociales, et de chercher à faire régner partout la justice du Christ. Que la fête du Christ-Roi qui tombe demain soit pour nous une occasion de récollection, d'examen de conscience sous ce rapport. En un temps où le royaume du Christ est partout menacé dans le monde, c'est le moment d'affirmer notre foi, de montrer, de façon pratique, que nous sommes fiers d'y appartenir et que nous sommes prêts à tous les sacrifices pour que se réalise à l'échelle mondiale cette magnifique devise du soldat du Christ : "Il faut qu'Il règne".

Une heureuse suggestion

La lumière ne vient pas toujours du même côté. Le principal rival de M. George A. Drew au congrès conservateur de l'an dernier, M. John G. Diefenbaker, présentait cette semaine une très heureuse suggestion aux Communes à propos des comptes publics.

Après avoir prétendu qu'avec le système actuel les estimés budgétaires pourraient prévoir une dépense de $5,000,000 tout à fait injustifiée sans que les députés s'en rendent vraiment compte — ce qui n'est pas très sûr — M. Diefenbaker proposait qu'on imitât le système du Royaume-Uni, dont le comité parlementaire des comptes publics est présidé par un député de l'Opposition. De cette façon les contribuables ne peuvent douter que les dépenses de l'Etat sont toutes scrutées à la loupe par leurs représentants.

Actuellement, M. Abbott l'admet d'emblée, le comité des comptes publics se borne à examiner les dépenses déjà faites et à prendre connaissance du rapport du vérificateur général. Il se trouve toujours devant des faits accomplis; ses membres ne peuvent rien prévenir, leur rôle est au mieux celui d'un critique.

La façon dont M. Abbott a résumé le débat auquel ont participé plusieurs députés, M. Drew y compris, laisse croire que le gouvernement proposera des modifications au système actuel même s'il n'accepte pas la bonne suggestion de M. Diefenbaker. Celle-ci vaut également pour les dépenses provinciales et il serait idéal et réconfortant pour le contribuable que le comité des comptes publics, à Québec et à Ottawa, fût toujours, comme à Londres, présidé par un député de l'Opposition.

Les politiciens sont toujours friands des scandales qui éclaboussent leurs adversaires. Les scandales administratifs sont très rares en Angleterre et l'on comprend maintenant pourquoi. C'est qu'on les y prévient par une procédure aussi sensée que simple.

Réponse à une lettre

On peut lire dans une autre page une lettre de M. Gérard Guay, maire de Sillery, en marge d'un article paru dans *le Soleil* du 20 octobre. On y déplorait que cette petite ville très progressive fût un peu retardaire sous le rapport de la suppression du bruit. Selon M. Guay trois fois seulement depuis neuf mois on a toléré à Sillery des "parades sonores" et toujours par exception. Le premier cas que mentionne notre correspondant était vraiment d'intérêt public puisqu'il s'agissait de faire savoir aux citoyens de Sillery qu'ils auraient des autobus à leur disposition dès le lendemain. Les deux autres occasions sont peut-être conformes à la coutume établie; les oeuvres du club Kiwanis et des autres clubs sociaux sont très louables comme les campagnes d'"achat chez nous". Mais si l'on permet l'usage des haut-parleurs ambulants pour toutes les oeuvres recommandables, on n'en finira plus de tolérer le bruit.

M. Guay annonce qu'à la prochaine séance du conseil municipal de Sillery, on étudiera la proposition de défendre complètement "les parades bruyantes après six heures du soir". Ce sera bien, mais insuffisant au gré de beaucoup de citoyens de Sillery. Avant cette heure, en effet, il y a des enfants à l'école et, pour diverses raisons, il y a des gens qui reposent parfois (notamment parce qu'ils sont malades ou parce qu'ils doivent travailler le soir et la nuit). En remerciant M. Guay de sa lettre courtoise et de ses explications, peut-on lui demander, ainsi qu'à ses collègues, de tenir compte de cette dernière observation? Sillery est une des cinq plus belles villes domiciliaires de la province; c'est une bonne raison, et il y en a d'autres, pour qu'elle soit en même temps l'une des plus tranquilles, des plus reposantes si l'on peut dire.

Monsieur Guy Jasmin

On refuse de le croire et pourtant l'information est officielle : M. Guy Jasmin, rédacteur en chef du *Canada*, l'un des plus brillants journalistes de la jeune génération, est mort dans l'accident d'avion qui a tué 48 personnes aux Açores.

Du moins, les nombreuses personnes qui l'ont connu et qui ont admiré son talent et ses autres qualités, et ses amis, ont deux consolations. Célibataire et orphelin de père, M. Jasmin aura procuré à sa mère une grande joie en l'emmenant visiter les belles cathédrales de France et d'Italie. Et puis, il est toujours beau de mourir à sa tâche professionnelle, et notre confrère revenait d'un voyage qui devait servir à son journal puisqu'il était allé se documenter en vue d'une série d'articles sur l'Année Sainte.

Le journalisme du Canada français subit une très lourde perte; on l'écrit avec une profonde émotion et en pesant tous les mots. Madame Jasmin, grande dame, était une excellente pianiste; très cultivée, elle s'intéressait à tous les arts.

M. Jasmin ne laisse qu'un frère, marié et père d'un enfant. Que ces personnes sachent bien que les confrères de Guy Jasmin partagent leur deuil de tout coeur et qu'ils n'oublieront jamais son souvenir.

Le fond d'un problème

On semble rarement toucher le fond du problème quand, aux Communes, on discute de la représentation des Canadiens français dans le haut fonctionnarisme. Le député de Chicoutimi, qui soulevait de nouveau le problème, mercredi, a reconnu honnêtement que la situation s'est améliorée depuis l'accession de M. Saint-Laurent au poste de premier ministre. Et puis, après avoir simplement constaté des faits connus de tous et niés de personne, il a formulé le voeu que l'on mette "à l'étude, la question d'instituer, au cours de la présente session, un comité spécial en vue d'étudier l'à-propos d'accorder aux Canadiens français la proportion et la qualité des emplois auxquels ils ont droit dans le service civil".

Or, cet *à-propos* ne fait aucun doute. Ce qu'il faut, ce qui presse, c'est que les éducateurs dirigent beaucoup de jeunes Canadiens français vers le fonctionnarisme fédéral. En leur en parlant souvent et avec conviction, en attirant leur attention sur les rôles qu'ils peuvent y remplir comme le faisaient éloquemment mercredi soir Mgr Vandry et M. Jean Désy à l'université Laval à propos du service diplomatique, ils nous assureront une représentation raisonnable dans le fonctionnarisme fédéral à tous ses échelons.

Trop souvent on déplore que des candidats de langue française à des postes qu'ils rempliraient parfaitement négligent de s'inscrire pour les examens qu'exige la loi. Cela tient à diverses raisons, notamment à la crainte d'aller vivre à Ottawa, parce qu'on connaît peu ou pas la capitale de sa patrie et qu'on penserait s'exiler en y allant vivre. Et ce sentiment s'explique quand on sait à quel point certains politiciens cherchent à assimiler Ottawa à pis que la capitale d'un pays étranger : à celle d'un pays ennemi.

Les pensions de vieillesse

La plupart des querelles fédérales-provinciales sont fastidieuses parce que sans objet réel. Ainsi la polémique de l'été dernier sur les pensions de vieillesse. De part et d'autre on a inséré de la propagande électorale dans des lettres administratives, ce qui est bien déplorable. Les faits sont pourtant clairs : en vertu des lois fédérale et provinciale, le pouvoir central paie les deux tiers des pensions de vieillesse et le gouvernement provincial fournit le reste. C'est ainsi que dans la province de Québec le gouvernement fédéral a versé l'an dernier $17,000,000 en pensions aux vieillards et aux aveugles, tandis que la contribution du gouvernement local pendant la même période s'élevait à $5,646,489.

Une vieille liqueur anglaise

On a recommencé en Angleterre à fabriquer un breuvage très populaire il y a quatre siècles, c'est-à-dire l'hydromel ou mead, liqueur traditionnelle du nord de l'Europe et l'un des plus anciens breuvages alcooliques du monde. Dernièrement, on en célébrait la renaissance dans l'historique village de Gulval en Cornouailles, où on le fabrique maintenant, au moyen du traditionnel "festival de l'hydromel". L'hydromel, très en vogue à l'époque saxonne, est le nom de diverses liqueurs dérivées du miel. On en fabrique maintenant quatre genres en Angleterre, dont les 9 dixièmes en vue de l'exportation, par suite d'une entente avec le Board of Trade. La grande autorité anglaise sur l'hydromel, le colonel Gayre, prétend que, bien mûrie, cette liqueur ne le cède à aucun vin plus moderne. Le colonel Gayre porte le titre de "Master of the Worshipful Company of Meadmakers", une des plus anciennes corporations d'Angleterre qu'on a fait récemment revivre. Deux distilleries ouvriront bientôt pour produire le brandy d'hydromel, les liqueurs d'hydromel en plus des types déjà fabriqués, soit l'hydromel même, l'hydromel ressemble assez au vin de la Moselle, mais il est plus fort, tandis que le sack mead rappelle le Tokay. Traité à l'aide d'herbe aromatiques, le metheglin ressemble au vermouth. Le cyser est fait de jus de pommes mêlé au miel et est de la catégorie des xérès.

Beaucoup de travaux s'imposent à Québec, on les entreprend avec raison, mais il faut aussi songer à une bibliothèque municipale.

Villes et villages du Canada

Doaktown

Doaktown est un petit village du comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick; il est situé sur la partie sud-ouest de la rivière Miramichi. Il est desservi par les chemins de fer, directement de Fredericton, la capitale de la province, situé à une distance d'environ 64 milles. Son nom vient de l'un de ses premiers habitants, Robert Doak, mais la qualificatif de "town" ne s'est guère réalisé à l'échelle entrevue par les fondateurs, puisque sa population ne dépasse guère les 250 habitants. Doaktown a suivi le sort de maintes autres localités des provinces maritimes, favorisées par un site excellent et que des cours d'eau ou la mer comblent de communications économiques et directes mais où l'industrie ni le commerce n'ont pu s'implanter.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans
(29 octobre 1924)

Québec. — De nombreux témoignages de félicitations ont été adressés à Son Eminence le cardinal Bégin, qui célébrait hier le 36e anniversaire de sa consécration épiscopale.

Stockholm.— On vient d'accorder le prix Nobel de la médecine pour l'année 1924, au professeur William Einthoven, de l'Université de Leyde, pour avoir inventé le cardiogramme, mécanisme par lequel ont peut reproduire sur une pellicule cinématographique les rayons X des mouvemtns du coeur humain.

Il y a cinquante ans
(29 octobre 1899)

Québec.— Un corps militaire privé, composé de canadiens-français, vient de se former ici. Il porte le nom de Garde Champlain. L'organisateur de cette garde est M. René Barthe employé civil, et ex-capitaine du bataillon de Trois-Rivières.

Québec.— MM. Marcotte & Leclerc, agents de la Commercial Union, ont fait parvenir au lieut-col Oscar Pelletier, commandant du contingent canadien, 300 volumes de littérature française et anglaise. Le "Soleil" a aussi fait cadeau de 520 volumes dans les deux langues. La traversée va être très longue, et nos braves soldats auront tout le temps voulu de lire ces livres.

Parfums

On trouve actuellement beaucoup de parfums d'origine française dans les magasins de Londres. Les élégantes en sont ravies, mais les noms dont on les a baptisés choquent parfois la pudeur de nos amis d'outre-Manche. Un honorable gentleman, venu acheter un parfum destiné à sa fille, s'entendait proposer : "Mon péché", "Senteur d'orage", "Pamoison"... Rougissant légèrement, le père de famille se penche vers la vendeuse : "Vous n'auriez pas également un parfum pour ... une débutante ?"

Entre Canadiens de bonne volonté

Incident de bilinguisme

par Eugène L'HEUREUX

En Chambre des Communes, le député de Peterborough-ouest vient de poser la question suivante à l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances :

"Je désire poser une question au ministre des Finances. Sait-il que, dans tout l'Ontario, y compris les régions de langue anglaise, on distribue des annonces françaises au sujet des obligations d'épargne du Canada ? A Peterborough, on a reçu un certain nombre de cartes postales avec texte français, qui portaient au recto une photographie de la ville ou habite le premier ministre. J'ai cru devoir signaler au ministre que c'est du gaspillage que d'envoyer des cartes françaises dans ces régions."

Il est à la fois cocasse et regrettable qu'un député de langue anglaise se scandalise, parce qu'une fois, le Gouvernement fédéral a publié des annonces françaises dans l'Ontario. Si M. le député Fraser vivait dans le Québec, il verrait que, bien plus d'une fois, on y a distribué des annonces rédigées exclusivement en anglais.

Ce qui est mauvais dans l'Ontario ne peut pas être beaucoup meilleur dans Québec.

Des annonces françaises dans "les régions de langue anglaise" ! Même dans Toronto ! Shocking !

M. le député Fraser calomnie probablement un peu ses concitoyens de langue anglaise, en prétendant ainsi publiquement qu'ils n'achèteront pas d'obligations d'épargne du Canada, parce qu'ils ont reçu du Gouvernement des annonces françaises. Nous ne pouvons pas croire qu'ils soient aussi légers ou aussi étroits.

Que de fois, les Canadiens français du Québec et des autres provinces ont rempli leurs devoirs civiques même après y avoir été invités en des annonces ne portant pas la moindre trace de leur langue maternelle, une des deux langues officielles du pays !

Ces messieurs de l'Ontario seraient donc beaucoup plus chatouilleux que ceux de Québec? Et leur civisme ne serait donc pas à toute épreuve comme celui de notre province ?...

C'est M. Fraser qui nous le dit, et pas mal clairement.

A moins que M. le député de Peterborough-ouest n'ait l'intention d'inciter par un tel langage ses concitoyens anglophones à punir, en n'achetant pas d'obligations, un gouvernement fédéral coupable d'avoir distribué des annonces françaises dans Ontario . . . Mais, alors, son geste ne serait guère plus chic, puisque, au lieu de calomnier, il sèmerait l'esprit de révolte.

L'hon. D. Abbott a répondu très sobrement à M. Fraser, mais en lui administrant une leçon aussi opportune que discrète. Voici : "Je remercie l'hon. député d'en avoir parlé. Il se peut que l'envoi de telles cartes à Peterborough soit un gaspillage d'argent ; mais je ne le crois pas".

C'est réaliste ; c'est fin ; et, de plus, c'est moralisant.

M. Abbott fait aux Anglo-Canadiens de Peterbourough l'honneur de les croire assez intelligents et généreux pour tolérer la circulation d'un texte fédéral français parmi eux.

Il exprime l'espoir que, malgré la réception de cette annonce française, les Anglo-Canadiens de Peterborough auront le bon esprit d'acheter des obligations d'épargne émises par leur gouvernement national.

Dans les maisons d'enseignement, les professeurs qui recourent à cette méthode aimable de faire confiance aux élèves sont généralement les meilleurs.

Puisse M. Abbott réussir à convertir au bilinguisme M. Fraser et tous ceux qui pensent comme ce dernier !

A notre humble avis, cependant, le Gouvernement, qui se montre ainsi fort bien disposé à l'égard de la langue française, servirait mieux la cause de celle-ci, en adressant à tous les Canadiens des annonces rédigées dans les deux langues officielles.

Le bilinguisme parfait, c'est ça.

Et nous espérons que telle sera, un jour prochain, la méthode suivie.

Pour ce qui est de l'image représentant le village natal de M. St-Laurent, sa publication ne devrait offusquer personne. Ceux qui voient en MM. St-Laurent, King, Bennett et Sir John MacDonald des chefs du pays plutôt que les chefs d'un parti trouvent tout naturel qu'on représente le village natal de l'un de ces hommes d'Etat sur une carte-annonce.

Seuls des esprits rongés par le sectarisme électoral peuvent s'en formaliser.

Hâtons-nous d'élargir les horizons, les esprits et les idées.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.

A l'hôpital

Après une opération le patient en se réveillant demande au chirurgien pourquoi les stores sont tous baissés. Réponse : "C'est qu'il y a un feu, de l'autre coté de la rue, et je ne voulais pas qu'en vous éveillant vous pensiez que l'opération était manquée".

Les salaires

En France le prix de la vie a maintenu puis accentué son avance sur les barèmes de salaires. Les syndicats ne sont pas seuls, paraît-il, à désirer une hausse. Tous les chefs d'entreprise n'y seraient pas hostiles car la légère inflation qui résulterait des augmentations leur procurerait une certaine euphorie. Sans compter que plusieurs pensent que la liberté des salaires serait la dernière étape vers le retour au régime de la liberté économique et de la concurrence industrielle et commerciale. L'expérience les tente.

Faciliter la tâche des savants

Une oeuvre de l'UNESCO

par Michel H. REBARDY

L'hiver dernier, un mal étrange venait soudain paralyser la principale usine d'automobiles de France. En une semaine, 500 ouvriers devaient quitter leur travail, les yeux gonflés, et aveuglés par une inflammation violente. C'était la première fois que ce mal sévissait en France, mais les savants de l'Institut Pasteur le reconnurent rapidement comme une maladie tropicale assez rare, appelée kérato-conjonctivite.

Au cours de leurs recherches sur la maladie, ils trouvèrent dans leurs classeurs une petite carte blanche mentionnant un article paru dans le numéro de janvier 1943 d'un magazine médical américain. L'article, dont ils n'avaient pu prendre connaissance en raison de la guerre, informa les savants français qu'une semblable infection des yeux avait frappé les chantiers navals Kaiser de Californie, pendant les hostilités. Les docteurs du Centre médical Columbia de New-York avaient immédiatement cherché et trouvé un traitement, décrit en détail dans l'article de magazine indiqué.

En moins d'une heure, grâce à la petite carte blanche, les spécialistes français étaient au courant du traitement. En quelques semaines, l'épidémie était enrayée à l'usine.

Il y a deux mille ans, Aristote possédait toutes les connaissances du monde d'alors. Mais de nos jours, les savants publient plus d'un million d'articles techniques par an. Une semaine de quarante heures suffirait à peine à lire les seuls titres de ces articles.

La petite carte utilisée par l'Institut Pasteur donnait ce que les spécialistes appellent un "extrait", un sommaire d'un long article. Dans tous les domaines de l'entreprise humaine, des périodiques spécialisés se consacrent à la publication "d'extraits", et la plupart des savants en prennent connaissance pour se maintenir au courant des progrès réalisés dans leur domaine particulier.

Par exemple, plus de 15,000 savants sont abonnés au bulletin mensuel "Extraits de la Chimie". Quand un chimiste de n'importe quelle nationalité en parcourt les pages, il trouve des renseignements sur environ 5,000 articles parus dans quelque 4,300 périodiques en 31 langues. En admettant qu'il connût 31 langues, il n'aurait probablement pas les moyens matériels de s'abonner à tous ces magazines et n'aurait certes pas le temps de les lire.

Manquant "d'extraits" sur la science au Japon, le Dr Carl D. Anderson qui a obtenu le Prix Nobel en 1936 pour ses travaux sur les radiations cosmiques, n'était pas au courant d'un article remarquable sur le même sujet, publié au Japon deux ans auparavant par un certain Dr Yukawa.

En d'autres termes, les "extraits" sont pour les savants ce que les empreintes digitales sont pour les policiers, un moyen de retrouver facilement un sujet intéressant.

Les différents services d'extraits" tendent à établir une liaison régulière entre les différents domaines des connaissances, à niveler les barrières du temps, de l'espace et du langage.

On compte à présent dans le monde environ 1,000 organisations qui s'occupent de la rédaction "d'extraits". Pourtant, moins de la moitié des articles techniques publiés chaque année sont "extraits". Parmi les sciences, seule la chimie est analysée et traitée complètement et systématiquement. Certaines branches scientifiques, la météorologie, certains aspects de la botanique et de la zoologie, par exemple, ne disposent pratiquement pas "d'extraits". Une étude conduite récemment dans le Moyen-Orient a révélé l'existence de plusieurs douzaines de publications totalement inconnues des savants du monde occidental. Ce n'est que par un heureux hasard qu'un savant chinois, spécialiste des questions de nutrition, prit connaissance d'un article publié à la Jamaïque sur l'utilisation de la levure comme élément nutritif en cas de famine.

C'est pour combler ces lacunes, pour établir solidement un réseau "d'extraits" dans tous les domaines scientifiques que l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, les sciences et la culture (UNESCO) a tenu une conférence à Paris au cours de l'été. Cent quarante-sept savants et bibliothécaires de 28 pays, parlant 15 langues différentes, y ont pris part. Ils ont décidé qu'il convient d'établir dans tous les domaines, en particulier en physique, en matière de construction et en agronomie, un service "d'extraits" analogue a ceux existant déjà en médecine et en biologie.

La Conférence de l'UNESCO a aplani de nombreuses difficultés dues aux différences de langue, aux rivalités professionnelles et à la complication des changes. Le Directeur général de l'UNESCO, M. Jaime Torres Bodet, dans son discours de clôture, a fait remarquer "qu'il est de l'intérêt même de la paix d'empêcher les sciences de s'isoler dans des compartiments étanches".

(Aperçus des Nations Unies)

A travers la presse

"Servir"

Dans LA SEMAINE COMMERCIALE du 21 octobre, M. Roland Morin termine comme suit un article de belle inspiration intitulé: "Servir est la véritable mission du commerce":

. . . *"Le commerce ne trouvera sa voie qu'en redéfinissant la notion de "service". Service veut dire en peu de mots: la mise à la disposition du plus nombreux public possible des produits de la meilleure qualité au plus juste prix et dans les plus brefs délais. C'est en se redéfinissant dans ce sens que le commerçant reprendra sa vraie place, et que le commerçant, surnommé aussi l'intermédiaire, retrouvera l'estime du public en montrant qu'il n'a pas oublié qu'il est le signe vivant qui matérialise la notion de service".*

Sans prétendre que ces considérations s'appliquent à la majorité de nos commerçants, on peut affirmer que certains d'entre eux, gâtés par les conditions spéciales de la guerre et de l'immédiat après-guerre, ont besoin de se ressaisir et de se readapter aux conditions nouvelles qui prévalent.

En Grande-Bretagne

Le 20 octobre, la plupart des journaux londoniens annonçaient, sous des titres sensationnels, que le gouvernement pourrait être amené, sinon à supprimer complètement le service militaire obligatoire, du moins à modifier le présent système de recrutement. Pour le DAILY TELEGRAPH, conservateur,

"La présence de M. Isaacs, ministre du Travail, à la conférence des ministres de la défense nationale indique que la conscription a été discutée".

Après avoir noté que, selon l'opinion générale, les dépenses inscrites au chapitre de la défense doivent atteindre aujourd'hui un milliard de livres, ce journal écrit:

"Il ne fait pas de doute que M. Attlee cherche le moyen de réduire ce chiffre astronomique sans mettre l'Angleterre dans l'impossibilité de remplir ses obligations à la fois dans l'Empire, par exemple à Hong-Kong, et dans le cadre du pacte de l'Atlantique et de l'Union occidentale".

Sur ce sujet, le DAILY HERALD, travailliste, déclare avec prudence:

"Il n'est pas question que la conscription soit abandonnée mais on estime qu'il est possible d'économiser sur les forces armées sans que celles-ci perdent rien de leur efficacité".

Malgré la menace de la guerre froide, l'Angleterre sera certainement forcée d'économiser dans ce secteur, le moins "productif" de tous.

Sabotage ?

Revenant, le 20 octobre, sur la question constitutionnelle à laquelle il a consacré plusieurs articles, M. Roger Duhamel, directeur de MONTREAL-MATIN, parlait de "sabotage de la Confédération" et reprochait à M. Louis Saint-Laurent de disposer d'une

"majorité écrasante et servile".

Il oubliait que très souvent, aux Communes, depuis quinze ans tout au moins, des députés libéraux ont souvent parlé et voté contre des mesures présentées par leurs chefs. S'il y a quelque part majorité écrasante et servile, ne serait-ce pas plutôt qu'au Parlement dans certaine assemblée législative du pays? Mais M. Duhamel en veut, comme on dit, à bien du monde par le temps qui court, même aux

"nationalistes d'obédience paroissiale"

comme il appelle ceux qui commettent le crime d'approuver les lois fédérales. Pour remercier le premier ministre du pays de compléter l'indépendance juridique et constitutionnelle du Canada, de libérer la justice canadienne de toute intervention britannique, il parle d'

"arguities d'avocassier britannisant".

Quand on discute sur ce ton, quand on emploie de pareils arguments c'est qu'on n'est pas bien sûr d'avoir raison.

Ernest Bevin

"Jamais je n'aurais cru qu'un homme qui émet des chèques sans provision serait aussi bien reçu", aurait déclaré M. Ernest Bevin aux journalistes qui l'accueillaient à Washington. M. Bevin s'est calomnié pour rendre hommage à la cordialité américaine.

Mauvais plaisant

Un inventeur aurait mis au point un coffret à cigarettes pour réduire la consommation de tabac de la femme à la maison. Ce coffret diabolique se règle comme un réveille-matin et ne s'ouvre qu'à l'heure marquée par le mari, le temps de prendre une cigarette... Mais où se vend-il ?

Le coin du lecteur

Nous publions les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualités ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

Québec, le 26 octobre 1949.
Le Soleil Ltée,
Québec.
Cher monsieur

J'ai lu avec intérêt un article paru dans le Soleil du 20 octobre 1949. Cet article contient des vérités mais laisse entendre toutefois à ceux qui ne demeurent pas à Sillery que notre Cité serait un fief où tous les bruits de la terre se réunissent chaque soir, ce qui est faux.

Depuis neuf mois que je m'occupe activement de l'administration de Sillery, j'ai eu connaissance en trois circonstances différentes que des parades sonores ont été tolérées à la connaissance des autorités policières de Sillery.

La première a été tolérée le lendemain de la déclaration de la grève des autobus alors qu'après une séance d'urgence du Conseil, nous avions décidé de faire circuler un haut-parleur dans la ville afin de faire savoir aux gens que nous aurions des autobus dès le lendemain à Sillery. Involontairement ce haut-parleur a circulé dans les rues vers onze heures du soir et a évidemment réveillé les enfants dans quelques maisons.

La deuxième occasion a été tolérée un soir de 7 h. 30 à 9 heures pour permettre au club Kiwanis de faire une quête en faveur des terrains de jeux de Sillery.

La troisième circonstance a été permise il y a quinze jours à la Chambre de Commerce de Sillery afin de lui permettre de faire une campagne d'achat chez-nous par une parade à travers les rues de la ville.

Comme toute la population de Sillery je désapprouve formellement les parades bruyantes qui se font durant la soirée et à la prochaine séance du conseil nous étudierons ce problème afinn de défendre complètement les parades bruyantes après six heures dans la soirée. Il faudrait tout de même que votre rédacteur fasse une distinction entre trois exceptions tolérées pour de bonnes causes et une coutume établie.

Je remercie votre rédacteur pour sa déclaration de principe contre les bruits mais je lui saurais gré toutefois de rétablir les faits tels qu'ils sont puisque je n'avais personnellement reçu que trois plaintes à ce sujet.

Bien à vous,
Gérard Guay,
maire de Sillery

Le service d'autobus

Sillery, Qué., le 28 octobre 1949.
Chers concitoyens

Depuis pluus d'un mois, les usagers du transport en commun qui se servent des autobus de la Quebec Railway, dans la ville et la banlieue de Québec, ont pu remarquer que le nombre de passagers dans les autobus était minutieusement vérifié.

Un peu d'observation démontrera que cette vérification parait n'avoir qu'un but : il ne faut pas qu'il y ait un seul autobus où tout le monde soit assis...si tout le monde est assis dans l'autobus, il faut en supprimer un sur le circuit, parce que ce n'est pas normal. Ce qui est très normal, c'est que les gens soient entassés comme des sardines.

On ne s'émeut pas assez, non plus, à mon humble avis, de ce que la Quebec Railway va augmenter le taux des billets d'autobus. Il y aurait lieu que toutes les associations sociales se liguent et fassent un front commun pour que nos autorités municipales ne flanchent pas devant la Régie des Transports.

A Ottawa, le prix du passage est de 5 sous. Québec n'est pas plus grand qu'Ottawa et nous allons payer le double ? C'est un non-sens. Disons, en passant, qu'Ottawa possède un service d'autobus pour la ville et la banalieue, des plus satisfaisants sous tous les rapports.

Si la compagnie d'autobus d'Ottawa peut donner un très bon service à 5c du passage, la Quebec Railway est injustifiée de demander le double pour un mauvais service dans l'ensemble.

J'invite mes concitoyens à apporter leurs réflexions et je ferai amende honorable, si l'on peut prouver que les miennes sont fausses.

Sincèrement,
MAURICE DUSSAULT,
1145, Avenue Forget,
Sillery, Qué.

QUI

sera propriétaire
de
LA MAISON de RÊVE de Monsieur BLANDINGS? Pourquoi pas VOUS

Il ne vous reste plus que quelques jours pour visiter cette véritable "maison de rêve" entièrement meublée et décorée par Henry Morgan.
En effet, c'est le

DIMANCHE 4 DÉCEMBRE

que Dame Fortune désignera le nouveau propriétaire de cette demeure princière.

•

L'autobus Côte des Neiges vous conduit à la jonction de l'avenue St-Clare et du chemin de la Côte des Neiges, 5 minutes de marche . . . et vous êtes au 515 AVENUE KENASTON.

•

Vous ne pouvez pas ne pas visiter la maison Blandings — le 4 DEC. elle sera peut-être à VOUS.

•

Heures de visite :
3 à 6 et 7 h. 30 à 10 h. P. M.

Tous les visiteurs du lundi 31 octobre au samedi 5 novembre, auront la chance de gagner un humidificateur offert comme prix de présence, par L.-P. Marcotte Limitée, manufacturiers d'appareils de chauffage, de ventilation et d'humidification, 7735, Boul. St-Michel.

ECOUTEZ
CKVL
tous les matins à 9 h. 20 interviews par Roger Baulu faits su place avec les visiteurs.

MAGASIN CHAUFFE A LOUER
ARVIDA
Très bien situé dans le quartier des affaires
SUPERFICIE: Rez-de-chaussée. 2119 pds carrés
Sous-sol : 1663 pds carrés
OCCUPATION IMMEDIATE
LOYER A PRIX MODERE
S'ADRESSER A :
Aluminum Company of Canada,
Limited
RENT DEPARTMENT
219-A. RUE DAVIS

TRIPLETS EN EXCELLENTE SANTE: Des triplets vigoureux font la joie et l'orgueil de M. et Mme HENRY STENLUND, de Red-Rock, Ontario, à 50 milles à l'est de Port-Arthur. Carolyn, Sheryl et Murray sont nés à la suite d'une césarienne, trois semaines prématurément.
(Central Press)

—Ce qui se passe à

(Suite de la page 3)

parlement des travaux publics.

ACHATS DE VEHICULES

Deux contrats relatifs à la fourniture d'une automobile et d'un camion ont été octroyés hier après-midi par les conseillers municipaux. Ces derniers ont accordé à:

—Barma Automobiles Inc., le contrat pour la fourniture d'un camion de marque White au service municipal des travaux publics. Le camion coûtera $11,850;

—Laurentide Automobiles Inc., le contrat pour une automobile Ford pour le service des ingénieurs. La voiture sera vendue à la Ville au prix de $1,848.81.

VENTE D'UN LOT

La municipalité offrira bientôt à l'enchère publique un terrain donnant sur la côte Dinan. Le lot en question, mesurant 25 pieds de front, sera offert au prix initial de $200.

NOUVEAU BAIL

Les conseillers municipaux ont autorisé hier le maire à signer un nouveau bail avec la Société Centrale d'hypothèque et de Logement. La société occupe présentement les chambres 36 et 37 du Palais Montcalm.

REGLEMENTS APPROUVES

Les réglements nos 754 et 755, conservant l'homologation de la rue St-Paul, entre les rues Ramsay et le Carré Parent, et le commerce des regrattiers, ont été approuvés hier par les conseillers municipaux.

—Nouvelle transaction

(Suite de la page 3)

l'ambition d'offrir aux résidants du quartier St-Roch et à la foule des citadins et des visiteurs qui voyagent par cette artère du Québec commercial, un établissement dont les grandes lignes seraient celles de celui qu'il opère à 85, avenue Cartier, mais qu'il doterait en plus de facilités tout à fait nouvelles dans ce genre d'entreprises. Son expérience, plus la bonne renommée des commerces qui existent à cet endroit merveilleusement situé, sont de nature à assurer le succès de cet établissement qui prendra le nom de Pharmacie Soucy.

L'entreprise occupera le premier étage sur toute sa grandeur, soit sur un plancher de 50 par 60 pieds, et mettra en vente les mêmes lignes de produits qui sont offerts à la pharmacie Soucy.

L'établissement de l'avénue Cartier alimentera cette succursale dans les produits de laboratoire; deux pharmaciens, croit-on présentement, seront quand même attachés en permanence à la succursale. La pharmacie actuelle offre les services de trois pharmaciens, et M. Soucy est assisté dans l'administration par M. Augustin Letarte, qui a les fonctions de gérant.

L'architecture extérieure de cette construction, sur la rue de la Couronne, ne sera pas touchée, mais la façade sera en partie refaite en d'immenses vitrines.

ITALIE
AGENCE EXCLUSIVE
Produits industriels et commerciaux d'exportation. S'adresser au Consulat d'Italie, 14 rue de la Fabrique, téléphone: 4-2718.

—M. M. Duplessis

(Suite de la page 3)

"Il me semble que nous avons maintenant établi nos positions bien clairement et qu'il n'y a pas lieu de faire suite à cette correspondance tout au moins jusqu'au moment où nous lancerons des invitations aux gouvernements provinciaux pour participer à la conférence projetée sur les questions constitutionnelles."

Incontestablement, nos attitudes respectives sont "bien clairement établies". Le gouvernement de la province de Québec réitère les affirmations mentionnées dans les lettres que je vous adressais en date du 21 septembre dernier, du 5 et du 19 octobre courant.

Comme vous le savez sans doute, c'est l'habitude de commencer, au mois de janvier, les travaux très importants que comporte la session annuelle de notre Législature. Auriez-vous l'obligeance de me dire quand et pour quelle date sera convoquée la conférence inter-gouvernementale canadienne que vous projetez sur les questions constitutionnelles?

Ce renseignement nous est nécessaire et nous aimerions l'obtenir dans le plus court délai possible.

Confraternelles salutations.
(signé) MAURICE L. DUPLESSIS.

—Brillante cérémonie

(Suite de la page 3)

Un historique de l'enseignement secondaire féminin dans la région de Québec depuis 25 ans a été lu par Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur et secrétaire de l'Université Laval dans le rapport.

"Il y a un peu plus de vingt-ans, exactement le 25 février 1924, Mgr Camille Roy, recteur, signait le document d'affiliation à l'Université Laval du Couvent de Sillery ; c'était l'acte de naissance du Collège Jésus-Marie de Sillery, le premier collège féminin dans la région de Québec", dit le rapport.

Faisant une revue de ce quart de siècle d'enseignement secondaire, le rapport note que le Collège de Sillery compte avec les 18 bachelières diplômées de cette année, un total de 127 bachelières. D'autre part l'enseignement secondaire à Québec a diplômé:

—16 femmes médecins dont le Dr Yvette Brissette tient chronologiquement la tête ;

—4 avocates, et il y en a actuellement 3 en 3e année de Droit ;

—6 bachelières en sciences sociales ;

—6 maitrises en sciences sociales ;

—30 bachelières en service social ;

—12licenciés ès lettres, dont 1 de Sillery ;

—2 licenciés ès sciences, élèves de Sillery ;

—1 docteur ès sciences élève de Sillery ;

—1 bachelière ès sciences ;

—4 bachelières en philosophie ;

—2 licenciées en philosophie ;

—2 docteurs en philosophie, toutes deux de Sillery.

Diplôme d'honneur à sir Albert Walsh

Ottawa, 29. (PC) Sir Albert Walsh, juge en chef de Terre-Neuve et premier lieutenant-gouverneur de sa province, recevra un diplôme d'honneur de l'université d'Ottawa mercredi prochain. Sir Albert était le chef de la délégation de terre Neuve qui a discuté les termes d'union avec le Canada.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV--980 kc CKCV--1280 kc CHRC--Fm. 98.1 mc. Am. 800 kc.

Aujourd'hui

SAMEDI, 29 OCTOBRE

10.00 CBV—Tante Lucille
10.15 CBV—La boîte à musique
10.30 CBV—Samedi-jeunesse
10.45 CHRC—Pour votre divertissement
11.00 CBV—Opérette
CHRC—Courrier de tante Monique
CKCV—Au pays du sourire
11.30 CBV—Divertissement
11.15 CBV—Musique
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
CBV—L'heure domincale. Conférencier, l'abbé O. Bélanger, de Montréal.
12.15 CBV—Musique populaire
12.30 CBV—Le réveil rural. Sujet agricole avec Louis-Philippe Poulin, agronome
CHRC—Votre quart d'heure musical
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Musique
1.15 CHRC—Musique populaire
1.30 CHRC—La vie qui va
CBV—Chansonnettes
CKCV—Voyage en musique
1.34 CHRC—Chant du monde
1.45 CKCV—Les voix que l'on aime
2.00 CBV—L'heure de l'opéra. Les Contes d'Offemann, d'Offenbach, enregistré avec Raoul Jobin et "Le téléphone", de Menotti
2.30 CKCV—Blue Skies
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CKCV—On dit ci- on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CHRC—Chants des îles
5.00 CHRC—Valses et tangos
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Musique
5.15 CHRC—Votre chanteur
5.30 CHRC—Ciné-Revue
5.45 —CHRC—Vincent Lopez
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.45 CHRC—Le Bal chez Boulet
6.30 CBV—Extraits d'opérettes
7.00 CBV—Trois de Québec, Charlotte Savary, André Giroux et Roger Lemelin. Contes sur l'orgueil
CKCV—La semaine qui finit
CHRC—Au coin du feu. En vedette : Louis Bourdon, baryton
7.30 CKCV—Nos grands chanteurs
CHRC—L'auberge qui chante
CBV—Soirée de chez-nous. Artiste invitée : Michèle Bonhomme, soprano
7.45 CKCV—Trio instrumental
CHRC—America
8.00 CKCV—Concert
CHRC—Silence, la cour est ouverte
8.30 CKCV—L'orchestre de Ray Block
CHRC—Feu roulant
CBV—Deux pianos. Artistes invités : Jean Beaudet et Jeanne Landry, pianistes.
9.00 CKCV—Salle de Bal
CHRC—Les Montagnards Laurentiens
9.05 CBV—Radio-Hockey, Détroit-Canadiens
10.10 CBV—Musique de danse
CKCV—Détente
10.30 CBV—Musique
CKCV—Blue Skies
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
10.45 CBV—Musique
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Musicale

Demain

DIMANCHE, 30 OCTOBRE

8.05 CBV—Variétés
CHRC—Les grands compositeurs
9.30 CBV—L'heure du concerto. Au programme : Concerto en ré majeur de Haydn (Pour violoncelle et orchestre). Soliste : Emmanuel Feuermann. Orchestre symphonique. Directeur : Malcolm Sargent. Concerto en la mineur, de Grieg. (pour piano et orchestre). Soliste : Wilhelm Bachaus. Orchestre symphonique. Direction : John Barbirolli.
CKCV—Nos missions sur les ondes.
9.45 CKCV—Kiosque à musique
10.00 CHRC—L'album des disques
10.30 CKCV—Valses viennoises
CBV—Récital de Zoia Polewska, violoniste. Au programme : Adagio, de Boccherini; Allegro apiritoso, de Senaillé ; Ballade, de Revutski ; Suite espagnole, de Albeniz ; Prélude, de Rachmaninoff ; Hymne au soleil, de Rimsky-Korsakow ; Danse originale, de Aiwazian.
11.00 CHRC—Rendez-vous musical
CKCV—Chant semi-classique
CBV—Musicale
11.15 CHRC—L'orchestre de salon Lansworth
11.50 CKCV—Musique semi-classique
CHRC—Programme de choix
CBV—Récital
12.00 CBV—Airs d'opérettes
CKCV—Musique de danse
CHRC—L'heure gaie
12.45 CBV—Musique
1.00 CKCV—Divertissements populaires
CHRC—Concert populaire
Cloutier
1.30 CBV-CBF—Radio-Collège Les grands courants de la Littérature française de 1900 à nos jours. "La banqueroute du naturalisme : de Bourget à Bazin". Conférencier : Guy Boulizon
1.30 CHRC—Salut jaciste
1.45 CHRC—Nos missions sur les ondes
2.00 CHRC—Echos d'Europe et d'Amérique
CBV—Concert populaire
2.15 CKCV—Music Hall
2.30 CHRC—Chansonnettes à la page
CKCV—Fanfare du Patro
CBV—Concert populaire
3.00 CBV—Concert radiodiffusé de Carnegie Hall, à New-York
CKCV—Radio-Hockey
4.00 CKCV—La boîte à musique
CBV—L'heure du thé
4.30 CBV—Radio-Collège. Le musée d'art. L'Impressionnisme. "Camille Pissaro, apôtre de la nature et du plein-airisme". Auteur : Annette Leduc. Chef d'orchestre : Roland Leduc.
CHRC—L'heure de la valse
4.45 CHRC—Dans nos campagnes
5.00 CKCV—Parade de vedettes
CHRC—Rendez-vous musical
CBV—Variétés
5.30 CBV—L'heure dominicale. Forum. Sujet : "Un monde s'édifie". Animateur : M. l'abbé O. Bélanger.
CKCV—Les orchestres populaires
5.45 CHRC—Les voix que vous aimez
6.00 CBV—Chansonnettes
6.00 CKCV—Concert dominical
6.30 CKCV—L'album des grands maitres
CBV—Nations-Unies
6.45 CHRC—Succès d'hier et d'aujourd'hui
CBV—Radio-Collège. Les fables de Lafontaine : "La mort et le mourant. Conférencier : l'abbé Robert Llewellyn.
7.00 CHRC—Au concert
CKCV—Mappemonde musicale
A l'affiche: "Pasteur", de Sacha Guitry. En vedette: François Rozet. Commentateur: Jean-Charles Bonenfant.
CKCV—Fresque musicale
CHRC—Les duettistes Lee
7.45 CHRC—Les mémoires du Dr L.-O. Lambert. Au programme : "Un professeur de psychologie". En vedette: Lucille Laporte, Marcelle Hanck, J.-Louis Rcux, Rose-Ray Duzil et Gilles Pelletier
CKCV—Intermezzo
8.00 CHRC—Chansons pour cordes
CKCV—Musique d'opéra
8.30 CHRC—La course au trésor
CKCV—Une demi-heure d'opérette
CBV—Les petites symphonies
Direction : Roland Leduc. Au programme : La symphonie en do de Sammartini, et le concerto pour hautbois, de Pergolèse. Soliste : Claude Perrier.
9.00 CKCV—L'orchestre de Guy Lombardo.
CBV—Les futures étoiles. En vedette: Louise Roy, soprano et Jean-Pierre Comeau, basse. Concurrents : Michèle Bonhomme, soprano, et Guy Piché, ténor
CHRC—Les plus beaux extraits d'opérettes
9.30 CBV—L'album de la musique que nous aimons.
CHRC—Dans mon village
10.00 CHRC—L'actualité littéraire. Chroniqueur : Clément Lockwell
10.10 CKCV—Douce détente
10.15 CBV—Chronique de France avec Judith Jasmin
CHRC—Impromptu. En vedette : Yolande Fiset, soprano
10.30 CBV—Concert sous la direction d'Alberta Pinzini. Au programme: deux de ses plus célèbres poèmes symphoniques : Al Piemonte (Au Piémont) et Il Poema Delle Dolomiti (Le Poème des Dolomites).
CKCV—Blue Skies
10.40 CHRC—Trio Novatime
10.45 CHRC—La vieille horloge
11.00 CBV—Adagio
11.05 CHRC—Club Rendez-vous
11.30 CBV—Orchestre.

Lundi

LUNDI, 31 OCTOBRE

6.30 CHRC—L'heure agricole
7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
8.15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—Prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
CHRC—Club du coucou
9.05 CBV—Chansonnettes
9.30 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Le p'tit train du matin
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CBV—M'amie d'amour
roman de Jean Desprez
10.30 CBV—Madame est servie
10.45 CHRC—Pour les dames
CBV—Qu'est-ce qui ne va pas
11.00 CKCV—Au pays du sourire
CBV—Francine Louvain
CHRC—Courrier de tante Monique
11.15 CBV—La Métairie Rancourt
CKCV—Au petit bonheur
11.30 CBV—Les joyes troubadours
CKCV—Au pays du sourire
12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
CBV—Réveil rural. Conférencier : G.-N. Fortin
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CBV—Tante Lucie
CHRC—Chant du monde
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—A l'enseigne des fins gourmets
2.00 CKCV—Chant semi-classique
CHRC—Club du coucou
CBV—Grande Soeur
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.30 CBV—L'ardent voyage
CKCV—Blue Skies
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : Premier quatuor à cordes de Bloch : Quatuor Stuyvesant. "Nigun", de Bloch. Interprète: Mischa Elman, violoniste.
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
CBV-CBF—Radio-Collège. La science et l'homme. "La Renaissance scientifique rejie l'Antiquité". Conférencier : Léon Lortie.
4.45 CHRC—Chant des îles
CBV—Radio-Collège. Aventures scientifiques. "Je le pensay, Dieu le guarist" "(Ambroise Paré)"
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CBV—Le p'tit train du syndicat
CHRC—Le p'tit train du syndicat
5.15 CHRC—Miroirs à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Radio-Collège. Des oracles à la Pénicilline. "La révélation de l'anatomie humaine par Vésale". Conférencier: Fernand Séguin.
CBV—Sérénade
5.30 CBV-CBV—Faire-part
5.45 CHRC—Tante Soliette
CBV—Chansonnettes
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CHRC—Dites-moi
CBV—En dinant
7.00 CBV—Un homme et son péché
CHRC—Micro-mystère
CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Chacun à son poste", avec M. l'abbé Robert Llewellyn
7.30 CHRC—"La rue des Pignons". Nouveau roman radiophonique de Louis Morisset
CBV—Les peintres de la chanson
CKCV—David Rose et son orchestre
7.45 CBV-CBF—Chansons canadiennes avec Estelle Caron
CKCV—Musique tzigane
CHRC—Faubourg à m'lasse"
8.00 CHRC—Café-Concert. En vedette. Lucille Dumont, diseuse
CKCV—Le fantôme au clavier
CBV—Théâtre dans un fauteuil
8.30 CBV—Qui suis-je ?
CHRC—Radio-charade
CKCV—En furetant. En vedette : Francine Pasquier et Marcel Perrier
9.00 CHRC—Auto-tram
CKCV—Jouez double
CBV—Le théâtre lyrique Molson. Directeur : Jean Deslaurier. A l'affiche : "Véronique", d'André Messager. En vedette : Dolorès Drolet, Jeanne Maubourg, Lionel Daunais et Georges Toupin
CKCV—Concert
CHRC—Vaudeville américain
10.00 CHRC—Perspective d'avenir
10.05 CKCV—Douce détente
10.15 CBV—CBF—Etude géographique de Montréal. Conférencier : Raoul Blanchard
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—Contes
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
10.45 CBV—En sourdine avec Mimi Catudal, diseuse
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Orchestre de danse

DISTRIBUTEUR DEMANDE
pour s'occuper vendre dans ville et district Québec, le :
ELEVATORIZED BABY BUTLER
la nouvelle chaise-table de sûreté perfectionnée pour servir les bébés, maintenant fabriquée au Canada — nationalement annoncée—jouissant déjà d'une large distribution à Montréal — candidat devra être une personne responsable possédant capacité organisation — franchise permanente extrêmement profitable. — Interview personnel et démonstration sur demande, à Québec.
Ecrire :
BABY BUTLER (EASTERN CANADA)
3462-A Park Avenue,
MONTREAL, P.Q.

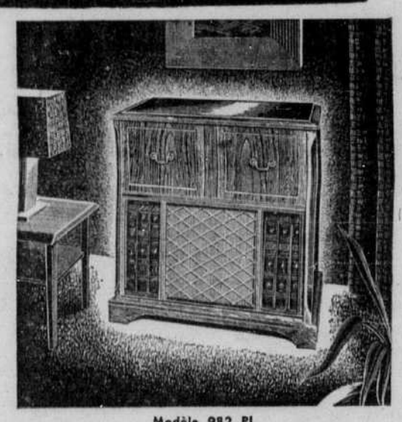
Samson & Frères
ENRG.
CREUSEURS de PUITS ARTESIENS
3 machines modernes à puits artésiens, des plus perfectionnés.
à votre service
6 à 12 pouces de diamètre
ST-PIERRE MONTMAGNY
318-W-2

STROMBERG-CARLSON
atteint *un nouveau sommet* en fait
de valeur...de rendement...de beauté

Voyez . . . écoutez ce qu'on peut acheter de mieux aujourd'hui en fait de radio. Les nouveaux récepteurs Stromberg-Carlson sont pourvus de toutes les dernières améliorations du génie technique.

Le reproduction du radio et du phono est fidèle, parfaite.

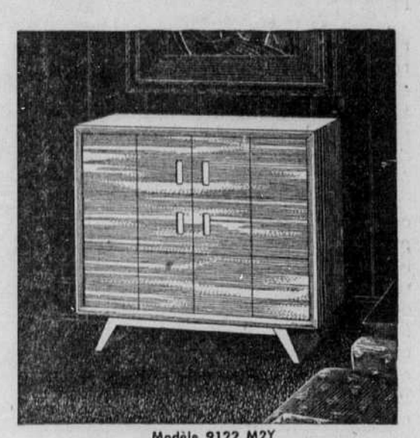
Stromberg-Carlson est une oeuvre de génie, le résultat des connaissances acquises en 25 ans de supériorité.



Modèle 982 PL
Modèle console combiné, semi-moderne, fini plaqué de noyer, deux compartiments pour les disques. 8 lampes, bandes AM et FM. Syntonisation perméabilité, cadran à pleine vision et à réglette, changeur de disques automatique pour les disques de 10 et 12 pouces. Prix— $299.50

Enrichissez-vous d'un Nouveau Radio
SEMAIN NATIONALE DE LA RADIO
du 29 OCT. au 5 NOV.

Ne manquez pas de passer voir votre vendeur local de radios, au cours de la semaine nationale de la radio du 29 octobre au 5 novembre. Voyez et écoutez tous les modèles Stromberg-Carlson. Vous découvrirez la raison de la fierté qu'inspire la possession d'un Stromberg-Carlson.



Modèle 9122 M2Y
Modèle console combiné, style moderne, fini de noyer, d'acajou ou d'acajou brûlé frotté à la main, 12 lampes, bandes AM et FM, changeur de disques automatique "Intermix" à deux vitesses, pour reproduction alternative des disques de 10 et 12 pouces. Haut-parleur dynamique de 12 pouces. Prix— $555.00

Rien n'égale
26A-9F
STROMBERG-CARLSON

LA CIE PAQUET LTÉE
157 rue St-Joseph *tél. : 4-8481*

En vente chez . . .
CHARLES MORENCY
524 rue Ste-Thérèse *tél. : 3-9719*

WILLIS & CO. LIMITED
E.-H. DROLET, gérant
67 rue St-Jean *Québec* *tél. : 4-3573*

Autos et Camions • USAGÉS •

GRAND CHOIX
dans les modèles les plus populaires
1939 à 1949

Laurentide Automobiles Inc. vous offrent le plus grand choix de modèles et de marques d'automobiles et camions usagés . . . tous en parfaite condition . . . et à des prix qui vous surprendront. Nous invitons le public à se rendre à 500 rue Dorchseter, un personnel courtois se fera un plaisir de fournir, aux personnes intéressées, tous les renseignements désirées.

PROCUREZ-VOUS UNE AUTOMOBILE OU CAMION USAGE A VOTRE GOUT CHEZ :

ECHANGES ACCEPTES
TERMES FACILES DE PAIEMENT

LAURENTIDE AUTOMOBILES, Inc.
Paul et Jean Champoux, prop.
500 rue DORCHESTER (Pointe-aux-Lièvres) TEL.: 5-8181

Cruauté envers des animaux

Deux particuliers de Kinnears Mills, près de Sherbrooke, ont été condamnés à chacun $25 d'amende hier en Cour des Sessions de la paix, "pour cruauté envers des animaux". L'inspecteur de la Société protectrice des animaux, M. Emile Jacques, a révélé que les accusés transportaient dans un camion deux boeufs, un veau et 32 moutons, dans des conditions absolument répréhensibles, si bien que l'un des moutons arriva avec une patte cassée.

Anniversaire

M. J.-Alphonse Bernier, marchand.

250.00 LA PAIRE

200.00 LA PAIRE

187.00 LA PAIRE

pour faire la paire parfaite

Bagues à diamants Birks pour fiançailles et alliances complémentaires . . . et réalisées dans nos propres studios, de bijouterie et inserties de diamants de beauté étincelante. Choix d'or blanc 18 carats, ou or naturel 14 carats.

Illustrations agrandies pour montrer les détails du dessin.

Certificat d'assurance fourni sans supplément de prix.

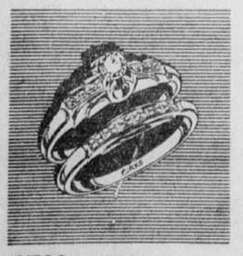
CONDITIONS BUDGETAIRES A VOTRE DISPOSITION

BIRKS
BIJOUTIERS
16 de la Fabrique

BIRKS RIDEAU 200.00 LA PAIRE

150.00 LA PAIRE

91.00 LA PAIRE



87.00 LA PAIRE

NOCES D'ARGENT DE M. ET Mme EDMOND MARTEL : M. et Mme Edmond Martel, de Loretteville, furent l'objet d'une manifestation d'attachement et d'estime dimanche le 23 octobre, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. Au cours de la soirée, il y eut lecture d'adresse par leur fille Marguerite, puis présentation d'une corbeille de fleurs et d'une magnifique coutellerie. M. et Mme Martel apparaissent entourés de leurs onze enfants, Marguerite, Jean-Paul, Georgette, Luc, Françoise, Louisette, Lucille, Véronique, Georges-Henri, Augustine et Celine. Les mères des jubilaires Mmes Elzéar Bédard, et Joseph Martel prenaient part à la fête. Les soeurs et frères des jubilaires de même qu'un grand nombre d'autres parents et d'amis participaient aussi à la réunion. Des témoignages non équivoques furent offerts aux héros de la fête. Un beau programme récréatif avait été organisé pour la circonstance.

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le très honorable W.-L. Mackenzie King recevait à dîner, à Laurier House, mardi soir, en l'honneur du premier ministre des Indes, le pandit Jawaharial Nehru et de sa soeur. Son Excellence Vijaya Lakshmi Pandit, ambassadeur des Indes aux Etats-Unis

L'honorable sénateur et madame J.-M. Dessureault et leur fille, Claire, sont de passage à Montréal où ils assisteront ce matin au mariage Hébert-Goudreau.

M. Walton C. Ferris, consul des Etats-Unis à Québec, a reçu à un cocktail jeudi, à sa résidence au Claridge, en l'honneur du lieutenant-colonel et de madame E.-B. Billings qui partiront prochainement pour Washington, D. C.

RECEPTIONS

Un groupe d'amis du brigadier John Price ont reçu à dîner, hier soir, au Club de la Garnison, à l'occasion de son prochain départ pour Montréal.

Madame J.-Ernest Bolduc a reçu à un souper froid, récemment, en l'honneur de madame Cecil Stafford, d'Ottawa.

Mademoiselle Ruth Quinn recevra à un cocktail aujourd'hui en l'honneur de mademoiselle Hélène Embregts et de son fiancé, M. Pierre Lavoie, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mesdemoiselles Cécile Leclerc et Hélène Cassault ont reçu dimanche de 5 à 7, à un shower d'articles divers, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Sundstrom, dont le mariage aura lieu prochainement.

La marquise et le marquis de Ruzé d'Effiat, de la métropole, ont reçu mardi soir, pour M. Robert Choquette, après la réunion du Club Musical et Littéraire de Montréal, au Ritz, au cours de laquelle M. Choquette donna lecture de quelques fragments de son oeuvre 'Suite Marine'.

Mademoiselle Jeanne Gaudry, de Montréal donnait un shower de verres à l'hôtel Queen's lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Blanche Desnoyers, de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGES

M. et madame Edouard Bilodeau annoncent le mariage de leur fille Thérèse, à M. Emile Montreuil, fils de M. et madame Roméo Montreuil. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 24 novembre à 9 hres 1-4 en la chapelle privée de l'église St-Jean-Baptiste.

M. et madame Patrick Carter, d'Ottawa, annoncent le mariage de leur fille Magdalen, g.m.g., avec M. Lucien Bouret, fils de M. et madame François Bouret, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Mary, d'Ottawa, le 21 novembre. Pas de faire-part.

Madame J.-K. Laflamme annonce le mariage de sa fille Isabelle, à M. Gilles Audet, A.G.I.F., fils du notaire J.-Antoine Audet et de madame Audet de Québec. Le mariage sera célébré en la chapelle St-Louis de la Basilique de Québec, le 26 novembre prochain. Pas de faire-part.

Ce matin, à dix heures, en la chapelle de l'église Saint-Coeur de Marie, M. l'abbé Arthur Pigeon, oncle du marié, a béni le mariage de Lily, fille de M. et madame Adalbert Chouinard, avec M. Marcel Pigeon, fils de M. et madame J.-Raoul Pigeon, de Québec. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de fleurs d'automne étaient disposées dans le choeur. Pendant la messe, célébrée par M. l'abbé Noël Blanchet, cousin de la mariée, madame Descoteaux exécuta un programme de chant et M. Chouinard touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait, sous une cape d'écureuil, une robe de crêpe français brun clair aux lignes drapées, un feutre-antilope rehaussé d'une plume d'autruche, création Marcel et Jacot, des accessoires de même ton et des pompons bronze au corsage. Comme bijoux, elle avait un collier et un bracelet de pierres du Rhin, cadeaux du marié, M. Pigeon servait de témoin à son fils. Après la cérémonie religieuse, la réception eut lieu au club sportif de la Voirie où le salon et le hall étaient décorés de fleurs de saison. M. et madame Pigeon partirent ensuite pour New-York. La mariée portait alors un deux-pièces gris et des accessoires marron. A leur retour, M. et madame Pigeon résideront à Québec.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

LE COFFRE DE LA FIANCEE 1949

En tirage, un magnifique coffre de noyer noir doublé de cèdre, contenant une superbe lingerie de maison, sous-vêtements de luxe, etc., etc.: .10 du billet, 3 pour .25, 15 pour $1.00. En vente à Maison Ste-Bernadette, 36 rue de l'Eglise. Visible au même endroit, de 10 hres a.m. à 10 hres p.m.

Poils superflus

Consultez une experte qui se spécialise exclusivement en électrolyse, 20 ans d'expérience au Canada et aux Etats-Unis. Outillage des plus modernes. Travail garanti. Mme Jeanne Savard, 272, rue du Roi. Tél.: 3-0445.

LA BARBADE

Cieux ensoleillés sur des plages blanc-crème frangées de luxuriante végétation tropicale et le plus salubre climat de toutes les Indes Occidentales font de la Barbade le parfait objectif de vacances. Rendez-vous-y par avion en partant de Montréal ou de Toronto, cela prend 12-13 heures, ou délassez-vous par un voyage en bateau dans les enchanteresses Caraïbes.

FAITS EN RAPPORT

Transport aérien ou bateau, aller: (Montréal - Toronto) à partir de $217.

Tarifs d'hôtel, chambre simple, à partir de $8. par jour.

Maisons d'hôtes, chambre simple, à partir de $3.50 par jour.

(Repas et service compris dans les deux).

Pas besoin de visa. A la Barbade l'argent canadien vaut approximativement 50% de plus.

Renseignements complets chez n'importe quel agent de voyage.

H.-C. COLLIER
Représentant

Comité de publicité de la Barbade
Immeuble "Sun Life" — Montréal
ou
Bridgetown, la Barbade, I.O.A.

SOIES ACTONIA
Matériel à la verge
146, rue St-Jean
Edifice théâtre Capitol
Tél.: 3-0534

POUR VOUS MESDAMES

WELCOME WAGON SERVICE

NOUVELLE FIANCEES !
NOUVELLES ARRIVEES !
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON !

NOUVELLES MAMANS !

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont :
MARCELLE GAGNON, 57, Claire-Fontaine. Tél.: 3-0059
GENEVIEVE BENOIT, 142, Lockwell, Tél.: 8-5288

Le livre 'Mathieu' lancé à Québec

Le tout Québec intellectuel a assisté, hier, en fin d'après-midi, au lancement du premier livre d'une jeune auteur radiophonique bien connue, le "Mathieu" de madame Françoise Loranger. Cet événement littéraire a eu lieu au cours d'une réception qu'ont donné le Moulin à Vent, et le Cercle du Livre de France dans les salons du Cercle Universitaire de la rue d'Auteuil, et qui a groupé plusieurs personnalités en vue du monde des lettres canadiennes.

Comme on le sait, cet ouvrage, dont l'encre d'impression est encore toute fraiche, a suscité dans la métropole un immense intérêt par suite des divergences d'un jury formé de dix membres, dont neuf journalistes, à lui attribuer le grand prix de mille dollars offert par le Cercle du Livre de France. Et l'auteur, un petit bout de femme charmante, ainsi que le président du Cercle de France, M. Pierre Tisseyre, attendent maintenant avec une légitime impatience et une curiosité tout aussi légitime, le verdict du public lecteur sur ce roman qui compte plus de trois cents pages et qui s'inspire de tout le drame intérieur tragiquement vécu par un homme aux prises avec la laideur.

Dans une entrevue qu'elle a aimablement accordée au cours de cette réception, Mme Loranger a confié qu'elle avait travaillé pendant deux ans et demi à cette oeuvre dont Mathieu ne devait pas être d'abord le personnage central mais qui peu à peu, supplanta les autres pour devenir le héros de son roman. De son propre aveu, ce héros est né de la fusion de trois caractères réels qu'elle a vus agir et elle se dit heureuse de s'en être maintenant délivrée. Elle a actuellement sur le métier une pièce de théâtre qu'elle soumettra également à la critique, tout en ne nourrissant pas l'illusions sur les énormes difficultés qu'elle devra affronter en raison même des exigences ingrates de l'art scénique. C'est aussi son intention de poursuivre un peu plus tard son oeuvre de romancière.

Parmi les nombreux invités qui sont venus hier rencontrer et féliciter la sympathique auteur de 'Mathieu" et qui furent reçus par la présidente du Moulin à Vent, Mlle Germaine Bundock, et le président du Cercle du Livre de France, M. Tisseyre, on remarquait le consul général de France à Québec et madame Marcel Duranthon, Mme Pierre Tisseyre, l'hon. sénateur Lucien Moraud, le président de la section de Québec de la Société des Ecrivains, M. Gérard Morisset, le secrétaire de la même Société, M. Gérard Martin et Mme Martin, M. Antoine Roy, de la Société Royale, et Mme Roy, M. Dostaler O'Leary, journaliste, de Montréal, M. Royer journaliste, de Montréal, M. Roger Lemelin, de la Société Royale, M. et Mme J.-C. Bonenfant, Mme Muriel-Hall Plamondon, M. et Mme Jean-Paul Galipeault, Mme A.-A. Boivin, Mlle Charlotte Savary, M. Philippe Audet, M. Claude Hurtubise, de Montréal, Me Charles Bilodeau, M. Yves Colle, Me Philippe Ferland, Mlle Madeleine Doyon, et plusieurs autres invités ainsi qu'une dizaine de journalistes de notre ville et les représentants de la radio québecoise.

Conférence du brigadier J. Allard

Shawinigan, (DNC) — Le brigadier Jean Allard, commandant du district militaire de Québec adressera la parole à la Chambre de Commerce des Jeunes, mardi le 8 novembre prochain.

Le brigadier Allard a été le deuxième président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan. Il s'est toujours intéressé aux activités de Shawinigan.

M. Laurent Doyon, président du comité des diners-causeries est l'organisateur de ce souper.

Le souper et la conférence seront suivis d'une assemblée générale avec la présentation du programme de l'année.

St. Catharines s'oppose

St-Catharines, Ont., 29 (PC) Le conseil municipal de St-Catharines a accepté jeudi soir, de ciopérer avec les autres municipalités du Québec et de l'Ontario, pour s'opposer conjointemeno à l'augmentation des tarifs demandée par le Bell Telephone. Les autres villes qui se proposent de protester comprennent Ottawa, Québec, Hamilton, Montréal, Sherbrooke, Verdun, Trois-Rivières, Hull et l'union des municipalités du Québec.

GRATIS

Demandez gratuitement notre brochure "GUIDE DE SANTE", détails sur plus de 100 spécialités de remèdes naturels, liste de nos primes, et comment gagner facilement le radio Admiral d'une valeur de $110.00. Adressez à MODERN DIETAID PRODUCTS, 553-A rue St-Jean, Québec.

Intéressante soirée à Victoriaville

Victoriaville, (DNC). Une conférence prononcée par M. G. Désaultels, sous les auspices de la Chambre ainée et de la Chambre cadette de Victoriaville a attiré plus de 250 personnes, jeudi soir, au chalet des Cèdres de l'endroit.

Au début, M. Roméo Roy, président du Club Victoria a souhaité la bienvenue à l'assemblée. La conférencié a été présenté par M. François Bourgeois, représentant de M. E. Labbé, président de la Chambre cadette.

Dans son intéressante conférence, M. G. Désaultels, publiciste du Ministère des Postes a fait l'historique des services postaux canadiens. Il y eut ensuite présentation de deux films dont le premier intitulé "Le facteur". Le second film montrait les principaux timbres émis depuis 1851. Le narrateur était M. Désaultels qui a demandé aux parents d'encourager leurs enfants à collectionner des timbres.

Le conférencier a été remercié par Me Germain Lacoursière, président de la Chambre de Commerce ainée. La soirée s'est terminée par une danse.

Parmi les invités, on remarquait M. Wilfrid Labbé, député provincial d'Arthabaska ; M. L.-A. Gamache, maire de Victoriaville ; M. Hector Beaudet, maitre de poste de Victoriaville et promoteur de cette conférence, plusieurs maitres de postes du district, ainsi que de nombreux membres des deux Chambres de Commerce et du Club Victoria.

Noces d'or à Beauce Jonction

Beauce Jonction, (DNC) Lors de leur 50e anniversaire de mariage, M. et Mme J.-L. Cliche ont été l'objet d'une belle réception organisée par leurs enfants et leurs nombreux amis.

La journée a débuté par une messe célébrée le matin à l'intention des jubilaires, en l'église de Vallée-Jonction, par M. l'abbé Jules Turcotte, curé de la paroisse.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un banquet où l'on remarquait 105 convives a été servi au Manoir Bilodeau. Au cours de ces agapes, une adresse a été lue aux jubilaires par leur fille, la R. Sr Madeleine de Pazzi. M. J.-L. Cliche qui a répondu à l'adresse en termes émus a exprimé sa joie de voir réunis en ce beau jour tous ses enfants et amis. Quelques invités ont ensuite adressé la parole.

Le soir, M. le curé Jules Turcotte s'est rendu à la résidence des jubilaires pour le souper. La soirée s'est déroulée au grand salon de J.-L. Cliche Auto Ltée, converti pour la circonstance en une salle de réception.

Assistaient à la soirée: M. le curé Turcotte, M. le vicaire et M. l'abbé Cliche; MM. et Mmes Wilfrid Cliche, Vital Roy, Aimé Boily, Raymond, Charles-Edouard et Emile Cliche, Léandre Blouin, Camille et Adalbert Cliche, Nap. Giguère, Thomas, Gérard et Patrick Cliche; Mlle Marthe Cliche, M. Normand Cliche, Mlle Hortense et Julienne Cliche, Huguette Boily et Yvette Cliche, MM. Rémi Roy, et Gilles Boily; MM. et Mmes Ernest, Auguste, Arthur, Hervé et Donat Poulin, Nérée Grondin, Philippe Veilleux, Emile Paré, M. Georges Lessard et Mlle Eva Lessard; MM. et Mmes Antonio Labbé, Vital Cliche, Alfred Bourque, P.-E. Dion, J.-V. Poulin, Louis Denis Jacob, Hilaire Vachon, Léonce Cloutier, Jos. Bouquet, Mme Alfred Bilodeau; MM. et Mmes Napoléon Cloutier, Raoul Ménard, Jos. Gagnon, Jean-Charles Giguère, Emilien et Arthur Cliche ainsi que le Dr J.-M. Rousseau et Mme Rousseau, MM. et Mmes Roland Voyer, Paul-E. Tardif, J.-O. Roy, Hector Latulippe, Komo Giroux et Mlle Thérèse Turcotte, MM. Alphonse Grenier, Armand Poulin, Gilles Cliche, Jean Doyon, Norbert Vachon et Valère Labonté.

Nos meilleurs voeux aux jubilaires.

— Une jeune maman heureuse répand la joie au foyer

Une jeune maman est responsable du bonheur de ses enfants et de celui de son mari. L'optimisme, la fraicheur, la gaieté, sont des qualités qu'elle cultive avec soin et qui s'épanouissent en elle, la dotant d'une personnalité irrésistible.

Mais comment être heureuse et rendre heureux quand on redoute l'épuisante épreuve mensuelle? Faites comme des milliers de mamans qui goûtent la vie, recourez aux pilules FEMOL:

Les pilules FEMOL ne sont ni un calmant, ni un anesthésique. Elles sont un remède composé uniquement de plantes dont les vertus spéciales agissent sur les organes propres au sexe féminin. En effet, elles aident à décongestionner ces derniers et à leur redonner les forces qui leur permettent de remplir leur mission particulière. Les pilules FEMOL chassent le "cauchemar mensuel."

Chaque boite contient une brochure qui renferme des renseignements nombreux et précieux. On y parle de la maternité et des soins qu'elle exige, des maladies féminines et de leur traitement.

Depuis près de 40 ans
Adolescence
Maternité
Retour d'âge

LES PILULES Femol
SONT UN COMPOSÉ D'EXTRAITS PUREMENT VÉGÉTAUX

PARIS COIFFURE

Couleurs...
par MADAME LOUVET

A son retour de Paris, Mme Louvet vous offre une nouvelle gamme de couleurs qu'elle a expérimentée, et rapportée de France. Elle vous conseille pour cacher vos premiers cheveux blancs Kolor TREET (à $3.50)

3 GRANDS SPÉCIAUX

POUR LE RETOUR DE M. et MME LOUVET
VALABLE du 29 oct. au 5 nov.

TOUT COMPRIS 10.00 POUR 5.00
15.00 POUR 7.00
COLD WAVE 20.00 POUR 10.

LE LUNDI 31 OCTOBRE LE SALON SERA OUVERT TOUTE LA JOURNEE
HEURES D'AFFAIRES DE 9 h. a.m. à 6 h. 30 p.m. — LE VENDREDI de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PARIS-COIFFURE 132A ST-JEAN TEL.: 3-6522

TAPISSEZ et PEINTUREZ

UNE CHAMBRE COMPLÈTE POUR SEULEMENT $3.50

OFFRE SENSATIONNELLE ET UNIQUE A L'OCCASION DE VOTRE MENAGE D'AUTOMNE

On vous offre

4 PIECES DE PLAFOND .25 la pièce 1.00
10 PIECES DE MUR .30 la pièce 3.00
15 VERGES DE BORDURE .07 la verge 1.05
1 PINTE DE PEINTURE 1.75

$3.50

Valeur de $6.80, le tout pour..

J. ROLLAND SEGUIN
294 ST-JEAN
TEL. : 2-1177

Les anciens d'Ottawa à Québec fêtent le Jour de l'Université

Pour la deuxième année consécutive, l'Association des Anciens de l'Université d'Ottawa, section de Québec, a célébré le "Jour de l'Université", un événement commémoratif que toutes les sections d'anciens élèves de la Fédération fêtent, chaque année, dans leur milieu respectif, en octobre, dans une manifestation collective. A Québec, les anciens d'Ottawa se sont réunis à l'Habitant Inn, pour rendre cet hommage approprié à l'institution dont ils sont très fiers et qui leur a délégué pour la circonstance le R. P. Georges Simard, O.M.I., l'un de ses plus anciens professeurs.

A cette occasion, le président de la Section de Québec, M. C.-E. Parrot, a souligné le rôle éminent qu'a soutenu dans le passé et que continue de soutenir l'Université d'Ottawa aux avant-postes de la civilisation française en Ontario. L'université demeure toujours le monument de haute culture dont profite nos compatriotes des deux provinces et dont le développement s'est accentué en ces dernières années et depuis son centenaire par la création de ses nouvelles facultés et par l'extension de ses écoles et de ses instituts.

Le R. Père Simard a édifié et réjoui tous ses auditeurs en étalant devant eux les progrès que l'Université d'Ottawa a accomplis depuis la dernière décade, et en leur parlant des projets d'avenir qui viendront encore accentuer son oeuvre et faire rayonner son influence. Il y a déjà plus de 4,000 élèves dans les facultés principales et dans les cours spécialisés de l'Université; il y en aura davantage, dit-il, lorsque les entreprises d'expansion se réaliseront; et l'action de l'Université se développera en fonction même du rayonnement de la civilisation française en notre pays. Les nôtres prennent plus d'importance et acquièrent plus d'influence, non seulement dans Québec, mais en Ontario et dans tout le pays; la capitale s'en ressent également, là où les luttes sont particulièrement décisives.

Aux élections qui ont suivi la présentation des rapports de l'année, M. C.-E. Parrot a été réélu pour son troisième terme à la présidence. Les autres membres du comité sont les suivants :

1er vice-président, M. Lucien Dupuis; 2ème vice-président, M. le Dr L.-R. Lemieux; secrétaire, M. André Guindon; trésorier, M. Pierre Robert.

Président honoraire, M. le commandeur J.-Henri Paquet.

Conseillers : MM. Samuel Drolet, Hervé Godbout, Roland Nolet, L.-P. Rathel, Victorien Maranda, Léo Potvin, Arthur Miron, J.-N. Turgeon, Omer Langlois, J.-F.-F. Michaud, Paul Vachon; et Me Gérard Bornais, aviseur légal.

Aumônier, le R. P. Arthur Cardin, O.M.I.

Dans son rapport annuel, le président, M. Parrot, a parlé de la tenue du concert des chorales d'enfants qui eut lieu en février, comme la première initiative de la section de Québec pour créer un fonds destiné à des bourses d'études. L'initiative avait pour but de développer le goût de la musique chez les jeunes, de cultiver des talents qui ne demandent qu'une occasion pour se manifester et de créer des bourses d'études pour les élèves. Le concert aura des suites, en se poursuivant d'année en année, comme une institution qui fera époque dans Québec et qui constituera une oeuvre dont la section des anciens de l'Université d'Ottawa pourront se glorifier.

La célébration s'est terminée par une réception à l'Union Commerciale, sous les auspices de M. L.-P. Rathel.

C. P. 1786

Copie certifiée conforme au procès-verbal d'une réunion du Comité du Conseil privé, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général en conseil, le 8 avril 1949.

Le Comité du Conseil privé a été saisi d'un rapport en date du 7 avril 1949, présenté par le très honorable Louis-S. St-Laurent, Premier ministre, et exposant les faits suivants :

Il importe que les Canadiens connaissent, le plus possible, leur propre pays, qu'ils soient renseignés sur son histoire et ses traditions, et qu'ils soient éclairés sur la vie et sur les réalisations collectives de leur propre nation.

Il est dans l'intérêt national d'encourager les institutions qui expriment le sentiment de la collectivité, favorisent la bonne entente, et apportent de la variété et de l'abondance à la vie canadienne, tant dans les régions rurales que dans les centres urbains.

Il existe déjà, dans l'administration fédérale, certains organismes et domaines d'activité qui ont de tels objectifs, notamment la Société Radio-Canada, l'Office national du film, la Galerie nationale, le Musée national, les Archives publiques, la Bibliothèque du Parlement, le Musée national de guerre, le régime d'aide pour fins de recherches, y compris des bourses fournies par le Conseil national de recherches et les autres organismes officiels.

Il est judicieux de faire enquête sur ces organismes et domaines d'activité, en vue de recommander la manière la plus efficace de les administrer dans l'intérêt national, tout en respectant intégralement la juridiction constitutionnelle des provinces.

A CES CAUSES, sur avis conforme du Premier ministre, le Comité recommande que

1. Le très honorable Vincent Massey, C.P., C.H., Chancelier de l'université de Toronto;
2. M. Arthur Surveyer, B.A., I.C., D.G., LL.D., Ingénieur civil, Montréal;
3. M. Norman A. M. Mackenzie, C.M.G., C.R., LL.D., Président, Université de la Colombie-Britannique;
4. Le très révérend Père Georges-Henri Lévesque, O.P., D. Sc. Soc., doyen de la Faculté des Sciences sociales, Université Laval;
5. Mademoiselle Hilda Neatby, M.A., Ph.D., professeur d'Histoire et suppléante du doyen, Université de Saskatchewan;

soient nommés commissaires sous le régime de la Partie I de la Loi des enquêtes, chapitre 99 des Statuts revisés du Canada, 1927, aux fins de faire enquête et de formuler des recommandations sur les sujets suivants :

a) les principes sur lesquels le programme du Canada devrait être fondé, dans les domaines de la radiodiffusion et de la télévision;
b) les organismes et les domaines d'activité du gouvernement canadien, tels que l'Office national du film, la Galerie nationale, le Musée national, le Musée national de guerre, les Archives publiques, ainsi que le soin et la garde des archives publiques, la Bibliothèque du Parlement; les méthodes visant à faciliter la recherche, y compris les octrois aux boursiers par l'entremise de divers organismes du gouvernement fédéral; le caractère et l'essor éventuels de la Bibliothèque nationale; l'envergure ou les activités de ces organismes, la façon de les diriger, financer et contrôler, et autres questions connexes;
c) les méthodes à employer concernant les relations entre le Canada et l'Organisation éducative, scientifique et culturelle des Nations Unies, et les autres organisations analogues;
d) les relations du gouvernement canadien et de l'un ou l'autre de ses organismes dans les divers groupements bénévoles d'envergure nationale qui intéressent la présente enquête.

Le Comité recommande, en outre, que :

1. les Commissaires soient autorisés à exercer tous les pouvoirs que leur confère l'article II de la Loi des enquêtes, et à recevoir la pleine mesure de collaboration de la part des hauts fonctionnaires de tous les ministères et organismes intéressés;
2. lesdits Commissaires adoptent la procédure et les méthodes qu'ils peuvent juger avantageuses pour la bonne conduite de l'enquête, et qu'ils siègent aux époques et aux endroits du Canada qu'ils peuvent fixer à l'occasion;
3. les Commissaires soumettent des rapports intérimaires, s'ils le jugent à propos ou si le Gouverneur en conseil le leur enjoint;
4. lorsque, en vertu des pouvoirs que leur confère l'article II de la Loi des enquêtes, lesdits Commissaires ont autorisé et délégué une personne qualifiée à titre de Commissaire spécial pour enquêter en toute affaire relevant de l'enquête susmentionnée, ainsi que lesdits Commissaires peuvent l'ordonner, toute personne ainsi déléguée, si elle y est autorisée par décret, exercera les pouvoirs dont disposent les Commissaires conformément à la Loi des enquêtes (chapitre 99 des Statuts revisés du Canada, 1937);
5. les Commissaires soient autorisés à retenir les services des avocats, du personnel et des experts pouvant être nécessaires à la conduite régulière de leur enquête;
6. lesdits Commissaires reçoivent instructions de tenir un compte rendu de tous les témoignages rendus devant eux ou devant tout Commissaire spécial au cours de l'enquête;
7. les Commissaires reçoivent instructions de faire rapport au Gouverneur en conseil, et que
8. le très honorable Vincent Massey, C.P., C.H., soit nommé président de la Commission.

Le Greffier du Conseil privé,
N. A. ROBERTSON.

Visite industrielle

Shawinigan, (DNC) Les gradués de l'Ecole Technique de Québec ont fait une visite industrielle de deux jours dans les usines de Shawinigan. Ils ont fait cette visite conjointement avec les finissants de l'Ecole Technique de Shawinigan, sous les auspices du comité de visites industrielles de la Chambre de Commerce des Jeunes de notre ville. M. Gérard Dufresne est le président de ce comité.

Les usines au programme de la visite industrielle étaient celles de l'Aluminum Company of Canada Ltd, de la Shawinigan W. & P., de la Belgo (Consolidated Paper Corporation) et du Carbure de Shawinigan Chemicals Limited.

Mercredi soir, le 19, une séance de patinage a eu lieu pour les visiteurs. Le 20 les élèves de l'Ecole Technique ont organisé en leur honneur une soirée dansante.

Double mariage

Shawinigan, (DNC) Monsieur l'abbé Frédéric Bourque, vicaire à Lt Trenche, a béni récemment un double mariage, à St-Sauveur d'Al-La Trenche, a béni récemment un Donald) Béland, fils de M. et Mme Josaphat Béland, de la paroisse St-Bernard de Shawinigan, a épousé Mlle Béatrice Gauvin, fille de M. et Mme Donat Gauvin, famille de St-Sauveur demeurant actuellement à La Trenche, et que M. Ludovic Gagné, fils de M. et Mme Auguste Gagné, de la Tuque, a épousé Mlle Pauline Gauvin, également fille de M. et Mme Donat Gauvin.

M. Josaphat Béland servit de témoin à son fils, et M. Alfred Gauvin à sa soeur, Mme Béatrice Gauvin. M. Armand Gauvin servait de témoin à M. Gagné, tandis que M. Donat Gauvin servait de témoin à sa fille, Mlle Pauline Gauvin.

Le choeur de chant des jeunes filles de la paroisse était dirigé, de la console de l'orgue, par Mlle Jeannine Bourassa.

Les deux nouveaux couples demeureront à La Trenche. Nous leur formulons nos meilleurs voeux de bonheur.

M. Henry Maloney élu président

Shawinigan, (DNC) Henry Maloney a été élu président de l'Association des Elèves de l'Ecole Technique de Shawinigan au cours d'une récente assemblée tenue sous la présidence de M. Jean-Marc Milette, et à laquelle assistaient MM. C. N. Crutchfield, principal et M. Albert Landry, assistant-principal de l'école.

Le président a été choisi parmi les élèves du cours technique tandis que le vice-président, M. Jean-Claude Gélinas, a été élu parmi les élèves du cours des métiers. Le secrétaire est M. Pierre Isabelle. M. Jean-Marc Milette est directeur des sports.

Chaque classe a son représentant à l'exécutif de l'Association. M. Tom Stewart représente la classe d'immatriculation senior, M. M. Onil Déryy, la 3e technique, M. Onil Déry, la 3c technique M. Florent Beaulieu, la 3e des métiers, M. Jean Corriveau, la 2e technique, M. Wilfrid Pothier, la 2e des métiers, M. Guy Deschênes, la 1ère A technique, M. Marc Grenier, la 1ère B technique, M. Jean Morin, la 1ère C technique, M. Charles Côté, la 1ère des métiers et M. G. Paillé, la 1ère E des métiers.

GIRARVILLE

M. et Mme Fernand Gravel, M. et Mme Paul-Henri Cantin, et Mlle Emilienne Lchance sont venus rendre visite, dernièrement, à leur soeur Françoise, chez M. Armand Doré, de Girardville.

—MM. Irénée Tremblay, Fernand Plourde, Mme Méridé Doré, de Girardville, sont allés dernièrement assister au service anniversaire de leur frère, M. Aimé Tremblay. Ce service eut lieu à Chambord.

—M. et Mme André Racicot, de St-Césaire, sont venus dernièrement rendre visite à Mlle Rose-Yvonne Perrault, chez M. et Mme Armand Doré, à Girardville.

—Mlle Monique Fortin, de Normandin, est actuellement en promenade chez son oncle, M. Armand Doré, de Girardville.

Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir: 7-1782

Elue régente des Filles d'Isabelle

Shawinigan, (DNC) Mme Arthur Dugré a été élue mercredi soir régente du Cercle Jeanne Mance des Filles d'Isabelle de Shawinigan au cours d'une assemblée générale très nombreuse des membres. Mme Dugré succède à Mme Rachel Bournival, qui a démissionné ainsi que Mlle Alida Désilets, pour raison de santé.

L'installation du nouvel exécutif a été présidée par Mlle Marie-Blanche Lacoursière, député régente de St-Tite. Les autres membres élues sont: Mme Germaine Boissonneault, vice-présidente et Mlle Simonne Legault, chancelière.

Après la cérémonie de l'installation, Mlle Lacoursière a félicité les nouvelles élues leur souhaitant du succès dans leur nouvelle fonction tout en continuant à diriger le cercle dans la voie de la devise: "Unité, amitié, charité". Elle a remercié les démissionnaires de leur travail en leur souhaitant un prompt retour à la santé et en manifestant le désir de les voir demeurer attachées à leur cercle.

Un goûter, préparé par Mlle Louise Gilbert, et servi par la garde d'honneur, a été servi en l'honneur de Mlle la député régente, des nouvelles élues et des démissionnaires.

ST-GEDEON

Malade

Mme P.-A. Bolduc passe quelque temps à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, pour traitements.

Visite

Les RR. SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, de Chicoutimi, sont en visite dans la paroisse.

Visite paroissiale

M. le curé olduc, accompagné de son vicaire, M. l'abbé Nolet, ont fait la visite paroissiale. Il y a dans la paroisse : 1.630 âmes réparties dans 237 familles. La quête a rapporté la somme de $1.357.55.

Réunion pédagogique à Kapuskasing, Ont.

Kapuskasing, Ont., (DNC) Le personnel enseignant s'est réuni récemment à Kapuskasing afin d'étudier le problème des écoles séparées de notre ville et des écoles avoisinantes.

Au début, M. A. Savard, président de l'Union, souhaita la bienvenue aux nombreux titulaires de classes réunis et les remercia de leur généreuse collaboration. On parla ensuite des travaux exécutés par les élèves de la R. Sr Marie-de-Nazareth ainsi que de la récente réunion d'Ottawa. M. F. Noreau, inspecteur de l'Ecole séparée du district, traita de l'enseignement de la composition française dans les classes de 4e et de 5e années, après quoi le Frère Aurélien, S.C., principal de l'école du Sacré-Coeur, dirigea un intéressant forum portant sur les concours.

Une belle conférence a été prononcée par S. Exc. Mgr H. Belleau, archevêque de Baie James, qui exposa la situation de son diocèse et les difficultés rencontrées par les missionnaires auprès des Indiens. La partie musicale a été rendue par la R. Sr Bernadette de l'Immaculée, A.S.V., et un groupe d'élèves. Le personnel enseignant s'est ensuite rendu visiter la nouvelle école du Sacré-Coeur. Le soir, une réunion tenue à la salle de la Légion a terminé la convention des maitres.

Le lendemain, les instituteurs et institutrices ont assisté à une autre intéressante réunion au cours de laquelle leurs problèmes ont été exposés par les membres de l'exécutif de l'A. F. F. O. Adressèrent la parole : le R. Fr. Arcadius, S.C., d'Alexandria, Ont., la R. Sr Marie-Lionel, S.G.C., d'Ottawa, Mlles G. Levasseur et L. Lévesque, secrétaire de l'association, toutes deux d'Ottawa, et M. R. Lapointe, d'Embrun, Ont. M. l'inspecteur Noreau a remercié ces professeurs pour les splendides travaux présentés. Le mot de la fin a été prononcé par M. le président Savard.

Un goûter servi au Community Club par les femmes de la Fédération Canadienne-française a terminé ces importantes réunions pédagogiques.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

A CEUX QUI SOUFFRENT !
PROGRAMME DE SANTE
Huile Naturelle de Sapin
Avec l'Huile Naturelle de Sapin frictionnez-vous comme il faut le dos, l'estomac et tous les endroits où vous ressentez du malaise (diabète, rhumatisme, maux de gorge, maux de reins, douleurs dans les membres, etc., etc.)
Pour brûlures : l'Huile Naturelle de Sapin calme le feu immédiatement ; pour les pellicules, plaies, sensibilité à la suite de la perte d'un membre, contusions, foulures et bosses, il s'agit de la bien faire pénétrer au moyen d'applications répétées.
La bouteille de 10 onces se vend : $2.50
Fabriquée par
ONESIME AUDET
2173, rue Bourbonnière, Sillery, Québec, (Québec).

URGENT!
ATTENTION:
Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?
Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur *comme première formalité faites venir et remplissez*
LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS
Écrivez aujourd'hui

L'inauguration d'une fabrique d'éponges

Shawinigan, (DNC) L'inauguration officielle de la nouvelle fabrique d'éponges en cellulose de la Canadian Industries Limited à Shawinigan Falls, aurait lieu dans un mois. A l'heure actuelle les expériences et les essais se poursuivent activement.

Il nous a été donné de nous rendre compte du travail actuel, au cours d'une visite du nouvel établissement, en compagnie du gérant des usines consolidées de la Canadian Industries Limited à Shawinigan Falls, M. Jack Davis.

Tout dernièrement, soit le 12 octobre 1949, le département des relations extérieures de la Canadian Industries Limited a émis un communiqué annonçant que le polythène en feuille et en bande tubulaire serait désormais fabriqué aux usines consolidées de Shawinigan Falls, et que la machinerie pour le refoulage de la pellicule serait installée dans l'espace disponible d'un édifice déjà érigé, et que la production débuterait au milieu de l'hiver. Ce communiqué disait que la compagnie, à Shawinigan, fabriquait présentement la pellicule cellulosique "cellophane", des produits chimiques industriels et que, sous peu, on y produirait des éponges en cellulose.

Or, notre visite s'est précisément faite à la fabrique d'éponges en cellulose, dont l'inauguration officielle doit avoir lieu dans un mois environ. Au cours de cette brève visite, nous avons rencontré le surintendant de cette nouvelle fabrique d'éponges cellulosiques, M. D. R. Rattray, ainsi que le contremaitre, M. H.-F. Hodges.

M. Rattray a guidé, lui aussi, notre visite à la fabrique d'éponges, et nous a donné plusieurs explications fort intéressantes.

Il semble bien que la production battra son plein vers janvier, soit environ un an après la publication du communiqué où la Canadian Industries Limited a fait part de sa décision d'établir cette usine en notre ville. Comme le rendement devrait suffire à la consommation domestique, le Canada n'aura plus besoin d'importer d'éponges artificielles, et le prix sera notablement moins élevé

On sait que les éponges en cellulose possèdent tous les avantages et guère peu des inconvénients des éponges naturelles. Le consommateur, que ce soit le manufacturier, l'automobiliste, le peintre décorateur ou la ménagère, préfère l'éponge artificielle, parce qu'elle est de qualité uniforme, de prix stable, de dimensions et formes régulières et pratiques.

Etude d'un projet de taxe de vente

Drummondville, (DNC) Tous les délégués des divers corps publics chargés de rencontrer les autorités municipales, mercredi soir, afin de discuter un projet de taxe de vente municipale, se sont opposés à cette taxe sauf la Ligue des Propriétaires. Le président de cet organisme, M. J.-E. Lemaire, a cependant émis l'opinion qu'une taxe locative serait sans doute mieux vue; il dit constater les difficultés imprévues jusqu'à ces jours derniers, à l'application d'une taxe de vente municipale.

Cependant, tous ces délégués, soit une cinquantaine de représentants des associations locales, ont promis de réétudier le projet à la demande expresse du maire.

La réunion eut lieu dans la salle de l'hôtel de ville de Drummondville, où une centaine de citoyens ont pris part ou écouté les discussions du projet.

Réunion de l'A.P.C.U.

La Section de Québec de l'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce du Canada tiendra son assemblée mensuelle, samedi prochain, le 5 novembre à 8 hrs 15, à la Villa Manrèse. Il y aura un rapport des délégués sur le Congrès Fédéral tenu à Granby.

Dr JEAN ROUSSEAU
Médecine générale
Rhumatisme
92 de Salaberry, tél.: 2-2140
Bureau, lun. au ven., de 2 à 4 h.

Une Spécialité

DES PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC :

LE REMBOURRAGE DE MEUBLES

Que vous désiriez faire rembourrer un mobilier chesterfield, un divan, des fauteuils ou un simple tabouret, nous vous conseillons de confier ce travail à nos experts et vous serez assurez d'une complète satisfaction.

Consultez nos experts en décoration intérieure. Sans obligation de votre part, ils vous fourniront des conseils pratiques sur l'ornementation de votre maison.

Choisissez vos tissus à notre Rayon de décoration intérieure. Toutes les marchandises faisant l'objet de cette annonce sont strictement de première qualité et garanties pour une longue durée.

DAMAS
Damas de belle qualité dans les teintes de rouge, vert, turquoise ou rose avec dessins modernes de même nuance.
Largeur : 54 pouces la verge **4.50**

TAPISSERIE
Tapisserie tout coton avec dessins de fleurs ou rayures. Choix de bleu, rouge, vert ou beige.
Largeur : 54 pouces, la verge **2.98**

BROCATELLE
Solide brocatelle en coton mercerisé avec petits dessins de couleur beige sur fond rose, bleu ou vert.
Largeur : 54 pouces, la verge **4.95**

Brocatelle rayonne et coton avec petits dessins sur fond vert, rouge vin ou bleu.
Largeur : 54 pouces, la verge **3.95**

VELOURS
Velours rayé, très pratique pour le rembourrage de meubles. Rouge ou vert.
Largeur : 54 pouces, la verge **3.75**

Velours fleuri avec rayures vertes, bleues ou turquoises.
Largeur : 54 pouces, la verge ..... **5.90** et **6.50**

BROCART
Brocart rayonne et coton. Riches teintes de rose, beige, ainsi que gris.
Largeur : 54 pouces, la verge **9.50**

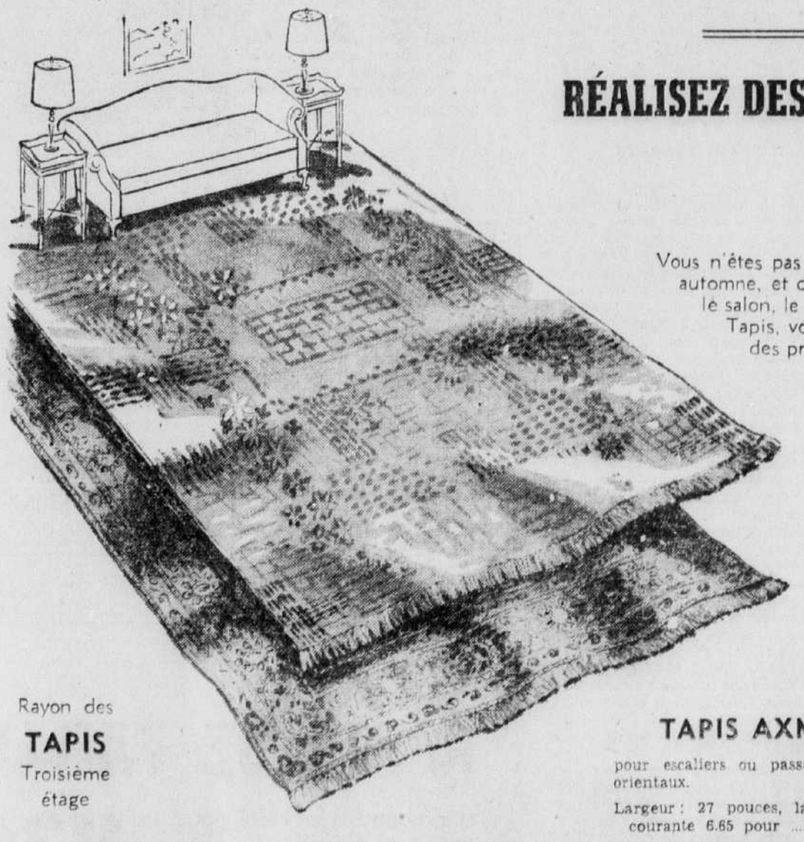
REPS
Bon reps pour rembourrage de divans. Petits dessins sur fond rouge, vert ou bleu.
Largeur : 54 pouces. Spécial, la verge **1.90**

CUIRETTE
Cuirette de très belle qualité pour fauteuils ou autres meubles. Largeur : 50 pouces.
En vert, brun ou rouge, la verge **2.10**
En bleu, vert, gris, noir, ivoire ou beige, la verge **2.95**

"FABRILITE"
Nous recommandons le "Fabrilite" pour chesterfields ou pour fauteuils à ressorts. Composé de plastique renforcé de grosse toile ce tissu ne fendillera pas sous les mouvements des ressorts, assurant ainsi une plus longue durée à vos meubles. Nous l'avons en blanc, chartreuse, brun, ivoire, rouge, vert, framboise et bleu.
Largeur : 50 pouces. La verge **3.50**

Nous vous prions respectueusement de nous confier vos commandes à bonne heure. Vous profitez d'un plus grand choix de tissus et vos meubles seront prêts à temps pour la période des Fêtes.

Rayon des Décarations intérieures — Troisième étage.



RÉALISEZ DES ÉCONOMIES de 10% 20% et 25%

sur l'achat de vos

TAPIS

Vous n'êtes pas sans songer à renover certaines pièces de votre maison cet automne, et comme complément, quoi de plus chic qu'un tapis neuf dans le salon, le boudoir ou toute autre pièce. Rendez-vous à notre Rayon des Tapis, vous y trouverez des marchandises de toute première qualité à des prix d'aubaines.

"BROADLOOM"
Largeurs : 9 pieds et 12 pieds.

La verge carrée. Régulier 16.60 pour **13.39**
La verge carrée. Rég. 12.25 pour **9.98** et **10.90**

TAPIS WILTON
d'importation anglaise

Grandeurs : 9' x 10'6". Spécial **159.00**
Grandeurs : 6'9" x 9'. Spécial **77.00**
Grandeurs : 9' x 12'. Spécial **172.00**

TAPIS AXMINSTER
pour escaliers ou passages. Riches dessins orientaux.
Largeur : 27 pouces, la verge courante 6.65 pour **4.98**
Largeur : 36 pouces 12.25 pour **9.89**

TAPIS INDIENS
aux riches dessins.
Grandeurs : 6'9" x 9'. Régulier 139.00 pour **109.00**
Grandeurs : 9' x 10'6". Régulier 212.00 pour **169.00**
Grandeurs : 9' x 12'. Régulier 232.00 pour **179.00**

PRELART
CARRÉS de prélart à base de feutre. Choix de plusieurs dessins convenant pour chambres à coucher, salles à manger, cuisines, etc. Quelques-uns ont de légères imperfections n'affectant en rien leur apparence et leur durée.

6' x 9'	4.69	9' x 12'	9.69
7'6" x 9'	5.89	9' x 13'6"	10.89
9' x 9'	6.89	9' x 15'	11.89
9' x 10'6"	8.49		

Rayon des **TAPIS** Troisième étage

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 5 h. 30. Samedis et veilles de fêtes : 9 h. à 6 h.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Echos mondains

MARIAGE

Lundi matin, à neuf heures, en la chapelle du Sacré-Coeur d'Ottawa, le R. P. Conrad Latour, O.M.I. de Montréal, a béni dans l'intimité le mariage de Marie-Gabrielle, fille de M. et madame Francis Boileau, de Moncton, N.B., avec M. Jules Pinard, fils de M. Léon Pinard, décédé, et de madame Pinard. L'autel était décoré de pompons et de glaïeuls blancs. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Marcelle Pinard, soeur du marié et le R. P. Jules Martel. M. Wilfrid Charette tenait l'orgue. La mariée, accompagnée de M. Gregory Dodd, portait une robe de faille brun automne, un petit chapeau de plumes roses et un bouquet de corsage, composé de roses roses. M. Yves Pinard, servait de témoin à son frère. Mademoiselle Thérèse Pinard, qui agissait comme dame d'honneur, portait une robe de velours saphir et un chapeau de même ton garni de plumes. Après la cérémonie, il y eut réception chez la mère du marié, avenue du Collège. Les nouveaux mariés partirent ensuite en auto pour les Laurentides. Madame Pinard portait alors un costume de tissu quadrillé bleu et gris, un manteau marine un grand chapeau et des accessoires bleus.

FIANÇAILLES

Madame Robert Hunter annonce les fiançailles de sa fille ainée, Béatrice-Marie, à Fabre Surveyer, de Québec, fils de M. le juge et madame Edouard Surveyer, de Montréal.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Rita Paquet I.L., fille de M. Charles-A. Paquet, décédé et de madame Paquet, à M. Raymond-John Westhoff, fils de M. et madame William Westhoff de Long Island City, New-York.

DEPLACEMENTS

Le colonel et madame A.-E. Routier sont rentrés en ville, après avoir passé quelque temps à Cap-Rouge.

Le lieutenant colonel et madame Jean Marchand sont partis pour Boston et Washington, D.C., où ils passeront quelque temps.

Madame J.-A. Hanrahan, madame John Martin et madame A. Gaumond sont revenues récemment d'un voyage en automobile à Ottawa, dans les Adirondacks et le Vermont.

Madame H.-C. Foy, de Québec, partira prochainement pour l'Angleterre, où elle passera les mois d'hiver.

Madame A.-A. Boivin est rentrée en ville hier, après avoir passé la belle saison dans la région du Saguenay et à sa résidence d'été à Kamouraska.

M. et madame Frank Bussières sont de retour d'un voyage à Détroit.

Mademoiselle Madeleine Brillant, de Rimouski, est parmi les invitées de l'extérieur au mariage Hébert-Goudreau qui a été célébré dans la métropole, ce matin.

Mesdemoiselles Yvette Fortin et Jacqueline Trottier passent une quinzaine à New-York.

M. et madame Adélard Crépault passent la fin de semaine à Montréal.

Mademoiselle Ghislaine Bossinotte sera de passage à Montréal lundi, où elle assistera à un dîner dansant à la Canadian Legion Quebec Provincial Command. Pendant son séjour dans la métropole, mademoiselle Bossinotte sera l'invitée de madame Mario Ferraris, à Ville Saint-Laurent.

Mademoiselle Jenny Paré fait un séjour à Montréal.

M. André Bernier est de retour à Québec après avoir fait un séjour à Montréal Ottawa et Hull où il fut l'invité de M. et madame Clément Berger.

M. et madame Jean Rivière sont partis pour New-York afin d'y rencontrer M. et madame Roger Lalonde qui sont revenus, à bord de l'"Ile de France", d'un séjour de deux mois en Europe.

NOCES D'ARGENT DE M. ET Mme J.-A. GODBOUT : M. et Mme J.-A. Godbout, de Québec, ont été l'objet d'une belle manifestation d'attachement et d'estime récemment à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. Cette fête groupa autour des heureux époux jubilaires, à l'Habitant Inn, Chemin Ste-Foy, une grande foule de parents et d'amis. Une bourse richement garnie fut présentée aux héros de la fête et Mme Godbout reçut en outre une gerbe de lys. Leurs enfants, Louise et Charles-Henri Godbout, présentèrent ces témoignages à leurs parents au nom de l'assemblée. Mlle Marguerite Godbout donna lecture d'une adresse bien sentie qui interprétait les voeux du groupe. Les dix enfants des époux jubilaires leur faisaient couronne à cette fête. Un grand nombre de convives participèrent à un banquet au cours duquel plusieurs allocutions furent prononcées.

L'abbé Donat Albert nouveau vicaire

Campbellton, N.-B. (DNCS) M. l'abbé Donat Albert a assumé ses nouvelles fonctions de vicaire de la paroisse N.-D. des Neiges. Il succède à l'abbé R. Lanteigne, actuellement attaché à la paroisse St-Jean-Baptiste de Dalhousie. Originaire de Grand'Anse, il fit ses études classiques à l'Université du S.-C. de Bathurst. C'est là qu'il s'initia au scoutisme, dont il devait être plus tard, à l'Université même, l'un des chefs les plus brillants. Quoique jeune prêtre (il ne compte que trois années de prêtrise), l'abbé Albert est pourtant bien rompu aux diverses fonctions du saint ministère.

En plus du ministère ordinaire, il s'occupera tout spécialement des scouts. La troupe St-Louis de Gonzague salue respectueusement son nouvel aumônier. Elle compte exactement 24 scouts, soit trois patrouilles, dont M. Edmond Cormier est le Chef "Scoutmestre." Le scoutisme est pour les moyens; les petits se réclament des Louveteaux et ils sont au nombre de 20. Eux aussi ils ont un chef en la personne d'Hector DeGrâce.

Washington, 29. (PC) L'Islande a reçu, hier, de l'Administration économique de coopération un montant de $210,000 pou racheter des fertilisants azotés.

BAL ANNUEL DE LA GARNISON DE QUEBEC 1949

Sous le distingué patronage de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec et Lady Fiset.

QUEBEC WINTER CLUB

Vendredi le 4 novembre 1949

à 9.30 heures.

Comité

Brigadier M. G. Archer, MBE, ED, Président

MEMBRES

Marine

Lieutenant Paul-G. Savard

Armée

Lieut-Colonel J. Gendron, ED

Lieut-Colonel J. B. S. McElhiney, ED

Lieut-Colonel P.-M. Dechêne, ED

Lieut-Colonel J. G. Ross, BD

Major A. S. Price

Major J.-A.-G. Tremblay, ED

Capitaine G. Surprenant, Secrétaire-Trésorier

Aviation

Lieutenant de Section L.-G. Lacombe

On peut se procurer des billets au Quebec Winter Club ou des Commandants d'Unités.

Orchestre: Royal 22e Régiment.

ATTENTION

ON DEMANDE VENDEUR AVEC AUTO

Cours de vente gratuit.

Position permanente.

Possibilité de $7,500 par année

S'adresser en personne à

ANDAL REG'D

St-Romuald, Québec

E. A. Rousseau Ebéniste.

317, RUE DORCHESTER, QUE.

TEL. 4-4366

MEUBLES FAITS SUR COMMANDE

pour

MAGASINS
- Vitrines
- Meubles de mur
- Comptoirs
- Autres meubles pour étalage, etc.

BUREAUX
- Pupitres
- Bibliothèques
- Etagères
- Tables et Fauteuils

MAISONS PRIVEES
- Tous les genres de meubles que vous désirez. Modernes ou de période, etc.

Nos 27 années d'expérience vous assurent pleine et entière satisfaction

FONDEE EN 1922

Succès remarquable du débat des étudiants en médecine hier soir

Le mariage serait donc un bonheur d'occasion. On ne sait si ce verdict contribuera à la baisse des prochaines statistiques des unions conjugales (!) mais c'est toutefois celui que prononçait le président du jury, le docteur André Simard, à l'issue de la joute oratoire des étudiants en médecine de l'Université Laval qui avait lieu, hier soir, au Palais Montcalm. Les autres membres du jury étaient le docteur Roland Thibaudeau et le docteur Honoré Nadeau.

Les gagnants du débat, MM. Gérard Poulin et Georges Normand soulignaient naturellement les angles sombres du mariage et même s'ils n'ont pas réussi à ranger tout le monde de leur avis, ils ont remporté la palme, ce qui est l'essentiel, et ils ont présenté un travail spirituel et fort amusant.

Dans son plaidoyer très réaliste, M. Poulin présentait comme argument le plus probant pour défendre son point de vue, l'inconstance de l'homme et de . . la femme, il a émaillé son discours de citations à la Sacha Guitry et à la Oscar Wilde qu'il faisait voisiner le plus amicalement du monde avec celles des Pères de l'Eglise.

Dans son exposé, M. Georges Normand, pour qui le mariage n'est aussi qu'un bonheur d'occasion, a brossé une caricature très peu galante de la fille d'Eve moderne, caricature qu'il a essayé de se faire pardonner en ébauchant une esquisse aussi peu flatteuse de ses confrères du sexe fort. Ces essais portraitistes ont tout de même valu à M. Normand de remporter, avec son collègue, les honneurs du début; il était d'ailleurs aidé par une diction claire, et une incontestable autorité dans sa présentation.

Même s'ils n'ont pas eu gain de cause, MM. Léon Richard et Guy Ouellet ont soutenu leur opinion avec merite et sérieux. M. Richard s'est basé sur l'aspiration intime de l'homme au bonheur pour construire sa thèse et après la légère digression d'une réplique anticipée, il a traité de la stabilité de bonheur conjugal par la famille. Son collègue, M. Ouellet, en qui le jury a reconnu le meilleur orateur, a exposé dans un travail particulièrement soigné, une conception idéaliste du mariage, conception basée sur l'amour sensible et intelligent à la faveur des principes chrétiens. Dans sa réplique, la meilleure des quatre débattants, il s'est fait remarquer par la solidité de ses arguments.

L'apport musical de cette soirée étudiante a été fourni par mademoiselle Louise Roy, soprano dramatique. La scène sert mieux encore que la radio la voix puissante de la brillante vedette des "Futures étoiles" et au cours de son programme composé d'oeuvres signées de Concone, Barbirolli, Beethovn, Massenet et Sibelius, la sympathique chanteuse de St-Boniface a illustré une tachnique déjà sûre, a illustré une technique déjà sûre, possédait un timbre riche et un registre étendu, et les quelques mélodies créoles qu'elle a interprétées à la fin de son récital furent très goûtées de l'auditoire.

Mademoiselle Renée Morisset était au piano d'accompagnement.

M. Raoul Roberge, président des étudiants en médecine, dirigeait le débat d'hier soir et prononça une courte allocution au début de la soirée.

—W. Lacroix demande

(Suite de la 1ère page)

portait pas à l'item que la Chambre examinait.

UN SERVICE COTIER

Le député conservateur de St-Jean-Est (Terre-Neuve), M. Gordon Higgins, a réclamé l'établissement d'un service côtier semblable à celui des Etats-Unis sur la côte de l'Est, et d'autres députés l'ont appuyé en réclamant un meilleur service de protection sur la côte du Pacifique et sur les Grands Lacs.

Le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, a répondu que le gouvernement était parfaitement au courant de l'importance du problème de la protection des navires sur nos côtes, et a dit qu'un comité formé de hauts fonctionnaires de plusieurs services, y compris les transports, la Gendarmerie Royale et la Défense nationale, était actuellement à faire une enquête.

Ce comité, a dit M. Chevrier, déterminera le coût du service le plus dispendieux, le coût du service minimum et, finalement, essaiera d'en arriver à un juste milieu. Pour le moment, le ministre s'est dit incapable d'annoncer quelque chose de concret à la Chambre.

M. WILFRID LACROIX

M. Lacroix a déclaré qu'à son avis la demande de la compagnie Bell n'est pas raisonnable qu'il incombe au gouvernement de la faire combattre par un représentant devant la Commission des Transports. Non seulement les citoyens paieront-ils plus cher pour leurs propres téléphones, mais l'augmentation que devront payer nos gouvernements municipaux, provinciaux et le gouvernement fédéral devra aussi être defrayée par nous tous sous forme d'impôt.

Il ne faut rien négliger pour forcer la compagnie Bell à démontrer l'absolue nécessité de cette augmentation avant que sa requête soit accordée. Au printemps de 1948, la compagnie demanda au Parlement la permission d'augmenter sa capitalisation.

Cete requête fut accordée seulement après que le représentant de la compagnie auprès du comité des chemins de fer de la chambre des Communes eut déclaré que la compagnie avait réussi à maintenir l'échelle de tarifs établie en 1926 et qu'elle avait l'intention de la maintenir à l'avenir aussi longtemps que les économies et les progrès technologiques qu'elle ferait le permettraient.

Le représentant de la compagnie ajouta: "Si nous venons à être forcés par les conditions économiques à chercher une augmentation des tarifs, la compagnie devra solliciter l'autorisation nécessaire."

M. Lacroix demande qu'est-ce qui a pu se produire entre 1948 et 1949 pour que la compagnie se décide tout-à-coup à demander une augmentation de ses tarifs. La compagnie a-t-elle perdu de son efficacité? La compagnie a-t-elle cessé sa marche ascendante dans la voie du progrès technique? Est-ce que les frais d'exploitation ont avancé plus en une seule année que dans les 22 années écoulées entre 1926 et 1948? La compagnie a-t-elle cessé de montrer des profits? Non, affirme M. Lacroix.

La seule réponse à la compagnie devrait être son étatisation par le gouvernement fédéral. Si nous voulons faire reculer les forces du communisme, le meilleur moyen est de donner satisfaction au public, qui paie pour les services publics.

LA NORTHERN ELECTRIC

On sait, poursuit M. Lacroix, que la compagnie Bell achète tout le matériel, tout l'équipement technique dont elle a besoin de la Northern Electric Company, sans demander de soumissions à d'autres compagnies. Je prétends qu'une partie des "dépenses d'opération" sont distribuées à la Northern Electric Company, qui est une filiale de la compagnie Bell, composée de quelques actionnaires de cette même compagnie.

On cache les profits de la compagnie, on n'ose pas distribuer les profits aux actionnaires, et c'est pourquoi la compagnie a augmenté sa capitalisation l'année dernière afin de repartir sur un plus grand nombre d'actions les profits qui restent après le coulage orienté vers la Northern Electric Company. Tout cela en vue de pouvoir plus facilement demander une augmentation de taux en prétendant que les actionnaires ne gagnent presque rien. On veut cacher au public quels sont vraiment les dividendes gagnés et, même, on empêche le public de bénéficier du profit que cette compagnie fait.

C'est une injustice sociale. Depuis 1927, jamais la compagnie n'a laissé voir au public une seule parcelle de ses bénéfices, jamais elle n'a consenti au public un seul changement appréciable de ses taux. Voulons-nous empêcher les forces communistes montantes d'envahir le pays? Le meilleur moyen, c'est de donner au petit peuple, celui qui veut vivre qui veut respirer sous notre beau soleil du Canada, les moyens d'xister et, à notre population canadienne, des services publics qui sont réellement pour elle.

En citant la revue américaine "Labor", le député de Québec-Montmorency soutient que la compagnie Bell agit aux Etats-Unis avec la Western Electric tout comme elle agit au Canada avec la Northern Electric pour cacher ses profits. Et il produit un document pour démontrer que la compagnie Bell possède 456,640 actions de la Northern Electric, tandis que la Western Electric en possède 353,130, et cela sur un total de 809,975.

A la fin de son discours, M. Lacroix fut rappelé à l'ordre par le président du comité plénier, M. L.-R. Beaudoin, parce que ses remarques ne s'appliquaient pas aux crédits des transports, que la Chambre était à examiner.

"J'ose espérer, déclare quand même M. Lacroix, que le gouvernement prendra les mesures nécessaires pour protéger le public, en se faisant représenter comme il convient devant la Commission des Transports."

ST-SIMEON

Mariage

Samedi le 15 octobre, à 9 heures, était béni le mariage de Mlle Noëlla Mailloux, fille de M. Philias Mailloux, au Dr Harry Porter, fils de M. John Porter, de Lévis.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le R. P. Fernand Porter, frère du marié.

Un solo d'orgue a été rendu par Mlle G. Asselin, au cours de la messe.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Hôtel du Port-au-Persil.

Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage à Montréal.

Nos voeux de bonheur.

Grand déploiement demain à Giffard

La Chambre de Commerce de Giffard, conjointement avec la municipalité et la commission scolaire, organise une semaine de prévention contre les incendies. Celle-ci débutera dimanche pour se clôturer le 6 novembre prochain.

Une parade défilera à travers les rues de la paroisse dimanche après-midi à 2 heures, avec le concours des municipalités de Beauport, Courville, St-Grégoire, Charlesbourg, Lauzon et Sillery. Les Ambulanciers Saint-Jean prêteront leur concours à l'éclat de cette démonstration. On simulera un incendie en face de l'église. La journée sera couronnée par une séance publique dans la crypte de l'église. Le choeur laurentien est au programme sous la direction de M. Rosaire Paré. M. Emile Caron, propagandiste du commissariat des incendies, sera le conférencier.

Des démonstrations auront lieu chaque jour de la semaine prochaine.

Pour corruption de témoin

Joseph Perron, 58 ans, de 107 rue St-Paul, qui fut appréhendé hier à sa sortie de l'hôtel de ville, après que le recorder Emile Morin eut ajourné une cause dans laquelle Perron est accusé d'avoir tenu une maison de prostitution, a été traduit en Cour des Sessions de la Paix sous une accusation d'avoir "cherché à dissuader Patricia O'Leary, par des pots-devin, de rendre témoignage" dans sa cause. Le procès de Perron en cour du recorder fut précisément ajourné sur la prétention du greffier qu'un témoin avait été "corrompu" et que d'autres avaient pu l'être.

En Cour des Sessions de la Paix, devant M. le juge Laetare Roy, Perron a opté pour une enquête préliminaire qui a été fixée au 4 novembre. L'accusé a été remis en liberté provisoire sur un cautionnement de $200.

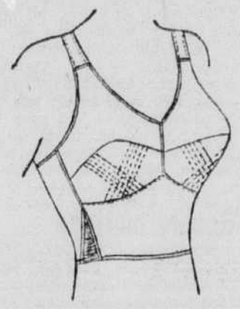
Une Vive Démangeaison Me Rendait Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux; il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

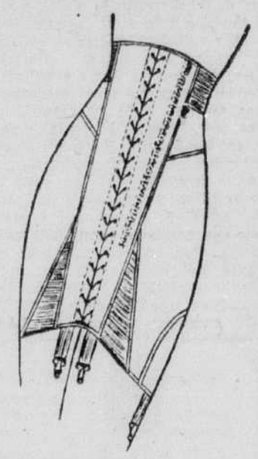
La marque . . . .

"ROSS FOUNDATIONS"

vous assure par elle-même une entière garantie de confort et de satisfaction.



ROSS Foundations



ROSS Foundations

BRASSIERES

Style 928-B

Montante au dos avec de très bons supports pour le buste.

CORSETS

Style 128-81

Matériel très solide en broché, avec fermoir-éclair, trois longueurs et développements des hanches.

Superbe assortiment de bas aux teintes pastelles

ORDONNANCES MEDICALES exécutées avec soin

Attention spéciale aux commandes postales

Geneviève Morel

CORSETIERE EXPERTE

273½ rue Saint-Joseph — Téléphone : 2-3590

Vente 1er Anniversaire

UN RABAIS DE 10%

sera accordé sur tout notre stock régulier à cette occasion.

ROBES de $15.95 à $22.95

pour $5.95 à $9.95

Tailles : 11 à 19 ans

Nous devons informer notre clientèle que nous avons une collection de robes pour toutes occasions, qui fera l'envie des élégantes.

SALON DE ROBES

Mme Monique Mercier

85 rue St-Patrice (2ième étage) Tél.: 2-9559

Z.-F. ROY & Fils

54 Côte du Palais

(Près rue St-Jean)

Ici la plus grande découverte en 20 ans de recherche médicale pour

ASTHME, BRONCHITE,

Fameuse méthode Duke-Fingard prouvée à l'hôpital maintenant offerte pour traitement commode CHEZ SOI

Met fin aux sifflements . . . toux . . . étouffements . . . écoulement nasal. Aussi efficace pour les RHUMES ORDINAIRES, la SINUSITE

La vapeur scientifique d'INHAL-IT pénètre dans le nez, la gorge et la poitrine. Elle combat directement les infections qui sont souvent la cause de l'asthme, de la bronchite et de la sinusite. Pendant que vous aspirez la réconfortante médication d'INHAL-IT votre infection disparaît . . . les tissus reprennent force et santé. Approuvé par les premiers médecins anglais et canadiens. Facile! Sûr! Scientifique! Procurez-vous dès aujourd'hui l'appareil inhalateur électrique domestique INHAL-IT pour aider à mettre fin à votre souffrance et vous remettre dans la voie du rétablissement.

Médication scientifique testée à l'hôpital

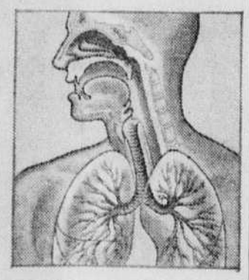
Le traitement par inhalation Duke-Fingard pour l'asthme et la bronchite a été essayé et prouvé dans des hôpitaux de réputation mondiale comme le Eversfield Chest Hospital, Angleterre, et le Sanatorium Peamount, de Dublin. Des patients passant pour "désespérés" sont complètement revenus à la santé grâce à la vapeur médicamentée spéciale qui combat l'affection bronchiale et nasale. Demandez INHAL-IT dès aujourd'hui. Vous pourrez ne jamais souffrir un autre jour d'angoisse.

DUKE-FINGARD

inhal-it

SEULEMENT

$7.95



COMMENT FRAPPENT L'ASTHME ET LA BRONCHITE

L'asthme et la bronchite sont des maladies du système respiratoire. Lorsque ces maladies attaque les tubes bronchiaux, la respiration devient laborieuse. Vous commencez à siffler, tousser, étouffer. Vous pouvez même souffrir de violents paroxysmes. INHAL-IT peut enfin être la fin de vos journées de douleur et de vos nuits d'angoisse. Un soulagement complet de ces terribles symptômes peut être à votre portée . . . parce que les savants ont prouvé qu'INHAL-IT peut faire disparaître l'infection qui cause toute votre souffrance.

Bien qu'il ne puisse pas produire les mêmes résultats que les traitements à l'hôpital, le traitement INHAL-IT à domicile vous fournit une vapeur indentique à celle qui a remporté un aussi phénoménal succès.

En vente à toutes les pharmacies et magasins à rayons

EN VENTE AUX PHARMACIES

JOLICOEUR

338 St-Jean, tél.: 2-8181 — 29 Buade, tél.: 2-1691

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Grand spécial!

ROBES DE FAILLE

convenant très bien pour le dîner ou le soir, dans toutes les tailles. Val. de $18.95 pour **$12.95**

AUTRE LOT A $6.95

Sylvia Enr.

Mme L. CHABOT, prop.

421 rue St-Jean *Tél.: 3-6055*

AVIS!

Le grand ménage!...

Rien qu'à ce mot on se figure une maison bouleversée où les meubles ne sont plus à leur place habituelle — on voit surgir toutes les sortes de balais, escabeaux, etc., et parmi cette activité, des femmes affairées qui, pour faire des merveilles, ne craignent pas les ouvrages durs, — travaillent tard le soir — et souvent négligent même de manger.

Prenez garde, les forces ne durent pas toujours . . . Beaucoup de femmes qui se croyaient fortes se sont vues à terre en peu de temps . . . Prendre un bon tonique peut vous éviter bien des ennuis et des malaises. Les bonnes PILULES ROUGES, remplies de fer, sont un régulateur du sang qu'elles régénèrent en l'aidant dans ses fonctions. Votre système connaitra une vigueur nouvelle; votre teint, votre appétit et votre sommeil seront meilleurs.

Les bonnes PILULES ROUGES : le tonique par excellence pour toutes celles qui se sentent faibles et déprimées, fatiguées, qui manquent d'appétit et de sommeil, qui souffrent de douleurs de dos ou de reins ou d'autres malaises essentiellement féminins dus à l'ANEMIE.

Vous ne devriez pas hésiter un instant à prendre des bonnes PILULES ROUGES en songeant au bien qu'elles ont fait à des milliers de femmes. Leurs témoignages que nous possédons et les cinquante années d'existence ne sont-ils pas les meilleures preuves de la valeur de ce produit?

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

50c la boite ou 3, pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue Saint-Denis, Montréal

—La conférence

(Suite de la 1ère page)

les gouvernements provinciaux le 4 septembre, a dit que cette conférence serait convoquée après la présente session.

Tout indique, cependant, que la présente session durera encore tout le mois de novembre, avec possibilité de débordement sur le mois de décembre. A cause de l'éloignement de certaines capitales provinciales, on juge impossible de tenir la conférence en décembre, vu qu'il faudrait la suspendre une semaine avant la Noël pour la reprendre après le Jour de l'An.

A Ottawa, on croit qu'il sera possible aux chefs des onze gouvernements d'accomplir un travail considérable au cours d'une conférence qui s'ouvrirait en janvier et qui se terminerait ou serait suspendue avant le début de la prochaine session fédérale et des sessions des législateurs provinciales.

On peut compter sur un intervalle de quatre semaines au moins, mais personne ne s'aventure à prédire que les "pères de la Constitution Canadienne", ainsi que pourront s'appeler les onze premiers ministres actuels s'ils réussissent, n'auront pas besoin de plus de temps pour mener leur délicat travail à bonne fin.

—Le service postal

(Suite de la page 3)

une telle activité débordante, la pensée se reporte immédiatement sur l'abondance exceptionnelle du courrier que les gardiens du sanctuaire, les Révérends Pères Rédemptoristes, doivent recevoir et expédier chaque jour. La quantité en est considérable, en effet, car elle s'établit au chiffre de 2,000,000 de lettres, de circulaires et de matières postales expédiées par année, et cela, à part les Annales de Sainte-Anne qui desservent 300,000 abonnés par mois!

Au début, le bureau local pouvait suffire à la tâche; mais graduellement, avec l'accroissement du volumineux courrier de la basilique, les autorités du ministère des Postes consentirent à installer un bureau de poste exclusif pour le sanctuaire de Beaupré, le monastère et le Juvénat des Rédemptoristes. Ce bureau, qui fonctionne depuis sept ou huit ans, porte le nom caractéristique: "Basilique Sainte-Anne."

Dans l'atelier des impressions qui occupent un spacieux et élégant immeuble sur l'emplacement du Monastère, en arrière de la basilique, tout un étage est maintenant consacré à la poste et à l'expédition du très volumineux courrier du sanctuaire et du monastère. L'espace ainsi réservé dépasse de beaucoup les dimensions exigées par les règlements des Postes; et le service n'en est que mieux expédié avec une régularité et une célérité exemplaires.

Tout l'ameublement est moderne, avec comptoirs, casiers de distribution, tables à assortir, et une machine à affranchir au timbre spécifique: "Basilique Sainte-Anne" qui est reconnu par tout le continent. Même les philatélistes recherchent les lettres et les cartes postales qui portent cet affranchissement particulier!

Chaque mois, plus de 160,000 lettres, circulaires et imprimés sortent du bureau, qui en reçoit, par contre, une moyenne de 60,000 par mois; de plus, 300,000 exemplaires de la revue du sanctuaire: "Les Annales de Sainte-Anne", viennent grossir ces expéditions qui comprennent une centaine de sacs bien fournis, chaque jour. Des employés formés à cette tâche y pourvoient avec diligence, et tout le courrier est rapidement disposé avec une remarquable régularité, dont les inspecteurs de la Poste font de grands éloges.

Sans l'établissement de ce bureau spécial, jamais le bureau de poste du village de Sainte-Anne ne pourrait parvenir à effectuer le travail à temps et à donner entière satisfaction à tous les clients du bureau. Il aurait fallu recourir à une main-d'oeuvre supplémentaire coûteuse, et surtout agrandir encore les salles de réception et d'expédition. On a trouvé la juste solution en créant ce bureau spécial de la Basilique Sainte-Anne.

x x x

Au delà de Sainte-Anne, s'étend le village de Beaupré, qui tire son importance de la grande industrie du papier, les moulins de la Sainte-Anne Paper qui emploient jusqu'à 400 hommes et qui desservent un territoire fort étendu. Ce sont là des clients réguliers et fort considérés de la poste, surtout depuis que le bureau de poste local de Beaupré peut leur offrir les timbres de l'assurance-chômage et divers autres avantages de l'enregistrement et de la livraison spéciale.

Beaupré possède un bureau de poste spacieux, restauré à neuf et qui se conforme, comme tant d'autres entre les 950 de la même classe par tout le pays, aux exigences postales et aux améliorations qui en découlent. Les trains du Quebec Railway lui donnent un service direct fort approprié, à des heures convenables dont toute la population est satisfaite. Les gens ont leur courrier et leur journal le soir même; et ils ne demandent pas mieux.

—La mort de Guy Jasmin

(Suite de la 1ère page)

de sa famille ainsi qu'à ses confrères de la presse mes très sincères condoléances."

A QUEBEC

La mort tragique de M. Guy Jasmin, rédacteur en chef du "Canada" a été apprise avec beaucoup de regret à Québec et au Parlement où notre confrère avait représenté son journal durant les sessions de 1936-1937 et 1938. Au cours d'une assemblée spéciale hier après-midi, les membres de la Galerie de la Presse ont adopté unanimement une résolution de condoléances à l'adresse des membres de la famille de ce journaliste distingué qui a laissé à Québec un souvenir si vivace. M. Jasmin revenait d'Europe à bord d'un avion d'Air-France quand la mort l'a frappé subitement dans un accident d'avion.. Voici le texte de la résolution de condoléances que les courriéristes parlementaires ont adoptée hier après-midi :

"Les membres de la Galerie de la Presse du Parlement de Québec ont appris avec infiniment de regrets la mort de leur confrère, Guy Jasmin, du "Canada" et il offrent à la famille en deuil l'expression de leurs plus vives condoléances".

—Le drame

(Suite de la 1ère page)

qu'un avion a aperçu les débris à Sao Miguel, à 90 milles au nord de Santa-Maria, situé à l'extrémité sud est de l'archipel à l'aspect sauvage, sous mandat espagnol, dans l'est de l'Atlantique.

Un message radiophonique laconique d'un détachement de secours de l'aviation américaine aux Açores avait fait connaître ce qui suit: "Une observation aérienne a été complétée; il y a des survivants, mais le groupe de secours terrestre n'en confirme pas la présence." Ce message a été expédié de Lagens Do Pico à la base de l'Aviation américaine de Wiesbaden, Allemagne, et n'ajoute pas d'autres détails.

Les équipes de secours étaient rendues sur les lieux du désastre avant l'aube. Leurs membres auraient été confondus pour des survivants par les observateurs aériens.

Les responsables d'Air-France ont fait connaître que la température était devenue inclémente. Ils ne peuvent expliquer cependant pourquoi l'avion n'a pas donné de ses nouvelles après 2 heures 50 du matin.

Marcel Cerdan se rendait à New-York avec son gérant, M. Jo Longman et son entraineur, M. Paul Genser. Il devait tenter de reprendre son titre de champion, au Madison Square Garden, le 2 décembre prochain, dans un combat revanche avec Jake La Motta. Ces deux pugilistes s'étaient rencontrés à Détroit le 18 juin et Cerdan, blessé au bras gauche dans la première ronde, avait dû abandonner la partie et le titre.

Il était un héros national en France et dans son Maroc natal.

Mlle Ginette Neveu, 28 ans, une violoniste française de grande renommée est une autre des victimes de cette tragédie. Elle devait donner des concerts en Amérique dans 21 villes, dont Toronto, le mois prochain. Son frère, son accompagnateur au piano, est une autre des victimes. Mlle Neveu avait eu un grand succès lors de sa première tournée de concert aux Etats-Unis, en 1947.

M. Bernard Boutet de Monvel, 67 ans, un portraitiste français de grand renom, fils du peintre fameux Louis Boutet de Monvel, a également perdu la vie.

M. Jasmin était célibataire. Accompagné de sa mère il avait visité la France et l'Italie et devait écrire à son retour des articles sur l'année sainte catholique de 1950.

Au nombre ds passagers, on remarquait 11 Américains, un Cubain et un Mexicain; les autres étaient de nationalité française ou du Moyen-Orient.

Sao Miguel est la plus grande des neuf îles du groupe des Açores, mais n'a qu'un petit terrain d'atterrissage et n'était pas propice à un atterrissage forcé du gros avion. L'île a 41 milles de longueur et environ neuf milles de largeur; sa population est de 127,000 habitants. Ponta Delgada est situé de l'autre côté de l'île, vis-à-vis Algarvia.

Un camionneur a aperçu l'explosion dans la nuit et les recherches ont commencé sur l'heure. Les cadavres calcinés étaient disséminés sur une grande étendue, à 500 pieds environ du sommet du pic.

Le brouillard et la pluie rendaient la visibilité difficile. Les médecins ont eu peine à escalader l'escarpement, des soldats s'y sont aussi rendus; huit avions et deux navires, partis de Sao Miguel, ont participé aux recherches.

Un inspecteur du Bureau de l'Aviation civile française et trois représentants d'Air-France, qui est administrée par le gouvernement, se sont rendus par avion de Paris sur le lieu du désastre.

La compagnie a souligné que c'est le premier accident depuis l'inauguration de son service transatlantique, le 1er juillet 1946; ses avions ont accompli 1,972 envolées depuis cette époque, sans accident. Le capitaine de la Noue avait survolé l'océan 88 fois et avait accumulé ainsi 6,700 heures de vol.

A l'émission de son dernier message, l'avion qui était à 1,400 milles de Paris, avait encore assez de carburant pour quatre autres heures de vol.

Décès de M. E. Petit

Shawinigan, 29 (DNC) Monsieur Elisée Petit, époux en premières noces de Sarah Trépanier et en secondes noces de Rose-Anna Trépanier, est décédé mercredi à l'âge de 67 ans trois mois. Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église de St-Sauveur.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, deux fils, Emile, marié à Julia Magny, de Shawinigan-Sud, Roland, marié à Albertine Domaine, de Almaville; deux filles, Mme Henri St-Arnaud, née Maria, de St-Narcisse, Mme Gérard Rousseau, née Rachel, de Almaville; un frère, M. Paul Petit, un beau-frère, M. Wilbrod Trépanier, du Lac à La Tortue, une belle-soeur, Mme Vve Alphonse Petit.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Feu Mme J. Lebrun

Shawinigan 29 (DNC) Madame Joseph Lebrun, née Marie-Anne Hébert, est décédée jeudi, à l'âge de 72 ans deux mois. Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui, en l'église St-Bernard.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils, Emile, Philippe, Charles, Henri, Maurice; ses filles, Mme R. Richard, née Aline, Mme Bruno Descôteaux, née Clémence, Mme Roland St-Pierre, née Marguerite; ses frères, MM. Arthur et Pierre Hébert; deux soeurs, Mme Philippe Lanneuville, de St-Casimir, Mme Joseph Meunier, de St-Maurice; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Willie Lebrun, Wilfrid Lebrun, de Labelle, Aimé Lebrun, de Trois-Rivières, Léon Dubois Amédée Gagnon, Noël Thibodeau, Julien Pruneau, de St-Maurice; ses belles-filles, Mmes Emile, Philippe, Charles, Henri et Maurice Lebrun.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Succès assuré

Rome, 29 (AFP) "Le succès de l'Année Sainte est d'ores et déjà assurée", a déclaré Mgr Pignatelli, secrétaire général du comité central pour l'Année Sainte, au cours d'une conférence de presse tenue hier devant une centaine de journalistes italiens et étrangers. Le prélat a souligné que des pèlerinages ont annoncé leur venue de Hong Kong, du Chili, de la Nouvelle-Zélande, des Philippines et de Saint-Domingue.

D'autre part, même des non-catholiques viendront à Rome pendant l'Année Sainte. En effet, des pèlerins musulmans viendront d'Egypte et de Grèce.

Thoniers perdus

Brest, 29, (AFP) Huit des douze thoniers dont on était sans nouvelles depuis la tempête qui sévit dans l'Atlantique, n'ont pas été retrouvés à la suite des recherches entreprises par le remorqueur de haute mer "L'Implacable".

Conspiration pour frauder le fédéral

Montréal, 29. (PC) M. Valère Vachon, membre du conseil de ville de Montréal, a comparu hier en cour criminelle sur l'accusation d'avoir conspiré pour frauder le ministère des Affaires des anciens combattants d'une somme de $509. Il a plaidé non coupable et son enquête préliminaire a été fixée au 10 novembre.

Vachon est accusé conjointement avec un autre citoyen de conspiration pour frauder le gouvernement fédéral en faisant obtenir illégalement à Daniel Stewart, de Montréal, un montant d'argent du ministère des vétérans.

L'éducation par le flim

Grâce à la bienveillante coopération de MM. les Curés et du Service provincial de cinématographie, le ministère de la Colonisation a organisé des représentations cinematographiques dans le comté de Kamouraska. Ces soirées de propagande en faveur de la colonisation se donneront aux endroits suivants: mercredi, 2 novembre, à Kamouraska, à 1 h. 30 et 8 heures du soir; jeudi, 3 novembre, à St-Pascal, à 3 h. et 8 h.; Vendredi, 4 novembre, à St-Bruno, à 2 h. 30 et 8 h. Les représentations de l'après-midi sont destinées spécialement aux enfants. L'entrée est libre.

La loterie provinciale

"Dans l'attitude que nous avons adoptée à l'égard d'une loterie provinciale il ne faut pas voir un défi à l'autorité fédérale mais un appel au bon sens", dit hier le premier ministre de Québec dans une entrevue de presse. M. Duplessis a dit de nouveau que son but en tentant d'établir cette loterie dans Québec est de donner aux pauvres le bénéfice d'une éducation complète et aux malades les soins médicaux qui leur sont nécessaires. "Il n'est pas raisonnable, a dit M. Duplessis, de laisser divertir vers d'autres lieux des sommes qu'on pourrait affecter si profitablement à des oeuvres sociales chez nous. D'ailleurs, nous reparlerons de cette question au cours de la prochaine session provinciale".

Pettigrew et Garon nommé arbitres

Le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, et le juge Alphonse Garon, ont été nommés par le gouvernement de Québec arbitres en tiers dans des litiges qui mettent aux prises des commissions scolaires et leurs employés. Le juge Pettigrew agira dans le cas de Sillery et le juge Garon a été délégué à Port Alfred, comté de Chicoutimi, pour tenter de régler le conflit qui divise la commission scolaire et les membres du personnel enseignant. La nouvelle a été annoncée hier après-midi par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, au cours d'une conférence de presse.

M. Duranthon à Ottawa

Monsieur M. Duranthon, consul général de la France et madame Duranthon partent demain pour Ottawa où ils rencontreront l'ambassadeur de la France au Canada M. et Mme Duranthon sont de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick d'où ils rapportent les meilleurs impressions des réceptions qu'ils ont eues de la part des groupements canadiens-français et canadiens. Ils seront de retour à Québec mercredi prochain.

Collision de camions

Jogues, Ontario, 29. (DNC)—Un accident est survenu vers quatre heures et demie sur la route conduisant au Lac Ste-Thérèse à environ un mille et demi au nord de Hearst, quand deux camions dont l'un appartenant au Département des Gardes Forestiers et l'autre, à celui de la Cie du District Service, sont entrés en collision. Les deux chauffeurs ont été hospitalisés à Hearst et sont gravement blessés. Les camions sont une perte complète

2 forçats repris sur 6 évadés

Wilmington, Del. 29. (PA) La police de l'Etat a annoncé hier que deux des six prisonniers qui se sont évadés de la prison de New Castle mercredi se sont rendus. Les deux forçats ont été identifiés, comme étant Danny Horris, 20 ans, condamné à vie pour meurtre, et Victor L. Bryson, condamné à 4 ans pour vol. Ils sont sous la garde du colonel Herbert Barnes, commandant de la police de l'Etat.

Evêques Canadiens reçus par le général Vanier

Paris, 29. (AFP) S. E. Le général Georges Vanier, ambassadeur du Canada à Paris, et madame ont offert un déjeuner en l'honneur de S. E. Mgr Robichaud, archevêque de Moncton. Quatre évêques canadiens avaient été également conviés: NN. SS. Mélancon, évêque de Chicoutimi, Pelletier, évêque de Trois-Rivières, Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, et Leblanc, évêque de Bathurst.

Départ pour l'Egypte de Son Exc. Mgr Cayer

Montréal, 29 (Spéciale) S. Exc. Mgr Jean de Capistran Cayer, O.F.M., nouveau Vicaire Apostolique d'Alexandrie, a quitté Montréal hier à bord de l'"Empress of France", à destination de Liverpool. Le distingué prélat se dirige vers son siège apostolique en Egypte. Originaire de Sherbrooke, S. Exc. Mgr Cayer est âgé de 49 ans. Il a exercé le ministère des âmes dans l'Ouest canadien depuis sa prêtrise. Docteur en théologie de l'université de Fribourg (Suisse), il était le provincial de son ordre au Canada depuis un an.

Commerce permis

Montréal, 29 (PC) Le recorder E.-J. McManamy a rejeté hier une accusation portée contre Roland Boucher, distributeur de monuments funéraires, qui avait été accusé de ne pas observer le dimanche. Le recorder a décrété que c'était une coutume établie dans le Québec d'ouvrir les établissements du genre le dimanche afin de permettre de donner des renseignements sur ces produits.

Accusation portée par le colonel Drew

Ottawa, 29. (PC) M. George Drew, chef national du parti progressiste-conservateur, a accusé hier soir le gouvernement libéral de "déchirer la constitution par le milieu" en négligeant d'écouter la voix des provinces.

Le désir du gouvernement d'obtenir le pouvoir d'amender la constitution "indique clairement que le gouvernement fédéral désire la centralisation du pouvoir ici à Ottawa", a dit M. Drew, parlant à une réunion de l'Association des jeunes progressistes-conservateurs d'Ottawa.

La constitution canadienne est une et si elle doit être amendée, dit-il, il doit y avoir réunion de tous les gouvernements intéressés par ces amendements.

M. Drew a réitéré ses accusations à l'effet que les autorités fédérales ont bloqué les tentatives de réunir la conférence fédérale-provinciale, ajournée au printemps de 1947.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

l'Atlantique. Il est né à Winnipeg et vient d'être nommé par l'hon. Brooke Claxton, chef de l'état-major conjoint, à Londres. Son poste est semblable à celui qu'occupe à Washington, le vice-maréchal de l'Air Hugh Campbell, âgé de 41 ans.

Lake-Success, 29. (PC) M. Carlos P. Romulo, président de l'Assemblée des Nations-Unies, a dit hier qu'il n'est pas impossible de réaliser une entente entre l'est et l'ouest sur le contrôle international de l'énergie et des armes atomiques. "Je ne désespère pas de voir un tel plan surgir bientôt, se discuter et être approuvé", souligne la déclaration de M. Romulo à des journalistes avec qui il passait en revue les événements de la semaine à l'Assemblée générale.

Le bridge

par: Arsène Desrochers

Quand cette donne fut jouée au cours d'un robre, le joueur en Est ne renvoya pas aveuglément la couleur attaquée par son partenaire, ce qui aurait assuré le contrat au déclarant. Au contraire, il s'attaqua à une autre couleur et le contrat fut mis à court.

Donneur: Sud

Nord et Sud vulnérables

	♠ 7 6 4 2 ♥ A R 4 2 ♦ D 9 7 ♣ R 6	
♠ A D V 8 3 ♥ V 10 ♦ 6 4 ♣ 10 9 7 2	N. O. E. S.	♠ 10 5 ♥ D 9 ♦ 8 5 3 ♣ A D V 5 4 3
	♠ R 9 ♥ 8 7 6 5 3 ♦ A R V 10 2 ♣ 8	

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	1 ♠	2 ♦	3 ♣
3 ♥	passe	4 ♥	passe
passe	passe		

Après avoir remporté la première levée à trèfle, Est s'arrêta un moment avant de jouer à la levée suivante. D'après les enchères, Sud avait fort probablement dix cartes rouges dans son jeu. Alors, si Est renvoie trèfle à la seconde levée, Sud fera tout simplement son contrat. Mais Est fit une attaque brillante il renvoya le dix de pique.

Ouest fit alors deux levées à la couleur et quand il vit le cinq de pique sur le deuxième coup de la couleur, il se dit que le seul espoir de mettre le contrat à court consisterait à trouver la dame de coeur chez son partenaire. Alors, il renvoya un petit pique. Et Est coupa, ce qui fit chuter un contrat réalisé dans la plupart des cas.

Retraites fermées

Du 2 au 5 novembre, dames; du 15 au 18 novembre, jeunes dames; du 21 au 24 novembre, ménagères des Presbytères. Pour renseignements et inscriptions, s'adresser: MAISON NOTRE-DAME DU CENACLE, 651 St-Cyrille, tél.: 7-1825.

Mort de monsieur Thomas Bellemare

Shawinigan (DNC) Monsieur Thomas Bellemare, époux de feu Azilda Dubé, est décédé hier à l'âge de 83 ans. Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église St-Marc.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils, Emile, marié à Aline Désaulniers de Shawinigan, Victorin, marié à Simonne Gélinas, de Glenada, Epiphane, marié à Aline Boucher, de Shawinigan; sa fille, Mme Angers Désaulniers, née Marie-Rose; ses frères, Nazaire, de St-Jean des Piles, et Ferdinand, de St-Georges; une soeur, Mme Vve Norbert Trudel, de St-Jean des Piles; plusieurs petits-enfants.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

DENTISTE Tél.: 2-6525 Rés.: 4-3627
Dr Geo. LaRoche
196 rue St-Jean
(Coin St-Eustache)
SOIR: Lundi, merc., vend.

Pour être fort prends du GLOBÉOL

"Moi, maman m'en donne. Et tu vois, j'apprends mes leçons facilement, je dors bien et je suis le plus grand de ma classe." A l'âge de la croissance il est important de surveiller la santé de votre enfant . . .

GLOBÉOL lui apportera la force et l'énergie nécessaires; il augmente l'appétit et donne des couleurs. C'est le remède tout trouvé pour les enfants chétifs et malades.

GLOBÉOL
En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 120 pilules
CHATELAIN C'est un produit CHATELAIN LA MARQUE DE CONFIANCE

Cette nouvelle crème en pain de Du Barry est un fond de teint au velouré incomparable, qui convient à toutes les peaux. Elle vous donne une carnation plus belle, dissimule les légères imperfections de la peau, estompe les taches de rousseur. Choisissez parmi les six nuances enchanteresses celle qui convient le mieux à votre personnalité.

$1.50
UNE CRÉATION DE Richard Hudnut
TORONTO NEW YOR

Conduisez en sûreté
Soyez en sûreté
Employez
l'Antigel
FROSKIL
NON CORROSIF
A EVAPORATION RETARDEE
FABRIQUE PAR
MONTREAL PRODUCTS CO., LIMITED
MONTREAL, QUE.

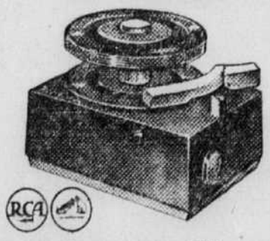
DENTISTE
Dr Alphonse Dion
Chirurgien - Dentiste
24 Côte du Palais Tél.: 2-2153

AVOCAT
CASTON ESNOUF, C.R.
B.A.L. P.R. L.L.L.
111 Côte de la Montagne
TELEPHONE: 2-1218

CAMILLE LEVESQUE
Comptable public enregistré.
130 Ave Turnbull
Québec. Tél.: 2-2969

UNIFORMES 2 MORCEAUX
$5.95

Serge laine kaki ou teint à l'état de neuf. Acheté séparément
PANTALONS 3.49
COUPE-VENT 3.49
Prix spéciaux en gros
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.
1105 St-Vallier Québec

Le plus rapide change-disques au monde

par RCA VICTOR naturellement
nous l'avons pour aussi peu que
$29.95
Lavigueur & Hutchison
LIMITEE
81 St-Jean Tél.: 2-2123

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
AVIS
Prenez avis que The Quebec Railway Light and Power Company s'est adressée à la Régie des Transports de la Province de Québec pour obtenir la permission d'augmenter ses taux pour le transport de voyageurs par autobus dans la Cité de Québec, à savoir:
ADULTES
Taux en espèces 10c
Billets ..... 3 billets pour 25c / 13 billets pour $1.00
ENFANTS de moins de 7 ans
Taux en espèces 5c
ECOLIERS de moins de 16 ans
Sur présentation d'une carte d'identité fournie par la requérante
Billets ..... 8 billets pour 25c
Toute opposition devra être faite par écrit à la Régie des Transports dans les huit (8) jours de la publication du présent avis.
Québec, ce vingt et un octobre 1949
MARK DROUIN
Procureur de la requérante.

E. J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

LINOTYPISTES DEMANDÉS
On demande 2 linotypistes pour travail de nuit à Québec. Salaire plus avantageux qu'accordé pour le contrat collectif. S'adresser à
M. D. EMOND, "LE SOLEIL",
1 rue de la Couronne — Québec, P.Q.

Chez . . .
Mozart
310 - 312
St-Joseph
Tél.: 2-6484
LE CHOIX EST IMMENSE — HATEZ-VOUS D'EN PROFITER — ECONOMISEZ AUJOURD'HUI ET LA SEMAINE PROCHAINE EN PROFITANT AUSSI DE NOS CONDITIONS FACILES.
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi à vendredi: 9 a.m. à 5.30 p.m. Le Samedi: 9 a.m. à 9.30 p.m.
superbe collection en
ROBES
nouvelles
Les styles les plus à la page pour les occasions de l'automne et des Fêtes qui approchent. Des bijoux d'élégance et de charme. Confection soignée de: crêpe faille, taffetas à rayures marine ou noir, lainages, etc. Tons en vogue de: marron, vert, gris taupe, brun, noir, etc. Tailles pour juniors, demoiselles et dames. De
9.95 à 34.95
CONDITIONS: AUSSI PEU QUE ..... $1 PAR SEMAINE

Commandes postales remplies avec soin et promptement. Bien mentionner: tailles, tissus et couleurs. Livraison gratuite dans la province.
Mozart

ÉCOUTE MA CHÈRE! IL N'Y A RIEN COMME ANTALGINE POUR CALMER LES DOULEURS ... ET N'OUBLIE PAS QUE ANTALGINE SOULAGE TRÈS VITE ET NE DÉPRIME PAS

En vente partout 15 pour 35¢ 48 pour 95¢
ANTALGINE

Canada.
Province de Québec.
District de Québec.
No 4066-F

COUR SUPERIEURE.
(En matière de faillite)

VALCARTIER DEVELOPMENT Inc., cédant autorisé et JACQUES LaRUE, le Syndic des biens de ladite compagnie Valcartier Development Inc.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que les terrains, héritages et bâtisses ci-après décrits seront vendus en bloc, à l'enchère, en temps et lieu ci-après mentionnés et sous telles conditions telles que déterminées par un jugement rendu par l'honorable juge F. Gibsone en date du 12 octobre 1949 dans le but d'autoriser la présente vente.

Les terrains avec des bâtisses et autres améliorations et dépendances, comprenant trois monte-pentes et un monte-pente forme "T-Bar", y décrits suivant les plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Gabriel de Valcartier, dans les comté et province de Québec comme étant :

a) Le lot deux cent quarante et un (241), sauf une portion d'icelui situé dans son coin sud, borné au sud-est par la partie du lot numéro deux cent quarante-deux (242) appartenant à Monaghan ou représentants ; au sud-ouest par la ligne séparative entre les troisième et quatrième rangs et aux nord-ouest et nord-est par une partie dudit lot numéro deux cent quarante et un appartenant à ladite compagnie Valcartier Development Inc., mesurant environ dix (10) arpents de profondeur par trois (3) arpents de largeur et appartenant audit Monaghan ou représentants ;

a1) Les lots-numéros 241-2 et 241-3 audit plan du cadastre pour la paroisse de Saint-Gabriel de Valcartier ;

b) Le lot deux cent quarante-deux (242), sauf sa portion sud-ouest, borné au sud-est par une partie du lot numéro deux cent quarante-trois (ptie 243) appartenant à Monaghan ou représentants, au sud-ouest par la ligne séparative entre les troisième et quatrième rangs, au nord-ouest par la partie dudit lot numéro deux cent quarante et un (ptie 241) appartenant audit Monaghan ou représentants, au nord-est par une partie dudit lot numéro deux cent quarante-deux (ptie 242) appartenant à la compagnie Valcartier Development Inc., mesurant environ dix (10) arpents de profondeur par toute la largeur dudit lot numéro deux cent quarante-deux (242) et appartenant audit Monaghan ou représentants ;

c) Le lot numéro deux cent quarante-trois (243), sauf sa portion sud-ouest, borné au sud-est par le lot numéro deux cent quarante-quatre (244) appartenant à la compagnie Valcartier Development Inc., au sud-ouest par la ligne séparative entre les troisième et quatrième rangs, au nord-ouest par une partie dudit lot numéro deux cent quarante-deux (ptie 242) appartenant à Monaghan ou représentants et au nord-est par une partie du lot numéro deux cent quarante-trois (ptie 243) appartenant à ladite compagnie Valcartier Development Inc., mesurant environ dix (10) arpents de profondeur par toute la largeur dudit lot numéro deux cent quarante-trois (243) et appartenant audit Monaghan ou représentants ;

d) Les lots numéros deux cent quarante-quatre et deux cent quarante-cinq (244 & 245).

Pour être vendus au bureau du syndic soussigné, 126 rue Saint-Pierre, cité de Québec, le QUINZE NOVEMBRE, 1949, à ONZE heures du matin.

Ladite vente aura l'effet d'une vente par shérif.

Le Syndic licencié,
JACQUES LARUE.

Bureau :
126 rue St-Pierre,
Cité de Québec.

Les ménagères sont priées de prendre note que la Toussaint est jour chômé dans le commerce de l'alimentation au détail. La veille, cependant les établissements peuvent rester ouverts jusqu'à dix heures du soir.

ASPIRIN ARRÊTE

LA DOULEUR DUE AUX

RHUMES, MAUX de GORGE

VITE !

L'essai dans un verre d'eau —contrôlé au chronomètre— prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes... vous apportant ainsi un soulagement rapide!

LORSQUE vous souffrez des symptômes d'un rhume douloureux, prenez de l'ASPIRIN pour un soulagement rapide. Son action est rapide parce qu'il agit en deux secondes. Pour prouver cela, laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau, et constatez ce qui se passe. Presque instantanément, il commence à se désagréger. Et, cela signifie un soulagement rapide. Donc prenez de l'ASPIRIN pour soulager vite les symptômes d'un rhume douloureux . . . et pour soulager le mal de gorge qui l'accompagne, employez de l'ASPIRIN comme gargarisme.

ASPIRIN BAYER
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

GRATIS

AUX PORTEURS D'APPAREILS DE SURDITÉ

QUELLE QUE SOIT LA MARQUE DE VOTRE APPAREIL

Clinique de Service Acousticon

Sans charge ni obligation

LUNDI — 31 OCTOBRE

MERCREDI — 2 NOVEMBRE

9 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

Monsieur E.-V. Norton, gérant canadien pour le service, sera à notre bureau aux dates plus haut mentionnées et vous fournira gratuitement le nettoyage et l'ajustement sur votre appareil auditif.

Deux jours seulement — Venez à bonne heure

Ce service gratuit peut augmenter l'efficacité de votre appareil de 25% à 30%.

INSTITUT ACOUSTICON DE QUEBEC

75 - 79, Blvd Charest — RENE COTE, Distributeur — Tél. 3-7650

NOS BELLES FAMILLES: On voit ci-dessus la famille de M. et Mme ZEMILDA MENARD (Lucie-Anna Lavoie) et leur neuf enfants, JEAN-MARIE, VITAL, HUGUETTE, GRACIEN, ALBINI, MARTHE, BERNADETTE, ANGE-MARIE et MARGUERITE, de St-Joseph-d'Alma, Lac St-Jean.

Un chasseur abat un lynx à Manseau

Manseau, 29. (DNC) Monsieur Georges Turgeon, cultivateur du rang No 9, à Manseau, était en tournée d'inspection dans les bois aux limites de sa terre, ces jours derniers; par prudence, il s'était armé d'un fusil car on rencontre parfois des ours dans ces parages. Soudainement, il vit un animal. M. Turgeon fit quelques pas, épaula son fusil et abattit la bête d'une balle. Il constata ensuite que c'était un lynx ou loup cervier. Ces animaux sont peu nombreux dans nos bois.

La bête était en train de se nourrir de la viande d'un faon ou jeune chevreuil.

On sait que ces carnassiers sont la terreur des chevreuils.

UN BON CONSEIL

Pour une bonne photographie à prix modérés

INSTITUT FRANCO BELGE

100 Côte d'Abraham

Tél.: 2-7336

Funérailles de M. A. Patry

Beaumont, (DNC) — Les funérailles de M. Adélard Patry, décédé quelques semaines après son épouse, à l'âge de 87 ans et 6 mois, ont eu lieu en l'église paroissiale et ont donné lieu à une imposante cérémonie. M. Patry était très connu et estimé sur la rive sud.

Il laisse dans le deuil, ses fils, Sténio et Albert Patry, de Beaumont, J.-A. Patry, de Québec, Armand, de Victoriaville, Henri et Louis, d'Arthabaska, Alberta; ses filles, Mmes Arthur Morency (Maria), Jules Guay (Lucia), de Québec, Emile Dostie (Gratia), du Lac Mégantic, Joseph Michaud (Marie-Louise), de St-Léandre et Marguerite Patry, s.m.g., de Cléricy, Abitibi; ses soeurs, Mmes P.-G. Delire, Oakland, Californie, Edgar Corriveau, de Lewiston, Maine, Louis Goupil et Gédéon Gendron, de Chandler, Gaspé; ses beaux-frères, Roméo Corriveau, de Québec, Arthur Corriveau, de Montmartre, Sask., Edmond Corriveau, de New-York, L.-M. Goupil, de Chandler, P.-G. Delire, Californie; ses petits-fils, le R. Père Marcel Patry, o.m.i., de l'Université d'Ottawa, R. Père Benoit Dostie, m.s.c., de Watertown, N. Y., le docteur S. Patry, maire de St-Alban, Portneuf, Gérard Patry, de Montréal, André Patry, de Québec, Suzanne Patry (Mme Gérard Bergeron) actuellement à Paris, Yvon Dostie, de Drummondville, Lucien, Paul, Rosaire Carrier, de Giffard, Bertrand Marcotte, avocat et Président du Jeune Barreau, de Québec, Louis-M. Larue et Georges Laflamme, de Québec, Moise Nadeau et Robert Lamontagne, de Beaumont; J.-P. Morency, de Québec; plusieurs neveux dont le R. Père Rodolphe Gendron, secrétaire de l'Université d'Ottawa, le R. Frère Gabriel, (Léon Patry), secrétaire général des Ecoles Chrétiennes, de Montréal, l'abbé J.-P. Goupil, professeur au Séminaire de Gaspé et l'abbé Gérard Goupil, vicaire en Gaspésie, Léopold Gendron, de Beauceville, Arthur Patry, Albert Fournier, Gérard Barbeau et Hector Marchand, de Québec.

La levée du corps fut faite par M. le curé Jos. Giroux et le service chanté par M. l'abbé Adrien Falardeau, aumônier général des Etudiants de Laval, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé de Beaumont et de l'aumônier de l'hôpital.

M. Jos. Marcoux portait la croix.

La chorale de la paroisse interpréta les motets de circonstance, accompagnée à l'orgue par Mlle Bernadette Marcoux.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Sténio et Albert Patry, de Beaumont, J.-A. Patry, de Québec et Armand Patry, de Victoriaville; ses gendres, MM. Arthur Morency et Jules Guay, de Québec; son beau-frère, M. Roméo Corriveau, de Québec; ses petits-fils MM. le docteur S. Patry, maire de St-Alban, Gérard Patry, de Montréal, André Patry, de Québec, Thomas, Roger, Robert et Jean-Marc Patry, de Beaumont, l'avocat Bertrand Marcotte, L.-M. Larue, Georges Laflamme, J.-P. Morency, de Québec, Rosaire et Moise Nadeau, de Beaumont, Lucien et Rosaire Patry de Victoriaville; ses neveux, le R. Frère Léon, des Ecoles Chrétiennes, de Montréal, Arthur Patry, Hector Marchand et Albert Fournier, de Québec; L.-G. Léveillé, de Chandler, Gaspé, Léo Simpson, de Rivière-du-Loup, Jean-Louis Goupil, de Chandler; ses cousins, MM. Antonio Huard, de Québec et Joseph Shink, de Beaumont.

Dans le cortège on remarquait la présence de MM. J.-A. Morency, maire, J.-A. Nadeau, ex-maire de St-Charles, Onésime Lachance, président de la Commission Scolaire de St-Charles, Maurice Déry et Arthur Morency, de Québec, Marc-Aurèle Bergeron, de Charny, C.-E. Boucher, de Victoriaville, Onésime Dorion, chef de la Propagande de la Société des Artisans, Raymond Boucher, de Victoriaville, Léon Marcoux, Achille Prévost, Alfred Turcotte, les Dames religieuses du couvent et tous leurs élèves, MM. les conseillers Omer Turgeon, Jos. Hudon, Antonio Lavertière, Eulogе Turgeon, MM. Victor Guay, G.-L. Roy, Jean-Baptiste Langlois, Antoine Lachance, Honoré Chabot, Charles Côté, Emile Vallières, Honorius Pelletier, J.-A. Guay, Donat Guay, J.-A. Paré, de Québec, Edgar Poiré, Moïse Patry, Camille Breton, Wilfrid Patry, Adélard Turgeon, Marcel Laperrière, Sylvio Labrecque, Léonidas Vallières, J.-H. Labrecque, Henri Nadeau, E. Beaudoin, Cyprien Soucy, Paul-E. Langlois, Denis Turgeon, Eugène Fournier, P.-E. Labrecque, Adélard Marcoux, P. Turgeon, Arthur Richard, Octave Fortin, J.-A. Laflamme, Gérard Fortier, J.-G. Côté, Adjutor Breton, Amédée Chabot, J.-E. Pelletier, Télesphore Vien, Ludger Fournier, Jean-Charles Lachance, E. Turgeon, R. Drouin, Armand Marcoux, Emile Carrier, Sylvio Roy, Irénée Labrie, Eugène Poiré, Jos. Martel, Arthur Bouchard, A. Chabot, E. Briand, Antoine Paradis, Roméo Guay, Alfred Nadeau, H. Rémillard, Gaston Martel, Marcel Poiré, Maurice Marcoux, de Québec, Jos. Poiré, le docteur H. Turmel, Yves Turgeon, J.-M. Laverdière, E. Lavoie et plusieurs autres parents et amis.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort de monsieur Ivan Moisan

Une famille estimée de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus vient d'être jetée dans un nouveau deuil — le troisième depuis vingt mois — par la mort de M. Ivan Moisan, employé de la Défense nationale, décédé mercredi soir, à l'âge de 23 ans. M. Moisan a succombé à une longue maladie.

Ivan Moisan était un jeune homme d'initiative et d'avancement. Il jouissait de l'estime d'un large cercle d'amis. Sa disparition cause un vide cruel.

Le regretté défunt laisse dans le deuil sa mère, Mme veuve J.-Arthur Moisan, née Victoria Julien; ses soeurs, Mme veuve Charles Lessard (Jeannette), et Mme Roméo Roy (Simone); son frère, M. J.-Arthur Moisan, employé au Service municipal de la Santé; sa belle-soeur, Mme Arthur Moisan (Gertrude Martel); son beau-frère, M. Roméo Roy, ainsi que deux nièces, Ginette Roy et Constance Moisan.

Les funérailles de M. Moisan auront lieu lundi matin en l'église du Sacré-Coeur. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Nos condoléances à la famille en deuil.

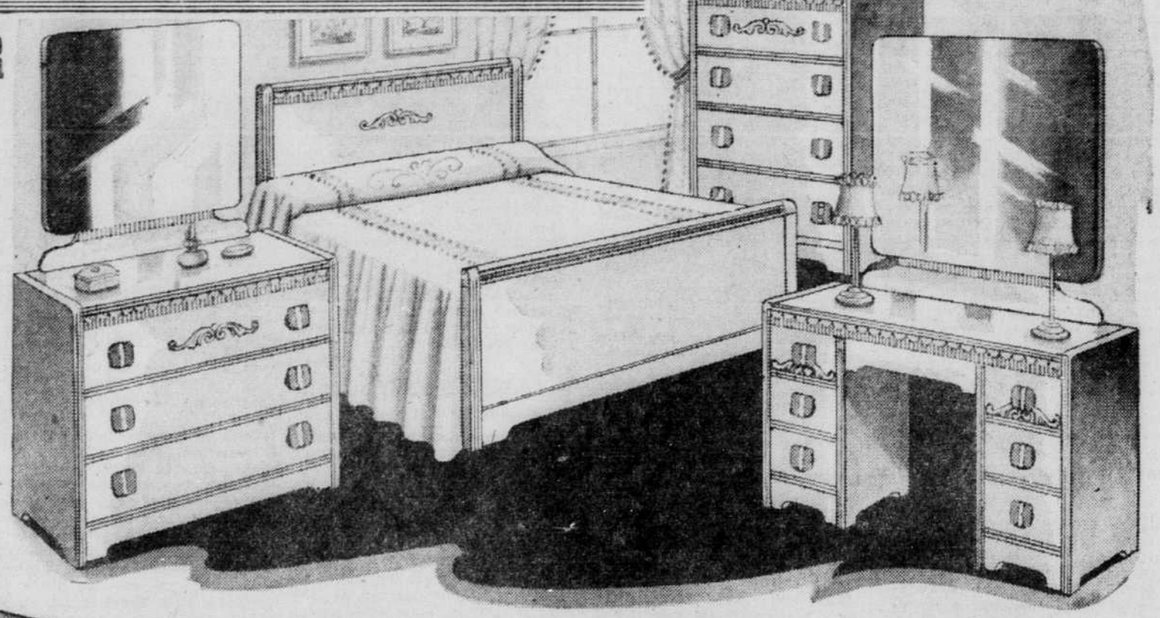
WOODHOUSE

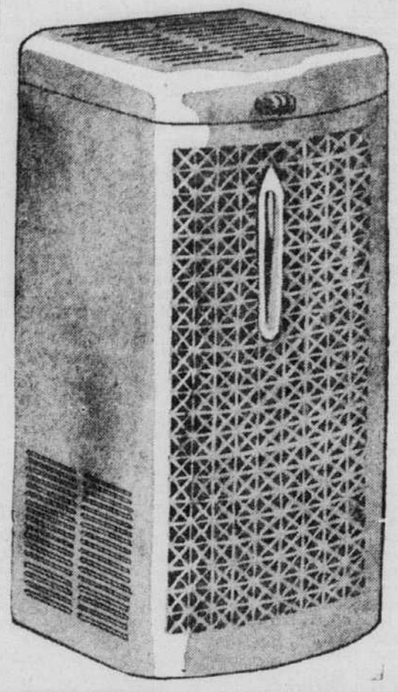
LE BRÛLEUR À L'HUILE "COLEMAN"

Voici le meilleur producteur de grande chaleur qui ait jamais chauffé une habitation, un bureau ou un atelier. Contrôle automatique de l'huile. Rayonne la chaleur et la fait circuler en même temps. Hauteur 34½", largeur 22⅛", profondeur 16½".

$76.50

15% DE DÉPOT
BALANCE EN 12 MENSUALITES





MOBILIER DE CHAMBRE — 4 PIÈCES

Le mobilier que vous désirez aujourd'hui et dont vous serez fiers dans l'avenir. Idéal pour meubler le nouveau foyer . . idéal pour renover l'ancien. Fabrication soignée. Populaire fini façon noyer. Lignes modernes. Agréable décoration. Jolies poignées. 4 pièces: BUREAU et COIFFEUSE surmontés d'un miroir carré, CHIFFONNIER, et LIT DOUBLE.

$119.

15% DE DÉPÔT BALANCE EN 18 MENSUALITÉS

RADIO COMBINÉ "WESTINGHOUSE"

AUTOMATIQUE

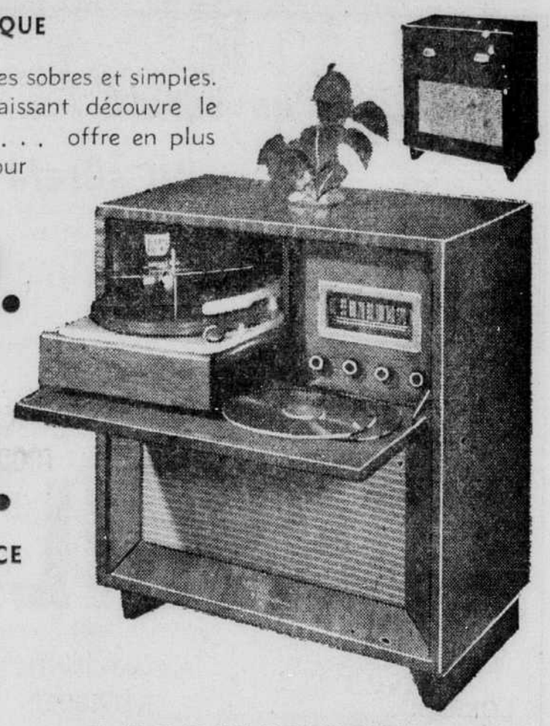
Radio-phonographe aux lignes sobres et simples. Le panneau avant en s'abaissant découvre le tourne-disque automatique . . . offre en plus une tablette commode pour déposer vos disques.

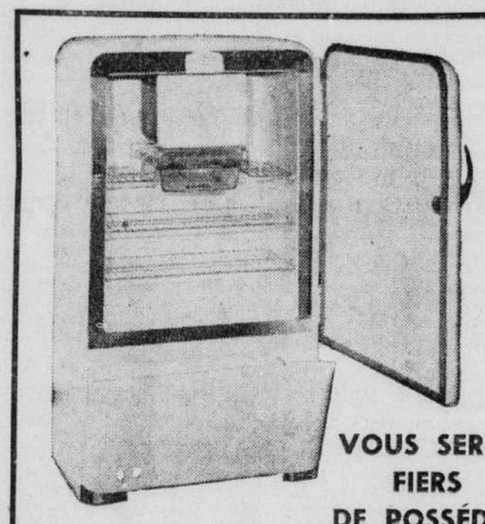
1 vitesse ..... **$199.**

15% de DEPOT — Balance en 18 mensualités.

3 vitesses .... **$219.**

15% DE DEPOT — BALANCE EN 18 MENSUALITES





VOUS SEREZ FIERS DE POSSÉDER

LE RÉFRIGÉRATEUR "ROY"

Procurez à votre famille en tout temps une nourriture saine et fraiche. — Caractéristiques principales du ROY : 1) Unité hermétiquement scellée dans l'acier lubrifiée en permanence. 2) Fonctionnement silencieux. 3) Sans vibration. 4) Mécanisme de poignée à fermeture automatique. 5) Centre de gravité de sécurité. 6) Sans danger pour les enfants. 7) Dessiné pour fonctionnement économique. 8) Service facile. 9) Décoration en acier inoxydable. Grandeur 7 pieds cubes. Garantie additionnelle de 4 ans sur le système de réfrigération.

$355. 15% DE DEPOT
Balance en 18 mensualités

AUTRES MODELES
Prix à partir de
$169.50

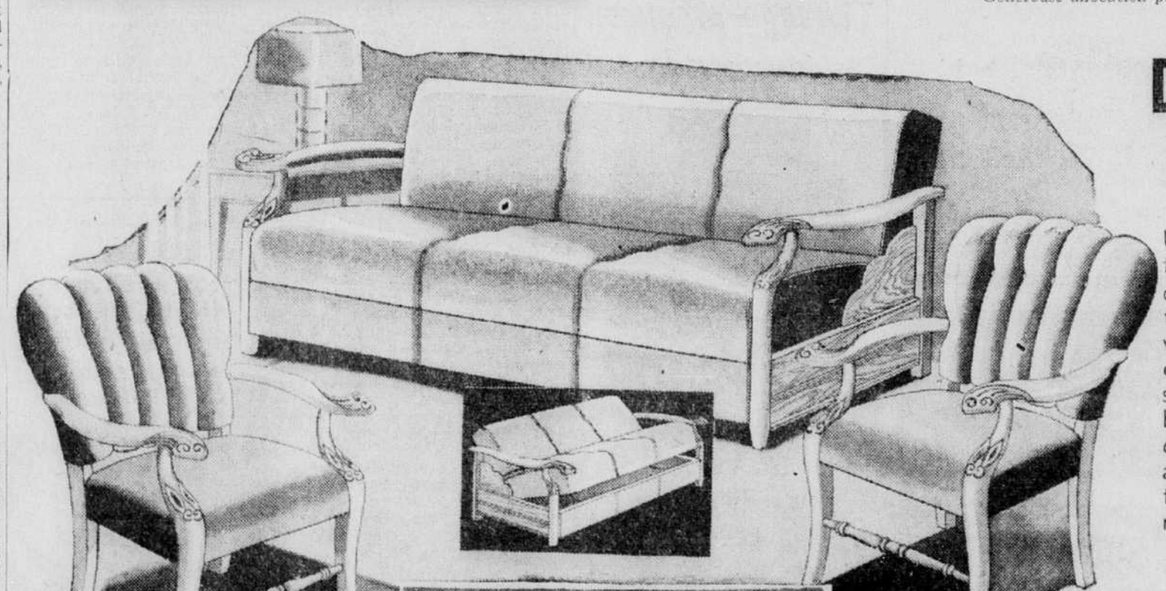
LESSIVEUSE CONNOR THERMO

Modèle Connor Thermo perfectionné, cuve indestructible à triple épaisseur, isolée. Contrôle automatique, autorèglage commode, gros rouleaux, Jumbo; roulement à billes, bronzé, sans huile. Drain basculaire dissimulé. Construction extérieure toute d'une pièce. Fini porcelaine brillante.

$192.50

AVEC POMPE $199.50
15% DE DEPOT
BALANCE EN 18 MENSUALITES

Généreuse allocation pour votre vieille machine.



DAVENPORT

3 MORCEAUX

BOIS FINI NOYER

Un modèle vraiment différent ! Merveilleux fini du bois noyer. Deux fauteuils à dos cannelés. Divan à double usage . . un élégant divan le jour et le soir un confortable lit double. Espace libre pour draps, etc. Davenport vous assurant le plus grand confort. Recouvert de tissu moderne. .....

$139.

Woodhouse Co., Limited.
65 RUE DE LA COURONNE

15% DE DEPOT — Balance en 18 mensualités

Les chemins de fer indiens transportent aujourd'hui plus de tonnages sur plus de milles que jamais auparavant.

La consommation par personne du pétrole produit en Canada n'est surpassée que par celle des Etats-Unis.

KIK
COLA
6 verres.... 11c

Mme Odette Oligny à l'Ecole des Parents

La conférencière invitée de l'Ecole des Parents de Québec, lundi soir prochain, le 30 octobre, sera madame Odette Oligny, journaliste. Madame Oligny traitera le sujet suivant: "Belle-maman, bonne maman".

Soirée à N.-D. de Pitié

Une soirée "Chantons en choeur" aura lieu dimanche soir, à 8 heures 30, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Pitié. M. André Coulombe, ténor québécois, sera l'artiste invité. L'orchestre de John Ness prêtera son concours. Le programme comprend aussi des tours d'acrobatie. Les enfants seron admis s'ils sont accompagnés de leurs parents. L'entrée est libre.

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75, ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence 29 Monument, Giffard
TEL. : 5-9405

JOURNEE D'ETUDES PEDAGOGIQUE : Photo prise à l'occasion de la journée d'études pédagogique réunissant le personnel enseignant du Saguenay. M. l'inspecteur Gérard Villeneuve présidait. Les Petites Franciscaines de Marie et les Soeurs du Bon Conseil étaient présentes.

(DNC — Les Escoumains)

Un emprunt de $25,000,000 de l'Hydro-Québec pour des travaux

L'Hydro-Québec a lancé sur le marché un emprunt de $25,000,000 pour continuer les vastes travaux qu'elle a entrepris à Beauharnois et, à peine mis en vente, cet emprunt était sursouscrit et faisait prime à $100.50.

La nouvelle a été annoncée hier après-midi par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, qui a rappelé que depuis quelques mois cette commission du gouvernement exécute des ouvrages gigantesques à Beauharnois, au coût d'environ $60,000,000, pour augmenter de 500,000 chevaux-vapeur le potentiel électrique de la centrale de Beauharnois. Les travaux ont été poussés avec tellement de diligence que prochainement 100,000 chevaux-vapeur pourront être vendu au public. Ils ont déjà trouvé preneur.

"L'émission de cet emprunt, a dit le premier ministre, est une preuve irréfutable de l'excellent crédit dont jouit le gouvernement de Québec et l'Hydro dont il garantit les emprunt. En 1938, nous avons établi le premier hydro au rapide 7, dans le Témiscamingue, et, à ce moment, nos adversaires politiques condamnaient le projet et le critiquaient en disant que la construction de cette usine n'était pas nécessaire".

M. Duplessis a ajouté que non seulement les prévisions de l'Union Nationale ont été réalisés mais que la construction de cet hydro a apporté des bénéfices considérables à la population de cette région de la province qui a, enfin, obtenu l'éclairage électrique mais aussi à l'industrie qui demandait incessamment du pouvoir électrique. La demande du courant électrique a été tellement forte qu'il a fallu construire un autre barrage au lac Dozois et que le gouvernement devra le plus vite possible augmenter la réserve d'eau par d'addition d'un nouveau barrage à cet endroit.

Le premier ministre a dit également que la commission de l'électricité fait construire des lignes de transmission additionnelles et que l'opération de la centrale du Témiscamingue a été tellement profitable que les surplus de l'année s'établissent à $240,000, bien que les taux aient été réduits de 50 pour cent.

FRONTENAC ELECTRIQUE ENR.
EDGAR POIRE, prop.
Entrepreneur - électricien
Installation et réparation générale.
149, 18e Rue, Limoilou. Tél.: 3-5393

VIRGINIA ROUNDS
Plus douce,
Plus fraîche

Au club Richelieu de Drummondville

Drummondville, 29. (DNC). "C'est dans la province de Québec qu'a germé cette idée et où la propagande s'organisa en faveur de l'abolition des appels au Conseil Privé de Westminster; les Canadiens de langue anglaise ont fini par accepter ce principe parce qu'il était la logique même" a déclaré jeudi midi, M. François-Albert Angers, économiste et professeur aux Hautes Etudes Commerciales, de Montréal, devant les membres du club Richelieu-Drummondville.

M. Angers qui parlait d'une "République canadienne" se déclara d'avis que cette idée pourrait être aussi facilement acceptée que celle de l'abolition des Appels au Conseil Privé si on veut mettre les véritables intérêts canadiens au-dessus des questions sentimentales.

Le conférencier accusa les techniciens de l'Etat, les hommes-clés de l'administration fédérale de servir les intérêts de l'Angleterre avant ceux du Canada et de mal conseiller le gouvernement.

M. Irénée Bisson est élu président

Sous la présidence de M. Joseph Parent, président du Conseil général des Syndicats catholiques, les membres du Syndicat national catholique des employés des maisons d'Education, ont procédé au choix de leurs officiers pour l'année 1949-50. C'est M. Irénée Bisson qui a été choisi pour diriger ce syndicat.

Les autres officiers élus sont: M. Antoine Jean, vice-président; M. J.-B. Parent, secrétaire-archiviste; M. Liguori Tremblay, secrétaire-correspondant; M. Albert Bussières, trésorier; M. Nazaire Lemay, secrétaire-financier; directeurs: MM. Gérard Fournier (Séminaire et Université), Marc-Aurèle LeBlanc (Faculté des Sciences), Armand Corriveau (Archevêché). Gendarme: M. Jos.-Louis Desbiens.

Fondé en 1946, ce syndicat compte 98 membres.

Dernier hommage à Mme Cyrille Racine

Les funérailles de Mme Cyrille Racine eurent lieu vendredi le 14 octobre, en la paroisse St-Vincent de Paul. Les élèves du Couvent Ste-Marie et les RR. Mères du Bon-Pasteur avaient voulu s'associer au deuil de M. C. Racine, gardien du Couvent Ste-Marie depuis de nombreuses années, en assistant en groupe au service de son épouse.

Mme Racine, née Délvina Cauchon, était fille de feu M. Wilfrid Cauchon et de feu Dame Eugénie Tremblay. Elle est décédée à l'hôpital St-Sacrement le 12 octobre, à l'âge de 52 ans. Mme Racine était membre des Dames de Ste-Anne.

Au départ du salon mortuaire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 252, rue d'Aiguillon, le deuil était conduit par son époux, M. Cyrille Racine; ses enfants, Armand et Jean-Louis Racine; ses gendres, William et Marcel Vigneault, Adélard Fournier et Alfred Gingras; ses petits-enfants, Gilles, Guy, Marc, Jacques, Jean et Denis Vigneault, Pierre et Gaston Fournier, André Gingras; ses beaux-frères, Alphonse Asselin et Eusèbe Boucher; ses neveux, Emmanuel Racine, Aldérie Thomassin, Henri Lemelin, Henri Rouleau, Henri Lizotte, Israël Lizotte, Léopold Boiduc; ses cousins, Joseph et Albert Tremblay, Alfred Demers, Joseph DeLaunière, Télesphore Poulin, Magella Boucher, J. Marie Bédard, Phydime Martineau, Eudore Racine, Romulus Renaud, Siméon Poulin et Edras Cauchon.

Dans le cortège on remarquait aussi de nombreux amis et co-paroissiens: MM. A. Racine, J.-M. Couillard, A. Côté, O. Paré, D. Boivin, E. Racine, H. Lemelin, A. Thomassin, Yves Poulin, J.-H. Rouleau, A. Tremblay, H. Delaney, F. Bouchard, A. Tremblay, H. Robitaille, E. Cauchon, E. Martel, Jos. Goulet, S. Poulin, N. A. Fournier, J. E. Barrette, R. Légaré, E. A. Lecompte, R. Fortin, A. Roberge, S. Jacques, J. Delaunières, G. Poulin, J.-P. Lortie, L. Plamondon, R. Vigneault, J. Lamonde, P. Vigneault, G. Paré, J. Boiduc, S. Saillant, A. Brown, J. Brown, A. Gingras, D. Roy, F. Lortie, P. Deshaies, J.-A. Demers, R. Letarte, H. Letarte, J. Lavallée, N. Dupont, C.-H. Dupont, A. Dupont, B. Gingras.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Roger Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils, Enr.

Election d'un nouveau ministre provincial

Restigouche, N.-B., (DNC) Au Chapitre provincial tenu le 20 octobre dernier et présidé par le supérieur général de l'Ordre, le révérendissime Père Clément, de Milwaukee, les RR. PP. Capucins se sont élu un nouveau ministre provincial en la personne du T. R. P. Pascal, d'Ottawa. Il sera assisté par un conseil constitué par les RR. PP. Marie-Antoine, de Lauzon, Gabriel, de Fitchburg, Atathange, de Beloeil, et Placide, de St-Bernard. Le T. R. P. Pascal est le frère du R. P. Louis, directeur de la maison de retraites fermées de Bathurst, N.-B.

PAUL JONCAS, M.A., L.C., A.G., I.F.
ARTHUR MASSE, B.A., A.G., I.F.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
400 Boul Charest .. Chambre 310

Chez nos Pharmaciens...

DODDS KIDNEY PILLS
Pour mal de dos, mal de tête, lassitude, levers nocturnes, douleurs rhumatismales, douleurs dans les jambes, les reins et la vessie.
Régulier 50¢. 49c

6 VITAMINES DANS UNE CAPSULE
24 capsules $1.25
60 capsules $2.50
120 capsules $4.25
ONE A DAY
Capsules MULTIVITAMINIQUES

Un Parfum d'une Franche Coquetterie
mais Oui
BOURJOIS
90¢ à 10.00

"Lysol" Brand Disinfectant
POUR HYGIENE FEMININE ET POUR USAGE DOMESTIQUE
35c
69c
$1.39

"DU SOLEIL" l'année durant
Prenez
"ALPHAMETTES"
VITAMINES A et D
EN CAPSULES PRATIQUES ET SANS GOÛT
25 $1.00 50 $1.85 100 $3.50

Le remède pour le foie qui se vend le plus au Canada depuis 45 ans
FRUIT-A-TIVES
.25 .48 grand modèle

TONIQUE "NEO-CHEMICAL FOOD,
CAPSULES POUR LES ADULTES
d'un goût agréable.
Un supplément intégral et économique du régime alimentaire, composé de
VITAMINES et de SELS MINERAUX.
Format de 25 jours $1.45 Format de 50 jours $2.65 Format de 125 jours $5.95

POUR SON RHUME DONNEZ A VOTRE ENFANT
UN LAXATIF
AGREABLE A PRENDRE
Pour régulariser les intestins, sans récriminations de la part de l'enfant — donnez-lui des Tablettes Children's Own. Agréable à prendre. Ne causeront ni coliques, ni crampes. Pour enfants entre 3 et 15 ans. Un produit des fabricants des tablettes Baby's Own.
.29
Children's Own
TABLETTES

Apportez un soulagement rapide à la fièvre et à l'irritabilité du bébé, avec les Tablettes Baby's Own tout à fait recommandables, elles sont employées par les mamans depuis au-delà de 30 ans. Se réduisent facilement en poudre ..... .29
BABY'S OWN TABLETS

NERVOSITÉ MAL DE DOS
MAUX DE TÊTE
DE DENTS
RHUMES
LA GRIPPE
MALAISES
FIÉVREUX
DOULEURS PÉRIODIQUES
SOULAGES PROMPTEMENT
avec
ANTALGINE
ANTI-DOULEUR
12 pour 25
.35 à .95

POUR UNE SANTÉ ROBUSTE
HUILE DE FOIE DE MORUE "10-D" Ayerst
UN VÉRITABLE ALIMENT
4 onces .75

Désinfectez vite toute blessure avec du
'DETTOL'
L'ANTISEPTIQUE MODERNE
.59 à 1.95

TABLETTES
MAIGROL 1re
POUR MAIGRIR
Boite 1.00 ou 6 pour 5.

Evening in Paris
BOURJOIS
un Parfum de Romance
75c 1.35 2.50 et plus

Etiquet
DÉODORANT CRÈME
ARRÊTE LA TRANSPIRATION
Etiquet
• Arrête la transpiration des aisselles.
• 24% plus efficace que toute autre marque expérimenté.
• N'irrite pas la peau, n'affecte pas les tissus.
Jarre 1 oz. .39
Jarre 2 ozs .59

LES COMPRIMÉS "217"
soulagent rapidement les
MAUX DE TÊTE
NÉVRALGIES, DOULEURS RHUMATISMALES et
RHUMES
petit tube 35¢
formats économiques 75¢ $1.50

DEGAGEZ VOTRE CERVEAU
Avec VAPEX
Mettez une goutte sur votre mouchoir et ... ASPIREZ!
45c

Alka-Seltzer
SOULAGE VITE l'acidité, les maux de tête et les rhumes
29c petit format
gros format 57c

3 Grandes Valeurs
dans la protection sanitaire

Modess Puisque ...
Modess
pour plus de confort et protection. Régulier et Junior.
boite de 12 35¢ deux pour 69¢
Boite économique 48 serviettes 1.29

Modess Belt
Ceintures Sanitaires Modess
Tissu élastique. Sûres, fortes.
Régulière 29¢ Large 50¢

Vemo
Poudre Vemo
Déodorise les serviettes sanitaires et les odeurs corporelles.
35¢

IL EST IMPUISSANT DANS VOS MAINS AVEC
CREME amande et miel HINDS
NOUVELLEMENT ENRICHIE DE LONOLINE
.29 - .55 - .89

Stopette
VAPO-DÉSODORISATEUR
Le plus nouveau désodorisateur fait disparaître l'odeur des aisselles!
Notez ces détails de fabrication:
Nouvelle bouteille en thermo-plastique.
Vaporisateur spécial dans la bouteille.
LA BOUTEILLE $1.25

MAURICE BOISSINOT
349, chemin Ste-Foy
EUGENE CAOUETTE
493, rue St-Jean
OMER COUTURE
51, rue St-Joseph
PAUL DION
109, rue Commerciale, LEVIS
ADELARD GAGNON
316, rue St-Joseph
HENRI-P. BARRY
122, rue St-Joseph
J.-H. BISSONNETTE
898, rue St-Vallier
PAUL GODIN
28, avenue Bourlamaque
GENEST GUAY
200, rue Maisonneuve
J.-R. GUAY
29½, chemin Ste-Foy
PAUL GUERTIN
1400, 4e Avenue
PAUL JACQUES
677, avenue Royale, BEAUPORT
Pharmacies JOLICOEUR
338, rue St-Jean - 29, rue Buade
J.-ANT. MARQUIS
501, 3e Avenue
EDGAR MARTEL
72, Côte du Passage, LEVIS
PAUL MATHIE
224, rue St-Jean
OSCAR PELLETIER
997, 3e Avenue
L. PERREAULT
1700, 1ère Avenue
GERARD SAMSON
321, St-Joseph, LAUZON
Les Pharmacies SOUCY
Paul-H. Soucy, prop.
85, avenue Cartier
Succ. Château Frontenac

MOZART
310-312 SAINT-JOSEPH
Tél.: 2-6484
$4.
ÉCONOMISEZ AUJOURD'HUI JUSQU'À 9.30 ET LUNDI.

Commandes postales remplies avec soin et promptement. Livraison gratuite dans la province.

M. ROLAND PLANTE, NOTRE ACHETEUR EN CHAUSSURES INVITE LES DAMES ET MESSIEURS A PROFITER D'UNE ECONOMIE TRES APPRECIABLE AUJOURD'HUI ET LUNDI. A LA VEILLE DE L'HALLOWEEN, SOYEZ ELEGAMMENT CHAUSSES POUR CETTE FETE ET LA SAISON QUI VIENT. VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE CHAUSSURES ET ECONOMISEZ $4.

SOULIERS POUR DAMES
7.95
Modèles des plus récents et aussi jolis qu'élégants. Tons de noir ou bruns. Talons hauts ou cubains. Toutes pointures.
REG. $11.95
De marques les plus réputées. Fabrication solide et durable. Couleurs en vogue et styles très à la page. Toutes pointures.
REG. $12.00
SOULIERS POUR MESSIEURS
$7.95
HEURES D'AFFAIRES
Aujourd'hui, jusqu'à 9.30 p.m.
$1 COMPTANT
$1 PAR SEMAINE
Mozart

Projet de loterie de M. Duplessis dénoncé par un pasteur de Toronto

Montréal, 29. (PC) Le révérend J.-R. Mutchmor, de Toronto, secrétaire du service de l'Evangelisme et du service social de l'Eglise Unie, a déclaré dans une entrevue hier que son église est inaltérablement opposée à la proposition du premier ministre Duplessis d'établir une loterie dans le Québec.

"M. Duplessis", a dit le Dr Mutchmor, "est aussi procureur-général de la province de Québec et dans son serment d'office comme premier officier en loi de sa province, il a promis de mettre en force le code criminel".

"Il devrait donc, a ajouté le révérend, tenir parole ou sortir de la vie publique. Il ne devrait pas violer des lois qu'il a promis de mettre en force".

Le Dr Mutchmor a dit ensuite que l'établissement d'une loterie dans Québec rencontrera l'opposition de toutes les provinces canadiennes et de tous les Etats américains parce qu'un tirage de ce genre attirerait dans Québec de grandes sommes d'argent venant de toute l'Amérique du nord, causant ainsi de l'animosité sur tout le continent.

"Si le premier ministre Duplessis et son gouvernement ne peuvent pas se procurer d'une façon légitime les revenus dont ils ont besoin pour rencontrer les besoins de la province, ils devraient suivre l'exemple d'Ontario et du premier ministre Frost et se joindre à la conférence fédérale-provinciale".

OCCASIONS D'AUTOMNE

1 JEEP STATION WAGON 48 accepterons échange ... $1950.

1 SINGER Sport Roadster 49 modèle d'Exposition. Valeur de $2250., réduit à ..... $1850.

1 JEEP (4 wheel Drive) poulie à pouvoir, comme neuf $1350. (Echangerons si nécessaire)

2 AUSTIN coaches 1948 — Provenant Cie de finance.

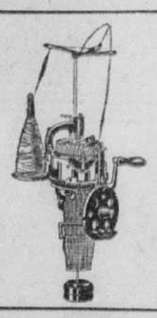
1 DODGE 1935, sedan, licence ..... $225.

Accepterons échange

CONDITIONS DU CLIENT

QUEBEC MOTOR SALES COMPANY LIMITED

201, 3e Ave — Tél.: 3-0727



MACHINE A TRICOTER

"AUTO KNITTER"

La véritable machine à tricoter "Auto Knitter", vendue avec deux cylindres au choix: 60, 72, 80 ou 100 aiguilles. En usage dans des milliers de familles. Compagnie existant depuis plus de 30 ans. Livraison immédiate.

Faites de l'argent dans vos heures de loisir

ASSORTIMENT COMPLET DE LAINE

AUTO KNITTERS & HOSIERY Ltd.

Agent autorisé
J.R. Lebel, 231, rue Ste-Hélène
Québec. Tél.: 5-5985

BALL & ROLLER R&M BEARINGS

EN STOCK A QUEBEC

LIVRAISON IMMEDIATE

R&M BEARINGS CANADA LTD.

5 Bourlamaque — Tél: 2-3452 — 4-9341

GAGNEZ VOTRE PART des $10,000.00

La PARADE des CAPSULES DES LIQUEURS Fortier dignes du Québec

Gagnante: Mme Lorenzo Plante, 222 rue Hermine, Québec $150.00

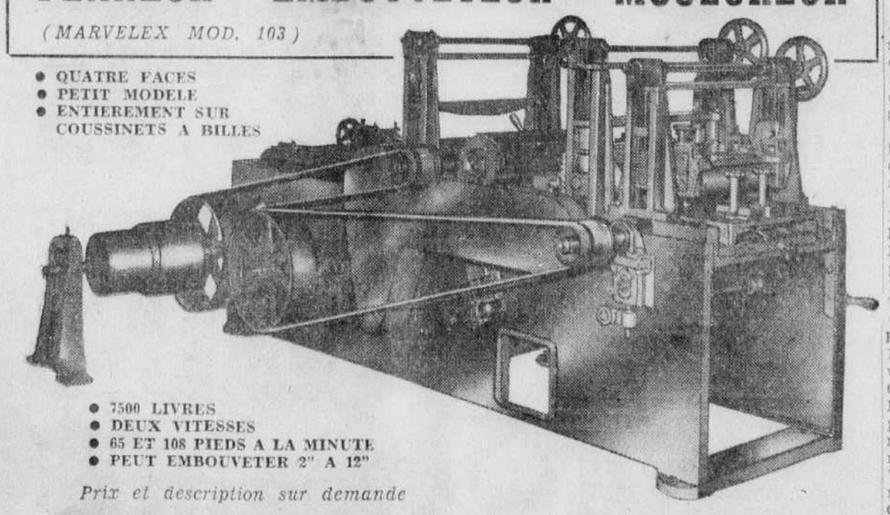
Marchand: M. Lucien Gingras, 307 rue Saint-Luc, Québec $10.00

OBTENEZ les CONDITIONS chez votre FOURNISSEUR

LE NOUVEAU

PLANEUR — EMBOUVETEUR — MOULUREUR

(MARVELEX MOD. 103)



- QUATRE FACES
- PETIT MODELE
- ENTIEREMENT SUR COUSSINETS A BILLES
- 7500 LIVRES
- DEUX VITESSES
- 65 ET 108 PIEDS A LA MINUTE
- PEUT EMBOUVETER 2" A 12"

Prix et description sur demande

La Fonderie St-Anselme Limitée

ST-ANSELME STATION, CO. DORCHESTER, QUE.

Des centaines de personnes se sont rencontrées jeudi après midi au magasin J.-B. Villeneuve Ltée pour entendre quelques membres de la Symphonie de Québec qui s'étaient rendus à l'invitation de M. J.-B. Villeneuve donner une audition spéciale en marge de la Semaine de la Symphonie. —

Echos de la Société St-Jean Baptiste de Québec

Voici la liste des officiers et des directeurs diocésains pour l'année 1949-1950 :

Exécutif : Président, M. J.-Lucien Gagné ; vice-président, M. Henri Lallier ; trésorier, M. Paul de la Durantaye ; président du comité des finances, M. Arthur Drolet ; M. Alexandre Martel.

Directeurs, Me Wheeler Dupont, M Rodolphe Laplante, M. Henri Boisvert, n.p., M. Jean-Thomas Perron, M. J.-J. Girard, n.p., M. Andréa St-Pierre, Me Louis Dugal, M. Joseph Fortier, Dr Louis Petitclerc, M. Raoul Laliberté, M. Louis de G. Gauvreau.

Le chef du secrétariat, M. Jean Gagnon.

RECTIFICATION

Dans notre dernière chronique, nous avons publié la liste des Conseils paroissiaux en indiquant le nombre de membres qu'ils avaient recrutés au cours de l'année qui s'achève. Pour les Conseils de Giffard et de N.-D. de Jacques-Cartier, la liste doit être corrigée de la façon suivante :

Giffard ..... 400 membres;
N.-D. de Jacques-Cartier : 713 membres.

"REDONNONS AU QUEBEC SON VISAGE FRANCAIS

Tel est le mot d'ordre du dernier congrès diocésain de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. Un Comité de Refrancisation a été formé et les journaux ont appris au public le travail que ce Comité a entrepris. Cette détermination a vouloir refranciser nos centres canadiens-français n'est pas unique. En effet, au Congrès de la Société St-Jean-Baptiste de Hull, tenu dimanche le 23 octobre 1949, on a adopté trois résolutions relatives à la refrancisation.

"Que notre Société voit à franciser le visage de notre ville et que les Canadiens français désignent en français, dans le botin téléphonique, leur profession et leur commerce".

"Que le Conseil Central demande à la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de faire des démarches auprès des autorités fédérales pour que tous les chèques émis par le trésor fédéral soient bilingues, comtimbres-postes; que copie de cette résolution soit adressée au premier ministre du Canada, au ministre des Finances et à tous les ministres fédéraux canadiens-français."

"Que le Conseil Central voit à ce que le gouvernement de Québec change le nom de Spencer Wood en celui de Châtellenie de Coulonge".

Au dîner de clôture, M. Henri Lallier, chef du secrétariat de la Fédération, parla de l'urgente nécessité de conserver à la Province son visage français. Dès le mois de mai, dit-il, le congrès général de la Fédération avait constaté le danger que court présentement notre Province et donné comme mot d'ordre : "Au Québec français, un visage français."

Ce travail de refrancisation n'est pas nouveau. Notre Société l'a entrepris pour ainsi dire dès son origine. Le public doit l'aider à accomplir cette tâche.

LA CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

C'est du 20 novembre au 10 décembre que notre Société fera sa grande campagne de recrutement. Elle fera connaître aux Conseils locaux les objectifs qui leur ont été assignés et le Secrétariat sera en mesure de leur faire parvenir sous peu les nouvelles cartes de membres pour l'année 1949 — 1950.

Le plan de campagne est déjà tracé et sera communiqué aux intéressés en temps et lieu.

La détermination de plusieurs officiers des Conseils locaux nous porte à croire que le recrutement aura cette année un succès sans précédent.

Le Comité Permanent de la Survivance française vient de mettre en vente son calendrier pour l'année 1950. Comme à chaque année, le Secrétariat diocésain en vendra un certain nombre aux Conseils paroissiaux.

QUELQUES EXPRESSIONS A CORRIGER

Nous avons publié dans notre dernière chronique quelques expressions fautives relevées par M. Joseph Donnay dans deux articles qui parurent dans la livraison de décembre 1941 et janvier 1942 du Canada Français. En voici quelques autres : Un hôtel "n'accommode" pas les touristes mais il les "loge", leur "trouve un logement", les "héberge". On "accommode" certains mets à la sauce blanche.

On voit souvent, dans les journaux, cette expression : aviateur "rapporté" disparu. Il faut dire "porté" disparu.

"Opérer un poste de radio" est un bel anglicisme; il faut dire "se servir d'un poste de radio", "employer", "utiliser", "faire fonctionner".

Egalement anglaise est l'expression suivante :

"Cet argument ne peut être considéré" (to consider); il faut dire: "est inadmissible" ou "ne peut être envisagé".

Le juge n'agira pas comme président mais "il présidera", "fera fonction de président", remplira les fonctions de président".

"Etre en faveur de" est également fautif (to be in favor of); on doit dire "Etre partisan de", "préconiser", être pour telle chose". Le vrai sens de "en faveur de" est :

1—en considération de,
2—Au profit de.

Il ne faut pas dire "longue vie à" (long live) mais "vive".

La radio nous apporte souvent "un interview avec M. X". Ce n'est pas exact. Il s'agit "de l'interview de M. X".

On entend quelquefois dire que "la pneumonie est à la baisse", c'est faux. Elle "est en baisse" ou "elle décroît".

Mort de monsieur Joseph-T. Ferron

St-Joseph de Beauce, 29. (DNC). Le Barreau de la province et celui de la Beauce en particulier sont en deuil aujourd'hui d'un de leurs membres les plus éminents, M. Joseph-T. Ferron, protonotaire à St-Joseph depuis 1905. M. Ferron est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, jeudi soir 27 octobre à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 77 ans.

Comme homme de loi, M. Joseph-T. Ferron avait une expérience très étendue. Il s'était d'abord fait recevoir avocat, puis avait versé au journalisme. De là il passait secrétaire du ministre d'Etat pour devenir finalement fonctionnaire.

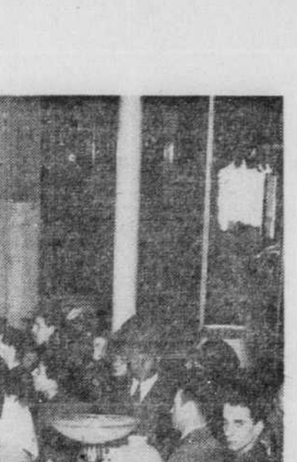
Né à St-Léon de Maskinongé, de Joseph Ferron, entrepreneur, et de Henriette Rivard, fille de Célestin Rivard, il reçut sa première éducation chez les Frères des Ecoles Chrétiennes et son instruction secondaire au Collège Ste-Marie à Montréal, dirigé par les Pères Jésuites. M. Ferron compléta ses études légales à l'université Laval. Admis au Barreau avec grande distinction en juillet 1898, il pratiqua d'abord le droit à Montréal, puis il fit durant une couple d'années du journalisme dans les principaux quotidiens de la métropole.

En 1901, il était nommé secrétaire particulier de l'hon. L.-P. Brodeur, alors président de la Chambre des Communes à Ottawa, et plus tard lieutenant-gouverneur de la province de Québec. A la fin de l'année 1902, il se rendait dans la Beauce, à St-Joseph, où il formait une société légale avec M. Arthur Godbout, devenu plus tard magistrat du district. En 1905 il était choisi comme protonotaire à St-Joseph, poste qu'il a occupé jusqu'à samedi dernier. En 1914, ses concitoyens lui rendirent un témoignage d'estime en l'élisant maire de St-Joseph de Beauce. Il occupa ce poste durant sept ans et fut également préfet du comté durant le même nombre d'années. Le 22 juin 1904 M. Ferron épousa Mlle Laetitia Lessard, qui lui survit.

Outre son épouse il laisse dans le deuil son fils adoptif M. Jean Lessard, de Québec, représentant de la compagnie Bauer & Black, sa fille adoptive, Mme Louis-Philippe Cliche (Marguerite Lessard), de Mégantic, sa bru Mme Jean Lessard (Florence Jacques), de Québec, son gendre maître Louis-Philippe Cliche, C. R., avocat de Mégantic. Ses soeurs Mme Napoléon Chevalier (Marie) de Louiseville, Mademoiselle Loretta Ferron, de Montréal, Mme Dr E. Lamoureux (Angèle), de Montréal. Ses beaux-frères, M. Napoléon Chevalier, de Louiseville, Dr E. Lamoureux, de Montréal, l'hon. Wilfrid Gariépy, C.R., des Trois-Rivières ; ses belles-soeurs, Mme H.-E. Lessard, de Montréal, Mme Marcel Bernier, de Lévis, ses neveux M. Emile Chevalier, I.C., de Québec, M. Mendoza Chevalier, de Louiseville, M. Maurice Lamoureux, pharmacien de Montréal, Jean Lamoureux, E.-E. Pharmacie, Guy Lamoureux, de Montréal, Rév. Père Wilfrid Gariépy, S.J., curé de l'Immaculée-Conception, Montréal, H. Gariépy, avocat d'Arthabaska, Georges Gariépy, I.P., des Trois-Rivières, Dr Charles Lemaire, de Grand'Mère, Rév. Père Jean Lessard, O. M. I., d'Ottawa, Jacques Lessard et le capitaine Laurier Lessard, de Montréal, Arthur Lessard et Paul Lessard, de Montréal; ses nièces: Mlles Henriette Chevalier, G.M.G., Marielle et Simone Lamoureux, de Montréal, Mme Dr Charles Lemaire (Marcelle Gariépy), Mme Pat Crispe (Albertine Lessard), de Olds, Alberta, Mme Roy Shea (Bertha Lessard), de Rochester, N.Y.; Mlle Alice Lessard, de Montréal, Mme H. Gariépy et Mme Georges Gariépy, Mme Emile Chevalier et de nombreux petits-enfants et neveux.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Joseph.

Départ pour l'Europe



Mlle Rollande St-Pierre, jeune artiste de chez-nous, s'embarquera le 1er novembre sur l'"Ile de France", pour aller continuer ses études musicales à Paris. Elle est la fille de monsieur Andréa St-Pierre, directeur de la Ferme Ecole Provinciale de Deschambault et de Mme St-Pierre (Rose-Alma Blais). Mlle St-Pierre s'inscrira aussi au cours de littérature française en Sorbonne.

Officiers installés à la Villa Etoile

Thetford-Mines, 29. (DNC) Ces jours derniers avait lieu à la salle de l'A. C. A., Villa Etoile de la Mer No 58, l'installation des officiers pour l'année 1949-50.

A cette occasion, M. Adolphe Robert, président général de l'Association Canado-Américaine, de Manchester, N.-H., était présent ainsi que plus de 225 membres.

Après les prières d'usage faites par M. l'abbé Henri Masson, aumônier, M. Robert présida à l'installation des officiers dont les noms suivent : chapelain, M. l'abbé Henri Masson; présidente, Mme Marie Gagné, réélue; ex-présidente, Mme Exilia Ouellette; vice-présidente, Mme Rosa Turcotte, élue; secrétaire-trésorière, Mme Azilda-J. Morin, réélue; secrétaire-archiviste, Mme Cécile Provençal, réélue; commissaire-ordonnatrice, Mme Avilda Labrecque, réélu; syndic (1), Mme Henri Nadeau, réélue; syndic (2), M. Paul-Emile Larose, réélu; syndic (3), Mme Diana Grondin, réélue; garde (1), Mme Délia Gagnon, réélue; garde (2), Mme Jeannette Fontaine, réélue; sentinelle (1), Mme Reine-Blanche Paquet, réélue; sentinelle (2), Mme Alexina Nadeau, élue.

Des allocutions furent prononcées par M. Adolphe Robert, président général; M. l'abbé Henri Masson, aumônier; Mme Marie Gagné, présidente, et Mme Azilda-J. Morin, directrice générale de l'A. C. A. Un programme récréatif suivit cette cérémonie.

Chant : Elégie de Massenet, par M. Benoit Perron. Au piano, Mlle Jeanne Dupuis.

Chant (duo) : "Belle Nuit", extrait des Contes d'Hoffman, par Mlle Irène Dussault et M. Martial Frappier. Au piano, Mlle Jeanne d'Arc Parent.

Mlle Jeannine Vaillancourt, diseuse, dans "La Musicienne", par Lafontaine.

Tous sont revenus en rappel et furent chaleureusement applaudis.

Les propriétaires de St-Jean-Baptiste

Le Bureau d'administration de l'Association des propriétaires de Québec Incorporée, au cours de sa dernière réunion mensuelle tenue le 27 octobre, a décidé de tenir un forum dans la paroisse de Saint-Jean-Baptiste, si possible, en vue de rencontrer tous les propriétaires, pour discuter du projet de construction d'une nouvelle école dans cette paroisse. Les intéressés seront avisés prochainement de la date et de l'endroit où ce forum aura lieu.

Des Millions Enrayent les Cors

DE CETTE NOUVELLE FAÇON !

Orteils douloureux CORS ENRAYES

Mettez Fin à la Douleur

Faites ce que font des milliers de gens. N'attendez pas! Protégez les orteils douloureux aujourd'hui contre les chaussures neuves et serrées, avec les Dr. Scholl's Zino-pads, et vous n'aurez pas de cors demain! Si vous avez des cors — les Zino-pads vous soulageront en quelques secondes. Employés avec les emplâtres médicamentés inclus — ils enlèvent vite les cors. Procurez-vous aujourd'hui ce soulagement rapide !

Dr Scholl's Zino-pads

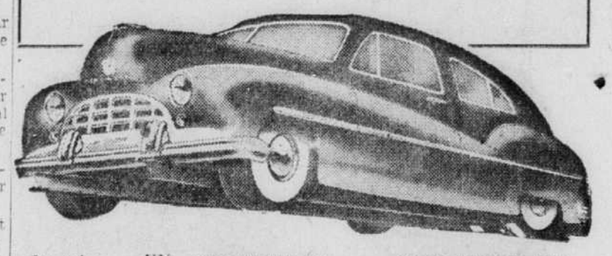
DE CETTE NOUVELLE FAÇON ! pour CORS DURILLONS OIGNONS

Roulez une cigarette parfaite avec- LE TABAC À CIGARETTES

VOGUE

ATTRIBUTION des PRIX et de L'AUTO le

22 décembre !



1er prix : UN AUTO "PONTIAC" ou "CHEVROLET"

DERNIER MODELE — 5 PLACES — 2 PORTES

2e et 3e prix : $50 EN ARGENT | 10 PRIX DE CONSOLATION $10, chacun

Les Peintures "Québec" sont fabriquées à Québec et distribuées par les bons marchands

Aucun argent à débourser :

- ★ Il s'agit de nous envoyer votre nom et votre adresse au complet avec une phrase de pas plus de dix (10) mots sur l'UTILITE DE LA PEINTURE.
- ★ Adressez-nous votre réponse (par lettre suffisamment affranchie) accompagnée d'une GRANDE ETIQUETTE (complète ou avariée) de peinture ou émail "QUEBEC" ou un fac-similé.
- ★ Adressez autant de réponses que vous aurez de grandes étiquettes, toutefois le même concurrent ne pourra gagner plus d'un prix.
- ★ Les réponses des concurrents deviendront la propriété de "LA PEINTURE QUEBEC, INC."
- ★ Les Directeurs, les employés, leurs épouses et leurs enfants ne peuvent participer à ce concours.
- ★ L'attribution des prix aura lieu publiquement le 22 décembre 1949.

"UNE QUALITE SEULEMENT ET LA MEILLEURE"

LA PEINTURE QUÉBEC INC. *49 - 51 Sault-au-Matelot, Québec - Qué.*

Pour livraison immédiate . . .

CAMIONS "G.M.C."

Camions	½ tonne à 10 tonnes
Pick-up	½ tonne, ¾ tonne, 1 tonne
Panels	½ tonne, ¾ tonne, 1 tonne
Camions	2 tonnes, 2½ tonnes, 3 tonnes, avec empattements de 137, 149, 161, 179 pouces.
Camions	4 tonnes, 179" d'empattement, aussi avec empattements courts ou longs.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

pour Chevrolet — Pontiac — Oldsmobile — Buick — Cadillac — La Salle — Vauxhall — Camions G. M. C. & Maple Leaf.

Automobiles Inc.

12 DE LA COURONNE, QUEBEC. Tél.: 2-1208

DONALD DUCK — Par Walt Disney

JOE PALOOKA — La cohue — Par Ham Fischer

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

68e ANNEE — No 255 QUEBEC, SAMEDI 29 OCTOBRE 1949 PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête du Christ-Roi. Elle honorera aussi la mémoire de saint Alphonse Rodriguez, jésuite.

—La journée de lundi sera consacrée à la fête de sainte Lucille, vierge et martyre. (Vigile de la Toussaint, maigre et jeûne).

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

—Dimanche, le 30 octobre : Saint-Narcisse, St-Albert le Grand.

—Lundi, le 31 : Ecole Normale de Mérici.

—Mardi, le 1er novembre : Soeurs Franciscaines de Saint-Malo ; le couvent de Charlesbourg.

—Jeudi, le 3 : Ste-Catherine.

—Vendredi, le 4 : St-Charles-Garnier ; Saint-Charles.

La marée

SAMEDI 29 OCTOBRE
aujourd'hui, marée haute
à 1 h. 28 p.m.
Demain, marée haute
à 0.45 a.m.
et 1 h. 47 p.m.

La marée

DIMANCHE 30 OCTOBRE
aujourd'hui, marée haute
à 1 h. 47 p.m.
Demain, marée haute
à 2 h. 05 a.m.
et 2 h. 57 p.m.

L'Agriculture

Pour les Iles-de-la-Madeleine

Le service d'information du Ministère provincial de l'Agriculture nous apprend qu'une expédition d'animaux reproducteurs comprenant 3 taureaux adultes de race Canadienne, classés "A", issue de vaches ayant produit 8,000 à 9,000 livres de lait par année; 3 verrats Yorkshire et trois béliers Shropshire faisait partie d'un récent convoi de marchandises en partance de Charny, en destination des provinces Maritimes. Ces animaux reproducteurs sont gracieusement mis à la disposition des cultivateurs des Iles-de-la-Madeleine par le ministère de l'agriculture. Ils ont été choisis par MM. J.-J. Gautreau et Armand Ouellet, du service de l'Industrie animale, tandis que M. Jérôme Salomon, agronome aux Iles, en fera la distribution aux organisations agricoles intéressées.

Ces reproducteurs de choix contribueront à l'amélioration d'un cheptel comprenant 3080 bovins dont 1200 vaches laitières, 2,000 porcs, 2,540 moutons, 1,030 chevaux et 23,000 poules et poulets, chiffres du dénombrement de juin 1948. Les cultivateurs des Iles, pour la plupart pêcheurs, s'adonnent cependant à l'agriculture familiale et sauront bénéficier largement de l'introduction de ce sang nouveau dans leurs troupeaux.

—o—

Pour stimuler l'élevage des moutons

De la même source que la nouvelle qui précède nous vient encore celle-ci:

Un programme des plus constructifs en vue d'améliorer la qualité de nos agneaux de marchés et l'élevage du mouton en général dans la province de Québec, a été exposé lors d'une récente réunion tenue à Québec par le Comité d'Amélioration Ovine. Ce comité est composé de représentants des ministères fédéral et provincial de l'Agriculture, ainsi que d'experts en questions de marchés. L'honorable ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, assistait à la réunion et il a manifesté beaucoup d'intérêt pour cette nouvelle initiative du serice provincial de l'Industrie animale en collaboration avec le fédéral; il a promis toute l'aide possible du gouvernement de la province dans l'exécution de ce programme à longue portée. La réunion était sous la présidence de M. Pierre Labrecque, directeur du service provincial de l'Industrie animale.

Le projet est entré dans la première phase de réalisation par l'importation de brebis et de béliers Cheviot du nord, qui seront multipliés en race pure sur les fermes qui fourniront les sujets nécessaires aux croisements Cheviot-Leicester et Leicester-Cheviot que l'on se propose de faire dans des centres

(Suite à la page 27, 1ère col.)

MM. Barrette et Sauvé à Ottawa

Les honorables Antonio Barrette, ministre du Travail, et Jean-P. Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre social, ont été désignés par le gouvernement de Québec pour représenter la province à la conférence convoquée par le ministre du Travail d'Ottawa, l'hon. Humphrey Mitchell, pour étudier la question de la réhabilitation des accidentés du travail sur une base nationale.

En annonçant cette nouvelle hier, le premier ministre de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, a rappelé que dans sa letre du 28 septembre, M. Mitchell rend hommage au gouvernement de Québec et à l'honorable Antonio Barrette pour avoir mis à effet dans le Québec un plan de réhabilitation hors pair et fort effectif.

"Le fait est, a dit le premier ministre, que dans le domaine de la réhabilitation et de l'apprentissage la province de Québec, grâce au travail et à l'initiative de l'hon. Antonio Barrette, est incontestablement la plus avancée de toutes les provinces. En nommant M. Barrette et son collègue, M. Sauvé, comme représentants de la province à Ottawa en cette circonstance, le gouvernement a confié sa cause aux deux ministres qui ont le plus efficacement contribué au succès de la réhabilitation et de l'apprentissage chez nous".

L'ASSOCIATION DES TECHNICIENNES EN SCIENCES MENAGERES : L'Association des Techniciennes en Sciences ménagères s'est réunie hier à la salle de l'Ecole supérieure d'Enseignement ménager des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier, Chemin Ste-Foy, pour leur journée d'étude, sous la présidence d'honneur de M. Omer-Jules Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, et la présidence active de Mme Camille Allaire. A la séance de la matinée, la Rév. Soeur St-Achillas, s.c.v., bachelière en pédagogie familiale, a parlé de l'éducation de la femme en regard de sa mission. Durant la séance de l'après-midi, Mlle Irène Auger, décoratrice, a donné une démonstration pratique de la décoration d'intérieur, et une allocution fut prononcée par le surintendant de l'Instruction publique. Deux artistes étaient au programme, MM. Jean-Louis Rousseau, violoniste, et Victor Bouchard, pianiste. On voit ci-haut la foule des invités et des membres de l'Association, et sur la première rangée, de gauche à droite, M. l'abbé Eugène Brunet, aumônier des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier; Mlle Irène Auger; Mme Marcel Duranthon, épouse du consul général de France à Québec; M. Omer-Jules Desaulniers; Mme Camille Allaire; madame Desaulniers; la Rév. Soeur St-Achillas, s.c.v., M. l'abbé Carignan. Dans les premiers rangs de l'assistance, on remarquait également Mlle Anna Laliberté, directrice technique des cours du Service de l'Enseignement ménager; M. Jean-Baptiste Soucy, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec; M. Emile Gauthier, directeur de l'Ecole des Arts domestiques, et Mme Gauthier, M. J.-M. Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, et plusieurs autres personnalités de l'enseignement ménager. (Photos du "Soleil")

Mort du docteur Arthur Lapointe à La Malbaie à l'âge de 83 ans

La Malbaie, 29. (Par téléphone) Le plus vieux médecin de notre région, M. le Dr Arthur Lapointe, est décédé hier à l'âge de 83 ans et 6 mois. Né à La Malbaie, le 15 août 1866, le Dr Lapointe fit ses études au séminaire de Chicoutimi. Il obtenait son doctorat en médecine de l'université Laval en 1892. La même année, il alla s'établir à La Malbaie où il exerça sa profession durant 57 ans. Le Dr Lapointe réalisa l'idéal même du vieux médecin de campagne. Son amour du travail, son activité inlassable, son courage à toute épreuve, de même qu'une constitution relativement robuste, lui ont permis de se dépenser sans compter pour le soin des malades. Sa haute compétence et son admirable dévouement lui avaient assuré une très vaste clientèle auprès de laquelle il exerçait un véritable ministère. D'ailleurs, ses belles qualités de coeur et d'esprit le faisaient aimer de ses patients, comme de tous ceux qui venaient en contact avec lui. Ajoutons que c'était un catholique convaincu, d'une sobriété exemplaire, et d'une dignité de vie tout à fait remarquable.

Pendant le cours de sa longue carrière, le Dr Lapointe a eu le rare mérite d'être appelé pour au moins 10,000 naissances. C'était un gynécologue dont la réputation s'étendait bien au delà de La Malbaie.

Le Dr Lapointe était également connu pour son esprit civique, son esprit d'initiative et son jugement éclairé. On pouvait toujours comp-

(Suite à la page 27, 3e col.)

Chiropraticien
ALEX. VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRACTIC, CHICAGO, Ill.,
555, RUE ST-JEAN QUEBEC, P. Q.
TEL. : 5-9859

Le MOBILIER CANADIEN Enr.
181 CREMAZIE — Tél.: 5-6084
Manufacturier de meubles sur commande. Ameublement de magasin et bureau. Demandez nos prix.

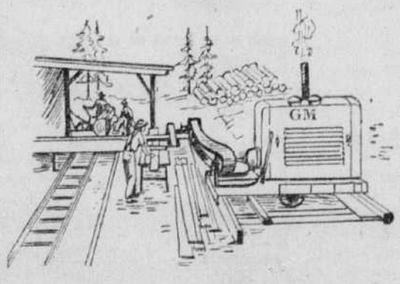
DEMENAGEE
La Cie d'Optique Champlain
a maintenant ses bureaux et laboratoires à
75 RUE SAINT-JEAN TEL.: 4-0806

CHANCE EXCEPTIONNELLE POUR VENDEUR
Position ouverte à Québec, pour homme de 25 à 40 ans, jouissant d'une haute réputation
La position comporte salaire, commission, pension à l'âge de 60 ans et autres bénéfices sociaux.
Bonne instruction requise. Doit avoir résidé à Québec ou environs depuis cinq ans. Expérience de la vente serait utile mais non indispensable, vu qu'un entraînement sérieux sera donné.
Répondre indiquant âge, expérience, occupation actuelle, dire si marié ou célibataire, adresse, numéro de téléphone.
Ecrire à Casier 2374 LE SOLEIL.

Il faut loger à
L'HOTEL
MONTCALM
Situé au centre de Québec, près du Parlement, théâtres et grands magasins. Les autobus arrêtent à sa porte. La cuisine est propre et succulente.
pour apprécier la complaisance d'un personnel bien stylé.
161 RUE ST-JEAN
TEL. : 2-1287
en face du Carré d'Youville

Le MOTEUR DIESEL "GM"
• COMPACT
• MOBILE
• ECONOMIQUE
• DURABLE

. . . donne le pouvoir nécessaire à l'exécution rapide et économique de toutes les dures tâches dans les moulins à scie et les forêts.



Nous nous ferons un plaisir de vous fournir des renseignements complets sur les moteurs diesel GENERAL MOTORS — Consultez-nous.
J.A.V. BOUCHARD INC.
97 Côte d'Abraham, QUEBEC Tel. 4-2421

A L'EXTERNAT ST-JEAN-EUDES : Le conventum des Rhétoriciens de l'Externat St-Jean-Eudes a eu lieu récemment. On voit ici les nouveaux officiers : de gauche à droite, (assis), MM. Pierre-Paul Dumas, président; Paul-Etienne Dion, vice-président; debout, Maurice Cantin, archiviste; Maurice Lagacé, secrétaire, et Jean Côté, trésorier.

Le lieut-colonel R. Guenet promu commandant du régiment de Lévis

Le major R. Guenet, depuis le mois d'août 1946, commandant en second du régiment de Lévis, vient d'être promu lieutenant-colonel et commandant de son régiment.

Le colonel Guenet a treize ans de service militaire. Il s'enrôla le 19 avril 1936 comme simple soldat, dans le régiment de Lévis (réserve). Il fut commissionné sous-lieutenant le 2 juillet 1938.

Dès le début de la guerre il permuta dans l'armée active comme lieutenant-instructeur et fut attaché au centre d'entraînement élémentaire de Chicoutimi, puis au centre d'entraînement avancé de Valcartier. Il fut versé au régiment de Lévis au mois de juillet 1942, puis promu capitaine au mois de décembre de la même année.

Au mois de novembre 1943, le colonel Guenet fut affecté au régiment de Montmagny. Il suivit ce régiment à Terre-Neuve et outremer avant d'être transféré au régiment de Maisonneuve au mois de septembre 1944.

Promu major au mois de mars 1945, il revint au pays en novembre de la même année, et fut libéré du service actif en janvier 1946.

Le colonel Guenet est né le 22 juillet 1918. Il est le fils de monsieur J.-Roméo Guenest, de Lauzon. Il fit ses études au collège de Lauzon et à l'Université Laval. Le lieut-colonel Guenet est ingénieur forestier.

LOUIS LAVOIE
NOTAIRE
136 Blvd LANGELIER
Téléphone : 2-2388

Téléphone: 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

HOTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTIONS de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL Tél.: 2-9907
J. Jobidon, gérant

Le Progress Club de Québec reçoit M. Bert Watt, président national

Le président national du Canadian Progress Club, M. Bert Watt, de Ville St-Laurent, Montréal, était hier midi l'hôte du président du club local Me René Fournier, et de l'exécutif du club québécois, à un déjeuner au club de la Garnison, à l'occasion de son passage en notre ville. M. Watt, qui voyageait à titre non officiel, a toutefois accédé à l'invitation de Me Fournier, et passé brièvement en revue les activités du club Progress de St-Laurent, dont il a été le fondateur et premier président.

De son côté, Me Fournier a énuméré les réalisations premières du club québécois, le plus jeune des clubs Progress, et les projets qu'il nourrit actuellement, pour déployer auprès des enfants pauvres de la ville son dévouement généreux. Le président a promis que d'ici la fin de l'année le club de Québec pourrait inscrire à son crédit des réalisations d'importance pour le bien-être de l'enfance malheureuse de notre ville.

Me Fournier faisait allusion à la campagne de distribution de vitamines que l'on prépare actuellement, en faveur des enfants de nos orphelinats. Il a noté que le club avait commencé la cueillette des revues e magazines, en faveur de certains hôpitaux dont celui de Saint-Augustin. Pour assurer un meilleur rendement au nouveau club, on a entrepris cet automne une campagne de recrutement auprès des jeunes hommes d'affaires et professionnels de la ville.

Parlant du bien accomplis par les clubs sociaux comme le Progress Club, M. Watt rappelle qu'avant d'en être membre, comme tout homme d'affaires, il recevait des demandes nombreuses de contributions de charité, et qu'il donnait comme tout le monde, pour ensuite oublier la chose, tout simplement. J'ai remarqué, dit-il, que l'on développe un sens social considérable quand on commence à s'occuper activement d'oeuvre généreuses, et prendre conscience des responsabilités imposées par le malheur de ses compatriotes enfants ou adultes, autour de soi.

M. Watt raconte ensuite les débuts difficiles de son propre club, invitant les membres québécois à ne pas s'impatienter outre-mesure si les premières réalisations d'importance, dans le domaine des oeuvres sociales tardent un peu à se concrétiser. Il invite l'exécutif local à visiter les clubs Progress dans les autres villes où ils passeront en voyage, pour échanger des vues et élargir le cercle de la fraternité.

Revenant au devoir social des membres des clubs, M. Watt souligne le fait que les charités que l'on peut faire par les oeuvres diverses sont une bien mince compensation pour le bonheur incomparable de la santé et du confort que la Providence nous a donnés. Il venait de faire allusion à la grande pitié des enfants infirmes et difformes, auxquels s'est intéressé son club, à St-Laurent. Les en-

(Suite à la page 27, 4e col.)

Une loterie peu légale

Trois particuliers de Québec ont été condamnés à l'amende hier après-midi en Cour des Sessions de la Paix, pour avoir vendu des billets de loterie pour une prétendue oeuvre de charité. Deux des prévenus ont écopé d'une amende de $10., tandis que le troisième s'en voyait infliger une de $20.

Ce dernier était en charge de la vente. Le tribunal lui a imposé une sentence légère après qu'il eut expliqué qu'un individu du nom de Durand s'était un jour présenté chez lui pour lui demander d'organiser la vente de billets de loterie au profit de "L'oeuvre des Missions du R. P. Rousseau". L'accusé, ayant l'habitude de vendre de ces sortes de billets, selon son propre témoignage, accepta sans enquêter davantage, et chargea deux jeunes gens, ses co-accusés, de faire la vente.

Mais les agents de police, mis sur la piste, découvrirent que non seulement la vente de ces billets n'avait pas reçu l'autorisation des autorités religieuses et des autorités gouvernementales, mais que cette organisation était tout simplement une fumisterie, le R. P. Rousseau étant un parfait inconnu et son oeuvre de mission étant non moins inconnue.

Comme question de fait, le dénommé Durand se présenta à une couple de reprises pour percevoir le profit de la vente des billets, puis ne réapparut plus. Une visite à l'adresse qu'il avait donnée, révéla qu'il n'existait aucunement à cet endroit de particulier de ce nom.

M. le juge Roy n'a imposé qu'une amende minime en considération du fait que les accusés étaient dans l'ignorance de la fraude et qu'ils avaient agi de bonne foi.

La princesse fume-t-elle ou non ?

Londres, 29 (PA) Une photographie du bureau privé de la princesse Elizabeth, publiée hier, a révélé la présence d'un cendrier. Or un journal de lord Beaverbrook, le "Daily Express" a traité la chose comme si elle était importante, en demandant dans une manchette : "Alors, la princesse Elizabeth fume-t-elle ?". On n'a jamais vu la princesse fumer en public, et même au cours de réceptions semi-privées. Il est bien évident que ce cendrier peut être là pour la commodité de visiteurs qui pétunent. C'est la solution optimiste que le secrétaire national de la société des non-fumeurs n'a pas voulu adopter, et il a déclaré qu'il regrettait la chose. La famille royale ne commente jamais les balivernes de ce genre, et un officier de presse de Buckingham a laissé comprendre que la chose ne l'intéressait guère. La reine ne fume pas, et c'est un événement quand le roi allume un cigare.

L'agence Reuters, par ailleurs, annonce que la princesse Elizabeth espère rejoindre, le 20 novembre, par avion, son mari, le duc d'Edimbourg, en service avec la marine anglaise. Le prince Charles restera en Grande-Bretagne. La princesse sera accompagnée de lady Alice Egerton. Le 20 novembre est le deuxième anniversaire de mariage du couple princier.

Félicitations de Duplessis

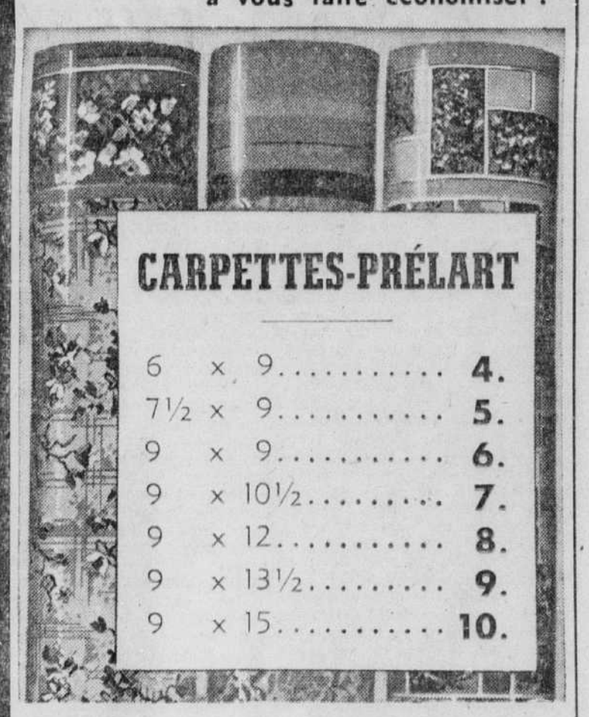
L'hon. Maurice Duplessis a annoncé hier qu'il a envoyé des félicitations au père de M. Pierre Roy, de Trois-Rivières, jeune homme de 16 ans, qui a sauvé récemment, au péril de sa vie, M. Arthur Ross qui allait bientôt disparaître dans les eaux de la rivière St-Maurice Les deux hommes travaillaient à la démolition des piliers du vieux pont de Trois-Rivières quand M. Ross perdit pied et tomba à l'eau.

M. Philippe Cantave chez M. Duplessis

Le consul général de la République d'Haiti à Ottawa, M. Philippe Cantave, a rendu visite hier à M. Jean-Charles Magnan, directeur de l'enseignement agricole aux ministère de l'Agriculture, pour discuter avec lui des détails de l'installation de l'exhibit de la province de Québec à l'exposition internationale de Port au Prince, où M. Magnan représentera la province de Québec avec l'honorable Omer Côté, secrétaire de la province. M. Cantave a également rendu visite au sous-ministre de l'Agriculture, M. René Trépanier.

GRATIS!
La Nouvelle Edition 1949 Revisée et Augmentée du volume
"LA SANTE PAR LES PLANTES"
3 LIVRES DANS 1
1—Il vous renseigne sur les soins à prendre pour le bien-être de votre santé.
2—Il contient les régimes alimentaires et les recommandations nécessaires à toutes les conditions de santé.
3—Il vous renseigne sur les REMEDES NATURELS, à base de plantes, et sur d'autres PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES SPECIALISEES pour le soulagement de vos maux.
C'EST UN LIVRE DE FAMILLE !
Ne manquez pas cette offre, elle est limitée.
Dès aujourd'hui, envoyez votre nom et votre adresse à :
Cie des Remèdes de l'abbé Warré Enrg.
Case Postale 65, Station "T", Montréal, Qué.
FOIE MALADE ?
Employez le remède naturel No. 9 de l'abbé Warré

ARCADE...
est définitivement résolu
à vous faire économiser !



CARPETTES-PRÉLART
6 x 9..... 4.
7½ x 9..... 5.
9 x 9..... 6.
9 x 10½..... 7.
9 x 12..... 8.
9 x 13½..... 9.
9 x 15..... 10.
COMMANDES POSTALES (PLUS 2% TAXE) REMPLIES AVEC SOIN
ARCADE LIMITEE DE QUEBEC
380 ST-JOSEPH

au Royaume de la CAMERA INC. QUEBEC 3 RUE St-JEAN ...se trouve un très beau choix de PROJECTEURS

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."
Vous aimez
LE PORTER CHAMPLAIN
•
Vous aimerez
LA BIÈRE
Champlain
mûrie à point
l'orgueil du Québec
LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

LES SERVICES D'UN ARCHITECTE CONSTITUENT UN BON PLACEMENT

Les propriétaires éventuels de maisons sous-estiment souvent l'importance des services professionnels d'un architecte et l'aide qu'il peut leur apporter dans la construction d'une maison, en offrant comme raison le taux de leurs honoraires qui peut sembler assez élevé. Dans ce cas, ces personnes acceptent elles-mêmes la responsabilité de la poursuite des travaux de construction uniquement avec l'aide d'un entrepreneur. Pour d'autres, les services d'un architecte constituent un luxe auquel on doit recourir uniquement si on envisage la construction d'une maison dispendieuse, mais non dans le cas d'une maison d'un coût modique.

Même sans les services d'un architecte, les propriétaires éventuels réussissent à construire des maisons très passables. Mais dans d'autres cas, le coût de la maison devient beaucoup plus élevé qu'il avait été prévu, en premier lieu, ou, la maison construite est absolument insatisfaisante et ne répond aucunement à leurs besoins.

Règle générale, l'architecte chargera environ 6 pour cent du coût de construction de la maison pour en concevoir les plans et surveiller la construction et, ce, de façon à satisfaire les goûts de son client, ses besoins, et en considérant son état financier. Ce pourcentage peut varier et l'architecte peut se permettre de charger un pourcentage plus élevé pour ses honoraires.

Ce montant est-il justifié? En énumérant ici la procédure suivie par un architecte, il nous sera possible de vous donner une idée de l'ampleur du travail accompli par un architecte lorsqu'il s'agit de préparer les plans d'une maison et d'en surveiller la construction. Au début, l'architecte doit connaître le montant d'argent disponible pour la construction d'une maison, les dimensions et le style de la maison désirée, les habitudes de chacun des membres de la famille et les préférences du client en ce qui concerne les matériaux de construction. Si le client est déjà propriétaire du terrain sur lequel il se propose de construire, l'architecte l'examinera soigneusement afin que le plan de la maison s'harmonise bien avec le site. D'autre part, s'il n'a pas déjà fait l'achat d'un terrain, l'architecte sera en mesure de le conseiller dans le choix d'un endroit convenable pour le genre de construction en vue.

Avec les renseignements obtenus, l'architecte préparera des croquis préliminaires de la future maison et en discutera avec le client. Il faut toujours se rappeler que les dimensions et la disposition de la maison doivent être non seulement en accord avec nos exigences, mais également avec nos moyens financiers. Une fois l'entente réalisée à ce sujet, l'architecte prépare alors les plans de la maison en suivant aussi près que possible les goûts du client et en se rappelant ses limitations financières. Quelques-unes des particularités que le client avait l'intention d'inclure dans son plan de maison devront être éliminées en raison de leur coût, mais l'ensemble sera une maison préparée selon ses goûts, ses besoins et ses finances.

Grâce à son expérience acquise au cours de nombreuses années dans le domaine de la construction résidentielle, il est indéniable que l'architecte sera en mesure de donner beaucoup plus pour un montant d'argent, qu'il serait possible d'obtenir soi-même, sans être soumis à des dépenses additionnelles considérables. En effet, les plans de l'architecte ne considèrent pas seulement la disposition des pièces et l'apparence extérieure de la maison, mais il prépare également les devis et indique les divers matériaux qui doivent être employés, leur quantité et leur coût. Ainsi, le futur propriétaire est assuré de l'emploi de matériaux de première qualité partout où il est nécessaire d'en avoir, mais ils ne seront pas utilisés lorsqu'un matériau moins dispendieux peut suffire.

Une fois les plans et devis de la construction d'une maison préparés, l'architecte doit également présenter un plan de la disposition de votre terrain en indiquant la location exacte de la maison sur la propriété; les instructions pour le nivellement et l'embellissement du terrain ainsi que la construction des trottoirs et du passage, la location des services d'eau et d'aqueduc, de l'électricité et autres services de ce genre; des renseignements détaillés en ce qui concerne l'installation du système de chauffage de la plomberie et de tout agencement électrique ainsi que des détails précis au sujet des fenêtres, des portes et du fini intérieur de la maison.

Une fois ce travail complété et approuvé par son client, l'architecte demande des soumissions pour le contrat de construction et prépare lui-même les documents nécessaires pour ce contrat. Etant donné qu'il connait bien les entrepreneurs en construction de la localité, il est en mesure d'assurer son client sur les divers avantages de chacun des entrepreneurs ayant offert des soumissions pour le travail. Le seul fait d'ériger des soumissions peut en soi apporter des réductions substantielles, suffisantes pour couvrir les frais d'honoraires de l'architecte. Par la suite, l'architecte surveille chaque stage de construction et assure que la maison est construite en accord avec les plans et devis. Ceci a pour effet d'éliminer la possibilité d'une construction de deuxième ordre qui pourrait survenir sans être notée, si l'architecte n'était pas là pour surveiller. Toutes les factures du travail complété ou pour les matériaux reçus sont vérifiées soigneusement par l'architecte avant d'être présentées au client pour paiement. Une fois la maison terminée, l'architecte fait une dernière inspection sur la maison et il obtient pour le propriétaire les garanties nécessaires pour le toit et le système de chauffage et autres articles.

L'ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Il n'est pas possible de négliger l'importance d'engager les services d'un entrepreneur en construction réputé, même si vous avez recours à l'aide d'un architecte. Bien que la grande majorité des entrepreneurs soient fiers de leurs travaux et donnent à leurs clients le meilleur de leur habileté, il y en a quelques-uns de peu scrupuleux qui, dans l'espoir de faire des profits additionnels, tolèrent une qualité de main-d'oeuvre peu élevée et l'emploi de matériaux d'une qualité moindre que celle spécifiée. S'il y a un doute quelconque au sujet de l'intégrité de l'entrepreneur présentant une soumission pour obtenir le contrat pour la construction de votre maison, vous serez bien avisé de transiger avec un autre entrepreneur, bien que cette soumission puisse être un peu plus élevée que celle du premier.

Le genre d'entente que vous aurez avec votre entrepreneur déterminera le coût final de votre maison. Il y a deux genres de contrat en vogue au Canada. Le premier de ceux-ci est le contrat à forfait. Par ceci un entrepreneur s'engage à construire votre maison, tel qu'il est spécifié dans les plans et devis, pour une somme d'argent fixée au préalable. Il doit encourir lui-même toute augmentation dans les prix de la main-d'oeuvre ou des matériaux au cours de la période de construction. Bien que cette formule vous assure que le coût ne dépassera pas le montant spécifié dans le contrat, vous devez vous rappeler que tout changement dans les plans et devis, faits au cours de la période de construction, occasionne des dépenses additionnelles. Si vous désirez adopter ce genre de contrat, assurez-vous que votre entrepreneur est honnête et qu'il n'utilisera pas de matériaux inférieurs ou une main-d'oeuvre non expérimentée, dans le cas où de ces deux item augmenteraient au cours de la période de construction.

Un second genre d'entente vous engage à payer le coût de matériaux utilisés, de la main-d'oeuvre employée ainsi qu'un pourcentage couvrant les dépenses d'administration et le profit de l'entrepreneur. De cette façon, le propriétaire éventuel ne peut déterminer le coût final de sa maison et doit payer toutes dépenses additionnelles résultant d'augmentation dans le coût des matériaux et de la main-d'oeuvre au cours de la période de construction.

Quelle que soit la formule utilisée, il faut se rappeler qu'il peut survenir pour le propriétaire des dépenses additionnelles au cours de la construction ou tout simplement que la maison ne soit pas construite selon les plans et devis. Seuls les services d'un architecte peuvent vous assurer que la construction de votre maison sera satisfaisante en tout point, c'est-à-dire solide et durable et joignant l'utile à l'agréable.

PRÊTS d'argent

$50 · $100 · $300 · $500 OU PLUS

● Prêts accordés sur votre propre signature. Pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Le service est prompt et courtois à la HFC. Voyez le tableau — Remboursements échelonnés suivant vos possibilités. Téléphonez ou venez vous-même aujourd'hui.

Montant du prêt	No de mois	Versement mensuel
$101.68	6	$18.00
$214.79	12	$20.00
$490.46	18	$32.00
$700.58	24	$36.00

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts personnels, au Canada

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

HFC HOUSEHOLD FINANCE

D. F. Reid, gérant
565 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526

M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3594
QUEBEC, P.Q.

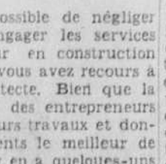
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉ SUR 71 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

Dernier hommage à M. C. Châteauvert

St-Raymond (DNC) Un dernier hommage de regrets et de prières a été rendu à la mémoire de M. Charles Châteauvert, époux de dame Dulcina Gauthier, décédé subitement samedi soir dernier à l'âge de 65 ans et 11 mois.

Le service funèbre fut célébré par M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de St-Laurent, fils d'Orléans et beau-frère du défunt, assisté du R. P. Théodule Châteauvert, o. b., cousin du défunt, et de M. l'abbé Matte, vicaire, comme diacre et sous-diacre.



Les porteurs du cercueil furent MM. Armand Gauthier, Lucien-Jos. Paradis, Odilon Genois, Lauréat Beaulieu, Paul Châteauvert et Roland Paquet. Des couronnes de fleurs étaient portées par Roch Châteauvert, Jean-Guy Châteauvert et Damien Bédard.

Le défunt laisse, outre son épouse, neuf enfants, dont 4 garçons et 5 filles: M. Charles Châteauvert, de Rivière-à-Pierre, Armand, de Québec, Aurélien et Emile Châteauvert, de St-Raymond; ses filles, Mme Aurélien Fournier (Rachel), de Québec, Mme Louis Morency (Jeanne), de St-Raymond, Mme Maurice Angers (Annette), de St-Raymond, Mlles Germaine et Simone Châteauvert, aussi de St-Raymond, ses belles-filles, Mme Charles Châteauvert (Rolande Girard), Mme Armand Châteauvert (Antoinette Giguère), Mme (Vve) Maxime Châteauvert (Jeannette Denis), Mme Emile Châteauvert (Adélia Larrivée); ses gendres: MM. Aurélien Fournier, Louis Morency et Maurice Angers.

Il laisse treize petits-enfants: Jean-Guy, Lise et Jean-Marc Châteauvert, Jeannine, Murielle, Pierrette et Corolle Châteauvert, Ghislain, Rénald et Gaétan Châteauvert, Liliane et Jean Fournier, André Morency.

Il laisse également un frère, M. Joseph Châteauvert, et une soeur, Mme (Vve) Joseph Moreau (Delphine); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Michel Drolet, Alfred Noreau, M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de St-Laurent, I.O., M. et Mme Philias Genois (Ludivine Gauthier), Joseph Châteauvert (Alvine Gauthier), Michel Gauthier (Anaïs Wâness), Arthur Gauthier (Rose-Anna Drolet), Jos.-P. Gauthier (Florence Boivin), Mme (Vve) Alfred Cayer (Blanche Gauthier), Mme (Vve Elzear Gauthier (Fernande Parent.

Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, MM. et Mmes Alidor Gonsalin, Paul Châteauvert, Jos. Châteauvert, Alexandre, Mendora, Freddy et Lucien Châteauvert, Henri Noreau, Cyrille Noreau, Léopold Gauthier, Marcel Beaulieu, Jules Drolet, A. Paré, Joseph Drolet, M. et Mme Adélard Paré, Adélard Tremblay, Edwin Noreau, Marcel Noreau, Adrien et Emile Noreau, MM. et Mmes Lauréat Beaulieu, Médora, Freddy et Lucien Châteauvert, Henri Noreau, Cyrille Noreau, Léopold Gauthier, Marcel Beaulieu, Jules Drolet, A. Paré, Joseph Drolet, M. et Mme Adélard Paré, Adélard Tremblay, Edwin Noreau, Marcel Noreau, Adrien et Emile Noreau, MM. et Mmes Lauréat Beaulieu, Odilon Genois, Maxime Genois, Pierre Genois, Raymond et Léopold Genois, Mme Geo. Bureau, Herm. Drolet, Armand Gauthier, Adrien Gauthier, Odilon et Guy Gauthier, Léopold Robitaille, Cyllen Robitaille, Adélard Lirette, Exide Trépanier, Céline Gauthier, Marcel, Noël et Claude Cayer, Mme Gérard Lirette, Mlles Colette et Huguette Cayer, M. et Mme René Châteauvert, ainsi qu'un très grand nombre d'autres.

Une suite très nombreuse escortait la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église et de là au cimetière.

A la famille éprouvée par cette mort subite nous réitérons nos plus vives condoléances.

Grande journée antialcoolique à Sainte-Louise

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Une grande journée antialcoolique sera tenue à Ste-Louise ,comté de l'Islet, demain. Tous les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de la région sont invités à prendre part à cette fête Lacordaire qui sera des plus intéressantes. Des orateurs distingués porteront la parole. Cette journée antialcoolique est sous le distingué patronage de M. l'abbé Thomas Bélanger, curé de la paroisse.

Monsieur l'abbé Eugène Bernier, professeur à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière et aumônier régional des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc prononcera le sermon aux messes et prendra part aux séances d'étude.

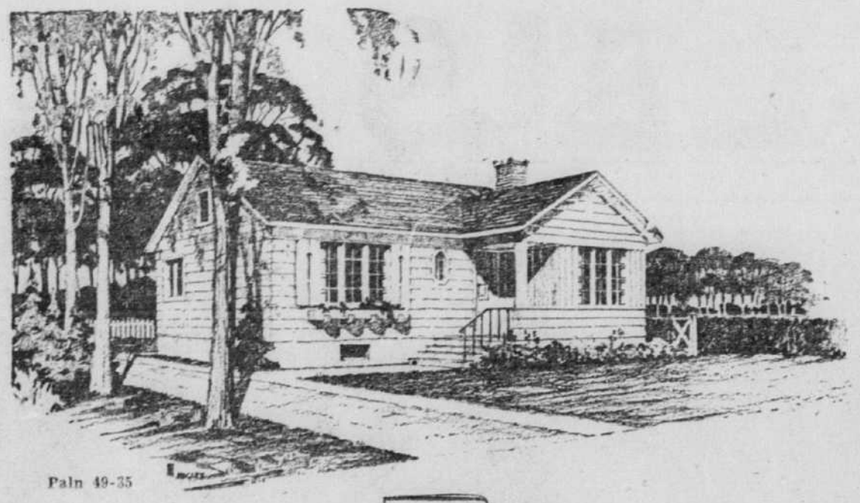
A 2 heures, en la salle paroissiale, il y aura un grand forum et séance d'étude. M. Benoit en sera l'animateur. M. C. E. Lévesque, président du cercle adressera un mot de bienvenue; il y aura des numéros de chants, danses par des artistes locaux. M. l'abbé Thomas Bélanger tirera les conclusions de la séance d'étude.

Personne ne voudra manquer la soirée récréative et instructive qui aura lieu à 8 heures à Ste-Louise. M. Latulippe, de Cabano, sera le conférencier d'honneur. Les Lacordaire et les Jeanne d'Arc exécuteront plusieurs pièces de chants et sketch antialcooliques. M. l'abbé Thomas Bélanger et M. l'abbé Eugène Bernier adresseront la parole ainsi que M. Martial Tardif, du cercle de Ste-Louise. M. J.-B. Blanchet sera l'artiste invité.

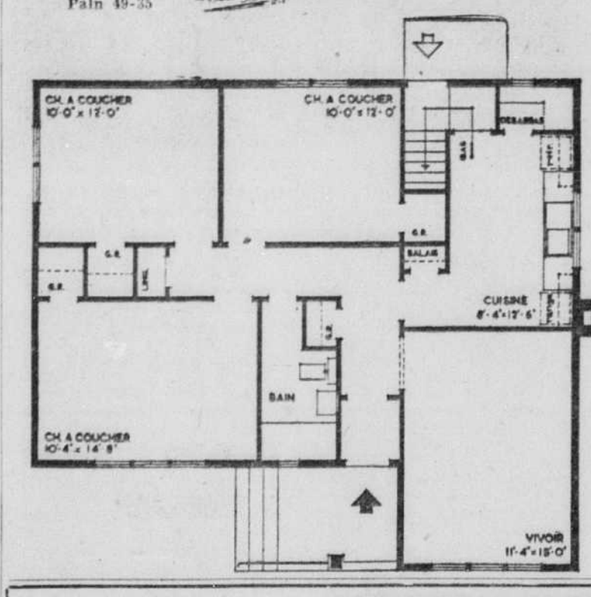
Une heure sainte prêchée à l'église et la communion générale clôtureront cette magnifique journée Lacordaire.

Rudolf Valentino a reçu plus de lettres de ses admirateurs que n'importe quelle étoile de cinéma avant ou après lui.

ancien jeu qui était très en vogue en Irlande en l'an 1800 avant Jésus-Christ.



Paln 49-35



Ce bungalow en pans de bois contient trois grandes chambres à coucher et de grandes gardes-robes. Ce modèle est de Roland Dumais. Le vivoir projette de quelques pieds sur le devant de la maison brisant les lignes droites de la façade. La cuisine combinée à la "dinette" laisse assez d'espace pour travailler, en réduisant toute perte au minimum. La largeur de la maison étant de 37 pieds, il faut un lot ayant approximativement 45 pieds de façade. Bien que le croquis illustre un revêtement en bois, l'on peut y substituer tout autre matériel, qui est acceptable en vertu des normes de construction établies par la Loi nationale sur l'Habitation. Pour fins d'évaluations, le parquet a une superficie de 1,009 pieds carrés. (Les épures sont en vente à tout bureau de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement).

Funérailles de M. Walter Martel

Drummondville (DNC) Ces jours derniers, avaient lieu en l'église de St-Frédéric, les funérailles de M. Walter Martel, époux de Noella Chapedelaine, marchand bien connu de Drummondville et de la région, décédé subitement à sa demeure à l'âge de 56 ans.

La levée du corps fut faite par Mgr Paul Mayrand, p.d., v.g., curé de St-Frédéric, M. l'abbé Frédéric Vergeau, Lemaire et Armand Blais, diacre et sous-diacre, tous deux vicaires de St-Frédéric.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil cinq filles, Mmes Paul Sawyer (Marie-Rose), Laurent Bernier (Therese), Rosaire Hamelin (Hélène), Mlle Dolores Martel, toutes de Drummondville et Mme Rosaire Jutras (Florence), de Temmins, Ontario.

Conduisait le deuil, ses gendres MM. Paul Sawyer, Laurent Bernier, Rosaire Hamelin, Rosaire Jutras, son frère et ses beaux-frères, MM. Wilfrid Martel, Walter Daviau, Emile Chapedelaine, de Windsor, Henri Chapedelaine, de West-Shefford Omer Chapedelaine et J.-H. Boucher, de Drummondville, ses soeurs, Mmes Walter Daviau (Laura), Miles Marie-Louise et Rose-Alma Martel, de Drummondville.

On remarquait aussi dans le cortège MM. Georges Lemire, Adélard Cusson, André Jutras, Hector et Albert Pinard, Adélard, Claude et Gaston Plante M. J.-A. Savard, conseiller; MM. Léo Loiselle, Philippe Gazaille, Lucien Corbeil et M. Jocousin du défunt de Nicolet, chanta le service assisté de MM. les abbés Elphège Joseph Gognon, de Drummondville, M. Oscar Poirier de St-Bonnaventure; Mme J.-Bte Janelle et Mlle Germaine Janelle, de Ste-Thérèse de Blainville, Mme Joseph Bernier, de St-Félix de Kingsley; M. Germain Bernier, d'Arthabaska; M. Arsène Dion, Mmes Ubald et Walter Dion des Trois-Rivières; MM. Elisée, Marcel et Albini Yergeau, de Wickam, M. Alexis Dionne, Mlle Pauline Dionne, de St-Majorique; Mlle Monique Paris, Mlle Thérèse Cusson, M. Dénérie Crépeau, Wilfrid Surprenant, M. et Mme Omer Pinard, M. Edouard Gagnon, de St-Grégoire de Nicolet; M. Bruno Bergeron, Mme Joseph Leblanc, de St-Grégoire de Nicolet; MM. et Mmes Joseph Lafond, Edouard Lemire et Julien Lemire, de La Baie-du-Febvre; MM. Paul Levasseur, John Unsworth et plusieurs autres.

Les porteurs étaient MM. J.-L. St-Sauveur, Walter Sawyer, Euclide Couture, Omer Houle, Ludger Gauthier et Arthur Jutras.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Sous le règne d'Henri VIII d'Angleterre, le vol de chevaux était une offense criminelle passible de

Bénédiction d'école à St-David de Lévis

M. l'abbé Marius Papineau, curé de St-David de Lévis, fera la bénédiction du nouveau couvent paroissial dimanche après-midi, à 2 heures. M. Théophile St-Laurent, président de la commission scolaire de la paroisse, présidera la fête.

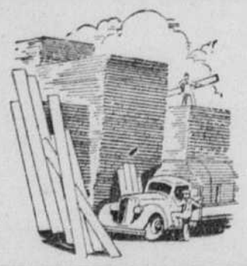
On procédera aussi dimanche après-midi à la bénédiction du nouvel escalier érigé dans la falaise et d'un autobus dont la commission scolaire a fait l'acquisition pour le transport des enfants. Le nouveau couvent entièrement à l'épreuve du feu, comprend huit classes. L'hon. J.-T. Larochelle, C.L., et M. J.-Albert Samson, M.A.L., de Lévis, adresseront la parole à l'issue de la cérémonie religieuse.

BOIS DE CONSTRUCTION
J.-P. MARTINEAU, ENR.
11, 9ème Ave, Est, Charlesbourg
TELEPHONE : 3-9830

Qualité — Service — Satisfaction
BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Demandez nos prix
JOS. GRENIER LTÉE
947 AVE. ROYALE, BEAUPORT
TÉL: 663508

BOIS DE CONSTRUCTION
PIN: du N.-B. et de la Colombie Britannique. Clair ou marchand, de 1" - 1½" - 2" et 3". Bois dravé. Bois à carré.
DROUIN & DROUIN LIMITEE
MARCHANDS DE BOIS DE CONSTRUCTION
2490, 1ère Avenue (près du tunnel) Tél.: 3-6043

Planche Murale Asphaltée ½"
Très avantageuse pour lambris — rend maison plus chaude, remplace lambris de bois — très économique.
O. CHALIFOUR Inc.
Marchands de Bois
126 Prince-Edouard, Québec



MERISIER A PLANCHER — PORTES VENEER DE TOUTES SORTES
Barreaux, Lattes, Arborite, Masonite, Planches murales, Epinette, Pin, B. C. Fir, Merisier Chêne, Frêne, Cèdre de Colombie, Bardeaux d'asphalte, Lambris "Roll Bric" Revêtements "Roll Bric", Toitures en rouleaux, Revêtements "Insul-Bric", Papiers secs et saturés, Matériaux à toitures (composés de feutre ou saturés).
BILODEAU & DORÉ ENR.
DAVID BILODEAU, prop.
Nouvelle adresse: 600, 1ère Rue, Limoilou, Québec. Tél.: 2-5035

BOIS DE CONSTRUCTION
Epinette, B. C. Fir, Pin, Portes, panneaux en B. C. Fir, merisier, Weldtex, Etchwood, merisier à plancher, moulures, B. C. Fir & Pin, Arborite, etc.
DEMERS & DION, INC.
100 Avenue St-Sacrement — Tél.: 7-3333

LE PRÉFÉRÉ DE TOUS: LE CONTRE-PLAQUÉ
SYLVAPLY
CONTRE-PLAQUÉ DE SAPIN DE DOUGLAS — À COLLE HYDROFUGE

Les ARCHITECTES *proclament:*
Le contre-plaqué de sapin de Douglas met à votre disposition, à prix modique, toute la beauté du bois naturel. Les murs et les plafonds en Sylvaply ne se fendillent pas, se construisent facilement, sont toujours magnifiques.

Les ENTREPRENEURS *ajoutent:*
Vous pouvez construire plus rapidement une maison meilleure—solide et de belle apparence—en utilisant le contre-plaqué Sylvaply de sapin de Douglas pour les revêtements, les sous-planchers et les lambris extérieurs.

Les MENUISIERS *concluent:*
Pièces additionnelles, murs, armoires . . . de la cave au grenier, à l'intérieur et à l'extérieur, toute votre maison sera mieux construite et mieux finie avec ces panneaux de contre-plaqué Sylvaply qui se taillent et se façonnent aisément.

Voyez votre marchand de bois au sujet de:

SYLVAPLY
Panneaux géants de contre-plaqué de sapin de Douglas, à colle hydrofuge. Choix de panneaux pour tout besoin de construction. Grandeur régulières: 4' x 8' (ou plus long). Epaisseurs: ¼", ⅜", ½", ⅝" et ¾".

SYLVA-CORD
Contre-plaqué (à colle hydrofuge) Sylvaply, à rayures en relief. Attrayante surface côtelée extrêmement résistante. Panneaux de grandeur régulière 4' x 8' (ou plus longs) et d'une épaisseur de ¼" pour l'intérieur, de ⅜" pour le lambrissage extérieur et de ¾" pour les meubles encastrés.

SYLVA-CRAFT
Panneaux de contre-plaqué Sylvaply, à rainures préfabriquées donnant l'effet de panneaux verticaux espacés. Superbe apparence et solidité exceptionnelle. Joints invisibles, n'exigeant ni couvre-joints, ni moulures. Panneaux de grandeur régulière 4' x 8' (ou plus longs) et d'une épaisseur de ¼".

SYLVA-TILE
Magnifique et pratique "imitation de tuile"! Panneaux de contre-plaqué Sylvaply de 4' x 8' divisés, par des lignes encochées, en carrés de 4" ou 6" pour les murs de cuisine ou de salle de bain — et en carrés de 12", 16", ou 24" pour les plafonds.

OBTENEZ *GRATUITEMENT* DES CONSEILS PRATIQUES!
Voyez tout ce que les contre-plaqués Sylvaply permettent d'accomplir! Mille et un conseils sur la construction, la redécoration, les améliorations intérieures et les meubles encastrés. Ecrivez-nous en indiquant d'une croix ce que vous désirez!
Créez de l'espace! Revêtement Sylvaply Mono-dor Sylvaply Sylva-Cord Sylva-Craft Sylva-Tile
P. O. BOX 335 VANCOUVER, B. C.
NOM .....
ADRESSE .....

H. R. MacMILLAN SALES LTD. — VANCOUVER · EDMONTON · WINNIPEG · LONDON · TORONTO · MONTREAL

Jubilé d'argent à Kapuskasing, Ont.

Kapuskasing, Ont. (DNC) Un grand nombre de parents et d'amis se sont réunis récemment au Community Club, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Aubin.

Au cours de la soirée, des bouquets de corsage ont été présentés aux jubilaires par leur fille Jeannine. L'adresse a ensuite été lue par une autre fille des jubilaires. Il y eut parties de cartes et danses. Durant la fête, des chants ont été rendus par Mme Jean Lanteigne et M. C.-A. Guenette. L'orchestre était composé de Mmes Aldesda Désilets et Octave Ouellet, de M. Léon Villeneuve et de Mme Paul Tremblay, de Harty.

Pour terminer, un délicieux goûter a été servi aux invités. M. Charles Lincez agissait comme maître de cérémonie. La santé des jubilaires a été présentée par M. Charles Guenette. A la fin, Mme J. Lanteigne interpréta la "valse anniversaire".

La fête avait été organisée par MM. et Mmes Lucien Bergeron, Jos. Richard, Octave Ouellet et par Mme Lina Burke.

Assistaient à la fête, outre les personnes ci-haut mentionnées : MM. et Mmes Léon Villeneuve, Lauréat Nadeau, Fernand Turcotte, Jean Lanteigne, Léo Routhier, Ferdinand Bergeron, Elie Bergeron, Aimé Routhier, Gib Gilbertson, Nick Cormier, Ermond Paradis, Jos. Lazarenko, Bob Millette, Arsène Grenier ; Edouard, Elias et Marcel Ouellet, Charles Guenette, Charles Hébert, Norman Montgomery, Bill Van Lith et Arthur Lessard ; MM. Adrien Aubin, Raymond Aubin, Jos.-Aimé Bergeron, Alfred Fournier, Jacques Séguin, Georges Swanson, Albert Arsenault, F. Sprague, Maurice Tremblay et Charles Lincez ; Mmes Lina Burke, Julien St-Cyr, Aldias Gagnon, Mlles Cécile Bergeron, Jeannine Aubin, Thérèse Arsenault et Bertha Hébert.

On distinguait encore parmi les parents et amis des jubilaires: MM. et Mmes Antonio Marion, André Allard, de Hearst, Philippe Bergeron, de Kitigan, Bill Rogers, Emile Bossé, Octave Ouellet et Léon Aubin, de Smook Falls ; Mathias et Aldéoda Désilets, Nap. Villeneuve, Anaï Tremblay, Henri Auberton, Benoit Parent, Léon Bélanger, Luc Ricard, Fernand Ricard, Paul et Stanislas Tremblay et Willy Rodrigue ; Mlles Thérèse Parent, Jacqueline Ouellet, Cécile Tremblay, Adrienne Auberton, Harty et Pauline Tremblay, de Fauquier.

Ont contribué à cette fête mais n'ont pu y assister : MM. et Mmes Lionel Boulianne, Lucien Morel, Luc et Omer Labrie, H. Martin, Armand Dallaire, Phil. Goulet, Jean Dufour, F. Morel, Henri Duquette, Albert Longpré, Benoit Hudon, A.-E. Braden, Phil. Brunelle, J. Yelle, G. Marton, Ernest Potvin, Omer Santerre, Jos. Gauthier, Arthur Racicot, Maurice Guenette, Harvey Spooner, et Mme V. Lavoie ; MM. Roger Larabie, Emile Pilon, Edouard Audet, Armande Trudel, Robert Simard, Paul Potvin, Roméo Comtois, Lorenzo Lafontaine, Armand Chainey, Raoul Poirier et R. Landry ; MM. et Mmes Donat Girouard de Moonbeam, Gilles Cherrier, Léon Cherrier de Opasatika, Rosaire Bergeron, de Kitigan, Fernand Parent, Edouard Tremblay, André Lepage, de Harty, Bill Smith, Sherwin Kennedy et Mlle Marie Gemlin, de Smoky Falls.

Nos meilleurs voeux aux jubilaires.

ELLE REÇOIT SON PARDON: Madame MAUDE STORICK (au centre) vient de recevoir son pardon après avoir passé 26 années à la maison de détention de l'Etat du Michigan sous l'accusation d'avoir empoisonné son mari. Il a été prouvé, après ce long laps de temps, que son mari s'était suicidé. Mme ALEAN CLUTTS, avocat de Détroit (à droite), s'est occupée de la cause en rétablissant les faits et le gouverneur du Michigan a gracié Madame Storick, qui demeure à Paw-Paw, Michigan. A gauche, on voit M. BLAKE GILLIES, directeur de la maison de détention. Ce qui avait surtout laissé croire que Madame Storick avait empoisonné son mari, c'est qu'elle s'était remariée un mois seulement après la mort de son premier mari. Madame Storick a toujours eu la confiance de son deuxième mari et ce dernier l'a accueillie avec joie à son retour chez elle. (International News)

Séances d'étude à Shawinigan-Sud

Shawinigan, (DNC) — Une nouvelle série de séances d'étude sur la coopération commencera bientôt à Shawinigan-Sud. Tous les intéressés peuvent suivre ce cercle d'étude, qui commencera au cours du mois de novembre, et se tiendra chaque mardi soir.

On voudra communiquer avec la direction en se rendant au terrain de la coopérative de St-Sauveur d'Aimaville, ou en s'adressant, par écrit, à M. Paul-Emile Champagne, domicilié à 1430, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Funérailles de M. Henri Grondin

Ste-Hénédine. — Les funérailles de M. Henri Grondin, époux de dame Lucina Deslonchamp, décédé à l'Hôpital de Sherbrooke à l'âge de 34 ans et 5 mois, ont eu lieu en l'église paroissiale au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Au départ de la maison mortuaire, M. Jos. Dubreuil portait la croix. Les porteurs étaient: MM. L.-Philippe, Armand, Joseph-Alphonse Cloutier, Henri Royer, Bernard Trachy et Léandre Savoie.

La quête, durant le service, fut faite par MM. Origène Beaudoin et Alphonse Dallaire.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille, Micheline; sa mère, Mme (Vve) Gaudias Pigeon, de Ste-Hénédine; ses frères, MM. Ludovic Grondin, de Ste-Marie, Beauce, Hormisdas Grondin, de N.-D. des Laurentides, Jean-Louis Grondin, de Beauceville, Jean-Thomas Grondin, de Ste-Hénédine; son demi-frère, M. Jean-Marie Pigeon, de Ste-Hénédine; ses soeurs, Mme Lucien Renaud, née Jeannette Grondin, de Québec, Mme Roger Dumoulin, née Blanche Grondin, de Montréal, Mme Alfred Doyon, née Claire Grondin, de Beauceville; ses demi-soeurs Claire et Jeannine Pigeon, de Ste-Hénédine; ses belles-soeurs, Mme Yvonne Lagrange, Cécile Pigeon, Mme Blanche Poulin, Madeleine Roy; ses beaux-frères, Lucien Renaud, Roger Dumoulin, Alfred Doyon; ses beaux-parents, M. et Mme Alphonse Deslonchamp de Black-Lake; ses beaux-frères et belles-soeurs, Alphonse Girard, Bernard, André et Lucien Deslonchamp; Béatrice, Thérèse, Madeleine, Jeanne d'Arc Deslonchamp; ses demi-frères et soeurs, Philippe Pigeon, Rosaire, Emile, Robert, Germain, Venant et Alyre Pigeon, ainsi que leurs épouses, la R. Sr St-Daniel, et Mlle Rose-Hélène Pigeon; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Luc Gilbert, de St-Joseph, Joseph Gilbert, de St-Joseph, M. Omer Gilbert, de Québec, M. et Mme Louis Gilbert de St-Jules, (Vve) Nérée Gilbert, de Québec, Mme E. Grondin, Mme M.-L. Grondin, Mme Gédéon Grondin, Robert Royer, Arsène Pomerleau, Léo Lacroix, Eugène Dallaire, Josepha Fortier, Henri Baillargeon, Jean Hébert, Laurent Veilleux, Ph. Trachy, G. Bourgault, de St-Hénédine, Wilfrid Mathieu, de Ste-Marguerite, A. Poulin, de Beauceville, Gérard Beadoin, Paul-Emile Mercier, Robert Boulé, Marcel Gagné, Arthur Boulé, Joseph Grenier, Gérard Grégoire, Rosaire Lacroix, Laurat Fortier, Kenneth O'Brien, Aimé Fortier, R. Legendre, M. et Mme Ernest Poulin, M. et Mme Gérard Roy, M. et Mme Paul Dostie, M. et Mme Calixte Guay, M. et Mme Brûlé, de Black-Lake, et plusieurs autres parents.

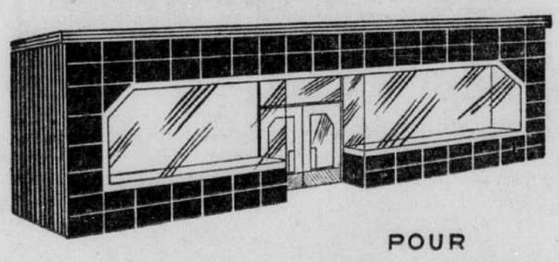
Dans le défilé, on voyait également parmi les parents, MM. et Mmes Thomas Lassard, de St-Joseph, Olivier Lessard, de St-Joseph, Albert Croteau, de Sherbrooke; Jean-Thomas, Hervé, Luc, Charles, Dominique Giguère, Roméo, Léo, Emile Gilbert, Jean-Louis, Lucien Gilbert, Emile Doyon, Léo, Donat Gilbert, Louis et Jacques Roy Marcel, Firmin, Roland et René Lessard; Mme D. Tardif, M. et Mme Ph. Cloutier, de St-Victor, Mme E. Roy, de Beauceville, Denise Grondin, Mme Roland Lavoie, de Ste-Hénédine, M. et Mme E. Veilleux, M. et Mme G. Rancourt, Emilienne, Cécile, Irène, Lucienne et Monique Gilbert, Blanche, Irène, Ilène et Rose Lessard, Marielle Roy, ainsi que plusieurs amis dont Odilon Marceau, os. Dubreuil, Armand Cloutier, Lucien Carrier, Jean-Louis Pomerleau, Lucien Pomerlean, Armand Bourgault, Narcisse Bourgault, Théodore Fortier, Marc Roy, Jean Landry, Pierre Thibodeau, Thomas Nadeau Laurier et Fernand Odesse, James Burns, Albert Marcoux et plusieurs autres.

Nos condoléances à la famille en deuil.

LES PEINTURES PITTSBURGH restent belles plus longtemps!

Voyez votre marchand de Peinture Pittsburgh aujourd'hui

VITROLITE



POUR DEVANTURE DE MAGASIN

SI C'EST DU VERRE— VOYEZ Franklin GLASS & PAINT COMPANY

USINE A ST-MALO, BUREAU 305 ST-FRANCOIS, QUÉBEC, CANADA.

ST-EDOUARD

Résultat des examens de catéchisme (de janvier à juin 1949) 400 élèves

Section des grands de la 5e à la 10e année:

1er—Jean-Roch St-Onge, école du maître au village, grade 7e, 96.5 p.c.

2es—Marguerite Blanchet, école No 7 De la Rivière, grade 7e, 93; Huguette Rousseau, école du couvent, grade 10e, 93; Gaétane Blanchet, école No 4 St-Charles, grade 7e, 93.

3es—Honoré Auger, école du maître, grade 7e, 92; Jean-Claude Guimont, école du maître grade 7e, 92.

4e—Mathieu Lemay, école du maître, grade 9e, 91.

5e—Pierrette Blanchet, école du couvent, grade 10e, 90.

6e—Marius St-Onge, école du maître, grade 6e, 88.

7e—Pierrette Poulin, école du couvent, grade 10e, 87; Rodrigue Ouellet, école No 3 St-Charles, grade 5e, 87; Martin Bélanger, école du maître au village, grade 7e, 87.

8e—Lucille Blanchette, école No 4 St-Charles, grade 6e, 83; Hervé Hamel, école No 7 de la rivière, grade 6e, 83.

9e—Carmelle Castonguay, école du couvent au village, grade 10e, 82; Magella Blais, école No 3 St-Charles, grade 7e, 82; Georgette Castonguay, école No 3 St-Charles, grade 5e, 82; Henrio Blanchet, école No 4 Saint-Charles, grade 5e, 82.

10e—François Daigle, école No 2 de la rivière, grade 8e, 81.5.

11es—Denise Auger, école No 5 Juliaville, grade 5e, 81; Louisette Jacques, école No 5 Juliaville, grade 6e, 81.

12—Ida Blais, école du couvent au village, grade 5e, 80; Gilles Pilote, école No 4 St-Charles, grade 6e, 80; Louis-Marie Blanchet, école No 4 St-Charles, grade 5e, 80; Raymonde Turcotte, école No 4 St-Charles, grade 6e, 80.

Section des petits, des années 2e, 3e et 4e inclusivement:

1ère — Bibiane Castonguay, école No 3 St-Charles, grade 4e, 96 p.c.

2e—André Lemay, école No 4 St-Charles, grade 4e, 95.

3e — Pierre-André Ouellet, école No 3 St-Charles, grade 3e, 94; Pierrette Lemay, école No 3 St-Charles, grade 4e, 94.

4es — Jean-Roch Guimond, école No 3 St-Charles, grade 4e, 93; Lise Guimond, école No 4 St-Charles, grade 3e, 93; Amélie Turcotte, école No 4 St-Charles, grade 4e, 93; Yvon Blanchet, école No 4 St-Charles, grade 4e, 93.

5es—Gilberte Turcotte, école No 4 St-Charles, grade 4e, 92; Eliette Charest, école No 4 St-Charles, grade 4e, 92; Véronique Turcotte, école No 4 St-Charles, grade 4e, 92.

6es—Clermont Blais, école No 3 St-Charles, grade 3e, 90; Ida Auger, école No 6 Juliaville, grade 4e, 90.

7e—Jeanne d'Arc tLachance, école No 3 St-Charles, grade 4e, 89.

8e—Cécile Letellier, école No 4 St-Charles, grade 3e, 88.

9e — Georgiane Castonguay, école No 5 Juliaville, grade 3e, 87; Armande Blais, école No 5, Juliaville, grade 3e, 87.

10e—Monique Letellier, école No St-Charles, grade 4e, 86.

11e—René Hardy, école No 2 de la rivière, grade 4e, 84; Claudette Pilote, école No 4 St-Charles, grade 4e, 84.

12e—Madeleine Hébert, école No 3 St-Charles, grade 3e, 83; Louisette Blanchet, école No 4 St-Charles, grade 4e, 83; Thérèse Daigle, école No 6 de Juliaville, grade 4e, 83.

13e—Jean-Paul St-Onge, école No 5 Juliaville, grade 3e, 82; Micheline Castonguay, école No 5 Juliaville, grade 2e, 82.

14e—Liliane Laroche, école No 2 de la rivière, grade 4e, 80.

M. l'abbé Eugène Descombes, vicaire de la paroisse de St-Edouard, comté de Lotbinière, a donné les cours de catéchisme.

Réunion syndicale à Mont-Joli

Mont-Joli, (DNCL) Une assemblée régulière du Syndicat catholique des Métiers et de la Construction de Mont-Joli eut lieu dernièrement à la bibliothèque paroissiale.

Elle débuta par la prière d'usage et fut présidée par M. Yvon Fournier, président, et fut rehaussée par la distinguée présence du dévoué aumônier, le R. P. M. Tourigny.

Etaient présents : le secrétaire, M. Isidore Charette; MM. Emile Desrosiers, Joseph Lavoie, Raoul Cantin et autres membres; à titre de conférencier invité, M. Alphonda Lavoie, gérant de la Coopérative de Consommation "L'Economique", de Mont-Joli.

M. le secrétaire fit lecture du procès verbal de la dernière assemblée et de la correspondance échangée depuis lors. Suivit, un fort intéressant forum-questionnaire sur la coopération, au cours duquel l'animateur, M. Alphonda Lavoie, remémora la formation du mouvement coopératif, à Mont-Joli, depuis le début jusqu'à date. Il incita les syndiqués à en faire partie, se préoccupant avant tout d'en connaître le but, puis de chercher à prendre les moyens de l'amplifier, finalement, de convaincre le plus d'individus possible d'y adhérer, de devenir propriétaire de leur magasin.

Le président remercia vivement le conférencier.

Le R. P. aumônier remercia à nouveau M. Lavoie de ses bonnes paroles à l'adresse du système coopératif et encouragea fortement ses membres à l'étude. Il leur recommanda avec instance d'assister régulièrement aux réunions mensuelles s'ils voulaient en venir à comprendre à fond le syndicalisme et à l'appliquer généreusement. Il termina par ces mots de notre archevêque, Son Excellence Mgr Georges Courchesne: "Mêlez-vous de vos affaires, mais mêlez-vous en."

DOUX LAXATIF ANTIACIDE

PRENEZ DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS' CE SOIR

RÉVEILLEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS

GENUINE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

65 PIECES ENSEMBLE Royale DIGNE D'UN ROI

OR 22 carats DECORE !

SERVICE À DINER 53 PIÈCES plus USTENSILES DE CUISINE EN 12 PIECES ALUMINIUM nationalement connus

FACILITES DE CREDIT $39.95 EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE

Service pour 8 SOMPTUEUSEMENT DECORE EN OR DE 22 CARATS

REMPLISSONS LES COMMANDES PAR LA POSTE !

FAMEUX COMCO ALUMINIUM

Une CREATION PERCO

L'ENSEMBLE ROYALE 65 PIECES comprend:

SERVICE A DINER 53 PIECES

- 8 grandes assiettes à dîner
- 8 assiettes à pain et à beurre
- 8 assiettes à soupe
- 8 plats à dessert
- 8 tasses
- 8 soucoupes
- Plateau à servir
- Sucrier avec couvercle
- Pot à crème
- Plat à légumes

FAMEUX ALUMINIUM "COMCO" 12 PIECES

- Casserole, couvercle à dôme, 4 pintes.
- Bain-marie 2 pintes, couvercle à dôme.
- Rôtissoire haute, avec couvercle.
- Friturier à poulet 9 pouces avec couvercle à dôme élevé.
- Casserole 1 pinte avec couvercle à dôme.
- Poêlon 8 pouces, double bec.

Complet 65 pièces $39.95

Si c'est "COMCO" .. c'est extra PARCE QUE :

- Pourvu de poignées en frais bakélite à "prise de gâchette".
- Double bec pour verser facilement.
- Coins arrondis pour faciliter le nettoyage.
- Couvercles fermant à juste conserver la valeur des aliments.
- Fort aluminium pur épaisseur 11 pour donner longue durée.

$1.00 PAR SEMAINE

TALON LTÉE

32 rue Saint-Joseph Téléphone : 2-4820

Votre meilleur placement en confort pour toute l'année !

L'ISOLANT D'OUATE MINÉRALE POUR MAISON

Johns-Manville

• Vous goûterez un réel confort, toute l'année durant, quand vous isolerez votre maison à l'Ouate Minérale Johns-Manville. L'Ouate Minérale J-M, voyez-vous, forme une barrière entre votre confort et les intempéries. En été, cette épaisse couche minérale s'oppose aux chauds rayons de soleil — aide à maintenir votre maison à une température 15 degrés plus fraîche qu'à l'extérieur ! En hiver, elle enraye les fuites de chaleur, les courants d'air — maintient une température uniforme et confortable dans toutes les pièces.

DETAILLANT A QUEBEC DES PRODUITS JOHNS-MANVILLE

70 Marie de L'Incarnation — Pruneau LIMITÉE — QUÉBEC Téléphone : 4-4636

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

"Et il est parfait pour les planchers du sous-sol!"

Les Tuiles d'Asphalte Armstrong se posent partout: dans les salles de jeux du sous-sol, dans les maisons sans cave, sur un sous-plancher de béton, de bois ou de métal.

Ce matériau moderne n'est jamais endommagé par l'humidité ou les alcalis qui se dégagent du béton directement en contact avec le sol.

Le coût des Tuiles d'Asphalte Armstrong est étonnamment bas . . . plus bas encore qu'en 1939! Et comme on les pose une par une, ces tuiles vous permettent de dessiner vous-même le modèle de votre plancher.

Vous avez un choix considérable de couleurs unies ou marbrées et d'insertions spéciales pour créer un plancher superbe et entièrement inédit.

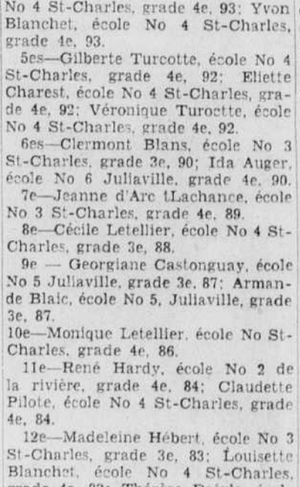
Dans tout le pays, les entrepreneurs en couvre-planchers réalisent avec les Tuiles d'Asphalte Armstrong des planchers élégants et durables. Demandez à votre entrepreneur de vous montrer les couleurs et modèles de planchers ou de vous soumettre gratuitement un estimé précis.

ARMSTRONG CORK CANADA LIMITEE

109 Côte de la Montagne, Québec, P.Q.

LES TUILES D'ASPHALTE ARMSTRONG

Posé tuile par tuile en tous modèles—pour maisons, magasins, bureaux, hôtels et édifices publics

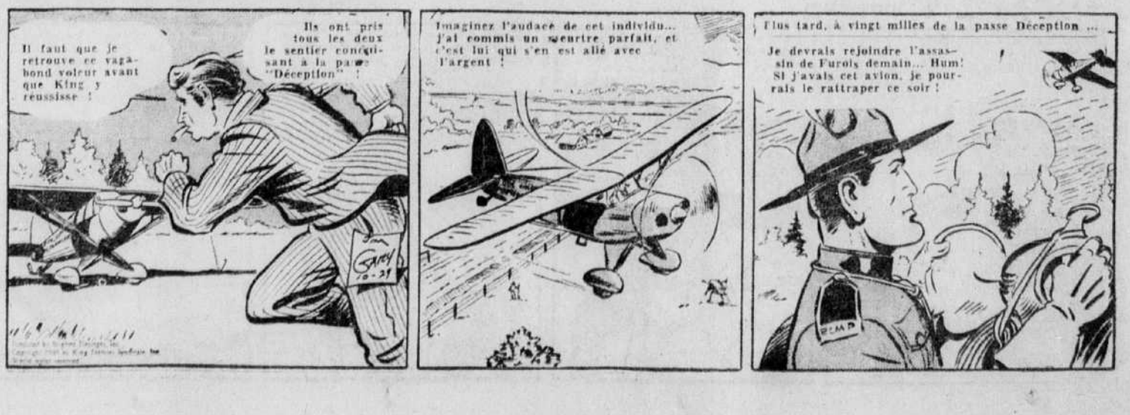


UN PHENOMENE : Ce jeune homme qui se perce les joues, la langue, les oreilles et le corps d'aiguilles, a fait l'étonnement des médecins réunis en congrès au Cap, Afrique-du-sud, récemment. Les hommes de science ne peuvent expliquer que le sujet ne souffre aucune douleur et que le sang ne jaillisse aucunement. Cette coutume, appelée "khalifa" est dans la tradition de la Malaisie.

(Central Press)

RIP LE DETECTIVE

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



COURCELLES

Mariages

Récemment a été béni à Courcelles, le mariage de Mlle Marguerite Roy, fille de M. et Mme Eleucipe Roy, à M. Philippe Begin, fils de M. et Mme Arcadius Bégin.

La mariée qui entra au bras de son père portait un costume rouge vin et des accessoires gris.

A l'issue de la cérémonie religieuse, le déjeuner a été servi au Manoir Goulet. Les nouveaux époux sont ensuite partis en voyage.

Parmi les invités, on remarquait MM. et Mmes Arcadius Bégin, Eleucipe Roy, Aristide et Emile Lachance, Lucien Bégin ainsi que MM. Paul, Jean-Luc, Bernardin et Evariste Bégin, Mlles Monique Morin, Lucienne et Fernande Bégin; MM. et Mmes Placide Tardif, Paul Drouin, Irénée Roy, Sylvio Gagnon et Lucien Poulin; Mlles Agathe et Marie-Rose Drouin, Jeanne d'Arc Gagnon, Cécile Poulin, Bibiane Tardif, Murielle, Ghislaine, Lisette et Huguette Drouin et M. Bertrand Lachance, de St-Evariste.

Samedi le 1er octobre, à 10 hres, a été béni le mariage de Mlle Madeleine Paré, fille de M. et Mme Ludger Paré, à M. J.-Paul Fortier de Sherbrooke, fils de M. et Mme Joseph Fortier. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le R. P. Eugène Paré, cousin de la mariée.

Pendant la messe, Mlle Jacqueline Paré, e.g.m. a rendu l'Ave Maria; Mlle Huguette Paré, la "Bénédiction nuptiale" et M. Gérard Normandin, le "Panis Angelicus", de Cesar Frank.

Pour la circonstance, la mariée portait une robe de satin blanc et sa jupe, garnie de dentelle se prolongeait en un mouvement de traine. Son voile de tulle française était retenu par des roses blanches et elle tenait un manchon de satin blanc, orné de roses blanches et de muguet. Son seul bijou consistait en un collier de perles blanches.

Mlle Jeannine Paré, e.g.m., soeur de la mariée et fille d'honneur était vêtue d'une robe de taffetas jaune. Elle était coiffée d'un bonnet de même teinte que sa robe et son manchon, également de taffetas était garni de plumes. Le garçon d'honneur était M. Roger Boissonneault.

MM. Benoit Bureau et Normand Couture plaçaient les invités.

Mme Ludger Paré, mère de la mariée portait une robe grise avec chapeau et accessoires noirs. Son bouquet de corsage se composait de roses rouges.

Mme Joseph Fortier, mère du marié était vêtue d'une robe noire fleurie avec accessoires noirs et bouquet de corsage rouge.

A l'issue de la cérémonie religieuse, le déjeuner a été servi à l'hôtel "Le Manoir". Parmi les invités, on distinguait outre le R. P. Paré MM. et Mmes Ludger Paré, Joseph Fortier, Damien Gosselin et Armand Beaudoin, MM. Ernest Duquet, Jean et Fernand Paré, Roger Boissonneault, Benoit Bineau, Normand Couture, Gérard Fortier, Laurent Belhumeur, Gérard Légaré, Roland Fortier, Gérard Normandin et M. Gagnon; Mlles Marie-Joseph Bélanger, Jeannine, Jacqueline et Huguette Paré, Monique Belhumeur et Mlle Marceau, g.m.g. ainsi que M. et Mme Robert Ménard.

Les nouveaux époux sont ensuite partis pour Washington et New-York. Pour voyager, Mme Fortier portait un costume gris taupe avec accessoires bruns.

A leur retour, ils résideront à Sherbrooke.

Ces jours derniers, a été béni le mariage de Mlle Marie-Rose Bilodeau, fille de M. et Mme Ernest Bilodeau, à M. Denis Rodrigue, fils de M. et Mme Odias Rodrigue, de St-Romain.

La mariée qui entra au bras de son père portait un tailleur gris-bleu avec accessoires rouge-vin. M. Odias Rodrigue était le témoin de son fils.

Après la cérémonie religieuse, les invités se sont rendus à la demeure des parents de la mariée où fut servi le déjeuner. Etaient présents, outre les nouveaux époux, M. et Mme Denis Rodrigue, MM. et Mmes Ernest Bilodeau, Odias Rodrigue, Azarias Blanchette, Urbain Bilodeau, Emilien et Edouard Blanchette, Paul Bilodeau, Luc Rodrigue, Robert Guay, de Mégantic; MM. Auguste, Lionel, Yvon, Welly et Bertrand Bilodeau, Bertrand Couture, de Cookshire; MM. Joseph Rodrigue, Maniel Rodrigue et Mlle Gemma Rodrigue, tous de St-Romain; MM. et Mmes Ronaldo Rodrigue, Louis Tanguay, de Mégantic; MM. et Mmes Lucien Jacques, Dominique Rodrigue, MM. Josph Jacques, Marcel Vallée et Fernando Rodrigue, tous de St-Romain, ainsi que Mlles Sylviane, Louisiane et Rosa Hallé.

Le soir, le groupe s'est rendu pour le souper à St-Romain, à la demeure de M. et Mme Odias Rodrigue. La soirée qui se déroula ensuite fut des plus agréable.

M. et Mme Rodrigue résideront à St-Romain.

Nos voeu xde bonheur.

Baptêmes

Marie-Carmen-Raymond, enfant de M. et Mme Jean-Marie Gilbert (Madeleine Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Ronaldo Gilbert, grands-parents de l'enfant.

Marie-Lorraine-Gisèle, 18e enfant de M. et Mme Désiré Bélanger (Yvonne Richard). Parrain, M. Benoit Bélanger, frère de l'enfant; marraine, Mlle Mariette Bélanger, soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Irénée Jolicoeur, de Valleyfield.

Joseph-Philippe-Irénée de M. et Mme Lionel Blanchette (Marie-Anna Turcotte). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Turcotte, de St-Méthode.

Joseph-Marcel-Jules, enfant de M. et Mme Moïse Morin (Liliane Rodrigue). Parrain et marraine, M. et Mme Bertrand Morin, de Coaticook. Porteuse, Mlle Eva-Rose Morin, soeur de l'enfant.

Marie-Lorraine-Diane, enfant de M. et Mme Archélas Fortier (Dora Couture). Parrain et marraine, M. Réal Fortier et Mlle Lorraine Fortier, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Josaphat Bélanger.

Marie-Jocelyne-Angèle-Monique, enfant de M. et Mme Germain gosselin (Madeleine Dominique). Parrain et marraine, M. et Mme Patrice Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

Exposition des fermières

L'exposition locale du cercle des fermières de Courcelles eut lieu récemment. De magnifiques exhibits ont fait l'admiration des visiteurs et plusieurs exposantes ont mérité des prix.

Mlle Dionne, technicienne du Ministère de l'Agriculture a jugé les travaux manuels tandis que M. Félix Arsenault, agronome a fait l'expertise des légumes.

Journée Lacordaire .

Une grande journée Lacordaire a été tenue ces jours derniers, en notre paroisse. A cette occasion, M. l'abbé Marcel Rainville, de St-Georges de Beauce a donné le sermon de circonstance aux deux messes, le matin.

Dans l'après-midi, les Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que tous leurs amis se sont rendus au chalet de M. Henri-Louis Bélanger où a été servi le souper champêtre. Il y eut musique et danses de folklore et tous s'amusèrent ferme.

Le soir, les comédiens de chez-nous sous l'habile direction de M. Georges Delisle ont présenté avec succès, devant une salle remplie à craquer, la pièce intitulée "La mélodie inachevée".

Un goûter a ensuite réuni tous les abstinents ainsi que leurs amis de Courcelles et des paroisses environnantes. On se sépara avec regret.

Nos écoles

Les classes de la paroisse ont ouvert leurs portes au début de septembre, pour une nouvelle année scolaire.

Au couvent dirigé par les religieuses de St-François d'Assise, les titulaires sont les RR. SS. Léopold, supérieure, St-Victor, Ste-Elisabeth de Hongrie, Ste-Lucienne, Marie de Béthanie et Raymond-Marie. Les cours sont répartis de la 1ère à la 11e année. Un professeur, M. Albert Lessard enseigne aussi au couvent.

Les écoles des rangs sont tenues par Mmes Florian Fortier, de Lambton, Mlle Béatrice Bégin et Mme Patrice Fortier, de Courcelles, Mlle Hélène Roy, de St-Evariste, Mlles Claudette Bouchard et M. Poirier, de Lambton, Mlle Marguerite Poulin, de St-Victor et Mlle Jacqueline Paradis, de Shenley.

A l'extérieur

Quelques institutions de Courcelles enseignent actuellement à l'extérieur :

Mlle Noëlla Quirion, à Lingwick, Mlle Monique Leclerc, à St-Sébastien, Mlles Martine Lapierre, Anna-Marie et Marguerite Domingue, à Stoney.

M. Antonin Tardif est professeur à l'Ecole Technique de Shawinigan.

Nos étudiants

Les étudiants dont les noms suivent poursuivent leurs études dans des institutions de l'extérieur :

Denis Doyon, fils de M. P.-A. Doyon, à l'Université Laval : Réginald Tardif, fils de M. Antonio Tardif, à Ste-Anne de Beaupré ; Gaétan Doyon, fils de M. P.-A. Doyon et Guy Goulet, fils de M. Roméo Goulet, à Victoriaville ; Laurent-Paul André, Germain et Régis Tardif, fils de M. J.-A. Tardif, au Séminaire de Québec ; Viateur Bilodeau, fils de M. Alfred Bilodeau, à Ste-Thérèse de Blainville; Clément Lapierre, fils de M. et Mme Paul Lapierre, à Berthierville; Céline Doyon, fille de M. P.-A. Doyon, au Monastère des Ursulines de Québec ; Colette Mathieu, fille de Mme Joseph Mathieu et Jeannine Gilbert, fille de M. et Mme Ronaldo Gilbert, à l'Ecole de Beauceville, Aline Bélanger, fille de M. et Mme Désiré Bélanger, à St-Ephrem.

LA PERADE

Tableau d'honneur

Collège du Sacré-Coeur, résultats des concours de septembre :

10e année : Brousseau Claude, Frenette Norbert, Gagné Jean, Despins Bernard, Laliberté René, Trottier Placide.

9e année : Jacob Hénon, Savard Hermann, Beaudoin René, Proulx Marcel, Dusablon André, Jean André.

8e année: Roy Jean-Claude, Charest Gilles, Lesage André, Dubord Gilles, Robitailles Jean-Louis, Lambert André, Payen Jean.

7e année A : Devault Jean, Tremblay J.-André, Bertrand France, Martin Noël, Trudel Gérald, Magny, Jean-Claude, Côté Gabriel.

7e année B : Lalancette Guy, Veillette Yvon, Tellier Gilles, Leduc Jean-René, Labissonnière René, Boudreau Marc, Boudreau Ivanhoë.

6e année : Paul-Guy Tessier, Grimard Jean-Yves, Bédard Raymond, Labissonnière Yvan, Pronovost Denis, Tessier Yvon, Houle Roger, Devault Michaud.

5e année : Barrette Jean-Pierre, Lacombe Claude, Rompré André, Despins Jean, Thibeault Jean-Guy, Brouillette André, Verreault Viateur.

4e année : Fiset Robert, Massicotte Jacques, Ricard Alain, Baril Gérald, Laflamme André, Marcotte Jean-Robert, Devault René, Bordeleau L.

3e année : Martin Fiset, Cossette René, Lanouette Roger, Lanouette Gilles, Boisvert René, Gaétan Baril, Godin Jean-Guy, Larose André.

2e année : Langevin Gérard, Ebacher Réjean, Marcotte René, Gagnon Michel, Godin Pierre, Cossette André, Devault Yvon, Massicotte Roger.

1ère année : Charron J.-Louis, Brouillette Pierre, Rompré Louis, Thibault Marcel, Lafond Claude, Poisson Claude, Boudreau Robert.

Chant : Paquet Georges, Laliberté René, Gagné Jean, Chevalier Pierre, Hivon Marc, Longval René, Dussault J.-Marie, Dusablon André.

Le mot "eskimau" est un mot alchair crue".

Durant les deux premières années de sa vie, le héron bleu est blanc.

LA GUERRE AUX NARCOTIQUES: M. Garland H. Williams, surintendant de la division des narcotiques au département du Trésor des Etats-Unis, est photographié dans son bureau de New-York avec plusieurs pipes de fumeurs d'opium ceuillies au cours de saisies récentes dans la métropole américaine. Pour ses bons services, M. Williams recevra une médaille d'or. Plusieurs groupes de fumeurs d'opium ont été arrêtés à New-York en ces derniers temps. (International News)

UN AMI DES CHAUVES : Il est impossible de se rendre compte, par cette photo, du fait dont se vante un barbier de Moline, Illinois, Ben Cutler. A l'aide de rayons ultra violet, il ferait repousser les cheveux. Son patient est un fermier qui affirme qu'un léger duvet apparait déjà sur son crâne qui était auparavant poli comme une bille de billard. (Photo Central Press)

JEUNESSE RETROUVEE

Rester belle toute sa vie est chose possible. Votre charme et votre personnalité se conserveront grâce à une bonne circulation du sang. Les GOUTTES fluidifiantes RAMEAU aident à régulariser la circulation à tout âge, et sont d'une efficacité reconnue. Traitement scientifique recommandé contre les varices, phlébites et hémorroïdes, ulcères variqueux et troubles veineux. Dans toutes les pharmacies ou à RAMEAU, dép. 16, 507, Fortune, Montréal (22e). (Le flacon pour traitement de 1 mois: $1.80).

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE

Manufacturier qui désire donner de l'expansion à son entreprise

A vendre magnifique ligne d'outillage bien connue au Canada et très en demande comprenant des matches, plaques, patrons et matériel fini et brut. Ecrire à Casier 2872 Le Soleil et L'Ev.-Journal.

Avez-vous pris des moyens de remplacer votre revenu, s'il venait à cesser?

Des professionnels et des hommes d'affaires ont découvert qu'on éprouve une réelle tranquillité d'esprit à savoir que ses affaires sont en ordre, quoiqu'il arrive. Il existe un plan Mutual Life pour vous fournir, à vous et aux vôtres, une nouvelle source de revenu en cas de décès prématuré ou de retraite. Consultez notre représentant local.

Protection à bas prix.

THE MUTUAL LIFE of CANADA
SIÈGE SOCIAL 80e ANNÉE WATERLOO ONT

49F

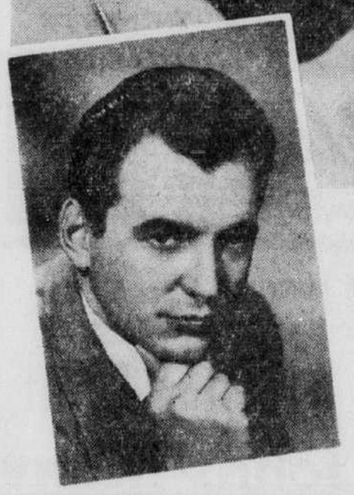
VOUS TROUVEREZ ICI VOTRE AGENT LOCAL

J.-G. MONAGHAN, gérant de la ville
ANTONIO DEMERS, C.L.U., gérant de succursale — Edifice du Boulevard, 400, blvd Charest, Québec, P. Q.
Téléphone : 2-4048

Autres succursales de la province de Québec :

627 ouest, rue Dorchester, Montréal
6 nord, rue Wellington, Sherbrooke
1617, rue Royale, Trois-Rivières
137, 2e avenue, Noranda
Edifice Tremblay, Chicoutimi
Immeuble Banque Canadienne Nationale, Rimouski

CETTE SEMAINE CHEZ GERARD !



LOUISE LINDEN
chanteuse - accordéoniste à la voix d'or qui remporte un vif succès avec Duke Dorrell, comédien - violoniste et Marcel Guindon (ci-contre) qui s'affirme de plus en plus comme maitre de cérémonie. Ces trois artistes seront en vedette pour une 2e semaine au populaire restaurant-concert Chez Gérard.

CE SOIR et LUNDI — JEUDI VENDREDI — SAMEDI
Chez **EMILE**
79-81 rue du Pont
En 2ième semaine
GINETTE LEMAY
de plus en plus populaire
PHIL.
THIBAUDEAU
(Tino Rossi canadien)
toujours accompagné de
GUY DIONNE
et son orchestre, un spectacle par lui-même
PAS DE CHARGE MINIMUM
AIR CLIMATISE
Spécialité : POULET BARBECUE
Téléphone : 4-0091

L'HALLOWEEN
CE SOIR
AU MONTE CARLO
LA OU L'ON SE REGALE
Présentation Spéciale
TROIS SPECTACLES COMMENÇANT A 10.30 HRES
AVEC
TRISTAN
L'EXTRAORDINAIRE CHANTEUR FANTAISISTE PARISIEN
YVETTE SOUVIRON
ELECTRIFIANTE CHANTEUSE D'ARGENTINE
ST-GEORGES COTE
ET SES EBOURIFFANTES REPARTIES
BALLONS — BONNETS — MUSIQUE — GAIETE
PAS DE CHARGE MINIMUM — PAS DE RESERVATION — NOURRITURE EXCELLENTE — PRIX REGULIERS
AIR CLIMATISE — PHIL MICHAUD, prop.

LES AVENTURES DE PAULINE

MANDRAKE, le magicien

Par Lee Falk et Phil. Davis

LE SURHOMME

Parlant d'opérations . . .

Par Wayne Boring

MUTT et JEFF

Pas mal, mon frère, pas mal !

Par Bud Fisher

Danseurs virtuoses prochainement au Capitol

La célèbre compagnie TROPICANA comprenant sept danseuses et danseurs virtuoses, dirigés par le fameux Talley Beatty, ancien partenaire de Katherine Dunham, dans une scène profondément émouvante, donnant une faible idée du grand spectacle qui sera présenté au théâtre Capitol mercredi 16 novembre. Vous verrez alors les danses exubérantes de Cuba, d'Haïti, du Brésil, et les rythmes sauvages et frénétiques de la jungle. Cette compagnie revient d'une tournée triomphale en Europe et sera présentée à Québec pour la première fois.

Luis Mariano au Paris

Le célèbre chanteur Luis Mariano, accompagné par l'orchestre tzigane de Alfred Rodes, chante un de ses succès dans le film musical d'action et d'aventure "Cargaison Clandestine" qui vient de prendre l'affiche au Cinéma de Paris.

Projet de Renaissance Films

La compagnie "Les Productions Renaissance Inc", commencerait bientôt à tourner son troisième grand film "Conquérant" (titre provisoire) premier prix du concours de scénarios de la compagnie Renaissance Films Distribution Inc". Le pseudonyme de Marc Lauzier masquait la personnalité de Jean-Marie Poirier, journaliste et poète, (1er prix de poésie 1938-39, concours des étudiants). Les autres prix seront accordés au moment de la production.

En vue du tournage de ce film, la compagnie "Les Productions Renaissance Inc., a sous option actuellement les artistes suivants: Huguette Oligny, Monique Leyrac, Guy Mauffette, Paul Berval et d'autres artistes seraient ajoutés à cette liste prochainement.

Ce film ferait entendre de nombreuses chansons inédites et originales, oeuvre du musicien-écrivain Pierre Pétel, né à Montréal en 1920, aussi bien connu sous le nom de René Pierre, prêté par l'ONF où il est employé depuis cinq années comme directeur-auteur. On entendrait par exemple, les chansons suivantes : Bon pied, bon oeil, Les lumières de ma ville, Marie Paule, Jardin d'Automne, Mon coeur est plein de langueur.

La compagnie vient de recevoir un très important équipement supplémentaire de Hollywood comprenant une grue automatique dernier modèle, ainsi qu'une machine dite "Back ground projector" (projecteurs d'arrières-plans animés). La grue et la machine de projection sont uniques au Canada, et de nombreux studios d'Hollywood en sont dépourvus. De plus, la compagnie a reçu de nombreuses lampes à arc pour la production du film en couleur.

Michel Auclair amoureux de Viveca Lindfors dans "Singoalla"

Ce ne fut guère qu'une escale! Arrivés vers la fin de mai de Stockholm par avion spécial, Christian-Jaque, son équipe et son matériel sont repartis, par le même moyen, vers les terres scandinaves où se déroule l'action de Singoalla. Cette légende suédoise requiert depuis plusieurs mois l'activité de Christian-Jaque et d'interprètes internationaux, qui font revivre les mêmes personnages sous trois aspects et racontent leur histoire en trois langues: française, suédoise et anglaise.

Les trois exemplaires se fondent parfois en un seul. On nous dira sur le plateau: "Nous avons trois chapelains, deux Erlands et une Singoalla". Viveca Lindfors, en effet, tourne les trois versions du film, parlant tour à tour, et sans peine, anglais, suédois et français. Les deux Erlands sont Alf. Kjellin, pour les versions suédoise et américaine, et Michel Auclair pour la version française. Les voici dans le vaste décor du château des Moneskold édifié à Billancourt: murs de pierre nue, éclairés de torchères, cheminées monumentales, meubles sévères... Les deux Erlands portent, comme frères jumeaux, le même costume de chasse beige foncé, tunique lacée, culotte collante, parements de fourrure aux manches et au col, poignard à la ceinture, carquois sur le dos, et l'arc à la main. Un ravissant chapeau à plumes au-dessus de la même chevelure blonde...

Car Michel Auclair est devenu blond pour être mieux Suédois.

—Il paraît même que j'en avais trop mis, nous dit-il. Quand je suis arrivé à Stockholm, ainsi décoloré, on m'a assuré que j'étais trop blond pour un Scandinave. Il a donc fallu foncer un peu.

Cette teinte capillaire donne au visage de Michel Auclair un air d'extrême jeunesse qui s'accorde au personnage.

—Un personnage très différent de ce que j'ai fait jusqu'à présent. Il a pourtant en commun avec Des-Grieux, quelque chose d'excessif, de passionné. C'est un jeune seigneur qui vit de façon solitaire au fond de son château. Un héros taciturne et même un malade mental. La première scène du film est une scène de somnambulisme. Erland vit par ses rêves autant que par ses actes...

Mais la scène que l'on tourne aujourd'hui suit la rencontre avec Singoalla, la jeune gitane qui apportera à Erland un bonheur passager et de nouveaux tourments.

Comme DesGrieux aussi, Erland est un amoureux de légende, mais cette fois d'une légende qui garde autour d'elle le cadre de son époque, cadre austère, majestueux, parfois même un peu barbare.

C'est ce que Christian-Jaque est allé chercher dans les campagnes suédoises, les sapinières du bord des lacs, les bouleaux frissonnants sur des ciels changeants, la neige et la solitude.

Michel Auclair a gardé de ce pays qu'il ignorait, des souvenirs tout neufs.

Mais toutes les scènes de Singoalla ne se passent pas dans la neige, et c'est pour enregistrer, cette fois, des images printanières que Michel Auclair et ses camarades ont repris l'avion.

—Nous avons assisté, avant notre retour, à cette éclosion du printemps en Suède. C'est un véritable feu d'artifice. L'hiver disparaît brusquement et c'est partout une fête dans les campagnes et même à Stockholm, où les étudiants arborent leurs plus belles casquettes multicolores. Des feux sont allumés partout, et la joie rayonne...

"Stockholm, elle même, est une ville merveilleuse avec les trente mille îles qui l'entourent... Je n'ai pas eu le temps de la visiter en détail au cours du premier séjour, ni de voir les films de la production actuelle parmi lesquels il y a pourtant, assure-t-on, de très bonnes choses. Je suis allé au théâtre... mais pour y voir des pièces françaises — dont Tartufe — en suédois. C'est assez drôle..."

Pendant que Michel Auclair évoque ainsi ses souvenirs, Alf Kjellin répète avec le chapelain suédois la scène qu'Auclair vient de tourner en français.

—Non, je ne crois pas que nous nous influencions beaucoup mutuellement, répond celui-ci à notre question, nous sommes tellement différents de physique et surtout de tempérament.

Au théâtre et au cinéma

Par Bob Thomas, de la Presse Associée et Pat Usher, de la Presse Canadienne.
En exclusivité au "Soleil" et à "L'Evénement-Journal"

Hedy Lamarr, qui fit ses débuts à l'écran américain en 1938, paraîtra dans son premier film de l'ouest, "Copper Canyon", avec Ray Milland.

Willard Parker, 6 pi. 5 pouces, et pesant 200 livres, sera la vedette du film Columbia "Stranglehold". Le dernier film de Parker pour la Columbia fut "Slightly French".

Walter Huston et son fils John seront réunis dans le film Columbia "Reminiscences of a Cowboy", et Montgomery Clift sera la vedette du film.

Le film "Too Late for Tears" remporte un beau succès actuellement dans les grands centres. Il met en vedette Dan Duryea, Lizabeth Scott et Don DeFore.

Dan Duryea, qui prend ses rôles de vilain au sérieux, visite les psychiâtres et apprend des choses, entre autres que les femmes aimant à le voir battre d'autres femmes à l'écran ne sont pas nécessairement névrosées. Il paraît que c'est un désir normal...

L'office catholique international du cinéma a déclaré récemment que le film "Home of the Brave" contribuait énormément au renouveau spirituel et moral de l'humanité. On sait qu'il s'agit de l'histoire d'un nègre devenu invalide pendant la guerre.

Un mystérieux Parisien qui se fait connaître sous le titre de l'homme de la tour Eiffel, tel sera Franchot Tone dans son prochain film en couleur pour la RKO intitulé "The Man on the Eiffel Tower", avec Charles Laughton, Burgess Meredith, Patricia Roc et Belita.

Une foule d'admirateurs italiens a interrompu une scène entre Joan Fontaine et Joseph Cotten dans leur film "September", alors qu'on tournait à Florence, près du fameux baptistère datant du 15e siècle. Il fallut l'aide de la police pour rétablir l'ordre et tenir la foule hors du champ visuel de la caméra.

Ruth Roman se plaint des hommes de Hollywood. "Je n'ai pas encore vu un seul "wolf" depuis des années que je demeure dans cette ville", dit-elle, "et j'en suis encore à attendre leurs invitations. Il ne faut pas croire que les actrices passent leurs soirées constamment dans les clubs et les réceptions. J'en connais plusieurs qui demeurent à la maison plusieurs jours de suite, parce que personne ne leur propose un rendez-vous."

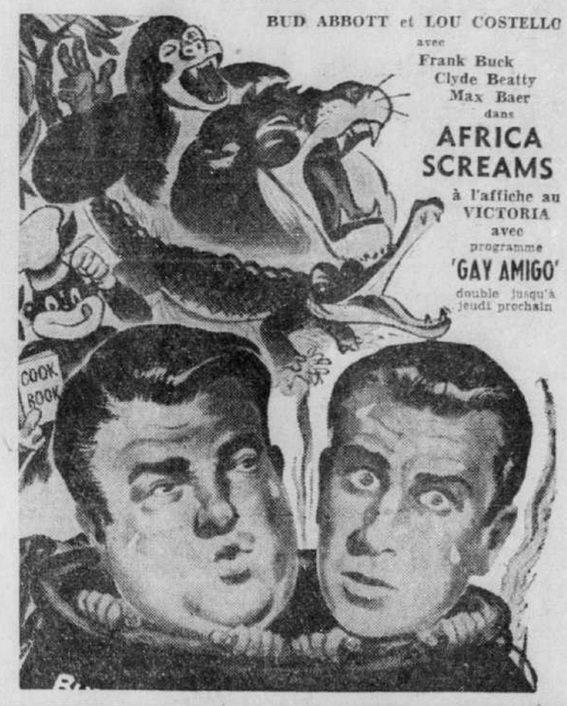
Marie Wilson vient d'être nommée la Jeune Fille aux Jambes millionnaires, par l'Institut Américain de l'Art. Ce qui prouve que le marché ouvert aux jambes s'est accru considérablement, depuis que Betty Grable a été désignée comme la Jeune Fille aux Jambes millionnaires.

AU CAPITOL

Ann Sheridan est une W.A.C. dans "I was a Male War Bride" à l'affiche du Capitol jusqu'à lundi soir avec "Hide-Out".

AU VICTORIA

BUD ABBOTT et LOU COSTELLO avec Frank Buck, Clyde Beatty, Max Baer dans AFRICA SCREAMS à l'affiche au VICTORIA avec programme 'GAY AMIGO' double jusqu'à jeudi prochain



CE SOIR à 8 h. 30
DINER - DANSANT
HALLOWE'EN au KENT HOUSE
★ PLAISIR ★ DIVERTISSEMENTS ★ FAVEURS ★ PRIX
Danse aux accords de la musique de ROLLAND McKINNON
Seuls les hôtes du diner seront admis à la danse.
L'HABIT N'EST PAS DE RIGUEUR
$4.00 par couvert, danse comprise
Téléphoner 2-4787 pour réserver ses places

Il lance des étincelles qui embrasent le coeur des femmes!

in TECHNICOLOR!
COLUMBIA PICTURES presents LARRY PARKS "LE MANOIR DE LA HAINE" (The Swordsman) Version française avec ELLEN DREW
GEORGE MACREADY · EDGAR BUCHANAN · RAY COLLINS · MARC PLATT
AUSSI SUJETS COURTS, COMEDIES, CARTOON, MUSICALES
Commencez votre service maintenant
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" ON 22C — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC
Rep. à 1 h. continue
Mat. 26c Soir 34c (Taxes Incluses)

LE MEILLEUR SPECTACLE A QUEBEC EST PRESENTE EN 2e SEMAINE
Chez GÉRARD "L'endroit choisi pour bien dîner et se distraire".
par les artistes suivants :
DUKE DORRELL grand comédien et virtuose violoniste, il vous fera tordre de rire.
LOUISE LINDEN chanteuse-accordéoniste à la voix de rossignol
MARCEL GUINDON baryton et maître de cérémonie.
DEMAIN— DIMANCHE DINER SPECTACLE à 9 heures avec le concours des artistes.
Réservez vos tables en appelant : 4-0549

JEUDI, 3 NOVEMBRE au PALAIS-MONTCALM

MILDAH POLIA mezzo-soprano française
Adm. : 1.50 - 2.00 - 2.75 (taxe non comprise)
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE A PARTIR DE LUNDI

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
VERSION FRANÇAISE en TEHCNICOLOR
CORNEL WILDE
ANITA LOUISE
dans
"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"
Au même programme
"DEEP WATERS"
avec DANA ANDREWS

CAPITOL - 8 novembre - Concert CHOPIN
BRAILOWSKY
surnommé "l'héritier de CHOPIN" et son plus célèbre interprète au monde.
PRIX : Balcon 1.50 — 1.75 — 2.25; Orchestre 1.75 — 2.25 — 2.50; Loges 3.00 (taxes incluses)
Réservez vos billets immédiatement par la poste
"Les Soirées Classiques"
1233 rue Forget — Sillery — Québec

Ce soir
HALLOWEEN Grand Spectacle en plus
• SOUVENIRS • BALLONS • CHAPEAUX, Etc.
DANSE avec l'orchestre de Roger ANGERS
JUSQU'A LA FERMETURE
Pour une SOIREE DE PLAISIR
Suivez la foule au
HORSE SHOE CLUB
Notre-Dame des Laurentides
Réservations: Tél. 661
Notre-Dame des Laurentides
Prix : entrée $1.50

RAOUL JOBIN
LE PLUS GRAND TENOR FRANÇAIS
AU THEATRE CAPITOL
LUNDI LE 28 NOVEMBRE 1949
au bénéfice des oeuvres du Club Kinsmen de Québec
Billets en vente dès maintenant aux endroits suivants :
Dominique Labbé — 290 St-Jean
Frédéric Piette — 152 St-Jean
J.-E. Valin — 238 St-Jean
R. Goulet Inc. — 371 St-Joseph
Cie Prémont Ltée — 351 St-Joseph

RIALTO UNE SEMAINE COMM. AUJOURD'HUI
2 EXCELLENTES VERSIONS FRANÇAISES
BETTE DAVIS et CHARLES BOYER se partagent la vedette dans le grand succès Warner Brothers...

"LE CIEL ET TOI"
Version de "All this and heaven too"
Film Compagnon
★ MELVYN DOUGLAS ★ JOAN BLONDELL dans
"NOUS IRONS A PARIS"
(GOOD GIRLS GO TO PARIS)

Le PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Pour la première fois à l'écran!
L'OPÉRA COMIQUE DE PARIS CHANTE POUR VOUS
Le Barbier de Séville de ROSSINI
SOUS LA DIRECTION D'ANDRÉ CLUYTENS
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Un bijou d'ironie
Paul MEURISSE Odette JOYEUX dans
SCANDALE
avec DINAN et Jacqueline PIERREUX

AU PROGRAMME DE CE SOIR A LA TOUR

La Tour présente ce soir un programme de vaudeville comprenant entièrement des artistes de réputation internationale. Ci-dessus de gauche à droite : les Russel Sisters, danseuses à claquette et adagio, Everet and Steven célèbre couple de danseurs-musicaux. Bob Bruce joueur d'harmonica no 1 de France. Ci-contre : Eddy Jans, extraordinaire xylophoniste, et plusieurs autres numéros.

La vie du curé d'Ars à l'écran

Une pièce misérablement meublée, aux murs lépreux. Au milieu, agenouillé à son prie-Dieu, un prêtre est abîmé dans ses prières. Soudain la porte s'ouvre mystérieusement et les pas d'un personnage invisible résonnent sur le sol de terre battue. Seule se distingue son ombre qui approche du prêtre. Ce prêtre, c'est le curé d'Ars, cette ombre, c'est celle de Satan qui, jaloux de son empire sur les âmes, tente de le décourager de sa mission.

—Ils sont tous là, dit le diable, qui attendent que tu les confesses, que tu lises dans leurs pensées . . . Imbécile, en sauvant les autres, tu t'es perdu toi-même . . . Regarde ton âme, elle est noire. Que tu veuilles ou non tu prends pour toi les hommages qu'on te rend. Tu es fier de l'adoration des foules, tu te crois l'égal de Dieu . . .

—Non, ce n'est pas vrai, va-t'en, laisse-moi ! supplie le prêtre.

—Trop tard, ricane le malin, tu est à moi jusqu'à l'impossible fin de l'Eternité. Jamais plus tu ne pourras te débarrasser de ton péché d'orgueil. Tu est perdu ! . . .

Cette scène est extraite du film "Le Sorcier du Ciel" avec Georges Rollin (dans le rôle de Jean-Marie-Baptiste Vianney, curé d'Ars) Alfred Adam, Alexandre Rignault, Léon Bélières, Armontel, Claire Gérard et Raymond Loyer (qui prête sa voix au diable).

Natif de Dardilly, près d'Ars (bourgade de la région lyonnaise), J.-M.-B. Vianney devait, quarante années durant, exercer son saint ministère dans cette dernière localité. Très pieux et très bon, le curé d'Ars voyait venir à lui les fidèles de toute la région. Infatigable, il les confessait aussi longtemps que ses forces le lui permettaient, demeurant souvent une vingtaine d'heures de suite dans son confessionnal. Mais ce grand mystique, que l'Eglise devait ultérieurement sanctifier ne connut jamais le repos. Dès qu'il commençait à prier, le diable s'imposait à lui pour le faire douter de la pureté de ses intentions.

Servi par sa ressemblance avec son personnage, Rollin a mis un pieux souci d'exactitude à l'évoquer aux différentes étapes de sa vie et jusqu'à son lit de mort.

Acteurs de France en Angleterre

La France semble avoir envahi temporairement les studios Pinewood de J. Arthur Rank. Des quatre films qui y sont tournés, trois ont franchement une saveur française et le quatrième doit quelque chose à Paris.

"The Spider and the Fly", mettant en vedette Eric Portman, Guy Rolfe et Nadia Grey, est construit d'après une histoire vraie tirée des archives de la Sûreté de Paris et se déroule en France vers 1914.

"Golden Salamander", une histoire qui a pour cadre l'Afrique septentrionale française, met en vedette Trevor Howard et la jeune actrice parisienne Anouk. La distribution comprend aussi les acteurs français Marcel Poncin et Jacques Sernas.

Le film "Madeleine" a un rapport avec la France du fait que c'est l'histoire d'une fille de Glasgow qui subit un procès pour le meurtre de son amoureux français vers 1850. Ce dernier rôle est joué par l'acteur français Ivan Desny.

Noel Coward, qui est en vedette avec Celia Johnson dans "The Astonished Heart", rencontra Nadia Gray pour la première fois alors qu'elle joua avec lui dans sa pièce "Present Laughter", à Paris.

AU RIALTO

AU LAIRET

(A gauche) Charles Boyer et Bette Davis qui se partagent les honneurs dans le film à sensation "Le Ciel Et Toi" à l'affiche du Rialto jusqu'à vendredi avec "Nous irons à Paris" a yant pour vedette Melvyn Douglas. (A droite) Groucho et Harpo Marx qui feront rire aux éclats les habitués du Lairet dans "A Night at the Opera" à l'affiche de ce théâtre jusqu'à mardi soir en même temps que "A Connecticut Yankee" récente réalisation musicale en Technicolor de Bing Crosby.

VERSION EN COULEURS AU CLASSIC

Larry Parks et Ellen Drew dans une scène de la version française "Le Manoir de la Haine" (The Swordaman) film Columbia en couleurs que le Classic a le plaisir de présenter jusqu'à jeudi soir prochain.

A l'affiche

VICTORIA — "AFRICA SCREAMS"

Dans le film "Africa Screams" qui a pris l'affiche hier authéâtre Victoria, on nous présente ce qui ne s'est probablement jamais vu sur l'écran. L'action située en Afrique nécessite dans la distribution, en plus des autres fauves, quelques crocodiles. Pour éviter des accidents, le directeur a décidé d'en faire jouer de deux catégories: des crocodiles "vrais", bien vivants, et des crocodiles "synthétiques", qui donnent l'illusion d'avoir aussi de la vie. Et vous pouvez nous en croire, c'est le saurien animé mais non vivant qui donne le plus de divertissement au spectateur. C'est cette invention, munie d'un mécanisme fort ingénieux, qui va mordre Lou Costello à — nous ne dirons pas où. On a eu la précaution pendant ce temps de tenir les "vrais" à distance, car ils auraient pu prendre plaisir à détacher les morceaux de cette partie charnue de notre incomparable comédien. "Africa Screams", c'est le nom que l'on a donné à la pièce. Nous n'irons pas jusqu'à garantir que l'action se passe sur le continent noir, mais tous ceux qui vont au théâtre voir dérouler cette pellicule étrange constatent que les "screams" y sont bien, c'est un fou rire du commencement à la fin. N'oublions pas que Bud Abbott est encore de la distribution avec son inséparable ami Lou. Et il y est pour beaucoup dans le succès du film Beatty, le dompteur si renommé d'animaux sauvages, parait aussi dans plusieurs scènes, contrairement à l'habitude. Il personnifie Frank Buck, dont la devise est de se saisir des fauves pour les garder en captivité au lieu de les abattre. La blonde et très jolie Hillary Brooke représente l'élément féminin avec beaucoup de grâce et le sexe fort a en plus des autres comédiens déjà mentionnés les frères Max Baer, ancien champion boxeur, et Buddy, aussi reconnu comme un des plus fameux athlètes de notre temps. Le Victoria a d'autres beaux films plus courts, mais fort intéressants et instructifs au même programme. — Communiqué

si populaire, et elle aussi remporte dans son rôle un succès vraiment remarquable. Comme représentants de types écossais on trouve George Macready, Edgar Buchnanan, Ray Collins et Marc Platt, tous acteurs dont la réputation est déjà bien établie. Vous vous amuserez à regarder dérouler ce film et les autres que le Classic présente au même programme. — Communiqué

AU CAPITOL 8 nov. — BRAILOWSKY

Voici ce que le magazine Time disait récemment d'Alexander Brailowsky : "Son style, lorsqu'il joue du Chopin est plus réservé, plus digne que celui de son grand ami Sergei Rachmaninoff. Brailowsky possède la délicatesse du 19e siècle à laquelle Chopin lui-même était habitué". En effet, le fameux compositeur polonais évitait les grands éclats; son jeu était tout de finesse et d'exquise sensibilité et il se plaisait davantage à jouer dans de petits salons intimes. La plupart des grands pianistes de notre époque jouent sa musique d'une façon trop spectaculaire, et Chopin les désapprouverait énergiquement s'il le pouvait. Mais tous s'accordent à dire qu'il serait heureux de retrouver en Brailowsky un fidèle reflet de sa propre personnalité, lui qui fut le plus "trahi" de tous les grands compositeurs. Pour se reporter à un siècle en arrière et éprouver véritablement l'impression d'entendre Chopin lui-même, il faut entendre Brailowsky.

CLASSIC — "LE MANOIR DE LA HAINE" (français)

C'est la version française de "The Swordsman", un film dans lequel Larry Parks s'est fait quantité de nouveaux admirateurs, "Le Manoir de la Haine", dont le dialogue est entièrement en français, que le Classic a mis à l'affiche hier pour une semaine. Larry Parks, nous venons de le dire, est d'un brio remarquable dans le rôle de "bretteur". Les somptueux décors resplendissent dans leurs couleurs naturelles, le film étant technicoloré. Une intrigue amoureuse très touchante est à la base de l'action qui est menée avec un entrain qui ne laisse pas une minute de distraction au spectateur, tant son attention est retenue par l'intensité du jeu des acteurs. Ellen Rdew, de la famille des grands acteurs, donne la réplique au jeune premier

Horaires de cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00hrs. Hide Out (59 min.): à 1.40, 4.50, 8.00hrs. I Was a Male War Bride (105 min.): à 2.55, 6.00, 9.10hrs.

CINEMA DE PARIS : — Cargaison clandestines: 12.15, 3.39, 6.35, 9.55hrs. La grande volière: 1.46, 5.01, 8.21hrs.

CARTIER : — The Reckless Moment: 1.00, 4.00, 7.00, 10.00hrs. Air Hostess: 2.40, 5.40, 8.40hrs. Nouvelles: 3.40, 6.40, 9.40hrs. Dernière représentation complète à 8.20hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — L'invisible meurtrier: 1.20, 3.20, 5.20, 7.30, 9.20hrs, ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Le manoir de la haine : 1.00, 2.55, 4.35, 6.00, 7.50, 9.45hrs. Frankie Carle Orchestra: 2.20, 5.50, 9.30hrs. Rookies Cookie: 2.40, 4.15, 7.35, 9.10hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — One Last Fling: 1.00, 3.30, 6.05, 8.40hrs. The Girl from Jones Beach: 2.00, 4.35, 7.10, 9.45hrs. Nouvelles: 3.20, 5.55, 8.30hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10hrs.

IMPERIAL : — Salomé l'ensorceleuse : 12.45, 3.41, 6.37, 9.33hrs. Sujets courts: 2.12, 5.08, 8.04hrs. Double Enigme : 2.16, 5.12, 8.06hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles: 1.00, 4.25, 7.50hrs. A Night at the Opera: 1.15, 4.40, 8.05 hrs. A Connecticut Yankee : 2.45, 6.10, 9.35hrs. Fin: 11.15hrs. Continuel tous les jours.

FIGALLE : — Actualités françaises : 12.40, 4.20, 7.58hrs. Scandale: 12.55, 4.30, 8.05hrs. Le barbier de Séville: 2.37, 6.12, 9.47hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — The Loves of Carmen : 12.30, 3.31, 6.32, 9.33hrs. Sujets courts: 2.08, 5.00, 8.10hrs. Leather Gloves : 2.16, 5.17, 8.18hrs. Continuel.

RIALTO : — Nous irons à Paris : 12.45, 4.20, 7.50hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.00, 9.05hrs. Le ciel et toi: 2.05, 5.25, 9.10hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — The Gay Amigo : 1.00, 5.35, 6.10, 8.45hrs. Nouvelles : 2.00, 4.40, 8.35hrs. Africa Screams : 2.15, 4.50, 7.10, 9.50hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Assigner to Danger: 6.45, 9.40hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. L'ange qu'on m'a donné: 8.00hrs. DIMANCHE: matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs. L'ange qu'on m'a donné : 6.30, et 9.35hrs.

BIENVILLE : — Cartoon: 1.30, 8.15hrs. Blondine: 1.37, 8.20hrs. Act of Murder: 2.40, 6.45, 9.27hrs. DIMANCHE : Matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs.

CANADA : — Deep Waters: 6.45, 9.45hrs. Sujets courts: 8.10hrs. Le fils de Robin des bois: 8.25hrs. DIMANCHE : Matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs Le fils de Robin des bois: 6.30, 9.15hrs.

ETCHEMIN : — Impasse: 7.30hrs. Le roman de Mildred Pierce: 9.10hrs. DIMANCHE: Nouvelles: 2.00, 8.00hrs. Albuquerque: 2.10, 6.30, 9.50hrs. Le Bal des Sirènes: 3.40, 8.10hrs.

DANSE CE SOIR
HALLOWEEN
Chapeaux, Ballounes, Etc.
à
L'Union Commerciale
142 DE LA COURONNE
ORCHESTRE ROMEO MARCOUX
Invitation spéciale aux membres et aux amis.

PRINCESSE
EN COULEURS : Sa vie . . . ses amours . . .
"THE LOVES OF CARMEN"
avec
Rita HAYWORTH, Glenn FORD
"LEATHER GLOVES"
avec
C. MITCHELL et Virginia GREY
Continuelle, aujourd'hui et demain.

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
Représ. continue : 1h. à 11h. "I WAS A MALE WAR BRIDE" à 2.55, 6h. 9.10
Assistez aux matinées car il y aura foule le soir, en fin de semaine avec un film aussi drôle, interprété par d'aussi bons artistes !
This is how SHERIDAN took GRANT!
CARY GRANT
ANN SHERIDAN
HOWARD HAWKS'
I Was a MALE WAR BRIDE
Directed by HOWARD HAWKS
Produced by SOL C. SIEGEL
20th CENTURY FOX
Second film à: 1.40, 4.50, 8.00 hrs
Une histoire de voleurs de bijoux
Adrian Booth, Lloyd Bridges
"HIDE OUT"
CAPITOL
Matinée: 34c; Demain, Mat. et Soirée: 40c-50c Taxe inc.

BIENVILLE
EN PRIMEUR
Fredric March
Edmond O'Brien
Florence Eldridge
Geraldine Brooks
"AN ACT OF MURDER"
2e attraction
Georges Marshall, Nicole Mauray
"BLONDINE"
(Film Français)
Commencez Votre Service Maintenant
AUX DAMES. SERVICE de TABLE "Bonci" DU XXe LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
Auj.: Matinée Spéciale 1.30 h.

CARTIER
D'aujourd'hui à jeudi
"Que feriez-vous si vous étiez exposée au chantage ? Aux révélations ? Au scandale ?"
COLUMBIA PICTURES presente
James MASON
Joan BENNETT
Dans la vie de tant de femmes mariées il y a . . .
The Reckless Moment
... GERALDINE BROOKS
— FILM COMPAGNON —
"AIR HOSTESS"
avec Gloria Henry et Ross Ford. "The Reckless Moment" sera montré à 1.00 — 4.00 — 7.00 — 10.00 "Air Hostess" 2.40 — 5.40 — 8.40. Dernière représentation complète à 8.20 p.m.

CAMBRAI
Aujourd'hui
Version FRANÇAISE
FASCINEE PAR UN AMOUR QU'ELLE CRAIGNAIT . . . ELLE ENDURE UN CAUCHEMAR D'HORREURS !
JOEL McCREA - GAIL RUSSELL
HERBERT MARSHALL
dans
"L'INVISIBLE MEURTRIER"
Matinées : 26 cts
Soirées : 34 cts
Taxes incluses
Aussi
Sujets courts
Contours — Comédies
Musicales, etc.

DANSE CE SOIR
de 9 h. à la fermeture
MANEGE FEUILLE D'ERABLE
(voisin du Palais-Montcalm)
organisée par le
COMITE SPORTIF et SOCIAL MESS des SERGENTS R.C.A.M.C.(R)
avec l'orchestre de
GUY BOUCHER
Musique continuelle !
ADM. GEN.: $1.00 par personne

CINEMA LEVIS
JUSQU'A LUNDI
1ère fois à Lévis
Simone RENANT
Jean CHEVRIER
dans
L'ange qu'on m'a donné"
Au même programme
ASSIGNER TO DANGER
avec
Gene Raymond, Noreen Nash

EMPIRE
d'aujourd'hui à jeudi
The Girl From Jones Beach
starring RONALD REAGAN ☆ VIRGINIA MAYO ☆ EDDIE BRACKEN
A 2.00, 4.35, 7.10 et 9.45
Dernière représentation complète à 8.30.
Il y a de l'amour et de la joie dans
ONE LAST FLING
ALEXIS SMITH
ZACHARY SCOTT
à 1.00 — 3.30 6.05 et 8.40 hres

AU PARIS
CLIMATISE EN TOUT TEMPS PAR PROCEDE MODERNE
A L'AFFICHE
UN GRAND Film MUSICAL ET D'AVENTURE !
LE PRINCE DE LA CHANSON
Luis MARIANO
dans
CARGAISON CLANDESTINE
PRODUCTION RODE
avec KATE DE NAGY • CLAUDINE DUPUIS
J. J. DELBO • JUNIE ASTOR • PIERRE RENOIR
ALFRED RODE ET SON ORCHESTRE TZIGANE
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
Les joies, les blagues, les amours, les dangers de la vie des jeunes aviateurs
ALBERT PRÉJEAN
dans
LA GRANDE VOLIÈRE
avec LINE NORO et ANDRÉ LEGALL

Autre attraction
The Cisco Kid dans "GAY AMIGO"
Leo CARRILLO
DUNCAN RENALDO
NASSOUR STUDIOS presents BUD ABBOTT LOU COSTELLO
"Africa Screams"
CLYDE BEATTY
FRANK BUCK
MAX and BUDDY BAER
VICTORIA Aujourd'hui 1 h. Continue en primeur

"THE RECKLESS MOMENT" PRESENTE TROIS POPULAIRES ETOILES SUR L'ECRAN DU CARTIER

Joan Bennett, James Mason et Geraldine Fitzgerald sont vedettes dans "The Reckless Moment", toute dernière réalisation Walter Wanger présentement à l'affiche du Cartier jusqu'à jeudi au soir en même temps que "Air Hostess" mettant en vedette Gloria Henry et Ross Ford.

Jacques Dumesnil, l'acteur à barbe

—Quand on attend Jacques Dumesnil on se pose toujours une question:

—Viendra-t-il avec ou sans?

—Avec une barbe ou sans barbe, bien entendu!

Car c'est l'acteur qui a le plus d'histoires de barbe. Cela commença avec "Les Pirates du rail".

—Pour jouer un rôle de colon, il en faut, assura le metteur en scène. Et Dumesnil obtempéra.

A peine venait-il de se raser qu'on l'engagea pour le film "L'Empreinte du Dieu". Cette interprétation puissante, virile et quelque peu brutale, demandait de la barbe. Pour "Mon Ami", au théâtre Saint-Georges, on en réclama également. Et dans le "Mariage de Chiffon", il dut même se décolorer. Mais il prit sa revanche dans "Malaria" où tout le monde portait la barbe, sauf lui. Dans "Graine au Vent", la moustache semblait suffisante.

Sa femme est la première à s'amuser de cet état de choses.

—Cela change un peu, dit-elle... Moi, personnellement, je le voudrais six mois de l'année avec et six mois sans.

Ce sont les six mois sans . . .

Jacques Dumesnil reprend "le Maître de son coeur" de Paul Raynal.

—Si je suis heureux? plus que je ne peux le dire. Si je suis devenu acteur c'était pour jouer cette pièce. Elle marqua, du reste mes débuts officiels à l'Odéon. Je sortais alors du Conservatoire où j'avais obtenu le deuxième prix de comédie et de tragédie. Mince, efflanqué, ne mangeant pas à ma faim tous les jours, j'arrivais de ma province, des confins de la Savoie. Je vivais dans une petite chambre d'hôtel très modeste. Seules mes ambitions étaient grandes.

"Et, pour jouer "le Maître de son coeur", chez Gémier, je renonçai à l'espoir d'un premier prix. J'étais un peu jeune pour mon rôle, mais on me fit confiance. A l'Odéon, je gagnais 600 francs par mois. Ce n'était pas suffisant pour mon terrible appétit. Je fis des tournées. "Avec 'le Maître de son coeur' je retrouve mon passé." Aujourd'hui, Jacques Dumesnil met les planches et les studios en parallèle.

Il fut pendant de longs mois "un homme comme les Autres" au Théâtre St-Georges, puis il entra dans l'équipe de Willy Rozier avec "les Trafiquants de la Mer", il devait tout naturellement lui rester fidèle et devenir Jean Vigneron dans "56 Rue Pigalle".

Télévision

John McCallum, qui a fait un séjour en France en compagnie de sa femme, Googie Withers, a paru, pour la première fois à la télévision britannique, en interprétant le principal rôle d'une pièce de James Parrish, "Interlude in Eden", qui retrace l'histoire d'un pilote se mourant d'une maladie incurable.

La chance de G. Rollin

Georges Rollin qui vient de terminer le "Curé d'Ars", (le titre du film est maintenant "Le Sorcier du Ciel") doit sa chance à l'absence d'un acteur. Venu par hasard à l'Atelier au moment des auditions, auxquelles il avait l'intention d'assister pour se "mettre dans le coup" il se trouva qu'une candidate prête à auditionner n'eut pas le partenaire prévu. Rollin remplaça celui-ci au pied levé, fit forte impression et fut engagé dans la troupe en même temps que Sylvia Bataille.

IMPERIAL
EN COULEURS:
"SALOME, L'ENSORCELEUSE"
avec YVONNE DE CARLO, Rod CAMERON, David BRUCE
"DOUBLE ENIGME"
avec Olivia de HAVILLAND et Lew AYRES
Continuelle, aujourd'hui et demain.

Dennis Price est populaire

Fils d'un soldat de carrière et membre d'une famille de militaires, Dennis Price naquit à Twyford, Berkshire, le 23 juin 1915. Il fit ses études à Oxford, participa à la troupe de l'université, remporta un prix dans un concours oratoire et fit partie de l'équipe des rameurs.

Il quitta Oxford en juillet 1936 et après un an d'étude à l'Embassy School of Acting, Swiss Cottage, Londres, il s'engagea avec une troupe de tournée. Celle-ci terminée, il se joignit à la Croydon Repertory Company, à la fin de 1938.

En juin suivant, il épousa l'actrice Joan Schofield, fille du major-général Cecil Temperley. Il fit du théâtre jusqu'en 1940 alors qu'il devint membre d'une batterie anti-avions. Après avoir fait du service sur la côte sud et à l'aérodrome Northold, il fut licencié de l'armée pour cause de santé.

Peu après, il obtenait un grand rôle dans "The Springtime of Others", un drame français. Le directeur cinématographique Micheal Powell le vit jouer et lui offrit un rôle dans "A Canterbury Tale", qui fut tourné un an plus tard.

En 1942, il joua à la scène aux côtés de Noël Coward, dans des pièces de ce dernier. Quand celui-ci tomba malade, Dennis obtint les premiers rôles.

Depuis, il n'a pas cessé de faire du cinéma, jouant dans 9 films en 18 mois. On l'a vu dans "A Place of One's Own", "Caravan", "The Magic Bow", "Dear Murderer" "Holiday Camp", "Jassy", "Good Time Girl" "Snowbound", "Easy Money", "Hungry Hill", Master of Bankdam" "The White Uniform", "The Bad Lord Byron" et "The Lost People".

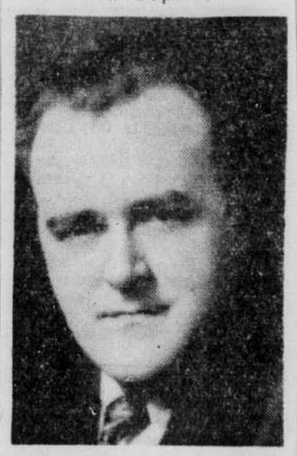
Il a tenu son dernier rôle dans "Kind Hearts and Coronets" avec Valerie Hobson et Joan Greenwood.

En compagnie de son épouse et de leurs deux filles, Dennis Price vit à Londres. Son principal passe-temps est l'équitation. Il a confiance en l'avenir du cinéma anglais, mais estime que les films doivent viser surtout à plaire aux femmes, car elles forment le gros des cinéphiles.

Faux débuts pour Anouk

On ne verra jamais le premier film dans lequel Anouk a figuré. A 14 ans, elle eut un rôle dans un film de Marcel Carné, "Fleur de l'Age", qui fut interrompu au beau milieu de la production, faute de fonds. Quand les producteurs eurent trouvé de nouveaux capitaux, Anouk avait passé de l'enfance à l'adolescence et ne pouvait plus s'adapter au rôle. Elle et Traver Howard sont les deux étoiles de "Golden Salamander".

Au Capitol



RAOUL JOBIN, le plus grand tenor français, donnera un concert au Capitol lundi 28 novembre 1949 au bénéfice des oeuvres du Club Kinsmen de Québec. —

"La Vieille Fille"

La Compagnie Théâtrale Laurent Gervais, 119, Boulevard d'Orléans, Québec, a à son répertoire une comédie dramatique qui vaut la peine d'être vue. Il s'agit de la "Vieille Fille" tirée du Roman de Pierre L'Ermite par René Arthur.

"La Vieille Fille"! Voilà un titre, qui n'a pas toujours bonne presse. Pour certains c'est même un épouvantail. Pourtant il serait regrettable que ceux-là manquent un tel spectacle. Leur crainte d'être ridiculisés ferait si vite place à la joie de se savoir compris et appréciés de quelqu'un...!

Quant à ceux qui n'ont que le préjugé pour appuyer leur mésestime, ils auront dès le second acte modifié leur sentiment qui deviendra, sinon une véritable admiration, du moins une meilleure compréhension.

Car c'est encore une fine analyse des secrets du coeur humain que nous sert ici Pierre l'Ermite. Sa "Vieille Fille" n'est pas le personnage amer, déçu et déplaisant qu'on croirait être. Au contraire, c'est un personnage que l'épreuve bien acceptée rend sympathique et même grandit jusqu'à l'héroïsme.

La souffrance n'a pas pour but de nous aigrir. Loin de là, elle marque d'un fini délicat ce qu'elle touche. "L'homme est un apprenti, la douleur est son maître."

Ce spectacle dans son ensemble est présenté par la Compagnie Théâtrale L. Gervais dans un jeu artistique remarquable.

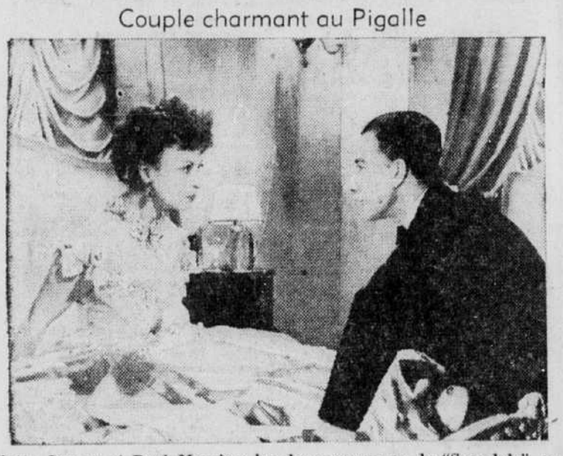
Le public québécois, amateur de belles choses, saura sans doute faire honneur à cette représentation théâtrale lorsque l'occasion lui en sera fournie.

—(Communiqué.)

LE FOYER DU VAUDEVILLE
VAUDEVILLE
LA TOUR
PRESENTE CE SOIR A 8 H. 30
Hallowe'en Nite
BOB BRUCE
le joueur d'harmonica No 1 de France
EDDY JANS
extraordinaire xylophoniste
EVERET and STEVEN
couple de danseurs-musicaux
RUSSEL SISTERS
'tap dance' et adagio
LEM and DICKIE
chanteurs et danseurs de couleur
et autres en plus:
• SWIFTY
• NORMANDIN
• HELEN TAYLOR
dans
2 GRANDES COMEDIES
intitulées:
"LA MAISON HANTEE"
"L'UNION DES VOLEURS"
m.c. LEO RIVET
Orchestre LOU GRAVEL
Adm.: .50 — .75 — $1.00 tax. inc.
Rés.: 2-4818

(Ci-dessus) "One Last Fling" est le titre de la comédie et c'est ce que Alexis Smith et Zachary Scott ont et (ci-dessous) de gauche à droite on voit Ronald Reagan, Virginia Mayo, Eddie Bracken et Dora Drake dans "The Girl From Jones Beach" présentement à l'affiche du théâtre Empire jusqu'à jeudi.

Couple charmant au Pigalle



Odette Joyeux et Paul Meurisse les deux amoureux de "Scandale", un des plus vifs succès de la saison, qui prend aujourd'hui l'affiche, au Cinéma Pigalle.

Choses et autres

Patricia Roc, actrice du cinéma anglais, a épousé André Thomas, un cameraman français, le 17 août dernier, à Massy-Palaisau, près de Paris. Mai Zetterling a tout l'étoffe d'une excellente escrimeuse selon l'ancien commando John Wadham, qui lui enseigne cet art en vue d'une scène importante du film "The Romantic Age".

Nouveau script

Godfrey Winn, qui a donné une série de causerie, l'an dernier, vient de terminer le scénario de "Day Trip To Dunkirk", l'histoire d'un groupe d'anciens combattants qui retournent au lieu de l'évacuation. Le film compte dix rôles de grande importance. George Brown, dont les derniers films sont "Sleeping Car To Trieste" et "The Chiktern Hundreds' réalisera le film de Winn.

Modes françaises

Pour son rôle dans "The Perfect Woman", Patricia Roc fit dessiner sa garde-robe par Robert Piguet, de Paris. Son rôle exige qu'elle se déguise en robot qu'un professeur distrait a créé à sa ressemblance. Pour ses débuts dans la société, comme robot, Patricia Roc porte une ravissante toilette de bal en satin de deux teintes. La jupe, droite en avant, est très ample en arrière et forme une longue traine. Rose jusqu'à la ligne des genoux, la jupe est grise au bas avec garniture de paillettes argentées, dorées et noires. La coupe droite de la jupe, à l'avant, laisse percevoir les mouvements secs et saccadés des jambes du robot. La toilette est complétée par une cape de renard platine.

Sa préférée

Dans la vie Fernandel n'a jamais aimé qu'une seule femme, la sienne. Mais à l'écran, il a serré beaucoup de belles créatures dans ses bras: Madeleine Sologne, Colette Darfeuil, Lisette Lanvin et Paulette Dubost, qu'il alla même jusqu'à épouser dans "Ferdinand le Noceur". Sur la foi des photographes, ses amis prirent la chose au sérieux, et il reçut quatre-vingts lettres de félicitations. Cependant, l'actrice qu'il admire le plus n'est pas Paulette Dubost. C'est Gaby Morlay. Avec elle, il a tourné "Hercule". Ce film aimable raconte l'histoire du directeur d'un quotidien qui, ne voulant pas annoncer de mauvaises nouvelles, publiait sur huit colonnes des informations comme celle-ci: "Le train de Paris-Marseille n'a pas déraillé hier". Il est à peine besoin de dire que ce quotidien n'a jamais existé.

Nouvelles de Hollywood

L'Australie a vainement tenté d'engager Paulette Goddard comme vedette, dans sa pièce "Down Under." On comprend aisément que l'actrice américaine n'ait pu accepter une telle invitation, étant donné les contrats financiers signés avec les studios de Hollywood.

Paulette se préparait à jouer dans "Anna Lucasta," au studio Columbia, quand elle reçut un câblogramme d'Agnew McMaster, de Melbourne, Australie, lui offrant une somme de mille livres par semaine, tout le temps que durerait la représentation théâtrale au Princess.

McMaster, une personnalité très en vue de l'Abbey Theater, à Dublin, a eu le plaisir de travailler aux côtés de Paulette, en Irlande, l'an dernier, dans "Winterset."

Dommage que Paulette, qui s'était réconciliée avec les planches, se voie obligée de rester au cinéma, à cause de contrats antérieurs!

Il est intéressant de noter que les films de lutte qui sont entrés en concurrence, "Champion" et "The Set-Up", ont été jugés en partie désagréables par la Légion Nationale de la Bienséance. La raison invoquée fut: la brutalité poussée à l'excès.

Alphonso Bedoya, qui tient un rôle important dans la production en Technicolor, "Streets of Laredo", est déjà apparu dans 175 films, au Mexique, avant d'entrer au service de la compagnie cinématographique nord-américain de Hollywood. Il fit ses débuts dans "Treasure of Sierra Madre", dans le rôle de Gold Hat, le chef des bandits.

Le film "The Great Gatsby", (Paramount), s'est attiré les critiques les plus louangeuses lors de sa présentation à Londres, au Plaza Theatre.

"C'est un ensemble de mélodrame romantique fort et coloré de l'époque de 1920... L'intrigue y est puissante et vivante; elle soutient l'intérêt et donne à l'élément féminin un attrait irrésistible... Alan Ladd y joue avec conviction et avec une élégance appropriée, dans le rôle de Gatsby... Personne ne peut contester sa forte personnalité dramatique.

APPRENEZ LA 'DANSE' D'UNE MANIERE PARFAITE
en quelques leçons vous deviendrez bon danseur, leçons jours ou soirs.
ECOLE DE DANSE FLEURS-DE-LYS,
52, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 2-0681 ou 3-7979
Salle à louer pour réceptions

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
VERSION FRANÇAISE en TECHNICOLOR
Et maintenant le Fils de Robin Hood ... amoureux, hardi ... aventurier ... hors la loi.

CORNEL WILDE et ANITA LOUISE
dans
"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"
2ième film "DEEP WATERS" — Dane Andrews

CE SOIR AU
RESTAURANT-GRILL
New World
37 rue Buade
Dernier spectacle de
HARRY WATKINS
chanteur de réputation internationale.
Au même programme
COMMENÇANT CE SOIR:
CECILE COULOMBE
chanteuse de genre
Pour réservations: 4-0453

CINEMA ETCHEMIN ST-ROMUALD
Finissant ce soir, "le Roman de Mildred Pierce", avec Joan Crawford; aussi "Impasse" avec Marie Dea.
COMMENÇANT DIMANCHE, LUNDI et MARDI
Grand programme double EN COULEUR.
"LE BAL DES SIRENES"
en couleur
avec Esther Williams et Red Skelton.
Aussi "ALBUQUERQUE"
en couleur avec Randolph Scott et Barbara Britton
Foto-Nite vous offre ce soir..... $130.00

AIR CLIMATISÉ Lairet
4 JOURS COMM. AUJOURD'HUI

Le PLUS GRAND SUCCES des MARX BROS
dans la comédie musicale
"A NIGHT AT THE OPERA"
avec ALLAN JONES et KITTY CARLISLE
★★★ DEUXIEME ATTRACTION EN TECHNICOLOR ★★★
From the Pages of America's Best-Beloved Story Steps Bing ... As a Singing Yankee Doodle Dandy!
BING CROSBY
RHONDA FLEMING
WILLIAM BENDIX
SIR CEDRIC HARDWICKE
with MURVYN VYE · VIRGINIA FIELD · HENRY WILCOXON
In MARK TWAIN'S "A CONNECTICUT YANKEE" in King Arthur's Court
Color by Technicolor
A Paramount Picture
"A Night at the Opera" commence à 1.15, 1.40 et 8.05. "Connecticut Yankee" à 2.45, 6.10 et 9.35. Dernière représentation à 7.50 pm.

2ième semaine au
RESTAURANT CORONET
MICHELLE SANDRY
la réaliste chanteuse de genre
JEAN Le ROYE
maître de cérémonie et ses chansons
LES MODERNISTES
un spectacle en lui-même.
Pas de charge minimum

Canadian Concerts & Artists inc.,
Emile Caouette, impresario, présentent
Les rythmes sauvages et frénétiques de la jungle, les danses exubérantes de Cuba, d'Haïti et du Brésil exécutées avec une intensité dramatique.
Sept danseuses et danseurs virtuoses dirigés par Talley Beatty, partenaire de Katherine Dunham.
Un spectacle qui vous captivera et sera pour vous une révélation.
Mercredi 16 Nov., au CAPITOL
Location: $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, tax. incl.
Commandes postales acceptées actuellement avec enveloppe adressée et affranchie pour retour. Ecrire au Théâtre.

Un spectacle si profondément émouvant qu'il défie toute description.
TROPICANA

A la demande générale!
V L M présentera les fameux
Compagnons de la Chanson
"La Marie"
"Les yeux de ma mère"
"Il pleut"
"Mon bateau"
"Jean le Pêcheur"
Etc.
"Maître Pierre"
"Le Roi Dagobert"
"Le vent"
"L'Ours"
"Au clair de la lune"
"A Noël"
"Le Duel" Etc.

Dans leur seule apparition à Québec! Tout le monde veut les voir! . . . avec
"LA CAVERNE DES SPLENDEURS"
Une féerie inédite de Félix Leclerc
interprétée par: ★ CLEMENT LATOUR ★ FELIX LECLERC ★ JEAN COUTU ★ GUY MOFFETTE ★ GILLES PELLETIER ★ CARL DUBUC, etc.
Au Palais-Montcalm
vendredi 25 et samedi 26 novembre (en soirée) samedi - matinée
Depuis que Québec connait la venue de ce spectacle extraordinaire les demandes de billets affluent.
Hâtez-vous de retenir vos cartes échangeables dès lundi matin à la
PHARMACIE CENTRALE 36 côte de la Fabrique
Prix: Soirées (25 et 26 nov.) $2.50 — $2.00 — $1.50 — $1.00
Matinée (26 nov.)..... $2.00 — $1.50 — $1.00 taxes incluses
N'ATTENDEZ PAS A LA DERNIERE MINUTE
(Impresario: Jean Delâge)

Marcel Cerdan fut hautement estimé des amateurs de boxe

Edmond Piché dit:

LA MORT A FAUCHE UN GRAND ATHLETE

Les milieux sportifs du monde entier ont manifesté leur émotion à la nouvelle de la mort de Marcel Cerdan. C'est avec consternation que cette nouvelle a été accueillie à New-York. Hier soir au cours de la séance de boxe tenue au Madison Square Garden on a tenu à garder une minute de silence en hommage à ce fameux pugiliste français. L'Amérique toute entière de même que tous les pays d'Europe regrettent avec nous cette disparition subite d'un athlète qui a peut-être fait plus pour la boxe et pour le bon renom de sa patrie qu'aucun autre pugiliste dans le passé. Tous les américains, promoteurs comme amateurs s'accordent à dire que Cerdan fut avant tout et pardessus tout un gentleman dans toute la force du mot et qu'il aimait son métier comme pas un. Il y mettait toute son attention et il vient justement de lui offrir sa vie. Cerdan demeurera toujours vivant dans le coeur de ceux qui le connurent et même de ceux qui ne le virent jamais.

LE CURLING A QUEBEC

Grâce à la merveilleuse invention de la glace artificielle dont sont maintenant pourvus les quatre clubs de curling de notre ville. —Québec, Victoria, Jacques-Cartier et Winter Club—, les adeptes de ce sport peuvent maintenant pratiquer leur sport préféré avant que le Bonhomme Hiver ne fasse son [illegible] Québec et Jacques-Cartier, inaugurent leurs activités saisonnières dès aujourd'hui; le Victoria en fera autant mardi, le 1er novembre, et le Winter Club viendra ensuite lundi, le 7 novembre. Au club de l'avenue Laurier sera donnée, deux jours plus tôt, une démonstration de patinage de fantaisie dont les principales figurantes seront les soeurs Benoit. A l'un et l'autre club où les membres seront fort occupés en fin de semaine, la cérémonie inaugurale ne manquera pas de cachet car les "lanceurs de pierres sur glace" fêteront leur débuts, cette saison, en participant à la réception coutumière tout en se préparant au bonspiel-invitation qui se déroulera, mardi prochain, au club Victoria. Tous les clubs de curling de la cité et du district de Québec, voire même celui d'Arvida, y seront représentés

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Les Citadelles de Québec jouent de malchance. Comme nous venions d'apprendre après leur joute de mercredi dernier, aux Trois-Rivières, que Gervais s'était fracturé un pouce quand il reçut un vicieux coup de bâton d'un adversaire, voici que l'on nous informe que Conway s'est assommé lors de la pratique d'hier matin, à Victoriaville, en venant en collision avec son copain, Tuer... Gervais sera inactif pendant cinq semaines, dit-on, et il est probable que Conway sera l'un des spectateurs à la joute contre le Royal de Montréal dimanche soir, au Forum, s'il peut accompagner ses coéquipiers... Les As de Québec qui sont présentement en deuxième position avec les Saguenéens de Chicoutimi affronteront dimanche, les Braves de Valleyfield. La rencontre aura lieu à Jonquière où les As québecois comptent bien attirer une nombreuse assistance d'amateurs de hockey des régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean et, surtout, retourner au premier rang que le St-François de Sherbrooke détient actuellement avec la faible marge d'un point. Punch Imlach et ses joueurs seront à Valleyfield le 1er novembre pour la joute de l'après-midi contre l'avant-dernier club de la ligue (avec Ottawa)... Le Club de courses sous Harnais de Québec présentera en fin de semaine ses 74ème et 75ème programmes (y compris ceux de la semaine de la dernière exposition provinciale). C'est l'intention des promoteurs de cette attraction populaire d'en présenter tant que la piste sera en bon état. Les débuts du Club, cette année, date du 22 mai. Ce serait donc un record de durée comparativement aux précédentes saisons. Vrai, ou faux?... Nos remerciements au Club de Reforme où nous étions, hier soir, l'un des nombreux convives à un festin aux huitres "à toutes les sauces". Non, nous n'y avons point perdu notre temps puisque ces quelques instants de boustifaille nous ont permis d'obtenir des renseignements additionnels au sujet du nouveau Palais des Sports, grâce à un ancien compagnon de voyage aux Iles-de-la-Madeleine, l'architecte Fernand Caron. Zut! Nous ne pourrons les communiquer à nos lecteurs que dans notre prochaine édition, car le prote vient de nous faire les gros yeux! Le temps presse... et plus vite que ça à la mise en page. A bientôt, donc.

Les Castors

La direction des Castors de Notre-Dame du Chemin, composés de M. Georges Vallières, propriétaire Joachim Boily, gérant et de M. Lucien Blais, président nous annonce qu'ils aimeraient faire partie de la nouvelle ligue Intermédiaire (C) qui se forme présentement à St-Sacrement.

Carrière fort active de l'athlète de Casablanca

La nouvelle de sa mort tragique a été apprise avec consternation par le monde pugilistique — Le fameux athlète français était en route pour New-York en vue d'une bataille-reprise contre Jake LaMotta, le 2 décembre — "C'est le combat de ma vie", avait-il dit; je gagnerai ou je mourrai".

Par Jack HAND

New-York, 29. (PA) Marcel Cerdan était un homme qui bouillait de la joie de vivre. Ses yeux dansants et son sourire aux dents d'or étaient réellement les meilleurs ambassadeurs que la France avait pu envoyer en Amérique.

C'est avec une peine presqu'indescriptible que le monde du sport a appris, hier, la terrible nouvelle de la mort de Cerdan, dans un accident d'avion. Il était très aimé en Amérique, là où tant d'autres étrangers avaient failli. Il était un vrai français, un français qui pouvait se battre, et un français qui aimait la vie.

Quand le combat était fini, Marcel pouvait être gai, mais dans l'arène, sa pensée était toute entière sur le combat à livrer.

Son dernier voyage devait être une véritable mission, celle de reconquérir le titre mondial des poids-moyens, qu'il avait perdu aux mains de Jake LaMotta, à Détroit, en juin dernier.

Mais le soir de cette défaite, Cerdan avait perdu plus qu'un titre. Son orgueil avait été passablement blessé, alors qu'il avait dû s'avouer vaincu, des suites d'une blessure à une épaule.

"Qu'est-ce que les gens de Paris vont dire?

Ce furent là les premiers mots de Cerdan, dans cette arène de Détroit, où il venait de perdre son championnat mondial. Il était alors accompagné de son gérant, Joe Longman, qui a aussi perdu la vie dans l'accident d'hier.

Avait-il dit cela par patriotisme? Ce n'est peut-être pas le mot. Mais l'amour profond qu'il ressentait pour sa mère-patrie ne fut jamais mieux exprimé que par ces paroles: "Qu'est-ce que les gens de Paris vont dire?"

Plusieurs avaient dit qu'il ne reviendrait jamais en Amérique. Mais au milieu de l'été, il était de retour. Souriant et déterminé, il était prêt à se lancer de nouveau à la conquête du titre mondial des poids-moyens, et à celle de la gloire, la sienne et celle de la France.

"C'est le combat de ma vie, avait-il dit. Je gagnerai ou je mourrai".

C'était là son but quand il arriva de Paris, au mois d'août, pour livrer un combat qui n'eut jamais lieu.

Une blessure subie par La Motta, à l'épaule, força la remise à plus tard, de la rencontre, qui devait avoir lieu, le 28 septembre. Il y a quelques jours à peine, le combat fut cédulé pour le 2 décembre, à New-York. Et c'est pour cela que Cerdan et Longman étaient à bord de l'avion qui s'est écrasé hier, dans les Açores.

Cerdan avait été très désappointé de voir que le combat était remis à plus tard, et il était déterminé, encore plus que jamais à vaincre La Motta. Cette bataille aurait été l'une des plus importantes livrées depuis bien longtemps et il est probable que les recettes se seraient élevées à $225,000.

Longman, Burston, son représentant aux Etats-Unis, et Sammy Richman, un autre de ses représentants, insistaient pour dire que Cerdan n'avait jamais été en meilleure condition.

Les amateurs américains ne l'ont jamais vu à son meilleur. Quand il attira l'attention mondiale pour la première fois, ce fut en 1944, alors qu'il remporta le titre de la boxe inter-allié. Il était alors âgé de 28 ans. Il avait 32 ans, quand il remporta le titre mondial des poids-moyens, et il aurait probablement été favori pour triompher de La Motta, en décembre, même s'il aurait eu alors 33 ans.

Il était né le 22 juillet, 1916, en Algérie.

Lucien Roupp, qui fut son gérant jusqu'en janvier dernier, avait dit un jour: "Cerdan ne vit que pour les bonnes choses de la vie".

L'étincelle aux yeux et le coup du knockoute dans ses gants, Marcel fut facilement le meilleur boxeur européen à s'être battu aux Etats-Unis, dans les dix dernières années.

Paris, 28. (AFP) — C'est un des plus grands athlètes du sport français que représentait Marcel Cerdan et probablement celui qui, au côté de Georges Carpentier, aura porté à son sommet le prestige de la boxe en France.

En effet, non seulement il enleva—ce que peu de ses compatriotes avaient réussi avant lui—un titre de champion du monde, mais surtout il domina de si loin tout au long de sa carrière presque tous les adversaires qui lui furent opposés, que sa suprématie paraissait incontestable bien avant qu'il ne se fut approprié la couronne mondiale, moment qui fut d'ailleurs retardé par la guerre.

Cette carrière ne fut qu'une longue succession de succès, puisque deux défaites seulement, en dehors de deux disqualifications contestables, la marquent: l'une, très discutée, des mains de Delanoit, l'autre, sur blessure, par Jack La Motta et, souvent, de succès foudroyants obtenus par K.O., grâce à la promptitude de ses réflexes, la souplesse et la puissance de ses muscles.

Mais sa popularité n'était pas faite que d'admiration pour toutes ces qualités physiques. A celles-ci, en effet, il ajoutait un courage endurci, une cordialité et une gentillesse qui forçaient la sympathie. Marié et père de trois garçons, il nourrissait pour ceux-ci une affection très vive.

Champion du monde de boxe des poids-moyens, il le devint aux Etats-Unis le 21 septembre 1948, en battant le tenant du titre l'Américain Tony Zale par arrêt de l'arbitre à la douzième reprise.

Il perdit sa couronne le 15 juin 1949 à Détroit, devant son premier challenger, l'Américain La Motta, devant abandonner en raison d'une élongation à l'épaule droite.

Et c'est ce titre qu'il s'apprêtait à reconquérir le 2 décembre après une première dérobade de son vainqueur.

Or depuis ses débuts dans le sport de la boxe, que de chemin parcouru.

Né à Sidi Bel Abbes, en Algérie, le 22 juillet 1916, il suit ses parents au Maroc. D'extraction modeste, il travaille jeune comme électricien et se passionne pour le football. Mais le hasard lui fait connaitre Lucien Roupp, qui sera son manager durant une grande partie de sa carrière.

La première partie de celle-ci va du 4 novembre 1934 au 18 juin 1939: 54 combats, 53 victoires une seule défaite sur disqualification pour coup bas. Ses adversaires les plus difficiles sont: Kouidri, Kid Marcel, Edy Rabak, Locatelli, Turiello, Humery.

Cerdan conquiert son premier titre officiel, champion de France poids-welter, le 21 février 1938, en battant Kouidri aux points. Le 3 juin 1939, il triomphe de Turiello aux points à Milan, ajoutant le titre de champion d'Europe à son palmares. Puis c'est la mobilisation.

Après l'armistice, le "bombardier marocain" emporte de faciles victoires sur Humery, Joe Brun, Viez, etc.

Le 10 septembre 1942, seconde conquête du titre européen des Welters sur l'espagnol Ferrer, qu'il abat en un round. En novembre 1942, Cerdan regagne le Maroc où il reprend du service dans la marine française. Jusqu'à la fin de l'année 1944, il restera mobilisé. Après le débarquement allié en Afrique du Nord, il livre quelques combats à Oran, Alger, Casablanca et Rome

Il est devenu poids moyen. Après la libération, il revient en France.

Diouf lui laisse son titre de champion de France, le 30 novembre 1945, et il devient champion d'Europe après une victoire éclair sur le belge Fouquet le 2 février 1947.

Sa première mésaventure, il la connait à Bruxelles le 23 mai 1948, où à la surprise générale, il est déclaré battu aux points devant le belge Delannoit, se faisant déposséder de son titre Européen. Le 10 juillet 1948, Cerdan, toujours à Bruxelles et devant le même adversaire, rentre en possession de son bien. C'était la dernière étape avant l'échelon suprême.

Vaillant jusqu'au dernier instant

Paris, 29. (AFP) Quand il apprit, il y a trois jours, que son match revanche avec Jack LaMotta était définitivement fixé au deux décembre prochain, Marcel Cerdan ne se tint plus de joie.

S'il n'avait eu à affectuer l'exhibition qu'il s'était engagé à faire mercredi soir à Troyes, il aurait certainement pris l'avion quittant Orly, mercredi, au lieu de jeudi, tant était grand son désir de retourner aux Etats-Unis pour se préparer au combat qui, selon lui, devait lui permettre de reconquérir son titre de champion du monde perdu sur accident.

Aussi jeudi soir, quand il prit place avec son ami Paul, restaurateur à Paris, et son manager Joe Longman, dans la voiture qui allait les emmener à l'aérodrome, Cerdan, contrairement à son habitude, affichait une verve intarissable. C'est ainsi qu'à ceux qui lui souhaitaient un bon voyage, il déclara spontanément: "Ce titre que j'ai si bêtement perdu, je le veux de toutes mes forces. Pour le reconquérir, je n'aurai jamais consenti autant d'efforts. Jamais je ne me suis abstreint à une telle préparation. Pour ceux qui me considéraient déjà comme 'fini', je puis affirmer que, malgré mes 33 ans et mes 110 combats, je me sens un homme intact, nullement atteint par la limite d'âge ou par l'épuisement".

Et le champion concluait: "Croyez-moi, le moment venu, je saurai m'arrêter sans qu'on m'y pousse". Puis l'auto emporta le champion dont la carrière sportive fut une des plus brillantes, vers l'avion dont on connait maintenant le sort.

Bill McDonald passe au club New-Haven

New-York, 29. (PA. La recrue Bill McDonald a été cédé aux Ramblers de New-Haven, de la ligue Américaine de hockey, par les Rangers de New-York, de la ligue Nationale.

McDonald, qui est âgé de 21 ans a joué avec le club Goodyear, de Détroit, l'an dernier. Il est passé aux Rangers au début de la saison, à la suite de sa belle tenue au cours de la période d'entrainement.

Les Canadiens viennent de signer les joueurs Herschfeld et Hebenton

Montréal, 29. (PC) Les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale de hockey, ont annoncé hier qu'ils avaient signé deux de leurs plus brillants "prospects" du Royal senior, dans les personnes de Bert Herschfeld et Andy Hebenton.

Tous deux partiront par avion, aujourd'hui, à destination de Cincinnati, club de la ligue Américaine, affilié aux Canadiens. Ils seront sujets à un rappel immédiat.

Herschfeld et Hebenton sont deux ailes gauches, et en étaient à leur première année dans un circuit senior, après avoir brillé dans les rangs juniors. Ils sont tous deux âgés de 20 ans.

Herschfeld est natif de Halifax, où il évolua pendant deux saisons avec le St-Mary junior. L'an dernier, il fut l'un des meilleurs compteurs du Royal junior, qui remporta la coupe Allan, emblême du championnat junior du Canada. Il pèse 160 livres.

Hebenton vient de Winnipeg, où il joua les trois dernières années, avec le club junior de l'endroit. Il pèse 185 livres, et l'an dernier, il scora 29 buts et récolta 16 assists. Cet automne, il a pratiqué avec les Canadiens, à St-Hyacinthe et démontra qu'il possédait de grandes possibilités. Au début de la saison de hockey, il fut cédé au Royal senior.

Equipes de hockey St-Jean-Baptiste

Les succès remportés l'an dernier avec leur équipe "Midget" incitent les supporteurs de l'Ecole St-Jean-Baptiste, à faire de grands projets pour la prochaine saison de hockey.

A une récente réunion il fut décidé d'organiser une équipe "Juvénile" et une autre "Midget" pour figurer dans le circuit des Ligues Mineures du district de Québec, sous la présidence de M. Gérard Bolduc, et la vice-présidence de M. J.-P. Timmins. La possibilité d'une ligue a été considérée pour permettre le développement de sujets "Bantams" et "Pee-Wee".

La facilité d'une patinoire réservée au hockey dans la partie haute de la ville, sous la direction de l'O.T.J., sera une solution attendue, depuis longtemps par les jeunes de cette école qui n'ont pas l'avantage de bien d'autres paroisses qui ont leur propre patinoire. Il est certain qu'il y a du matériel pour former de très bonnes équipes, mais l'absence d'une patinoire pour le hockey est un handicap sérieux au problème de la pratique nécessaire et le développement de ce sport dans cette paroisse.

Les supporteurs ont organisé pour samedi, le 5 novembre, un banquet aux huitres auquel sont invités tous les généreux sportifs qui désireraient, tout en se régalant, aider nos jeunes. Ce banquet aura lieu en la Salle des Zouaves, Halle Berthelot, et sera rehaussé par la présence de M. le Curé Martel, des officiers de la paroisse et de ceux des Ligues Mineures du District de Québec. (Comm.)

Marcel Cerdan jouait de malchance

New-York, 29. (PA) Depuis la défaite qu'il avait subie à Détroit, le 18 juin dernier, alors qu'il perdit son titre mondial contre Jake La Motta, Marcel Cerdan était poursuivi par la malchance.

Lors du combat de Détroit, il se blessa à l'épaule dès la première ronde, et cette blessure le força à se retirer après la neuvième manche. Le combat revanche cédulé pour le 28 septembre, au Yankee Stadium, fut remis à plus tard, cette fois, à cause d'une blessure subie par La Motta.

Le 24 octobre dernier, on cédula la bataille pour le 2 décembre prochain, et c'est en se rendant à New-York, pour ce combat, que Cerdan a perdu la vie.

Capot remporte la course Pimlico contre le cheval favori Coaltown

Baltimore, 29. (PA) Capot, brillant cheval des étables Greentree, âgé de trois ans, a remporté une victoire facile sur Coaltown, des écuries Calumet, hier, dans la grande classique du Pimlico Special, qui était courue pour la treizième année. Au terme de la course, Capot était en avant de Coaltown, par douze longueurs.

Capot, descendant de Menow, a pris les devants dès le début de la course, avance qu'il augmenta graduellement à mesure que la course progressait. Notons que seuls ces deux chevaux prirent part à la classique.

Ce fut un dur coup pour la ferme Calumet qui espérait voir Coaltown remporter la victoire et être nommé le cheval de l'année, aux Etats-Unis.

Aucun record n'a été brisé dans cette sourse, hier, car le jockey Ted Atkinson n'a pas eu besoin de forcer sa monture, qui avait pris une belle avance dès le début. Il ralentit même son cheval dans le dernier seizième du mille, et il se contenta de faire tournoyer son fouet près de la tête de Capot, pour rappeler à ce cheval que c'était tout de même une course.

Capot, qui en était à sa première tentative, dans le Pimlico, a parcouru la distance en 1.56 4-5 minute.

Une foule de 14.262 amateurs avait auparavant favorisé Coaltown. Ce dernier avait gagné douze des quatorze courses auxquelles il avait pris part cette année, et on croyait qu'il en ferait autant cet après-midi.

Mais le jockey Steve Brooks n'a pas été capable de le conduire à la victoire. Le pari mutuel a payé la somme de $5.00 pour $2.00, à ceux qui avaient parié sur Capot. De plus Capot rapporte à ses propriétaires la bourse complète de $15,000.

Chez les quilleurs de Saint-Pascal

Voici le résultat des parties jouées mardi soir dans la ligue de quilles "COMMERCIALE" de St-Pascal soit le 25 octobre. Le Buffet Orléans (J. Labrie) a vaincu la Bijouterie J. R DeCroiselles par 4 à 0, pendant que le Salon de Barbier W. Hupé vs Garage J. M. Lortie ont fait match nul par 2 à 2.

L'équipe Buffet Orléans (J. Labrie) a établi deux nouveaux records: en simple 768 et aussi du triple 2078.

Position des équipes:

	Pins.	Pts
Buffet Orléans (J. Labrie)	3391	14
Bijouterie J R. DeCroiselles	9221	12
Garage J. M. Lortie	9166	9
Salon de Barbier W Hupé	8492	5

Records à date:
Une partie: Louis Latulippe 189
Trois parties: A. Boivin 488.
Une partie: Buffet Orléans (J. Labrie) 768.
Trois parties: Buffet Orléans (J. Labrie) 2078.

Moyennes pour les 2-3 des parties: Louis Latulippe 140.2, A. Boivin 139.3, F Gauthier 135.12, L. Michaud 127.1, R. Pichette 125.10, J. R. DeCroiselles 125.9, Robert Dion, 123.8, Arthur Côté 123.3, R. Jacques 122.10. M. Tardif 121.14, G. Tremblay 120.6, Bob Michaud 120.0, Marcel Leray 119.8, R. Renaud 118.9, A. Martineau 118.8, R. Dionne 188.2, E Beaulieu 116.11, B. Simard 111.3, Albert Morin 110.2, P. Consigny 104.14, M. Lelièvre 104.4.

Substituts: P. Simard 128.4, G. Larocque, 110.0, Guy Michaud 94.1.

A l'Union Commerciale

Ce soir, à 9 h. 30, aura lieu la veillée de l'Halloween organisée par la section de ski de l'Union Commerciale. Les mebres et leurs amis seront les bienvenus.

Ivan Irwin prêté au Cincinnati

Sherbrooke, 29. (DNC) Ivan Irwin, joueur de défense de 6 pieds et un pouce et de 190 livres du St-François de Sherbrooke, est parti pour Cincinnati pour y jouer trois parties avec les Mohawks, de la Ligue Américaine.

Irwin, qui est arrivé à Sherbrooke de Boston lorsque les Olympiques quittèrent la Ligue Québec Senior, en décembre dernier, était sur la liste de réserve des Bears de Hershey et fut acheté par les Canadiens pour les Mohawks, en même temps que Knobby Warwick, au début du mois.

Selke insistait auprès d'Irwin depuis deux semaines pour lui faire signer un contrat professionnel et le jeune joueur de Sherbrooke, l'un des rares hockeyistes nés aux Etats-Unis, puisqu'il a vu le jour à Chicago, a refusé jusqu'ici; il a cependant accepté de jouer trois parties avec les Mohawks et Ivan Dugré, le pilote du St-François, a annoncé qu'il sera de retour avec son club le 6 novembre, après trois parties dans la Ligue Américaine.

Une brillante exhibition de force donnée par les frères Baillargeon

La plus forte famille au monde composée de six frères, celle des Baillargeon, présentera un grand programme de tours de force avec plusieurs forts montants d'argent à l'enjeu, mardi prochain, le 1er novembre à l'arène de St-Damien. Les six frères, Jean, Paul, Adrien, Charles, Antonio et Lionel Baillargeon fourniront l'attraction principale dans l'après-midi à 2 h. 30.

Ce sont tous de nouveaux tours de force que les frères Baillargeon exécuteront devant un public des plus nombreux, car dès la première nouvelle de cette exhibition, les amateurs et les fervents de culture physique et de force phénoménale ont retenu leur place. Les Baillargeon lancent un défi à n'importe quelle personne de trouver quelque chose de truqué dans tous les tours qu'ils réaliseront à St-Damien. Les Baillargeon affirment qu'ils soulevent exactement les poids qu'ils déclareront avant l'exécution de leurs tours de force. $2,000 sont à gagner pour quiconque prouvera que la pesanteur n'est pas exacte.

En quelques mots, nous pouvons relever quelques exploits que les frères Baillargeon ont fixé au programme. Charles tirera avec ses dents une automobile. Paul dévissera d'un seul bras le poids de 311½ lbs, ce qui est un nouveau record. Il montera également dans une échelle, un cheval d'une pesanteur de 1,500 lbs. Paul accordera $500. à quiconque accomplira ses tours, notamment le dévissé de 311 lbs.

Adrien Baillargeon soulèvera une pesanteur globale de 3,500 lbs. Jean, le plus âgé qui ne connait pas sa force, lèvera un poids de 250 lbs avec son petit doigt.

Charles Baillargeon pourra lever de terre une pesanteur 650 lbs. Son frère Antonio, en se servant de ses épaules, lèvera 450 lbs. Lionel exécutera un jeté de 280 lbs.

Présentement, les frères Baillargeon sont aux Etats-Unis où ils répondent à de nombreux engagements. Tout le monde veut voir la famille d'hommes forts. On se dispute à plusieurs endroits la chance de les voir au travail. A St-Damien, mardi, les Baillargeon seront accompagnés des deux frères Dionne, de fameux acrobates. En compagnie de ces derniers, les Baillargeon formeront de fameuses pyramides intéressantes pour celui qui supportera tout le poids. Il y aura huit athletes, ainsi, pour les pyramides.

Un orchestre fera les frais de la musique

Tous les hommes forts sont invités à rivaliser avec les Baillargeon.—

PICHENETTES

Leone est un lion encagé.

Joe Louis n'en démord pas.

Tous ne sont pas d'accord.

Capot a déshabillé les parieurs.

Transfusion pour les Habitants.

Jeunesse prolongée chez nos skieurs.

Entre deux coups de balais, le coquetel.

Ce fils d'Esculape excelle à tous les sports.

La fin de semaine est consacrée au curling.

St-Jean-Baptiste réclame son propre rond.

Nous ne reverrons plus le gentilhomme de l'arène.

Quatre compétitrices débarquent à N.-Y.

New-York, 29. (PC) Quatre gentilles demoiselles sont arrivées à New-York, hier, avec leurs bicycles, afin de démontrer aux américains ce que le sexe faible peut faire dans les courses de bicycles.

L'avant-garde d'un groupe de quatorze athlètes de France et d'Angleterre, ces jeunes filles se dirigeront vers Montréal, où elles se prépareront à faire une tournée du continent. Elles courront quinze jours à Montréal, à partir du 5 novembre. Puis elles retourneront à New-York, pour deux semaines.

Elles iront ensuite à Chicago et à Cleveland, avant de retourner à Montréal, pour y passer un autre quinze jours.

Celles qui sont arrivées, hier, à bord de l'Ile de France, sont Margaret Sutcliffe, du Yorkshire, Jeanne Culinas et Monique Laserre, de France, ainsi que Hélène Pauli de la Suisse.

Elles prendront part à des courses à relais, avec des hommes, courses qui dureront quinze jours.

Vrai sportsman, dit LaMotta

New-York, 29. (PA) Jake La Motta, qui devait défendre son titre mondial des poids-moyens, le 2 décembre, contre Marcel Cerdan, à New-York, a dit hier: "Il fallait s'être battu contre lui, comme moi, pour savoir jusqu'à quel point il était un vrai sportman".

On sait que Cerdan a perdu la vie, jeudi soir, aux Açores, dans l'écrasement d'un avion d'Air-France, qui le menait à New-York, où il devait livrer son combat.

La Motta a ensuite dit: "Ma mère a passé l'avant-midi à l'église, priant pour la sécurité de tous nos amis".

"Si j'avais perdu contre lui à Détroit, il aurait probablement fallu que je me rende en France, pour mon combat revanche.

Des quartiers-généraux de Joe Louis, ancien champion mondial des poids-lourds, est venu un communiqué, tout à l'honneur de Cerdan et son gérant Joe Longman.

James Norris, président de l'International Boxing Club, a dit que Cerdan était l'une des plus belles vedettes dans le monde du sport, "un vrai gentilhomme et un grand compétiteur". "Longman fut l'une des plus gentilles personnes avec qui j'ai jamais fait affaires", a dit Norris. La mort de ces deux hommes est une grande perte pour le monde sportif."

QUILLES AUX PETROLES DE QUEBEC: L'ouverture de cette ligue vient d'avoir lieu, à la salle paroissiale de Limoilou. MM. Roland Plante, gérant des stations; Martial Gobeil, président de la Ligue et gérant du garage de la Côte du Palais, ont lancé les premières boules. Ils apparaissent ci-dessus avec MM. Jos. Leclerc, Georges Bertrand, L. Gravel, capitaine du Garage St-Jean; R. Fournier, capitaine du Garage St-François d'Assise; C. Pouliot, Robert Paquet et les joueurs de cette ligue. (Photo du "Soleil")

COURSES D'AUTOS
A STE-MONIQUE LES SAULES
DEMAIN A 2 H.
Un sport passionnant, excitant, rempli d'émotions!
Vitesse! Audace! Exploit! Vertige!

SALON DE BARBIER OLEO-HAIRCUT Enr.
Le seul salon de barbier à Québec qui peut vous donner ce genre de coupe de cheveux par un barbier diplômé de New-York.
L. HARDY, prop.
Spécialités: OLEO-HAIRCUT • COUPE DE CHEVEUX POUR DAMES • TRAITEMENTS A L'HUILE.
1235½ rue St-Vallier Québec

LEMIEUX AMUSEMENTS
LAURENT LEMIEUX, prop.
VENTES - RÉPARATIONS
LOCATIONS DE
PHONOGRAPHES AUTOMATIQUES
MACHINES D'AMUSEMENTS
VENDEUSES AUTOMATIQUES
Locations de Phonographes pour soirées.
Ventes de disques, neufs et usagés
1114 rue Saint-Vallier, tél. 4-4244 Qué., P.Q.

COURSES de CHEVAUX
PISTE DE L'EXPOSITION
2 captivants programmes en fin de semaine
CE SOIR, SAMEDI, 8 h.
Sous les lumières
Les inscrits d'après le tirage de la 1ère course
CLASSIFIEE TROT "A" $200. — (2 épreuves Star, Lucille Guy, King Sherbrooke, Jellicoe, Tom Guy, Harvest Brooke, Marie Calumet, Midnight Express. ELIGIBLE: Grattan H. Volo.
CLASSIFIEE AMBLE "A" $200. — (2 épreuves) — Exterminator, Direct Simons, May G Hanover, Peter Calumet, Rico Boy, Lee Bars, Gallant Girl, Gertrude Direct. ELIGIBLE: Jungle Moon.
CLASSIFIEE TROT "B" $300. — (2 épreuves) — Edna Hanover, Peter Hum, Dunkin, Max Bingen, Lord Sherbrooke, Hollyrood Garnett, Poplar Guy, John Wellburn.
CLASSIFIEE AMBLE "B" $300. — 2 épreuves) — Volo Frisco, Gale Brewer, Brown Eyes, Even Up, Winnie Dewey, Slim Acres, Jim S, Peter Bosworth.
CLASSIFIEE AMBLE "C" $400. — (2 épreuves) — Bradford Peter jr, Josedale Leader, Balbo Siskiyou, Sandy H Lee, Polly Reynolds, Hal Pointer, Guy Cash, Patricia Baldwin. ELIGIBLE: Pat O'Donna.
DIMANCHE APRES-MIDI, 2 h. p.m.
10 épreuves
Les inscrits d'après l'ordre de tirage de la 1ère course
FREE FOR ALL TROT $600. — (3 épreuves) — Gordon Gray, Cecile Hanover, Grantown, Scotish Mary, Foster Hanover, Propriety, Joe's Judge.
CLASSIFIEE AMBLE "A" $300. — (2 épreuves) — P H Worthy, Rita Chief, Knightly Guy, Bobby Worthy, Bardia MC, Ruth Belwin, Walter Henley, Ramuncho.
CLASSIFIEE AMBLE "B" $300. — (2 épreuves) — Hardford Dale, Prince Lee, True Guy, Lady Direct, Peter Fast, Volo Grattan, Lenn Rex, June Todd. ELIGIBLES: S.O.S., Guy Wire.
CLASSIFIEE AMBLE "C" $400. — (2 épreuves) — Josedale Scotland, Golden Chillo, Princess Rose, Benny Grattan, Atomik Grattan, Jessie Dale, The Wind.
CLASSIFIEE TROT $200. — (Une épreuve) — Vanetta, Geo. Guy, Ormond Mack, Silver Key, Fast Rush, Mona Tide, Oro Lee, Hallie Hanover. ELIGIBLE: Peter Mack.
Des réchauds ont été installés à l'estrade à la satisfaction des spectateurs
Le pari double ferme 10 minutes avant la 1ère course.
Admission: Adultes $0.75 — Enfants $0.25
Par le Club de Courses sous Harnais de Québec.

Souffrez-vous de...

Manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement?

Prenez les PILULES MORO. Si vous faites le moindre effort qui vous fatigue, si vous êtes à moitié mort quand vous rentrez le soir à la maison, si vous êtes irritable et impatient, votre système est à "la baisse". Un tonique s'impose.

Les PILULES MORO remontent l'organisme fatigué, refont les tissus, redonnent une énergie nouvelle. Commencez un traitement de ce bon tonique et soyez persévérant. Vous n'avez rien à craindre en prenant les PILULES MORO; depuis qu'elles existent elles n'ont fait que du bien.

Des milliers d'hommes ont eu recours aux PILULES MORO depuis un demi-siècle. Pourquoi endurer vos malaises plus longtemps quand il vous en coûterait si peu pour obtenir du soulagement par ce bon tonique?

50c la boite ou 3 pour $1.35

PILULES MORO
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée., 1566, rue St-Denis, Montréal.

Limoilou visitera le Séminaire dans unes joute de ballon-panier

Dans une des plus importantes joutes de la saison, le Centre Récréatif de Limoilou visitera le Séminaire dans une partie régulière de la Ligue de Ballon-Panier de la Cité, ce soir, à 7.45 heures. Les joueurs du Limoilou, qui ont subi une défaite aux mains du Laval par le compte de 24-23, tenteront de faire oublier cet échec à leurs nombreux supporteurs, mais ils auront à affronter pour la circonstance une des plus fortes équipes de la ligue en la personne des jeunes du Séminaire.

Ces derniers, fiers de leur premier triomphe sur le B.E. Lions au compte de 52 à 6, sauront certainement démontrer à leurs aînés que la jeunesse peut fort bien jouer de mauvais tours et venir à bout de l'expérience.

Les Bédard, Drolet, Poulin, Langlois et Massicotte sont des joueurs d'avant qui sont très dangereux autour des paniers et qui ne demandent que l'occasion de se faire valoir au service du Séminaire, tandis que les frères Hébert et Lortie forment une défense presqu'impeccable. Mais de leur côté les Scott, McReynolds, Bouffard, Cinq-Mars, Massicotte et Jacques ont des lancers très décevants pour l'adversaire et leur grande expérience pèse beaucoup dans la balance lorsqu'il s'agit d'une joute très serrée. La défense du Limoilou composée de Rouleau, Desmeules et Carew n'est pas à dédaigner et la grandeur de ces trois athlètes y fait pour beaucoup lorsqu'il s'agit d'arrêter les attaques de l'adversaire.

Le Limoilou sera sous la direction d'André Guindon, qui en sera alors à ses débuts avec cette équipe, et les joeurs du Centre Récréatif lui ont promis pour la circonstance une victoire, qui sera, assurent-ils, le début d'une longue série qui les mènera au championnat provincial, mais par contre ils devront compter sur la présence des joueurs du Séminaire, qui eux n'envisagent qu'une joute à la fois et cette joute sera jouée, ce soir, à 27 Ste-Famille et débutera à 7.45 heures.

La coupe Seagram au club Normetal

Récemment le Macamic se rendait à Normetal pour y disputer la cinquième et dernière joute de la série finale de baseball pour la coupe Seagram et le Normetal l'emportait au pointage de 2 à1. L. Mayer et M. Campeau furent les compteurs des vainqueurs à la suite d'un deux-buts de Léon Morin et d'un simple de P. E. Dubé qui s'avéra la grande vedette de la joute avec l'artilleur Roland Morin qui n'alloua que trois coups sûrs à ses rivaux en plus de faire mordre la poussière à neuf frappeurs adverses. Pour les perdants le lanceur F. Lafleur fut réellement l'étoile de l'équipe. Voici l'alignement des deux finalistes:

Normetal: L. Morin, rec.; R. Morin, lanc.; M. Campeau, 1er but; Cicoli, 2ième but; Roméo Morin, a.c.; P. E. Dubé, 3ième but; R. Delisle, c. g. Lafleur, c.g., L. Mayer c.d.

Macamic: C. Bergeron, 2ième but; G. Bergeron, c.c., J. Bertrand 1er but Lafleur, lanc., M. Cossette, c.g., Marineau, rec., Dhorris, a.c., J. P. Parent 3ième but.

PAGEANT AERIEN A SAINT-COME

La population du comté de Beauce et des comtés environnants auront l'occasion de voir demain une grande démonstration aérienne organisée pour la première fois dans cette partie de la Province par la Eastern Airways Ltd. sur leur terrain d'aviation. Le public aura l'opportunité de voir entre autre, les prouesses d'un Hélicoptère, une formation de chasseurs Thunderbolts américains, plusieurs modèles d'avions étrangers, des acrobaties aériennes, etc. La direction de la Eastern Airways Ltd. qui a travaillée depuis plus d'un mois à l'organisation de ce pageant, n'a rien ménagé pour faire un grand succès de cette démonstration. En cas de mauvaise température, le pageant sera remis au 1 novembre, fête de la Toussaint.

Tournoi de croquet tenu au Belvédère

Le tournoi de croquet en simple poursuit ses activités au Club Belvédère, au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame du Chemin. Les parties se jouent actuellement dans la classe B, pour les premières éliminations, et plusieurs clubs de la ville, et de la région ont présenté de bons joueurs qui ont triomphé de leurs adversaires.

Les parties de la Classe A doivent commencer au cours de la semaine prochaine, dès que les éliminations de la Classe B seront suffisamment avancées, car il n'y a qu'un seul jeu, et seulement deux rencontres peuvent être jouées chaque soir.

Voici les résultats obtenus à date:

M. P. A. Rondeau du Belvédère a vaincu M. J. M. Crispo, du club St-Ange, par trois parties contre deux;

M André Zicat, du Belvédère, a vaincu M. G. Crispo, du club St-Ange de Lorette, par trois parties contre deux;

M. Alfred Hamel du Belvédère a battu M. J. L. Roy, du Club La Taupière de Giffard, par trois parties contre deux;

M. J. C. Houde, du Belvédère a triomphé de M. A. Carreau, du club La Taupière de Giffard, en trois parties consécutives.

Voici les parties inscrites au programme pour la fin de semaine:

Samedi: A. Crispo, du club St-Ange contre L. Demers, du Belvédère; C E. Crispo, du club St-Ange contre L. Simard, de St-François d'Assise.

Dimanche après-midi: C. Poitras, du Belvédère contre A. Rhéaume, du club N. D. des Laurentides; Rosaire Belleau de l'Ancienne Lorette contre O. Rhéaume, des Laurentides; M. J. Carrière, du club La Taupière de Giffard contre P. Rhéaume, des Laurentides;

Lundi: R. Thibault, du club St-Ange contre Jules Cloutier, de St-Albert le Grand; C. E. Parrot, du Belvédère contre J. Hamel, du club St-Ange.

Mardi: B. Loignon, du Belvédère contre E. Carmichael, des Laurentides; André Drolet, du Belvédère contre G. Carmichael, des Laurentides.

Le tennis sur table à N.-Dame de Grâce

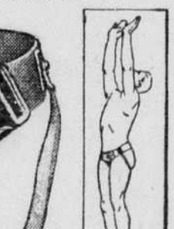
A l'Ecole Supérieure Notre-Dame de Grâce, dans une semi-finale très contestée de tennis sur table, Simon Dompierre, champion de l'an dernier a défait J. Louis Raby 18-21, 21-16, 21-18, 21-16.

Dans la 2e rencontre, J. Paul Allard a disposé de Roger Careau 22-20, 21-16, 21-13. Les matchs étaient de 3 dans 7.

949, St-Vallier, coin Bayard
Tél.: 4-0406
SALON DE BARBIER
VENARD PAULIN, prop.
Spécialité: Traitement à l'huile.
Coupe de cheveux nouvelle.

Enfin...
Elle est de retour...

JOS. COTE LTEE
42 rue du Pont Téléphone: 2-1271

Incroyable confort
et garanti
NE PAS GLISSER
ou votre argent remboursé

Protection maximum en levant des poids lourds, en se penchant, etc.

Pour tous sports actifs ou ouvrage, cette bande fournit le maximum de protection. Elle agit quand la plupart des bandes échouent.
Jouissez d'une vie active avec
la Bande SPORTSMAN
Considérez ces caractéristiques essentielles — scientifiquement conçue et réalisée pour s'ajuster d'elle-même — protection maximum — véritable confort sans frottement — elle est garantie sans réserve.
• PAS D'AJUSTAGE PERSONNEL! • ACHETEZ-LA AU COMPTOIR! • APPORTEZ-LA CHEZ-VOUS. • METTEZ-LA ET OUBLIEZ VOTRE HERNIE!
Tél. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LIMITEE RUE ST. JEAN QUEBEC

LES ABATTEURS DE QUILLES "J.-B. VILLENEUVE": Photographie prise lors de l'inauguration officielle des activités de la ligue de quilles J.-B. Villeneuve. On remarque, au centre, M. J.-B. Villeneuve entouré des membres des quatre équipes comprenant le bureau, les vendeurs, le service et la livraison.

"Free for all trot" au parc de l'Expo, demain

Cette course suscite beaucoup d'intérêt parmi les amateurs de courses de chevaux — Quatre autres classifiées à l'affiche — Dix épreuves seront présentées ce soir — 75 chevaux sur les rangs.

Les amateurs de courses de chevaux auront la possibilité d'assister à deux programmes de choix en fin de semaine. Le Club de Courses de Québec présentera en effet a la piste de l'Exposition provinciale une attraction des plus sensationnelles dimanche après-midi alors qu'un free for all trot lancera dans la mêlée un gagnant de courses du genre, sa renommée contre de talentueux sa renommée ccontre de talentueux chevaux, capables de réaliser eux aussi beaucoup de vitesse. Cecile Hanover, Joe's Judge, Propriety et autres sont en lice et les amateurs peuvent s'attendre à trois épreuves des plus contestées. Quatre autres classifiées complètent le programme de demain après-midi à 2 heures. Ce soir, dix courses sont aussi à l'affiche. Cinq classe de deux épreuves chacune groupent plusieurs chevaux intéressants qui continueront les luttes déjà chaudement livrées au cours de la saison d'automne.

Soixante-quinze chevaux différents évolueront dans des classes balancées qui offriront encore des courses palpitantes et de l'incertitude jusqu'au fil d'arrivée. Il n'y a aucun doute que le free for all trot réserve des surprises à ce temps-ci de l'année. Gordon Gray s'est révélé excellent trotteur dans sa classe. Il lutta contre des ambleurs qui ne lui donnèrent aucune chance. En revenant en lice contre Cecile Hanover, Joe's Judge, Propriety, Scottish Mary, la victoire ne lui est pas plus assurée. Cecile Hanover, entre autres a un excellent record cette saison et elle n'a pas fini de démontrer sa force.

Dimanche, Golden Chillo, Benny Grattan, Atomik Grattan qui a fait parler de lui de même que Jessie Dale, seront en lice contre de forts chevaux comme The Wind, Josedale Scotland, Princess Rose. Plusieurs favoris dans d'autres classes sont aussi groupés suivant leur rapidité.

Samedi soir, les dix épreuves satisferont les amateurs. On annonce une meilleure température ce qui devrait aider les chevaux à réaliser du temps rapide. On peut relever des chevaux de qualité qui figureront au cours de la soirée. Edna Hanover sera aux prises avec Max Bingen, Dunkin, Hollyrood Garnett et autres. Hal Pointer répétera-t-il sa victoire contre Bradford Peter, Balbo Siskiyou, Polly Reynolds, Josedale Leader? Le rendez-vous des sportifs est à l'Exposition. —

Des courses sensationnelles pour demain à la piste Sainte-Monique

Les conducteurs d'automobiles de courses de la trempe de Paul Lapointe, Lévi Dallaire, Paul Savard, Adrien Chevalier, le champion provincial; Maurice Charron, Lauréat Charrier, Antoine Gagnon, Roger Collin, etc.... qui seront en lice pour se disputer la première position dans la fameuse course des experts, seront certainement en mesure d'enthousiasmer les spectateurs qui se rendront à la piste de Ste-Monique-des-Saules demain après-midi, le 30 octobre. La bourse est de $1,000.

En plus de cette attraction sensationnelle, les experts de la piste auront à disputer au novices et aux amateurs une grande couse, et le clou du programme, de cinquante tours, soit vingt-cinq milles. Ce spectacle rempli de promesses et de dangers intéresse toujours vivement l'assistance. L'émulation qui persiste entre quelques chauffeurs qui se sont procuré de nouvelles autos améliorées et plus rapides pour les courses de dimanche, aux Saules, ne manquera pas de donner entière satisfaction aux spectateurs. L'état de la piste bien inclinée est excellent et de nouveaux records de vitesse seront sans aucun doute établis.

Dans la classe des novices, deux chauffeurs se sont portés acquéreurs de voitures ultra-rapides et ils sont certes décider à se faire la lutte chaude. Ce sont Raymond Hamel, de Québec, et Léopold Durand, des Saules. Le nombre des participants sera élevé, peut-être plus que nous ayons vu sur la piste locale. Le programme cédulé pour 2 heures sera présenté comme suit:

Classe des novices, 5 milles: 2 heures; classe des amateurs, 5 milles: 2 heures 30; classe des experts, 5 milles, 3 heures, et la grande finale de 25 milles, cinquante tours: 3 heures 40. (—)

Ouverture officielle au club Victoria

L'ouverture officielle du club de curling Victoria aura lieu le 1er novembre et sera marquée par un bonspiel auquel participeront de bonspiel auquel participeront des curling de la cité et du district de Québec. Les hostilités, bien amicales celles-là, débuteront à 10 heures a.m. et elles se termineront à 10 heures p.m. De 5 h.30 à 7 heures p.m. sera servi un coquetel-buffet.

Le publiciste du club Victoria, M. Harold Burnside, annonce que l'installation du nouveau système de refrigération a procédé rapidement et que les glaces sont en parfait état. Tous les curlers sont cordialement invités à en faire l'essai mardi prochain, en participant au tournoi inaugural.

Important projet pour les skieurs

Le Ski Club de la Voirie présentera à la prochaine réunion de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, une proposition portant l'âge des Juniors, dans la région de Québec, de 18 à 20 ans.

C'est le désir formel de tous les compétiteurs d'être classés ainsi.

C'est aussi le système de classement le plus logique car il permet à tous les skieurs de moins de 20 ans de participer aux concours combinés. C'est encore le seul système qui promet le développement normal et progressif du compétiteur; c'est donc le plus constructif.

Depuis plus de dix ans, les clubs de ski du nord de l'Ontario ont abandonné le règlement fantaisiste et arbitraire élaboré par un pontife ignorant, et ont adopté pour leur district l'âge de 19 ans comme limite pour les juniors.

Dans la Vallée du Saint-Laurent, les clubs se servant d'un sain jugement pratiquèrent une politique très large sur cette question, ce qui contentait tout le monde et ne faisait de tort à personne. Le problème de l'âge des Juniors est actuellement à l'étude à la C.A.S.A., et sera probablement résolu quand les poules auront des dents! Les clubs doivent donc prendre une décision et régler eux-mêmes ce cas épineux.

Afin d'éclairer toutes les lanternes, nous publions ci-contre le règlement de l'âge des Juniors en force dans toutes les fédérations nationales de ski affiliées à la Fédération internationale de Ski dont voici quelques noms:

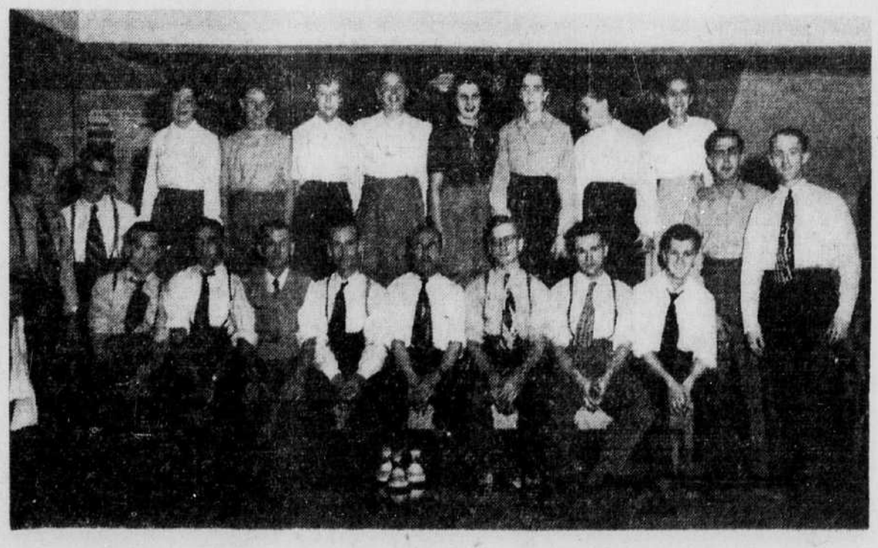
La Norvège, la Suède, la Finlande, l'Italie, la Suisse, la France, l'Espagne, l'Allemagne, les fédérations du rideau de fer l'Autriche ainsi que la principauté de Liechtenstein.

Circulaire 22 F. F. S.
20 déc. 1940.

Catégories de skieurs.
Les skieurs sont classés comme suit:
Minimes de 14 à 16 ans.
Ont droit de concourir dans une course de descente de 400 mètres de dénivellation maxima, tout concours de slalom, de saut sur tremplin de moins de trente mètres, pas de fond ni de demi-fond.
Juniors "B" de 16 à 18 ans. -
Ont droit de concourir dans toute course de descente, tout concours de slalom tout concours de sauts, pas de fond ni de demi-fond.
Juniors "A" de 18 à 20 ans. -
Ont le droit de concourir dans toute course de descente, tout concours de slalom, tout concours de sauts, une épreuve de demi-fond (4 milles), pas de fond.
Seniors: 20 à 32 ans.
Vét-rans A: 32 à 40 ans.
Vétérans B: 40 à 50 ans.
Vétérans C: au delà de 50 ans.
(M.D.).

Une soirée au club de golf Lorette

Les directeurs du club de golf Lorette donnent ce soir, au chalet du club, une danse à l'occasion de l'Hallowen. Ces derniers invitent tous les membres du club ainsi que leurs amis à s'y rendre en grand nombre afin de passer plusieurs heures agréablement en compagnie des partenaires et adversaires de la saison qui vient de se terminer. On anticipe une nombreuse assistance et dans une atmosphère de franche camaraderie on élaborera des projets pour la saison prochaine que l'on espère hélas déjà.



LIGUE DE QUILLES OLD CITY: Cette ligue mixte qui en est à sa deuxième année d'activité, est formée de deux équipes dont voici les joueurs. Première rangée, de gauche à droite: MM. C.-H. Simard, Armand Gingras, Jean Gagné, Lionel Racine, E. Demeule, W. Boutet, C.-A. Gagnon, J.-P. Talbot, Ernest Morissette, Roger Rochette et Roger Koening. Deuxième rangée: Mlles Simone Joly, Bernadette Paquet, Thérèse Joly, Graziella Paquet, Jeannine Magnan, Thérèse Lapointe, Carmen Broomfield et Jeannette Audy.

HOCKEY

HIER

Aucune partie

Aujourd'hui

Ligue Senior
Shawinigan à Ottawa
Valleyfield à Calcoutimi
Ligue Nationale
Détroit à Canadiens
Boston à Toronto
Chicago à Rangers
Ligue Américaine
New-Haven à Hershey
St-Louis à Springfield
Buffalo à Cleveland
Indianapolis à Pittsburgh

Demain

Ligue Junior A
Citadelles à Royal
Canadiens à Trois-Rivières
Leafs à Valleyfield
Ligue Senior
Shawinigan Montréal
Ottawa à Sherbrooke
Valleyfield à Québec
(Jonquière)
Ligue Nationale
Canadiens à Détroit
Toronto à Rangers
Boston à Chicago
Ligue Américaine
Hershey à Buffalo
Springfield à New-Haven
St-Louis à Providence
Cleveland à Indianapolis
Pittsburgh à Cincinnati

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	5	3	1	1	18	11	7
Canadiens	6	3	2	1	11	6	7
New-York	6	2	2	2	13	16	6
Boston	6	2	2	2	14	14	6
Toronto	5	2	1	2	14	10	6
Chicago	6	0	4	2	13	23	2

LIGUE SENIOR

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	7	5	2	0	26	18	10
Québec	6	4	1	1	21	13	9
Royal	8	3	3	2	20	21	8
Chicoutimi	6	3	2	1	20	18	7
Ottawa	7	2	4	1	21	25	5
Valleyfield	7	2	4	1	23	28	5
Shawinigan	7	2	5	0	24	32	4

LIGUE JUNIOR A

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	4	4	0	0	26	6	8
Valleyfield	6	2	4	0	14	32	4
Québec	4	2	2	0	20	14	4
Trois-Rivières	4	2	2	0	17	16	4
Royal	3	2	1	0	11	9	4
National	2	1	1	0	7	6	2
Verdun	3	0	3	0	6	18	0

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
New Haven	9	4	4	1	33	35	9
Buffalo	9	4	4	1	26	19	9
Providence	7	4	3	0	30	22	8
Springfield	7	2	4	1	20	22	5
Hershey	7	2	5	0	22	31	4

(Division Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	7	5	2	0	30	19	10
Indianapolis	7	5	1	1	25	11	11
St-Louis	10	5	4	1	34	35	11
Pittsburgh	8	3	3	2	23	18	8
Cincinnati	9	2	6	1	21	39	5

Défi relevé

Jean-Claude Chevalier et Majella Deslauriers de l'équipe J.A. Turmel, épicier, ont lancé un défi à Antonio Genest et Paul Marquis du Garage Genest. Les rencontres seront disputées à la salle St-François d'Assise, dimanche après-midi, à 1 heure, sur les allées 3 et 4.

Antoine Leone est excessivement brutal pour triompher de Cortez

En décomposant le nom Leone, nous nous apercevons qu'il est tiré tout d'abord du mot latin "leo" qui veut dire lion. Nous ne croyons pas qu'il puisse exister à l'heure actuelle dans le monde de l'arène aucun autre athlète susceptible de mériter ce qualificatif de lion qu'Antoine Leone. Il s'agit d'un italien de la plus belle eau et qui est devenu rapidement la sensation de l'heure dans le monde des pachydermes spécialisés dans le genre "rough and tough". Les amateurs locaux en ont eu une nouvelle preuve hier soir au populaire centre de la Tour quand sa victoire contre Manuel Cortez faillit déclencher une véritable émeute qui ne fut écrasée dans l'oeuf que grâce à l'intervention rapide de la force policière attachée au maintien du bon ordre et à la protection du nombreux public qui fréquente la Tour. A la suite de prises de tête successives et de coups des plus illégaux Leonne s'assurait des honneurs de la première chute en un temps de 10.35 minutes. Mais Cortez qui avait toutes les sympathies d'une foule irritée des mauvais traitements que son dur rival lui faisait subir se reprit de plus belle et remporta haut la main le deuxième engagement en 3.45 mts. La troisième chute cependant devait être le triste partage de Cortez qui alla choir parmi les spectateurs à la suite d'une ruée de coups de genou et d'avant-bras de la port de Leone et l'officiel compta les secondes réglementaires pour déclarer Leone vainqueur d'un match dont on parlera longtemps. Leone fera son chemin en terre d'Amérique soyez-en certains et les milliers d'amateurs qui ont vu à l'oeuvre Killer Christie et Bob Rough House Russell s'accordent à dire que ces deux lutteurs ne sont que des agneaux en comparaison de Leone.

Une disqualification en bloc devait être la résultante de la rencontre par équipes entre le duo Pusie-Cagney et l'équipe Legrand-Von Schultz. Ces deux derniers y allèrent de tous leurs martyres chinois et de toute la kyrielle de coups illégaux dans lesquels ils sont passés maîtres depuis longtemps mais Cagney et Pusie leur rendirent la monnaie de leur pièce en temps opportun. Finalement l'arbitre disqualifia tous les participants de ce drame au moment où "le diable était aux vaches".

En préliminaire Larochelle l'emporta sur Al Tucker tandis que dans un autre numéro à l'affiche Ovila Asselin maîtrisait Jack Larouche en 19.35 au terme d'un combat mouvementé au possible et qui tint la foule sur le qui-vive.

Ligue de quilles "Merry May Shoe"

Ce soir à la salle Cartier aura lieu l'ouverture de la ligue de quilles "Merry May Shoe". A cette occasion MM. Léo Ruelland et Martinette lanceront les premières boules. Six équipes feront partie de ce circuit appelé à connaitre une très fructueuse saison. Le programme suivant est à l'affiche pour marquer l'ouverture officielle:

Allées 1 et 2: Montage vs Finition
Allées 3 et 4: Taillage vs Expédition
Allées 5 et 6: Store vs Fittage
On prie tous les intéressés de bien vouloir se rendre à la salle Cartier pour 8 hrs précises pour la photo.

Match président vs vice-président présenté au Quebec Curling Club

Cet après-midi, à 2 heures, alors que commencera le traditionnel concours des équipes du président et du vice-président, aura lieu officiellement l'ouverture du club de curling Québec. De 5 heures à 7 heures p.m. sera servi le coquetel-buffet et les matches se termineront dans la soirée.

Des représentants du club de curling d'Arvida, les présidents et les dirigeants des comités de matches des différents clubs de la ville et du district de Québec prendront part à la cérémonie inaugurale.

Voici les équipes qui participeront au match Président vs Vice-Président:

2. P.M.

Glace No. 1

Présidents	Vice-présidents
J.E. Beaudin	M. Parent
E. Taylor	G.J. Wright
T.H. Delany	F. Hobbs
P. Thompson, skip	J. Grozan, skip

vs

Glace No. 2

J.E. McIntosh	J. Bigaouette
G. McWilliam	H. Lindsay
J. Gorman	R. Roy
J. Hackett, skip	A.F. Muth, skip

vs

Glace No. 3

A. Laverty	M. Fagan
J. Irving	A. Miller
C.R. Thorn	H.G. Kelly
J. Lemieux, skip	E. St. Amand, skip

vs

4. P. M.

Glace No. 1

J.E. Droiet	P. McKnight
V. Gibson	J.O. Angus
R. Giguère	C. Eagan
Col. C.A. Young, skip	H.C. Kokesch, skip

vs

Glace No. 2

A.H. Hunter	V. Lefevre
J. Charette	Vincent Andrews
A.E. Rudd	A. emers
Nap. Rousseau, skip	H.A. Simons, skip

vs

Glace No. 3

Présidents	Vice-Présidents
M. Laberge	W.L. Little
G. Archer	W.G. McDonald
M. Craig	P. St. Hilaire
A. Gagnon, skip	A. St. Hilaire, skip

vs

7. P. M.

Glace No. 1

A. Pugh (Arvida)	J. Young
R. Malenfant	W. Edwards (Arvida)
J. Hogan, skip	T. Demers, skip

vs

Glace No. 2

T. Byrne	W. O'Conor
E. Taylor	Jos. Laflamme
W. Hadden	(Arvida)
Major Whyte, skip	A. G. Joyce (Arvida) skip

vs

Glace No. 3

W. Brodie	F. Cribo
G. Archer	P. Ruel
J. Brady	René Giguère
W. L. Bennett, skip	A. Rawland, skip

vs

Substituts
Carl Whyte
Fred Bell

Débuts officiels au Jacques-Cartier

Les membres du club de curling Jacques-Cartier seront loin d'être oisifs aujourd'hui, puisqu'ils s'apprêtent à fêter royalement le début de leurs activités, cette saison, en participant à un entrainement qui les tiendra occupés durant tout l'après-midi et la soirée.

Jean-Paul Fortin nous en a confirmé le nouvelle quand il a déclaré que les deux glaces sont en parfait état et que rien ne clochera pour assurer le succès complet de la réunion inaugurale.

Tous les adeptes du curling qui fréquentent habituellement le club de curling de la rue St-Cyrille en seront, avec leurs compagnes, particulièrement à 8 h. 30 p.m. alors qu'ils seront invités à déguster un coquetel-buffet fort bien apprêté.

29 octobre
SPORT IL Y A...

40 ANS. — Eugène Tremblay le champion mondial dans la classe des poids-légers à la lutte triomphe de John Billiter dans un fameux match qui a attiré 10,000 personnes au parc Sohmer.

20 ANS. — On ne semble pas voir d'un bon oeil la prochaine formation d'une ligue indépendante de baseball dans la province avec seize équipes. Plusieurs experts s'accordent à dire que les dépenses de voyages entraineront des déficits insurmontables dans le budget de certaines équipes.

10 ANS. — George Pace est proclamé le nouveau champion poids-coq du monde par la N. B. A. à la suite du retrait de Sixto Escobar qui passe à la division des poids-plumes.

Autres nouvelles sportives en page 25

General Bearing Service
René Gagnon, tél. 4-9593, 3-6959
900 Blvd des Capucins Québec

ARENA ST-DAMIEN
Mardi, 1er novembre 1949
à 2 heures 30
EXHIBITION DE FORCE
par les 6 frères
BAILLARGEON
"La famille la plus forte au monde", plusieurs défis sont lancés avec de forts montants à l'enjeu.
LES FRÈRES DIONNE
sont au programme et s'exécuteront avec les Baillargeon dans des tours d'adresse et d'agilité.
Un orchestre est au programme
Admission: Adultes $1.00
Enfants 25c

UN COMPLET
POUR LA MODIQUE SOMME DE
35.00

Un autre spécial susceptible d'intéresser la gente masculine: 80 complets consistant en soldes de lignes parmi lesquels vous trouverez les plus riches tissus tels que: worsteds, "Pick and Peek", gabardine et "sharkskin", dans les modèles à simple ou à double croisure.
TAILLES 35 à 42 dans le lot
Des valeurs régulières de 45.00 et 49.50
EN VENTE
CE MATIN ET LUNDI SEULEMENT
HATEZ-VOUS, LA QUANTITE EST LIMITEE A 90
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par LE SOLEIL Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

TARIF AU COMPTANT DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.

Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.

24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.

Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc. seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel 0.03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphones. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis, $8.00 par année, $4.00 pour 6 mois, $2.15 pour 3 mois, 1 mois .80. Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $1.90 pour 3 mois, 1 mois .80. A la campagne, $6.50 par année, $3.25 pour 6 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .80.

33 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél.	5-6050
BLAIS, DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse. Tél.	4-0249
BIGAOUETTE, 1251B St-Vallier. Tél.	4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.	5-7840
JOS COTE (Ltée):	
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél.	4-0571
Suc. No 3, 232 St-Jean	2-0203
Suc. No 4, 15 Buade	2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean	4-0592
Suc. No 7, 436 St-Jean	4-0580
Suc. No 8, 103, St-Joseph	4-0454
Suc. No 11, 176, 3e Avenue	4-0523
Suc. No 13, 15 Ch Ste-Foy	4-0262
Suc. No 15, Carré d'Youville. Tél.	2-0594
PHARMACIE DE GIFFARD, 101 Ave. Royale. Tél.	4-9162
DELISLE ALEX., restaurant, 121, de la Couronne. Tél.	3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.	4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.	4-3428
B. DUGAS, 57 Ave Plante. Tél.	2-0628
PALARDEAU, CHARLES, 33, St-Edouard, Giffard. Tél.	6-8530
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél.	3-0738
357, St-Joseph. Tél.	4-0562
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne. Tél.	2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue. Tél.	2-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.:	2-0442
PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.	827
PARENT, EUG., 29, du Collège, Beauport. Tél.	66-3463
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave Tél.	3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean. Tél.	5-8301
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 85, Ave Cartier (coin St-Cyrille). Tél.	2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean. Tél.	2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg. 111 Ave Cartier	5-5198
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. du "Soleil" Tél.	5-5133

3a ACHAT DE CREANCES

J'ACHETE vos comptes, billets, hypothèques, jugement. M. J.-A. ANCTIL, 31, rue ST-ROCH, Québec.

5 AGENTS

AGENTS DEMANDES dans tout le Canada pour vente bas à carreaux, tout laine. Gros profits. Ecrivez pour renseignement. CASE 95 HAUTE-VILLE, Québec.

MERVEILLEUSE opportunité d'avoir un commerce agréable. Alimentez chaque maison avec nos nécessités domestiques garanties et nos boites à cadeaux. Territoires ruraux, disponibles dans le comté de Charlevoix. Faites-vous un revenu intéressant, expérience non nécessaire. Pour détails, écrivez à FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal.

AGENTS d'expérience demandés pour ville de Québec. Offrons très bons territoires dans toutes les parties de la ville. Notre ligne comprend 225 produits garantis tels que thés, cafés, etc. Spéciaux à chaque mois, primes, aux vendeurs, etc. Renseignements: JITO, 5130 St-Hubert, Montréal.

AGENTS des deux sexes — Augmentez votre revenu dans vos moments de loisir, 100 à 300% de profits. Ne manquez pas cette chance. Ecrivez, CASIER POSTAL 27 Sta. R. MONTREAL.

AGENTS DEMANDES "PICK TEASE", courses sur cartes. Plaisir pour tous. Profits 100%, échantillons 25 cents. R. BOUCHARD, Boîte 105, Place d'Armes, Montréal 1.

AGENTS : Etes-vous intéressés à faire l'argent? Prenez commandes pour papeteries imprimées. Bonne commission. Catalogue d'échantillons fourni. POLTIMORE PRINTING, Poltimore, Ont.

VOYAGEUR ou distributeurs pour Lac St-Jean, Gaspésie, Côte-Nord, Beauce et Lévis ayant déjà clientèle. Produits en demande écrivez à LES PRODUITS ANGLO CANADIEN Enr., 353 DORCHESTER, Québec. TEL: 2-1112.

AGENTS demandés dans chaque comté pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon, opportunité considérable. PRESTO CLEANSER, CO., 676, LAGAUCHETIERE, W. Montréal.

FAITES-VOUS $10 par jour. Vendez billets pour souscription d'automobile. Ecrivez: J.-R. DEBLOIS, 11 STE-URSULE, Québec.

VENDEURS-DISTRIBUTEURS. Il nous reste encore quelques bons territoires pour la vente de nos produits d'entretien domestique : concentré de javel, cire liquide sans frottage, bleu à laver liquide et vadrouilles à laver de toutes grosseurs. Si vous possédez un camion et le capital nécessaire, nous considérerons le contrôle d'un comté. Pour renseignements, écrivez à LES PRODUITS UNIC ENRG., 388 rue ST-PAUL, TROIS-RIVIERES, Qué.

AGENT DEMANDE, bas de laine, superbe dessin. Généreuse commission. Ecrire CASIER 33 STATION B., Québec.

AGENT CARTES DE NOEL

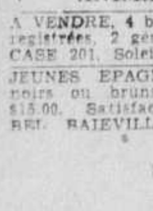
GAGNEZ ARGENT en vendant nos belles boites de cartes assorties. Un paquet de 50 sceaux et étiquettes, gratuits avec chaque boite. Pas d'argent à placer. Fournissons échantillons gratuits. Excellente commission et aussi primes. NORCRAFT GREETING CARD, Co., 1805 Everett St-Montréal, P. Q.

C'est gratis – Rien à payer

Garçons et filles demandés

Vendez seulement 30 bouteilles de notre délicieux parfum de .10 à .30 cents et choisissez votre cadeau parmi les nombreuses illustrations de notre catalogue. Rien à payer. Ecrivez dès aujourd'hui sans aucune obligation.

AMERICAN MAIL DEALERS
55-O rue St-Anselme, Québec



POUR VOUS FAIRE un revenu intéressant, vendez nos cartes de Noël personnelles. 40 p.c. de profit net. Pour informations :

CARTES DE NOEL ENR.
30, Ave des Chênes, Québec.

8 ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE, 4 bonnes vaches Ayrshire, enregistrées, 2 génisses et un cheval. Ecrire CASE 201, Soleil.

JEUNES EPAGNEULS, sujets enregistrés noirs ou bruns. Mâles $25.00, femelles $15.00. Satisfaction absolue. J.-E. LEBEL, BAIEVILLE, Yamaska.

8 ANIMAUX A VENDRE

CANARDS BRUNS. — Chèvres laitières, adultes et jeunes et des boucs reproducteurs. 3461, CHEMIN STE-FOY.

CHIEN COCKER, pure race, avec enregistrement. Prix raisonnable. TEL.: 3-0137.

PETIT fox-terrier, 3 mois, bien taché, aussi Black and Tan. Bon marché. 107 COMMISSAIRE. 4-9455.

CHEVAL ambleur, 9 ans, marque 2-13, long shaft cutter, paire d'enfarges. Le tout en parfaite condition, prix d'occasion. 180 BAYARD.

VACHE donnant grande quantité lait, vêlera en novembre. S'adresser 71 PETIT VILLAGE, Giffard.

BELLE petite chèvre âgée de 7 mois. Echangerait aussi pour poulettes. 91 JEANNE MANCE, QUEBEC.

CANARDS, poules et chien à vendre. P.-E. THIBAULT, 1139 ST-VALLIER. Tél. : 3-4358.

LAPINS Nouvelle-Zélande, blancs et rouges, chinchilla lourds, argentés de Champagne, géants blancs et bleus, angora. 49 primés à l'Exposition provinciale, aussi dindes reproducteurs blancs Hollande et bourbon rouge. HENRI LABERGE, N.-D. DES LAURENTIDES, Co. Québec, 2 minutes de l'église.

FAISANS, poules Mille-Fleurs, Sebright dorée. Canards. TEL: 3-2301.

BOEUF à vendre, 1 an Ayrshire. M. EDOUARD JOBIN, PETITE RIVIERE, tél: 7-5483.

9a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphone à nos frais 2-2097 ou téléphonez : CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED 3 COURCELETTE. Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT A LOUER, très propre meublé, chauffé, eau courante, entrée seule. 205 DE LA SALLE.

SUITE appartements avec chambre bain pour couple, usage téléphone, aussi chambre pour monsieur. 131, HAMILTON. TEL.: 3-6316.

JEUNE FILLE désire partager logement avec demoiselle distinguée. TEL.: 7-2888.

FLAT 2 appts, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. S'ad.: MAGASIN PRINCESS. 187 AVE DES OBLATS.

SUITE 2 pièces comprenant chambre-boudoir cuisine conviendraient pour 2 jeunes filles. 263, FRASER.

SUITE 2 APPTS meublés, chauffés, éclairés, permis cuisine, pour couple sans enfant. TEL.: 2-6573. 92 MARIE-LOUISE.

APPARTEMENT 3 chambres meublées, bien ensoleillées, avec douche, personne seule, ou couple sans enfant, autobus à la porte. 2, 6e AVENUE Est, Charlesbourg.

APPARTEMENT 2 pièces pour deux personnes, usage de la cuisine. 75 FRASER. TEL.: 3-0209.

RUE LATOURELLE, petit flat 2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé. TEL.: 5-6779.

FLAT A LOUER, très bien éclairé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser: 41 CHEMIN STE-FOY.

SUITE 2 grands appartements, éclairée chauffée, usage téléphone. 11 DE LA RONDE, App. 2.

2 SUITES à louer pour couple sans enfant, meublées, usage chambre bain, téléphone. 22 AIGUEBELLE, St-François d'Assise. TEL: 2-7365.

2 APPARTEMENTS à louer meublés pour couple sans enfant. 366 ST-FRANCOIS.

SUITE de 2 pièces, chauffées éclairées, pas meublée. S'ad. 309 FRANKLIN.

2 APPTS, pour couple sans enfant. S'adr. 66 ST-BARNARD. TEL.: 3-8288.

FLAT A LOUER meublé, pas d'enfant, eau courante dans chambre. S'ad. : 48 CHEMIN STE-FOY.

FLAT 2 app. meublé ou non, usage téléphone. S'ad.: 258, 6ème RUE, Limoilou.

ST-SACREMENT, chambre, boudoir, cuisinette, meublés, chauffés, éclairés, téléphone, couple seulement. 159, MARIE-ROLLET. TEL. : 7-4551.

13 ARGENT A PRETER

PRETS HYPOTHECAIRES à Québec seulement, sur maisons construites ou projetées intérêt à 2 p.c. dans certains cas. Notaire SAMSON, 166, rue St-Cyrille, près Ave Cartier.

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd., 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488.

14 ARGENT DEMANDE

$5,000, 1ere hypothèque à 5% sur propriété neuve de $15,000. TEL.: 2-7667.

$500 à $75,000 4 1-2 et 5 p.c. sur propriété Québec et environs. 2 ans et plus ou remboursement capital et intérêt 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37 DE LA COURONNE. TEL.: 5-7195.

15 ARTICLES DE MENAGE

PLUS HAUT PRIX PAYE meubles lingerie à vendre, set chambre, laveuse moulin à coudre. A. PRUNEAU, 174 DU PONT. TEL.: 4-0267.

PIERRE DENIS, Achetons, vendons échangeons. Bureaux, outils, fusils, poêles, lits, etc. 184 DU PONT. TEL.: 5-7524.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, lingerie, toutes sortes, poêle, radio, divan. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. Tél: 4-9067.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles poêles, laveuses, radios, moulins. Nouveau local. R. HUOT, 162 DU PONT, TEL. : 2-0043.

POELES de cuisine, laveuse, coffre-fort, pupitres, chesterfield. L.-J.-A. DEMERS, 183 de la COURONNE. TEL.: 2-2685.

PRIX SPECIAUX, meubles neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs, CROTEAU LTEE, 329 ST-JOSEPH, 5-9426.

LITS EN ACIER, set chambre, fauteuils, etc. Barils galvanisés pour l'huile, 45 gallons. TEL.: 5-6252.

24a BICYCLES

ACHETONS : Bicycles, tricycles usagés, confiez-nous-les pour réparation, entreposage. PAUL TURCOTTE, 210, 13e RUE. Tél.: 4-2650.

BICYCLE à l'état de neuf à vendre à prix d'aubaine. 39 DES FRANCISCAINS, Tél: 5-5489.

BYCICLE C. C. M. pour monsieur, en parfaite condition, moitié prix. S'adresser à 77 COTE STE-GENEVIEVE.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

UN LOT DE PLANCHE de tremble sec, bonne qualité (bois de 2 ans Prix d'occasion. Brut $40.00 le m. p. Préparé $47.00 le m. p. JOS GRENIER Ltée, Beauport. TEL.: 66-3508.

AUGER & AUGER

BOIS, MATERIAUX DE CONSTRUCTION Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test). AUGER & AUGER, 47 INDUSTRIELLE. TEL.: 2-6891.

29 BRULEURS A L'HUILE

INSTALLATION gratuite avec brûleur Victor Lynn ABC, 7 pouces. Aussi brûleur $22.00 posé. 4-4990 - 3-7049. 22 CARILLON.

BRULEURS A L'HUILE "Lynn" aussi brûleurs de toutes marques. Garantie d'huile. Vente, service. EUGENE DESROCHES, Fils, Enrg., 1039 ST-VALLIER. Tél.: 3-8014.

LE NOUVEAU "HEATMASTER"

SILENT GLOW
BRULEUR A L'HUILE

Le meilleur Brûleur à Poêle au rendement supérieur, s'allume plus vite, produit plus de chaleur, très économique.

Garantie par écrit de 5 ans.

Venez voir le nouveau Brûleur 1949, en démonstration chez:

Eug. DesRoches Fils Enr

Distributeur exclusif pour Québec.

1039 St-Vallier. Tél.: 3-8014

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE Champion, vente service, gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 5e RUE, tél.: 3-5839.

A. B. C., VICTOR, 7 pouces hauteur. Réparation de brûleurs accessoires. Prix réduit. PAUL LEFRANCOIS, 174 DU PONT. TEL.: 2-4940.

VENDRE au prix du gros $30. avec garantie 5 ans du manufacturier. Agences HI-HEAT - 369 ST-PAUL. Tél.: 2-3721 - 66-3882.

BRULEUR A L'HUILE pour fournaise et 3 tanks à l'huile. S'adresser 17 STE-URSULE. TEL.: 5-9445.

BRULEUR A VENDRE

SEUL AGENT Québec du brûleur Electro sans mèche s'allumant seul, aussi du Breeze qui brûle tout. En plus toutes autres marques de brûleurs si désirées. Nettoyage, pièces de rechange. M. LAFLEUR, 10 MAUFILS. TEL.: 2-7631.

BRULEURS A L'HUILE

SURPLUS de marchandise à vendre à réduction. Brûleurs de toutes marques, accessoires au plus bas prix. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave JACQUES-CARTIER, Québec. TEL.: 2-2207.

BRULEURS A L'HUILE LEADER

pour petites fournaises à eau chaude et air chaud. Réchauffe-eau. Fournaises de plancher.

BRULEURS A PRESSION

Zenith — Economist — Breese Kresky

Brûleurs pour poêles

Victor — Hi-Heat — ABC — Lynn — Leader — Blue Flame, etc.

C. H. LePage

72-74 Avenue Jacques-Cartier
Tél. : 2-2207

30 BUREAUX A LOUER

BLVD CHAREST bureau mesurant approximativement 10' x 20' près Cie F.-W. Woolworth. GEORGES PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

BUREAUX, ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et la Reine. EUGENE CHALIFOUR, 1601 COTE GIGNAC TEL.: 7-1627.

BUREAUX 3 pièces. Arrosoirs automatiques. 547 St-Vallier. S'ad. RICHARD & FRERE. 553 ST-VALLIER. Tél: 5-8148.

BUREAU A LOUER

COINS Mgr GAUVREAU - Boulevard Charest, 150 pieds carrés, 2 fenêtres. Peut être divisé. Tél.: 3-6430.

À LOUER

Place d'Aiguillon entrée St-Eustache, 2 planchers, premier et deuxième, au delà de 2,000 pieds de plancher très bien éclairé et chauffé, conviendrait pour Cie d'Assurances, Bureaux de Médecins. Louera en bloc de préférence. S'adresser :

GEO. PAQUET
57 Côte d'Abraham — Tél.: 4-4221

EDIFICE TALBOT

A louer — 3 spacieux planchers, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, très bien éclairés, à proximité des chars, autobus, et terrain de stationnement. Conviendraient pour Cies d'assurances, bureau de médecin, ou salles d'échantillons. S'adresser :

A. TALBOT
5 rue St-Joseph, Québec

35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT Face au St-Castin. Petit chalet à louer $125 pour saison. JEAN DION. TEL: 5-5478.

CHALET A LOUER ou à vendre, meublé, pour amateur de ski. Pour information, TEL.: 2-7435.

36 CHALETS A VENDRE

CAP-ROUGE : Chalet à vendre. Très belle vue sur le fleuve. TEL.: 3-1118.

38 CHAMBRE ET PENSION

HAUTE-VILLE, chambre et pension. S'ad.: TEL.: 4-7988.

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. Double ou simple, usage bain, téléphone : 19 SCOTT.

CHAMBRE et pension dans famille pas d'enfant, bain, douche, téléphone. TEL.: 7-1484.

CHAMBRE et pension pour un ou deux messieurs, usage bain, téléphone, 67 FLEURIE.

GRANDE CHAMBRE chauffée, tranquille, avec pension si désirée. 595, 8e AVENUE, 4-2205, avant-midi ou soir.

CHAMBRE A LOUER, pension si désirée pour monsieur, usage bain, téléphone, TEL.: 3-0369.

LIMOILOU, 1er étage, jolie chambre près chambre bain, service téléphone, pension si désirée. Libre immédiatement. TEL.: 3-5069.

CHAMBRE avec pension, pour monsieur seulement, eau chaude à l'année. S'adr. : 3A D'AUTEUIL, 2e étage.

A SILLERY grande chambre ensoleillée, pension si désirée, pour personne distinguée, famille tranquille. TEL: 7-6895.

GRANDE CHAMBRE double avec pension, pour deux messieurs, dans famille anglaise. S'adresser 61 CLAIRE-FONTAINE.

CHAMBRE dans famille privée pour monsieur seulement, pension si désiré. 92 SCOTT.

CHAMBRE avec pension pour monsieur, usage bain, eau chaude. TEL: 2-5518, 45 1/2 D'AIGUILLON.

GRANDE CHAMBRE, pension si désirée, 1 ou 2 personnes distinguées. 3 STE-HELENE. Appt. 2.

1 à 3 CHAMBRES à louer, très propre, moderne, eau chaude à l'année, dans famille sans enfant, autobus à la porte, pension si désirée ou permis cuisine. TEL: 3-4707.

CHAMBRES et pension, très bon chez soi, près Blvd Langelier. Endroit central pour messieurs. TEL.: 5-6728.

CHAMBRE ENSOLEILLEE, chauffée, bain, téléphone, pension si désirée, chez dame seule avec jeune fille. 55 ST-AUGUSTIN, app. 6. 4-1837.

GRANDE CHAMBRE et pension, pour monsieur, 360, 4e RUE, Limoilou. TEL.: 2-9320.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES PROPRES, confortables, maison tranquille eau chaude, bain et douche sur étage. S'adresser 32, STE-ANNE.

GRANDES et petites chambres à louer, homme seulement. 26 STE-ANNE. Visible, partir de lundi matin.

CHAMBRES, simple et double, eau courante, chambre bain privée. TEL.: 5-9301.

GRANDE CHAMBRE pour 1 ou 2 messieurs. S'ad.: 23, D'ARTIGNY. Tél.: 5-5211.

GRANDES CHAMBRES meublées, eau chaude à l'année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR Jacques-Cartier, 327, ST-JOSEPH.

2 CHAMBRES à louer, service tél. et bain. Mme A. FISET, 97 LATOURELLE, TEL.: 4-7431.

GRANDE CHAMBRE, pour monsieur seulement, possession immédiate. TEL.: 2-0219. 44 COUILLARD.

HAUTE-VILLE, chambre, eau courante, permis cuisine, personne distinguée seulement. S'ad.: 9 HALDIMAND.

BELLE GRANDE CHAMBRE-boudoir dans St-Sacrement, pour monsieur seulement. TEL.: 7-3075.

CHAMBRE MEUBLEE, calorifère, eau chaude, avec chambre bain privée, construction neuve. Monsieur $5.60 semaine, famille sans enfant. LIMOILOU. TEL.: 3-0236.

47 D'AIGUILLON, chambre $2.50, maison tranquille, eau chaude, téléphone, autre 2 messieurs préférence, pas cuisine.

CHAMBRE chauffée, très propre, pour personne distinguée, libre immédiatement 1214 2e AVENUE. Tél: 4-2315.

CHAMBRE meublée ou non à louer, haute-ville près Château Frontenac. Possession immédiate. TEL: 5-7594.

CHAMBRE à louer, pour 2 personnes, service de cuisine. 86 ST-LOUIS.

PERSONNE DISTINGUEE

CHAMBRE simple et double, près Hop. St-François d'Assise. S'ad.: 1725, 1e AVENUE.

ENDROIT IDEAL

GRANDES et petites chambres. Usage bain, douche, téléphone, confort, tranquillité. IDEAL TOURIST HOME REG'D, 86 Ave LA TOUR. TEL.: 4-9182.

40 CHAMBRES A LOUER

ST-DOMINIQUE, grande chambre ensoleillée, meublée, galerie, divan, garde-robes, personne distinguée. TEL.: 3-6449.

RUE ST-LOUIS, vacante, chambre meublée, garde-robes, 2 lits, 2 occupants tranquilles, eau chaude, 3-5528.

GRANDE et PETITE CHAMBRES, propres, meublées, usage cuisine, eau chaude, personne distinguée. TEL.: 4-0502.

CHAMBRE chauffée, très propre, déjeuner si désiré, monsieur préférence, St-François d'Assise, près hôpital. 2-6902.

BELLE CHAMBRE et boudoir, conviendraient pour 2 personnes, déjeuner si désiré. TEL.: 3-7457.

CHAMBRES et suites, à louer à la semaine ou au mois. 8 rue LAPORTE.

CHAMBRES simple et double en avant avec eau chaude. S'ad.: 124, GRANDE-ALLEE. TEL.: 7-4023.

BELLE GRANDE chambre, chemin Ste-Foy confort moderne, chambre bain avec douche, permis cuisine, pension. 7.2363.

CHAMBRE A LOUER, paroisse St-Dominique, 81 ave Bourlamaque, près de l'église. Premier plancher, chambre confortable et propre. Eau chaude à l'année. Usage du bain et téléphone. Déjeuner servi si désiré.

CHAMBRE avec lavabo et eau chaude, entrée seule. S'adr. 12 LASARRE, appt. 1.

BELLE GRANDE CHAMBRE boudoir, coin de rues, entrée seule, monsieur préférence. 261 1/2 ST-CYRILLE.

DANS JACQUES-CARTIER. Chambre pour homme seulement, dans famille privée. TEL.: 3-7707.

A LOUER 1 ou 2 appartements pour couple sans enfants ou dames, sur route nationale, Les Saules. Chauffage eau chaude, autobus à la porte. TEL.: 7-5845.

CHAMBRE-BOUDOIR, maison tranquille, sans enfant. Pas de cuisine. 66 FRASER. TEL.: 2-2521.

PRES PARLEMENT, chambre studio, eau chaude, permis cuisine. TEL.: 2-0023. 28 1-2 CONROY.

GRANDE CHAMBRE dans famille privée, usage bain et tél. 3-5467.

CHAMBRES, une double, une simple, visibles entre 2-5 hres et 7-9 hres p.m. 12, RUE STE-URSULE.

CHAMBRE usage bain, téléphone, située près parlement, homme de préférence. 70 1-2 ST-JOACHIM. TEL.: 3-3209.

GRANDE CHAMBRE ensoleillée donnant sur rue, permis cuisine, bain, jeune fille ou dame. TEL.: 4-9798.

ST-SACREMENT, chambre vivoir, pour jeune fille, ou dame distinguée, aimant la tranquillité, confort parfait, usage téléphone, cuisine, autobus à la porte. TEL.: 7-7195 soir.

CHAMBRE-BOUDOIR, dans paroisse ST-Dominique. TEL.: entre 7-8 heures p.m. 2-6056.

CHAMBRE simple à louer, eau chaude, usage du téléphone, dame seulement. 116, COTE D'ABRAHAM.

2 GRANDES CHAMBRES chauffées, à louer J.-E. ST-HILAIRE, 32 de la NAUDIERE, TEL.: 5-9166.

BELLE GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR sur premier plancher, pour monsieur, à l'année. TEL.: 2-8026, rue St-Louis.

COIN GRANDE-ALLEE et Berthelot, belle grande chambre, eau courante, chaude année, téléphone, confort chez sol. JACK E. FILLION, 89 BERTHELOT.

2 BOUDOIRS modernes, 1 avec balcon, eau chaude, douche, téléphone, TEL.: 2-5477 AVE DES ERABLES.

CHAMBRE confortable, prix modique, chez famille tranquille et sans enfant. 703 ST-CYRILLE. TEL: 7-1788.

5 HAMEL, chambre de première classe à louer, pour gens distingués.

GRANDE-ALLEE, grande chambre, famille privée, voisin chambre bain, téléphone 1-2 messieurs. TEL.: 3-4123.

GRANDE CHAMBRE, 1er plancher, usage bain, conviendrait pour messieurs. S'adresser: 57 DU ROI.

141 GRANDE-ALLEE, très grande chambre avec bain, lavabo, eau chaude à l'année. TEL.: 2-5940.

CHAMBRE A LOUER. Maison tranquille, déjeuner si désiré. TEL.: 2-7761 après 6 heures.

CHAMBRE A LOUER avec eau courante, endroit tranquille, monsieur seulement, 5 PLACE MONTCALM. TEL.: 4-2997.

CHAMBRE dans famille privée, eau chaude année, petit déjeuner si désiré. Monsieur. TEL.: 2-2862.

GRANDE chambre, monsieur distingué, endroit tranquille, eau chaude, bain, téléphone, près restaurants. 64, FRASER. — 5-5229.

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, pour fille, chez dame seule. TEL.: 5-6917 ou 3-3780.

DESIRONS louer chambre boudoir, remise à neuf, eau chaude, service téléphone. TEL.: 5-7297.

CHAMBRE à louer, chauffée, usage bain, téléphone. TEL.: 4-2113.

GRANDE CHAMBRE boudoir, deux fenêtres, propre, permis cuisine, usage bain. S'ad.: 759 ST-VALLIER.

RUE ST-DOMINIQUE, maison appartements, usage bain, téléphone, eau chaude à l'année, monsieur seulement. TEL.: 3-6796.

CHAMBRE à louer, meublée, avec gaz, pour deux personnes distinguées. S'adresser: 9 rue DES REMPARTS.

GRANDES CHAMBRES ensoleillées, endroit idéal et tranquille, lits jumeaux ou simple avec boudoir si désiré, eau chaude, douche et bain, pour homme d'affaires. CH ST-LOUIS. TEL.: 7-3124.

CHAMBRE A LOUER, chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine. S'ad. 183 KIROUAC. TEL.: 2-0329.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année, usage téléphone, permis cuisine. 45 rue ST-LOUIS.

CHAMBRE BOUDOIR pour personne tranquille, libre immédiatement. S'adr.: 12 CARRE LEPINE, 3e étage. 3-4466.

BELLES CHAMBRES doubles, eau courante, permis cuisine. Références exigées. S'adresser au propriétaire, 9 AVE STE-GENEVIEVE.

RUE DES FRANCISCAINS, endroit tranquille, famille privée, bain. Tél.: 2-1250 ou 3-9420. Bon chez soi.

GRANDE CHAMBRE pour 2 personnes, avec lavabo, eau chaude, téléphone, étage, 18 STE-URSULE. TEL.: 5-6528.

CHAMBRE boudoir ensoleillée. — Autre chambre avec eau courante. Pour messieurs permanents. Tél.: 2-5961.

GRANDE CHAMBRE à louer avec lit double. S'adresser JAMES BEAUDOIN, 343 ST-JEAN.

CCHAMBRE A LOUER. S'adresser: 18 AVE CARTIER. TEL.: 2-4964.

PERSONNE SEULE. S'ad.: 46 ST-DOMINIQUE.

CHAMBRE meublée, chauffée avec bureau garde-robes, eau chaude à l'année. Permis cuisine. TEL.: 3-8323.

CHAMBRE chauffée, éclairée avec 2 lits, tout près de l'Eglise à 345 RUE DE LA VERANDRYE.

GRANDE CHAMBRE, bien ensoleillée, 1er plancher, eau chaude à l'année. Pour monsieur seulement. 332 ST-CYRILLE.

GRANDE CHAMBRE meublée, usage bain, téléphone, permis cuisine, 1217 rue LUXEMBOURG, Sillery. TEL.: 7-1994.

GRANDES CHAMBRES avec garde-robes usage bain, téléphone, 15 SHERBROOKE. TEL: 3-4452.

CHAMBRE pour personne seule, eau chaude à l'année, usage téléphone, pas cuisine. 326 ST-VALLIER. 5-8660.

BELLE GRANDE CHAMBRE avec eau chaude et froide pour monsieur seulement 20 STE-URSULE.

PAROISSE ST-COEUR DE MARIE 2 chambres boudoir et bain, pour messieurs. 54 MAISONNEUVE. Tél.: 4-3033.

GRANDE CHAMBRE, proche Parlement, avec lavabo, eau chaude toute l'année conviendrait pour couple ou personne sérieuse. 22 ST-AMABLE, coin d'Artigny. TEL: 4-7610.

GRANDE CHAMBRE à louer, Boulevard Crémazie. TEL: 3-0651.

4 STE-ANGELE. Belle chambre ensoleillée lavabo, eau chaude, téléphone.

TRES BELLE CHAMBRE dans logement moderne. Homme seulement. 117 DE L'EGLISE, appt. 2.

HAUTE-VILLE, chambre à louer, rue Lockwell. TEL: 4-2162.

GRANDE CHAMBRE bien ensoleillée, monsieur seulement, aimant tranquillité, permis un peu de cuisine. TEL: 4-1733.

CHAMBRE eau courante. S'adresser à 114 GRANDE-ALLEE. TEL: 2-4978.

BELLE petite chambre, propre, libre dans le moment, pour 2 personnes, permis cuisine. TEL: 5-9094 ou 332 RICHELIEU.

BELLE CHAMBRE boudoir à louer, monsieur seulement, usage téléphone, eau chaude. 24 TURNBULL. TEL: 3-6192.

CHAMBRE propre, confortable, eau chaude à l'année, endroit tranquille, près restaurant. 125 LOCKWELL.

111 MAISONNEUVE coin Turnbull, Grande chambre 3e. Pas d'enfant. Bain, téléphone, visible après le 29.

GRANDE CHAMBRE avec poêle à gaz, lit divan. S'ad. 9 rue COLLIN.

CHAMBRE chauffée, eau chaude à l'année très propre. 46 DE LA SALLE, 2ème.

BELLE GRANDE CHAMBRE chauffée, éclairée. Eau chaude à l'année. 2 Divans, excellente pension, famille privé. Conviendrait pour 2 messieurs. RUE SCOTT. TEL: 2-2110.

CHAMBRE A LOUER pour monsieur. TELEPHONER : 2-0439.

CHAMBRE 2 personnes, 2 châssis sur rue, lavabo, eau chaude année, autre petite chambre, libre, changement propriétaire. 27, STE-ANGELE.

CHAMBRE A LOUER dans famille privée sans enfant. 26 AVE STE-GENEVIEVE.

CHAMBRE A LOUER dans maison moderne, pour personne distinguée, située sur la Canardière. TEL.: 3-2870.

671 ST-VALLIER, grande chambre pour deux personnes, avec l'eau, deux fenêtres sur la rue, chauffage central, bain, téléphone.

GRANDE CHAMBRE conviendrait très bien pour deux personnes, permis de cuisine. 126 ST-CYRILLE. TEL.: 2-5883.

40 CHAMBRES A LOUER

FLAT, chambre, meublée, eau chaude, gaz, bain, pour couple ou fille, haute ville. TEL.: 5-8476.

PRES PARLEMENT, chambre confortable, maison privée, eau chaude. TEL.: S'ad.: 4 1-2 STE-JULIE, 2e étage.

EN HAUT, rue St-Jean. 12 Salaberry, chambres jour et semaine. Pour messieurs. TEL.: 3-3325.

CHAMBRE pour jeune homme tranquille, famille privée, pension si désiré. 52 ST-JEAN, appt. 3.

CHAMBRE au sous-sol, finie à neuf. Pour jeunes gens. 5 RUE HAMEL.

CHAMBRE BOUDOIR $5, chemin Ste-Foy, près des Erables, déjeuner si désiré. TEL.: 4-4318.

GRANDE CHAMBRE avec divan, permis cuisine, s'adresser 60 STE-JULIE, 2e étage. TEL.: 4-0489.

GRANDE CHAMBRE propre, lavabo, permis cuisine, bon chez-soi. TEL.: 4-4847. S'adresser 10 STE-MARIE.

CHAMBRE à louer avec permis cuisine. Libre actuellement. 170 ST-OLIVIER.

CHAMBRE à louer, service téléphone et bain. S'ad.: 37 ST-GEORGES, 3-4168, Mme MASSE, Giffard.

2 CHAMBRES doubles, réparées, chauffées, cuisine, bain, 2 fenêtres. Pour couple. TEL.: 5-9639. 862, ST-VALLIER.

CHAMBRE propre, 1er plancher, pour fille distinguée, ou veuve sans enfant. 168 DUROCHER. TEL.: 3-6519.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année située : 72 rue ST-LOUIS. TEL.: 4-0588.

DEUX BOUDOIRS pour deux messieurs, confort parfait, possession immédiate. 3-0772 298, 5e RUE, appt. 2.

GRAND APPARTEMENT non meublé pour couple âgé, condition: garder 2 enfants (9-12 ans), quelques soirs par semaine. Bonnes recommandations exigées. Ecrire: CASIER 205 LE SOLEIL.

CHAMBRE SIMPLE avec droit cuisiner. S'adresser : 207 ST-OLIVIER.

GRANDE-ALLEE via l'église St-Coeur de Marie, grande chambre avec studio ou lit, propre, confort chez soi. Libre TEL.: 3-3007.

DEUX GRANDES chambres pour couple, permis cuisine, eau chaude, téléphone. S'adresser : 253 ST-VALLIER.

CHAMBRE SIMPLE, eau chaude à l'année, téléphone. 250 NAPOLEON.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

1,000 CORDES de croûtes secs de 4 pieds, sapin et épinette à sacrifier, $2.50 la corde. JOS. GRENIER, Limitée, Beauport, TEL.: 66-3508.

JOS LEFRANCOIS, Enrg., TEL.: 4-2821, choix bois chauffage 2.50 à $6.00 corde. Livraison ville, banlieue. Pont Drouin.

A.-B. FORTIN, bois chauffage toutes sortes. Bois et provision, prix modérés. 945, ST-VALLIER. TEL.: 5-9481.

45 CHEVAUX, VOITURES

BEAU CHEVAL anglais, 8 ans, pesanteur 1,100, bien dompté, occasion $60.00. 10, rue CHENIER.

5 CHEVAUX prêts à travailler, 1,000 à 1,700 lbs, attelages de toute sorte. 10 voitures d'hiver. 4 voitures d'été de boulanger. ALP. SIROIS, 293 FRANKLIN.

CHEVAL — BOGHEI, roues caoutchouc. Aussi harnais d'express et voiture 2 roues. 3461 CHEMIN STE-FOY.

EXPRESS à 4 roues, harnais, long shaf. le tout pour poney, prix $90. 70 DES ORMES. TEL: 2-9731.

DEMI-CHEVAL, tout attelé, voiture d'hiver et d'été, harnais, à vendre. LUCIEN DUCHESNEAU, Lac St-Charles.

PONEY, 3 attelages, voitures hiver, été. Bonnes conditions. JOS. LABRECQUE, 95 de l'Espinay. TEL.: 4-0793.

GRANDE FOIRE

DE CHEVAUX, le 4 novembre à Québec-Ouest, en face de Jésus-Ouvrier.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée agent exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone 2-1422 location declavigraphes Underwood $4.00 par mois, $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbone et fourniture de bureau.

E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM, TEL.: 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois 3 mois $10.00. Réparations, vente. Underwood, fournitures.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE. TEL.: 5-5158.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129 Latourelle, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial. TEL.: 4-4508.

50 HUILE A MOTEURS

TRACTEUR, Moulin, Machinerie, directement du manufacturier. Demandé prix.— PRODUITS ANGLO CANADIEN, Enrg. 383 DORCHESTER, Québec.

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de pièces d'auto usagées, à vendre, prix d'occasion avec bail de 5 ans si désiré. EDOUARD ASSH, 30 ST-JOSEPH.

RESTAURANT des mieux situé dans haute ville. Gros revenu assuré. Coin de rue. TEL: 5-8448.

GRANDE-ALLEE. Maison de chambres, 13 pièces, bon revenu. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.

RESTAURANT avec épicerie à vendre. Logement compris. TEL.: 4-1162.

SALON DE COIFFURE, situé, au centre de la ville, prix raisonnable, condition paiement si désiré. TEL.: 2-8569.

EPICERIE LICENCIEE à vendre, bon chiffre d'affaires, très bonne clientèle, bas prix pour prompt acheteur. Cause changement commerce. ADRIEN CHABOT, 53, ARTILLERIE. TEL.: 3-4674.

RUE ST-JOSEPH entre Dorchester et de l'Eglise, 40 x 120, propriétés commercial, 2 magasins location de chambre, revenus $10,000. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

RUE DORCHESTER, épicerie licenciée, prix $3,800, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836.

ST-FIDELE, coin rue, boucherie-épicerie, stock ameublement à sacrifier $3,900. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.

RUE AQUEDUC, grosse boucherie-épicerie, chiffre d'affaires $1,500. par semaine. Acompte $10,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RUE BOCAGES, Québec-Ouest, épicerie, stock ameublement, propriété 8 pièces libre, prix, $9,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RUE DU PONT, restaurant comptoir-lunch à sacrifier $1,500. acompte, possession immédiate. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

PLUSIEURS HOTELS sur routes nationales avec licence à vendre à des prix très avantageux. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

2e AVENUE, épicerie licenciée. Chiffre d'affaires $800. par semaine. Prix: $8,000. Loyer 4 pièces libre. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

CHEMIN ILE D'ORLEANS, gros restaurant moderne, licence bière-vin, fort. Curb service, chiffre d'affaires, $200,000. Acompte $50,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RUE ST-PAUL, en face gare, restaurant comptoir-lunch, gros chiffre d'affaires. Prix: $5,500. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, gros restaurant comptoir-lunch, tabac. Chiffre d'affaires $65,000. Acompte $20,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

4e RUE, près Rialto, restaurant, comptoir-lunch, à sacrifier $4,500. Conditions faciles. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

Sky-Tow

MAGNIFIQUE SKY-TOW (monte pente) à vendre, prix abordable. Complet et prêt à opérer, n'ayant servi qu'un mois. Occasion unique pour hôtel ou restaurant en dehors de la ville. Ecrire CASIER 210 LE SOLEIL.

RESTAURANT A VENDRE

RUE ST-JOSEPH, très bon local. Compris ameublement, marchandises, achalandage, etc. Vente cause maladie.

GEO. PAQUET
courtier en Immeubles & Assurances
57 Côte d'Abraham — Tél.: 4-4221

3ème avenue, LIMOILOU

Propriété en brique solide 4 étages, sous-sol de 10 pieds.

MAGASIN : 75 x 40

Grandes vitrines. Loyer de 8 appts et magasin libres à l'acheteur. Poste convenant pour tout genre de commerce. S'adresser:

O. LEROUX

Courtier en Immeubles
Tél.: 4-3836
525, 3ième avenue

54 COMMERCES A VENDRE

CENTRE DE LA VILLE. Teinturerie-nettoyeur, 3 camions, propriété, machinerie. Chiffre d'affaires $75,000. Acompte $15,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

CENTRE ST-ROCH, commerce pharmacie en gros pour fabrication. Grosse clientèle, chiffre d'affaires $200,000. Prix: $28,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

EN FACE traverse Lévis, 2 épiceries licenciées. Chiffre d'affaires $1,500. par semaine. Prix : $7,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

STE-MONIQUE LES SAULES, près église, propriété, épicerie stock ameublement, loyer 7 pièces libre. $9,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

GARAGES, avec station gazoline dans la ville et en dehors, à vendre avec conditions faciles. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

PRES PARLEMENT, propriété, épicerie-restaurant, licence bière-vin, chiffre d'affaires $100,000. Acompte $25,000. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

ST-SAUVEUR, restaurant comptoir-lunch, loyer 2 appts. à sacrifier $1,500. Possession immédiate. O. LEROUX., TEL.: 4-3836.

4e AVENUE, Limoilou, restaurant-tabagie, machinerie moderne. $8,000. conditions faciles. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, Salon coiffure, logement 3 pièces, libre, $3,200, 2 autres rue St-Joseph. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RIVIERE-DU-LOUP, moulin à scie. Règlement succession. Aucune offre raisonnable refusée. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

PLUSIEURS MAGASINS de campagne dans différents endroits à vendre avec conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e Avenue.

SALLES de pool à vendre dans différents endroits. SALLE DE QUILLES, Loretteville. Bonnes conditions. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

CO. PORTNEUF, tannerie, machinerie, outillage au complet. Gros chiffre d'affaires. Acompte $20,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

ST-ISIDORE, Dorchester, abattoir régional, propriété 8 pièces, chiffre d'affaires $200,000. Acompte $18,000. O. LEROUX, Tél.: 4-3836.

LIMOILOU, quincaillerie, stock ameublement, propriété 3 loyers 1 libre. Prix : $16,000. conditions. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

BANLIEUE Québec, ferme d'élevage d'animaux fourrure pouvant contenir 3,000 visons et renards. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

ST-PIERRE, I. O. boutique de ferblantier-plombier 28x40. Prix: $10,500. conditions si désiré. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

EPICERIE LICENCIEE et propriété situées Rive-Sud, commerce très intéressant établi depuis de nombreuses années, à vendre ; cause vieillesse. Conditions relativement faciles. TEL.: 7-4268, ou écrire CASIER 159, LE SOLEIL.

EPICERIE licence avec maison 5 logements coin rue quartier St-Sauveur. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. 3-6910.

LINGE USAGE et neuf, très bon marché pour prompt acheteur. 128 rue DUROCHER. TEL.: 4-0076.

RESTAURANT, coin 4 rues, machines modernes et stock, logement 2 personnes, revenu $250.00 par semaine, $2,800.00 cash G. DE ROBERVAL, 110 DU PONT, Québec.

MAGNIFIQUE restaurant St-Romuald, rue Commerciale, grande cuisine, stock, ameublements, comptoir-lunch, 7 bancs, 2 loges, service de gaz, 2 tanks à sacrifier pour $4,800. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle, bon prix, pour acheteur sérieux, bonne condition. TEL.: 2-0368.

A VENDRE immédiatement, pour cause de maladie, salon de couture et magasin de marchandises à la verge, le plus achalandé de Sillery, clientèle de choix et gros revenu assuré. Loyer bon et très bien situé. Pour informations TEL.: 7-2906. Le soir: 5-5508.

COMMERCE DE FOURRURE à vendre ou à louer, avec logement. Ecrire CASIER 105 LE SOLEIL.

STATION GAZOLINE en pleine opération, logement moderne 6 pièces. Information 3-5808, 1840, 4e AVENUE.

OUTILLAGE complet pour boucherie à vendre. S'adresser PHILIPPE AUCLAIR, St-Emile. TEL.: 803 Z 2.

$6,750.00 — Libre un mois avis très bon poste restaurant, logis compris, maison brique, solage pierre, 3 revenus, grand terrain, garage. Avenue Renaud. Conditions : 39 BAYARD.

EPICERIE LICENCIEE à St-Frs d'Assise, grand logement, cause maladie. 1101, 2e AVENUE. TEL.: 5-9432.

COMPTOIR LUNCH, grosse clientèle. Condition facile pour acheteur sérieux. 41 MGR GAUVREAU.

EPICERIE licenciée, à vendre, bon chiffre d'affaires, logement 6 pièces. 14 HERMINE. Tél.: 3-2274.

EPICERIE, très bon poste, à vendre pour cause de départ. S'adr.: CASIER 157, Le Soleil.

RESTAURANT comptoir-lunch, très bien situé, près centre paroissial et patinoire. Conditions avantageuses. S'ad.: H. MERCIER 328 1/2 ST-OLIVIER.

TRES BELLE CHAMBRE à louer pour monsieur seulement, possession immédiate. tél. 4-2719. 46 AVE CARTIER.

A VENDRE, — Gros commerce de campagne avec propriété et entrepôts. Chiffre d'affaires $100,000. par année. S'adresser à : JULES LEMAY, St-Alexis-des-Monts, cté Maskinongé.

BOULANGERIE — 207 casseroles usagées 16 x 4 x 4. Armoire réchaud, etc. L.-P. PLAMONDON, 191 BAYARD. Tél: 3-3150.

MAISON A REVENUS, avec poste de commerce, libre à l'acheteur. Bonnes conditions. TEL.: 3-1118.

SALON DE COIFFURE, avec équipement au complet. Conditions faciles. TEL.: 3-1118.

HOTEL, centre industriel, 25 milles de Montréal, grill 200 personnes, taverne, 30 chambres modernes, salle à manger, doit vendre, comptant environ $75,000.00, balance à discuter. Pas d'agent. Renseignements, CASIER 220 LE SOLEIL.

SALON COIFFURE, rue St-Joseph, clientèle, à sacrifier. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. TEL.: 4-2542.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

PROPRIETE et commerce demandés à acheter. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DEMANDE COMMERCE

SERAIT INTERESSE à louer commerce payant, actuellement en opération. Hôtel ou autres. Ecrire: 565 rue ST-JEAN, suite 2, Québec. TEL.: 3-0330.

RESTAURANT DEMANDE

SERAIS INTERESSE à louer restaurant équipé soit loyer fixe ou pourcentage. Spécifier si comptoir-lunch ou autres. Ecrivez : CASIER 206 LE SOLEIL.

56 CORRESPONDANCES

CORRESPONDANTS, CORRESPONDANTES Tout âge, voulez-vous faire nouvelles connaissances, amies, trouver votre idéal. — ECRIRE 780 LE SOLEIL.

62 DIVERS

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore: Kodak, Coutelleries, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.

Demandez nos feuillets

LES UTILITES PRIMEES
116M, Blvd Charest, Qué.

DEVENEZ POPULAIRE

en apprenant à JOUER de la

GUITARE

Vous serez toujours la "vedette" ... et, il est si facile d'apprendre la GUITARE HAWAIENNE par correspondance ! Cours complet, méthode très facile. Examens, diplômes, etc. Superbe guitare hawaienne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. 21 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplômés recommandent notre cours. Nombre limité d'élèves. Ecrivez aujourd'hui pour circulaires.

CONSERVATOIRE de MUSIQUE HAWAIENNE ENR.
116-M, Blvd Charest, Québec.

61 DEMENAGEMENT

IMMEUBLES

EMILE BROUSSEAU

IMMEUBLE — ASSURANCE
255, ST-JEAN — TEL.: 2-5768

RUE ST-LOUIS, près Hôtel St-Louis — Magnifique maison de chambres 18 pièces meublées, très moderne, 5 chambres de bain, 2 douches, très bonne clientèle de touristes. Cause départ.

ST-ROCH — Maison de chambre de 10 pièces, système chauffage, bons revenus libre immédiatement.

ST-JEAN-BAPTISTE — Coin de rue, maison 4 logements en plus poste d'épicerie, revenus au delà 10%. Libre immédiatement.

SILLERY — Rue Bourbonnière, cottage 8 pièces plus salle de bain, moderne, système à l'huile, terrain 90 x 90, beau gazon, garage chauffé, bonne occasion, libre dans 30 jours.

ST-SACREMENT. — Magnifique cottage 8 pièces plus salle de bain, moderne, bonne construction. Libre immédiatement.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE. — Maison 6 pièces plus bain, système chauffage air chaud. Libre 15 jours d'avis, garage 2 chars. Prix $7,000.

BLVD CHURCHILL-ROOSEVELT — Maison détachée, 2 logements 5 grands pièces plus salles de bain, très moderne, 1er étage libre.

ST-MALO — Maison 4 logements 4-5 chambres revenus nets $1,019 par année, prix de vente $6,700, acompte $2,200 d'ici 10 jours. Balance conditions faciles.

ST-PASCAL — Magnifique propriété détachée, 3 flats, 1er étage, 6 grandes pièces, 2e étage 2 de 4 pièces plus salle de bain, très moderne.

ST-JEAN-BAPTISTE — Magnifique propriété 3 logements, en plus un garage pour remisage de 15 chars, système chauffage, très bons revenus.

À VENDRE

PRES DU CHATEAU FRONTENAC, la plus intéressante propriété pour location de chambres aux touristes ou réguliers, pouvant rapporter de $12,000 à $15,000. 22 chambres, 4 chambres de bain, eau courante dans 9 chambres, grande dépendance avec possibilité d'agrandissement.

COTE D'ABRAHAM — 3 maisons à vendre ensemble seulement. Contenant 1 poste de commerce et 8 logements. Brique solide, chauffage à l'eau chaude, salle de bain tuile, accessoires modernes. Le tout en parfait ordre.

L'ANGE GARDIEN — Maison seule 8 chambres plus salle de bain. Brique solide, chauffage central eau chaude Bon terrain. Seulement $5,500.00.

HAUTE VILLE — Propriété de 21 logements, brique solide, tuyauterie de cuivre, chauffage central, stoker, très bonne localité, rapportant un revenu net de 10%, possibilité d'augmentation.

GEO. PAQUET

Courtier en Immeubles et Assurance-Feu
57 côte d'Abraham
Tél.: 4-4221

RENE NADEAU

Courtier en immeuble
3 Bourlamaque, Tél.: 3-1032

RUE ST-CYRILLE — Maison à 2 logements. Logement de 8 pièces, libre immédiatement.

STE-FOY — Résidence moderne de sept pièces et chambre de bain. Grand terrain. Aussi maison à 2 logements.

RUE LATOURELLE — Maison à 4 logements, non chauffée. Placement intéressant.

RUE ST-GABRIEL — 2 maisons à vendre en bloc, 4 logements. Prix $7,000.

SILLERY — Résidences privées de 7 et 8 pièces. Aussi maison à plusieurs logements. Améliorations modernes. Prix raisonnables.

ST-ROCH — Plusieurs maisons à vendre avec revenus intéressants.

BEAUPORT — Résidence moderne de 7 pièces et chambre de bain. Garage chauffé.

LORETTEVILLE — Maison à 2 logements de 5 pièces et chambres de bain. Garage et hangar. Prix $6,000.

MAISONS DEMANDEES pour argent comptant.

61 DEMENAGEMENTS

DEMENAGEMENT, entreposage général, mois, année, accès facile pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local longue distance. ENTREPOT CENTRAL, Enrg., 201, 2e AVENUE, TEL.: 4-9677.

Déménagement, tél.: 2-7526

(Local et Longue Distance) Compagnie responsable 26 ans d'expérience bien équipé, van et camions: entreposage, emballage. G. GAGNE TRANSPORT, ENRG., 851-865 DE BEAUJEU, Qué. Rés. 2-3416.

63 DIVERS A LOUER

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé. Trousseau de baptême, complet, louer $3.00. — Service à domicile. TEL.: 5-9127.

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES CHROMES, table, cuisine, arborite, toutes dimensions, fauteuils, causeuses, couleurs assorties, chesterfields ordinaires, sections. Sauvez 60 p.c. direct. TEL.: 3-7822.

MANTEAU imitation mouton de Perse, très peu usagé. TEL.: 3-7715.

AMEUBLEMENT NEUF, 4 pièces, glacière, poêle, set chambre, studio, chesterfield, cuisine, moulin "Singer". 327 ST-JOSEPH.

SHOW-CASE, toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

LAVEUSES électriques neuves et usagées à vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE, 22 1-2 CARILLON. Tél.: 3-7049.

FUSILS CHASSE $44.00. Fabrication anglaise LEE-ENFIELD. 303 Smle carabine armée, reconditionnée et convertie en carabine idéal chasse haute puissance. Magazine 9 cartouches, culasse mobile, mire arrière "V" ouvert. Excellente condition garantie. Complet avec 48 cartouches. $10 avec commande; balance P.S.L. Quantité limitée. Commander immédiatement de WESTERN ARMS, 133 Bay St., OTTAWA.

MOULIN Singer, poêle set chambre, chesterfield, studio, cuisine, laveuse, radio, glacière. CROTEAU Ltée. 329 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

LIT COMPLET $19.95. Prélarts 39c verge. Carpette congoleum, matelas ressorts $18.95, matelas feutre $9.95. Lits pliants $14.50. J.-E. FONTAINE, 1087, ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.

MACHINE A COUDRE, valise, poêles, radios, laveuses, neuves, usagées, tour à bois V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE, TEL.: 3-7991.

MANTEAU opossum américain naturel, à vendre. TEL.: 2-9078.

PETITE FOURNAISE à l'huile Findlay "Dual Oil Heater", presque neuve. 134 rue de la CAPRICIEUSE.

2 MANTEAUX, 18 ans: un mouton Bombay gris, $50.00, un manteau drap noir, garni renard argenté, $10.00. TEL.: 3-6161.

SET sableuse usagé, grosse et petite. — Bas prix. S'adresser 365, 12e RUE. TEL.: 4-2269.

100 COFFRES en cèdre, finis noyer. 100 matelas à ressorts, 60 p.c. de réduction. TEL.: 3-7822.

MANTEAUX FOURRURE neufs, pattes mouton Perse, 20 ans, l'autre en phoque d'Alaska brun, 12 ans. Costumes lainage, etc. TEL., le soir après 5 heures 1-2, 3-4820.

POELE presque neuf, avec brûleur à l'huile à vendre, bon marché. S'ad.: 11 ST-GABRIEL.

MANTEAU DOS de rat musqué, 14 ans, pratiquement neuf. 816, 3e AVE. TEL.: 5-9394.

POELE "Légaré spécial" avec brûleur en parfait ordre, $60.00. 120 ST-BERNARD. TEL.: 5-5895.

POELE à gaz, 4 ronds marque Gurney, prix $10.00. TEL.: 3-6983.

PIANO Hartman prix raisonnable. 435 ST-CYRILLE Québec.

MANTEAU noir 14 ans garni, collet renard argenté et au bas, très propre $15., manchon renard argenté $10., Kimono satinrose, 14 ans, $5. 79 NAPOLEON, 3e étage. TEL.: 4-0740.

FOURNAISE NEUVE Dorad, 375 pieds d'irradiation. TEL.: 66-5641.

2 MANTEAUX d'hiver 14-16 ans, robe d'automne, 16 ans. 105 CHRISTOPHE-COLOMB.

POELE Findley avec bruleur à l'huile et accessoires en parfaite condition, fournaise Findley avec système à l'huile, souffleur, etc. S'adr.: WILFRID DEMERS, 63 ST-IGNACE. TEL.: 2-3233.

FOURNAISE à air chaud "Légaré" Poêle Bélanger "Marina" émaillé blanc, avec brûleur à l'huile Breeze, chauffe aussi au bois et au charbon. Table à rallonge, pieds chromés. 84 Avenue Monk, St-Sacrement, Québec. TEL.: 7-8805.

3 MANTEAUX d'automne, gr. 14-16, paletot d'hiver pour monsieur gr. 36. S'adr.: 201 DES Commissaires.

CHAUFFERETTE à l'huile, très bonne condition, servi 2 fois. 1679, 4e Avenue, Limoilou. TEL.: 5-9708.

4 MANTEAUX d'hiver, très propre, pour homme grd 38, garçon, 15 ans, pour 38, collet renard argenté, très belle valeur. Manteau noir 3/4, 16 ans. TEL.: 2-6902.

POELE électrique Westinghouse, 4 feux, fourneau, réchaud, parfait ordre. ALBERIC NOREAU, 87 JEANNE-MANCE.

REGLEMENT SUCCESSION — Bijoux, montre et bague en or pour dame. S'adresser 25 AVE DES OBLATS. J.-A. Poulliot, notaire.

A VENDRE LIBRES A L'ACHETEUR

$12,500.00 — COIN BAYARD & NAPOLEON: Brique solide, magasin libre à l'acheteur, ferait bon poste pour tout genre de commerce, aussi 6 pièces et grand terrain;

$7,500.00. — 30ième RUE CHARLESBOURG: Deux plain-pied 5 pièces et bain, le bas libre;

$9,500.00 — 1ère RUE, LIMOILOU: Deux logements 5 pièces et bain, construction 5 ans.

$10,500.00 — RUE ST-VALLIER: Trois logements 4-5-6 pièces plus bain, brique solide;

$12,600.00 — BLVD DES CHUTES, BEAUPORTVILLE: Ave Royale, 8,000 pieds, terrain prêt pour la construction, avec bâtisse de brique solide 36' x 40', 3 étages, chauffage à l'huile pouvant faire industrie ou appartements, prix bas;

$10,500.00, RUE RACINE, LORETTEVILLE: Trois logements 3-7-7 pièces, ce dernier libre, deux garages, à conditions;

$13,800.00, BLVD VALLEE, BEAUPORTVILLE: Cottage 14 pièces, 2 salles de bain en terrazzo, chauffage eau chaude, se convertirait en deux logements sans frais;

PLUSIEURS autres maisons de un à plusieurs logements avec gros revenus.

COMMERCES

PLUSIEURS COMMERCES de tous genres tels que: magasin général, boucherie, épicerie-licenciée, boulangerie, salon de coiffure, restaurant, tabaconiste, moulin à scie, carrière, etc. dont la liste est tenue confidentielle.

TERRAINS

AVE CHAUMONT: 14,500 pieds terrain, prix bas.

AVE MONK: Plusieurs terrains de différentes grandeurs;

2% d'intérêt loi provinciale sur tous ces terrains.

TERRES

PLUSIEURS BELLES TERRES de tous genres et de différents prix sont offertes à vendre ou à échanger pour propriétés à revenus.

H. P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

64 DIVERS A VENDRE

CHESTERFIELD, poêle L'Islet, bois et charbon. S'adresser MARC-AD. TREMBLAY, 42, rue PRICE, Montmorency. Tél.: le jour : 66-4916.

BEAU CHESTERFIELD, manteau d'hiver. 161 OZANAM. TEL.: 4-7862.

SET CHESTERFIELD, en reps crêpelé, dernière nouveauté, (vieux rose). Très bas prix. 38 SAUNDERS, 4-4376.

CAUSE DEPART — Prix d'occasion, ménage complet, moderne, très propre, à vendre en bloc ou séparément. 1800 BLVD LAURIER, Sillery. TEL.: 7-4577.

POELE CUISINE, bois, charbon, avec brûleur à l'huile. En très bonne condition. 1, Avenue PARENT.

ACHETERAIS jeune chien, cocker. LAURENT GAUTHIER, 270 ST-VALLIER, TEL.: 3-7982.

MANTEAU opossum américain $180. pour $80., manteau polo $45 pour $20, usagés d'un an. Mme LORENZO PARE, 18 ST-PIERRE, Appt. 17. 4-7588, visible après 7 heures.

MANTEAU d'hiver, drap gris, garni de bon mouton, 16 ans. 409, 24e RUE. TEL.: 2-9879.

MAGNIFIQUE manteau chat sauvage, peau allongée, 12 ans. Manteau rat musqué naturel 10 ans. Manteaux drap 10-12, Manteau garni renard argenté. 16. Tél.: 3-9247.

REPARATION menuiserie, installation de magasin, ouvrage garanti, références plus bas prix en ville. TEL.: 3-6433.

MAGNIFIQUE poêle blanc à gaz, McClary, récent modèle, thermo valeur $128. pour $50. TEL.: 7-2780. 131 de CALLIERES, près Marguerite-Bourgeois.

DIVAN Devanport "Simmons", 3 morceaux, rouge-vin, état neuf. 60 ST-PATRICE, Appt 306.

ATTENTION. Manteau fourrure en Opossum imitation martre d'Alaska grandeur 12-14 en très bon état, $25.00 tapis neuf 36"x72" pces, prix $10.00. Belle petite glacière en acier finie émaillée blanc. $25.00 107 rue DE L'EGLISE, Appt. 3.

SET CHESTERFIELD, très propre. Mme J.-B. DROUIN, 127 Notre-Dame des Anges. TEL.: 2-6631.

MANTEAU de chat, très bon ordre, 12 ans. TEL.: 3-6223.

SHOW CASE à vendre, wall-case, tablette pour magasin. S'adr.: HENRI GAGNON, 56 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-4285.

MACHINE à coudre "White" parfaite condition, très propre. $35. 195 ST-OLIVIER.

POELE A GAZ 4 ronds, 1 fourneau, parfaite condition. S'adr.: 55 DOLBEAU, Tél.: 4-3383.

BUFFET Hôtel ou presbytère. Radio combiné, set salon 6 morceaux. Rug-tapis 9x12. 6 MARIE-LOUISE.

CARABINE LEE HANDFIELD, fusil 12, Marling, 6 coups, Moteur 1-4-1-8 force, en bonne condition. S'ad.: 623 ST-VALLIER. TEL.: 4-0461.

POELE A PATATES frites, cabines, bancs de comptoir de restaurant vendre. 6 COTE DU PALAIS.

MACHINE A COUDRE, Singer, moteurs électriques. Achetons vieilles machines. Réparation. UBALDO FRENET, 71 ST-LOUIS. TEL.: 2-0074.

SET SALLE A DINER à sacrifier $40.00, faute d'espace, visible dimanche. 27 LAUZON, St-Romuald. TEL.: 395.

GLACIERE BEACH à l'état de neuf valeur $62.50 pour $30.00. 67 Blvd CHURCHILL ROOSEVELT, Appt. 3.

SET SALLE à manger, buffet, cabinet argenterie, 5 chaises, table, bonne condition. 100 LA SALLE.

POELE ORLEANS, avec brûleur "Silent Glow". 286 RICHELIEU, 3e étage.

RADIO cabinet, marconi, 7 lampes, 3 bandes d'onde, oeil magic, boutons automatiques, aubaine. 4-0039.

JOLI MANTEAU poney russe noir, gr 14, balayeuse électrique Air-Way. Tél.: 7-8753.

BASSINETTE, commode, chaise haute, bois naturel, lingerie d'enfant jusqu'à 5 ans, état neuf. S'adr.: 27 MONT-CARMEL, Appt. 2, après-midi seulement.

TOASTER hot-dog, hambergers à l'état de neuf, prix d'occasion. 117 HERMINE, Tél.: 2-3547.

CAPOT DE CHAT 38 à 40, très belle valeur à vendre, prix d'occasion. Téléphoner: 66-5135.

MANTEAUX fourrure; chat sauvage, seal Hudson ou français ou électrique, pattes de mouton, mouton Perse. Sauvez 60 p.c. direct du manufacturier. TEL.: 3-7822.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. A vendre: patins, habit, paletot, robes, manteaux, lingerie bébé. 691 ST-VALLIER.

ACHETONS ECHANGEONS VENDONS, sets cuisine, chambre, poêle, laveuses, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317, ST-VALLIER. 3-2290.

FOURNAISES Coleman, laveuses, radios, poêles 110-220V. Accessoires électriques. L.-A. GAUCHER Enrg., 98 DU PONT. TEL: 2-8768.

JUSQU'A $25.00 vous seront alloués sur laveuse ou balayeuse. Balayeuse: $15.00. 32 DE L'EGLISE. 3-4727.

POELE McCLAREY, combiné gaz, dernier modèle, brûleur huile installé, 2 drums. 938, 1ère AVENUE. 4-3122.

SYSTEME de chauffage à vendre, quelques mois d'usure. Manteau d'hiver, fillette, chaise bébé. TEL.: 4-1761.

ROBES et costumes, manteaux. TEL.: 5-7564.

BALANCE DAYTON — Attention : Bouchers, épiciers, restaurateurs. Balances calculatrices DAYTON, hache-viande, tranche-viande électriques, comptoirs frigorifiques, balances Fairbanks plate-forme et fléau. Gros assortiment de machines neuves et usagées. Toutes garanties. Demandez catalogue. DAYTON-HOBART. Distributeurs VICTOR BUTCHERS SUPPLY, Inc., 93, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 2-4934.

ROBE EN DENTELLE française, noire sur taffetas rose, $25.00. Manteau rat musqué usagé, $15.00. Jaquette en martre d'Alaska, $25.00. Manteau noir, garni renard, $20.00. Manteau gris en bouclé de laine, $20.00. TEL.: 3-7477.

PALETOT et trench pour garçon, 14-15 ans, linge d'enfant. Poêle électrique. TELEPHONE : 4-6803.

MANTEAU NOIR garni renard argenté, grandeur 18-20. Cause trop petit. Bon marché. TELEPHONER 3-8830.

SET DE CUISINE en bois naturel décoré rouge, lit fer brun pour enfant 27 x 51, prix d'occasion. 327 ST-OLIVIER, 3e étage.

POELE, bois et charbon, blanc et rouge, parfait ordre. Radio combiné. 361 ARAGO. TEL.: 2-2502.

VENTE remue-ménage aussi poêle à gaz à vendre à la salle paroissiale St-Mathieu. 58 rue D'AIGUILLON, mercredi le 2 novembre à 2 hres 30.

FAUTEUILS cuir, 3 fauteuils vivoir, entièrement rembourrés en cuir rouge, bon état et très confortables. Manteau fillette imitation fourrure. S'adresser 393 ST-CYRILLE. TEL.: 5-7096.

(Suite à la page 23, 1 col.)

(Suite de la page 22)

64 DIVERS A VENDRE

SET CUISINE, table avec 4 chaises. Blanc avec cuirette noire. TEL.: 5-9245.

MANTEAU broadtail noir à vendre $25., manteau drap garni fourrure, à vendre $25. TEL.: 5-6937.

PALETOT d'hiver, gr. 36, et radio G. E. sur table, très bas prix. TEL.: 3-6021.

PALETOT garçon, gr. 10 ans, robes lainage noir, lainage rouge, crêpe gris, manteau noir automne, sans fourrure, gr. 16. Le tout parfaite condition, très bas prix. TEL.: 3-5145.

CHESTERFIELD "Kroehler" bleu, en très bonne condition. TEL.: 7-2865.

MANTEAU seal, grandeur 16 ans, parfaite condition, prix d'occasion. S'adresser 139½ BOISSEAU.

PIANO automatique à vendre, en bon ordre, bon marché. S'adresser 275 BAGOT.

MANTEAU mouton Perse (40). Rugs "Axminster". 9 x 12 — 6 x 9. Pupitre, couverture laine, cause mortalité. TEL.: 7-3600.

PALETOT d'hiver gris fer, grandeurs 37 presque neuf. Prix raisonnable. S'adresser 67 D'AIGUILLON. TEL.: 2-1646.

MANTEAU mouton Perse gris 14 ans, comme neuf. Manteaux neufs, tous genres de fourrure. Au prix du gros. TEL.: 2-7402.

LAVEUSE GENERAL ELECTRIC nouveau modèle, à sacrifier $100.00. 10 BOUGAINVILLE. TEL.: 7-7005.

MANTEAU seal noir dame, grandeur 36. Très bon marché. Habit serge anglaise gris fer. Homme, état neuf. Grandeur 40 - 42. 24 ROBERVAL. TEL.: 4-7250.

LIT D'ENFANT, avec panneaux mobiles, très bon marché. Robe du soir, 13 ans. TEL.: 2-2829.

3 PALETOTS d'hiver pour garçon, 8 ans, plumes pour oreillers. S'ad.: AUGER, 45 LAVIGUEUR.

PALETOT chat, grandeur 40 à 44, très propre, coupe-vent cuir, chaufferette d'auto. 99 NAPOLEON.

BALANCE Toledo, qui indique le prix, frigidaire Coca-Cola, à prix très modique. 82 D'ARGENSON.

MANTEAU drap, 16 ans, avec collet renard argenté, manteau été, brun, 16 ans, état de neuf, kimono satin, 16 ans, 1 baril à l'huile 45 gallons avec 2 chantepleures, veste cuir, 36, homme. TEL.: 4-7931.

Manteau rouge, collet renard argenté, 12-14 ans, manteau d'homme, alpine vert, gr. 38. TEL.: 3-9696.

4 COMPLETS pour homme, 35-37, belle valeur, $5.00 - $10.00. Manteau opposum, $15.00. TEL.: 2-2594.

A VENDRE, Carabine marque Winchester, 38-55 avec munitions ainsi que carrosse "Sunshine" en parfait état. TEL.: 4-5774.

2 MANTEAUX, 1 noir, garni renard argenté, autre brun, dernier modèle, très bon marché. 1107, 3e AVENUE.

COMPLET BLEU (homme) grandeur 37, $20. Paletot d'hiver Elysian, brun, $15. 189½ NOTRE-DAME DES ANGES. TEL.: 3-3233.

CAMERA 8-10 et lentille, toile et accessoires à photo. Pick-up électrique, valise. Tente pour chasseur. ROSAIRE ST-JEAN, 147 BLVD. LANGELIER. Tél: 3-0320.

TRES BELLE PEAUX mouton blanches et couleurs, pour tapis de chambre et vivoir, etc. ou pour automobile. TEL.: 2-7402.

TABLE DE CUISINE à panneau, toute neuve, bon marché. 11½ HAMEL. Appt. 1.

A QUI LA CHANCE? Outillage cordonnier, à vendre, très bon marché. JOSEPH MAHEUX. 286 COLOMB.

GUITARE et radio portatif, en très bonne condition. TEL.: 4-8213. 14, 10e RUE, St-Rodrigue.

REPARATION MENUISERIE, installation de magasin, ouvrage garanti, références, plus bas prix en ville. TEL.: 3-8433.

ACHETERAIS jeune chien cocker. LAURENT GAUTHIER, 270 ST-VALLIER, Tél.: 3-7982.

LAVEUSE ELECTRIQUE neuve à sacrifier, ainsi que chaufferette électrique et radio. TEL.: 3-0716.

COURS COMPLET de comptabilité Shaw. Carrosse convertible pour bébé $10.00. TEL.: 2-8053.

FOURNAISE A L'HUILE crue, 2 feux, fini émaillé brun. Etat neuf. FONDERIE L'ISLET. TEL.: 4-2141.

A VENDRE pour horloger, tour J. Boley et set de punch usagé. TEL.: 2-6284.

ENVELOPPE de fourrure, grise, parfaitement neuve. Costume du Père Noël, manteau de fourrure. TEL.: 5-6434.

LIT D'ENFANT, côtés mobiles avec matelas. Manteau doublé fourrure, jeune fille, paletot d'hiver garçon. 2-6261.

PALETOT (homme), blouse pour garçon, manteau de seal, manteau fourrure, gris, manteau drap noir. Divers autres articles. 83 D'AIGUILLON, 2e. Tél.: 2-8443.

COLLETS, garnitures, toutes sortes fourrures, $1.00 à $12.00, pour dames, enfants. Paletots hommes, garçons. 4-9904.

TUXEDO et complet bleu-marine, état de neuf, gr. 38, 170, 8e AVENUE. TEL.: 3-7190.

TYPEWRITER silencieux Remington, parfait ordre, $40, paletot d'hiver homme, grandeur 40, $3., parfait ordre, bonne robe crêpe noir, manches courtes, grandeur 16, $2. TEL.: 7-8841.

LAVEUSE en très bonne condition. S'adr. 162 M. DE L'INCARNATION.

AUBAINE, chesterfield, studio, bois pâle, valeur $225.00 pour $135.00. TEL.: 3-3958.

BEAU MANTEAU en imitation mouton Perse. Bon marché. TEL.: 5-7431.

POELE A GAZ Moffat, 3 feux, fourneau, avec tablette, bon ordre. TEL.: 5-8897, prompt acheteur.

MANTEAU noir garni mouton Perse, grandeur 16-18 ans. Aussi robes. 95 DE LA REINE.

MANTEAU BRUN, beau col de renard, 16 ans nécessaire de toilette pour monsieur. TEL.: 3-7692.

DEUX MANTEAUX fourrure, rat musqué, 12 ans, $60. seulement, broadtail gris 12 ans, $40. TEL.: 4-7682.

MACHINE A AIGUISER les patins sur le long, toute neuve, aussi piano automatique avec 100 rouleaux. TEL.: 7-1383 ou 7-3547.

RADIO de table, montre-bracelet pour dame. Usagés mais en ordre. TEL.: 3-9213.

BEAU TAPIS 9x12, bas prix. TEL.: 2-6335.

A VENDRE, machine à tricoter "Auto Knitter", avec tous les accessoires, très peu usagée. S'adresser lundi, mercredi, 395 DE LA REINE.

POELE MAJOR BELANGER $50.00. Manteau mouton Perse, gr. 38, sacrifier $75.00. Lampe antique à l'huile. FRANÇOIS SANS-FAÇON, St-Emile.

DAVENPORT 2 fauteuils, dos berçant, satin broché marron, état neuf. $325.00 pour prix d'occasion. TEL. 5-6528. 18 Ste-URSULE.

MANTEAU de loup $300.00 à vendre, prix d'occasion. TEL.: 4-3955.

HABIT SOLDAT $5.95

PANTALONS et coupe-vent laine kaki ou teints, état de neuf. Commandes par malle, satisfaction garantie. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES. 1105 ST-VALLIER, Québec.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à 0.01 cents et .05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114, rue ST-VALLIER. Québec.

HORLOGERIE EN GROS

MATERIEL de montres, outillage complet, verres bombés, bijoux, réparations générales, service de malle. J.-E. FRADETTE, 305, BLVD CHAREST.

LEO GARON
ENTREPRENEUR. Tél. 4-2636

SPECIALITE — Tout ouvrage en béton solage, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisine, garde-manger armoire, décorations, construction et réparation. Entière satisfaction. 474 rue VITRE. TEL.: 4-2636.

PRIX REDUIT

Accordéons, accordéons-pianos, clarinettes, guitares, mandolines, saxophones, trompettes - pianos, tambour. Accessoires. Musique.

Pour orchestre, etc.

Fred Tremblay
448, 1ère Avenue, Québec

MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢ écrivez à **ALBERT FOURNIER** PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 STE CATHERINE EST MONTREAL

MOTEUR "DELCO" $19.50 POUR MOULIN A COUDRE

PLUS TAXE — Demandez prix gros. H. ROBERGE. Réparations vente de moteurs électriques. 507 ST-VALLIER, Québec, Tél.: 5-6122.

Pour MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 3 semaines. Par malle $1.00 Ecrivez à PHARMACIE M. DUBE. 269 St-Joseph. Québec, P. Q.

64 DIVERS A VENDRE

MANTEAU fourrure martre d'Alaska teint noir, état neuf, long, non ajusté. 14 ans $60. 5-8718.

CARABINE ROSS 303, bonne condition, prix $30. TEL.: 7-5555.

POELE cuisine L'Islet Provincial en fonte, émaillée noir et blanc, avec brûleur à l'huile, bois, charbon, water-front, avec réservoir eau, servi 1 an. 279 PRINCE-EDOUARD, 2e étage.

2 TAPIS Axminster 9 x 12 pi. 2 fauteuils petite table. S'ad. 6 AVE BELLEVUE.

A VENDRE, lit brun, sommier, matelas ressorts, radio, pick-up, polisseuse électrique. Adresse 53 ST-LUC. TEL: 3-4801.

BALANCE à vendre pesant jusqu'à 30 lbs. enregistrant de .05 à $6.00. 26½ ARTILLERIE.

MANTEAU de chat gr 16 ans. Très propre $75. TEL: 3-2733.

CARROSSE anglais marque Sunshine couleur marron. TEL.: 7-3132.

2 TRENCH COATS bon marché, 14-16 ans, pour jeunes filles. 81 OZANAM. Tél: 4-1394.

PATINS fantaisie, bottines blanches, très propres, pointure 6 1-2. S'ad.: 118 DE LA CAPRICIEUSE. TEL.: 4-9757.

PALETOTS d'hiver pour homme, habits, grandeur 36-38 aussi coupe-vent. Très propres. TEL: 3-1436.

SET A DEJEUNER à vendre 6 pièces, bois naturel. Bon marché. TEL: 2-9531.

BEAU MANTEAU en dos de rat-musqué, pour fillette. Prix raisonnable. TEL: 3-0918.

MAGNIFIQUE Divan Kroleher en reps 1ère qualité. Rouge-vin, bras décorés noyer, complètement neuf d'apparence, avec housses. $75.. TEL: 2-3414.

MANTEAUX, robes 14-16 ans très propres, modèles récents. TEL: 3-8331.

ROTISSOIRE électrique "Westinghouse" $55.00 pour $35.00, radio "Westinghouse", valeur $95.00 pour $45.00, table à dessin, établie avec étaux, jouets "Erector", aquarium, etc. S'adresser: 122, rue GARNIER, St-Sacrement, Québec, 6-9 p.m.

A VENDRE, brûleur à l'huile, complet avec réservoir, fournaise No 4, cabinet l'Islet, radiateurs électriques, état de neuf. TEL.: 3-2778.

SOMMIER et MATELAS de laine, très bon marché. Mme J.-N. DUQUET, 368, 5e RUE.

MOBILIER dinette brun, poêle électrique pour 220 w., carrosse Sunshine, marchette, chaise haute, parc de bébé, aussi petit linge 6 mois—1 ans. Le tout état de neuf. TEL.: 2-3478.

BEAU MANTEAU avec collet renard, grandeur 16 ans, presque neuf. Cause trop petit. TEL.: 3-7802.

CARABINE 38 x 55, Winchester, à vendre, $35.00. S'adr.: 895, 1ère RUE. 4-4521.

MONTRE-BRACELET Roomer, "homme", paletot bleu, 1 mois d'usage, aussi brun, grd. 38 et autres articles, cause décès. 230 FRASER. 4-1793.

MANTEAU mouton Perse, oppossum, d'automne, drap, costume ski, peu usagé, bon marché. 46 DORCHESTER. 2-4877.

MEUBLES ANTIQUES à vendre, bibliothèque avec pupitre, armoire en noyer noir, $75.00, miroir sur pied, grandeur naturelle, appliqués de roses en noyer noir, $75.00, chaise en noyer noir avec appliqués de roses. $30.00, bureau et table de toilette en acajou avec miroirs bisautés, $65.00. Plusieurs douzaines de crystal de verre taillé pour chandeliers avec base, $30.00. 256 RUE FRASER, 12-1 et 5-8 hrs. p. m.

A VENDRE, manteau fourrure brun, bon marché. 169, 9e RUE tél.: 4-4992.

LAVEUSE, fournaise et sleight d'enfant. S'ad.: 290A rue ST-GEORGES, Lévis, tél.: 2406 W.

FOURNAISE à l'huile "Findlay" comme neuve, poêle à l'huile "Perfection", 2 feux, très propre. 25 TRINITE, St-Pascal. TEL.: 3-1330.

MANTEAU seal brun fillette 12-13 ans. Skis. Bon marché, 135 des Prairies. TEL: 3-2250.

MARCHETTE pour enfant à vendre. TEL: 4-2385.

LIT pour bébé et peau de fourrure pour carrosse. TEL: 5-7405.

MACHINE A ECRIRE, Chesterfield. Traine sauvage. Le tout parfait ordre. Bon marché. TEL: 2-5798.

COLLETS de fourrure, un renard argenté, un renard brun, beige, un en écureuil. TEL: 7-1335.

SET Chesterfield. Table à cartes et chaises. S'ad. 196 ST-JEAN, appt 23.

ROBE en crêpe, manteau noir garni de renard argenté, grandeur 12 ans. TEL: 3-6552.

GLACIERE Ice-King en très bonne condition. TEL: 3-6902.

SET CHAMBRE pour enfant, naturel 5 morceaux, très propre à sacrifier. TEL: 7-1855.

MANTEAU seal 14-16 ans. Manteau rat-musqué teint vison 14 ans. Bon ordre. Mlle MARTEL. 191 BAYARD. Tél 3-3150.

HABIT, homme 39, manteaux et robes d'automne et soirée. 12 et 16. Set chambre 3 morceaux, noyer avec marbre. TEL.: 2-4409.

MANTEAU noir garni fourrure. Manteau coco 38-40, très bon marché. TEL: 3-1555.

POELE Findlay ovale, bois et charbon, émaillé blanc et noir, 6 ronds. S'ad. 545 AVE ROYALE, Beauport. 66-3916.

MACHINE A TRICOTER Auto-Knitter excellente condition $60. 6 ST-MAGLOIRE LAUZON.

MANTEAU seal noir, grd 38 état neuf, bon marché. Complet 3 pièces garçon 3 ans très propre. Drum 45 glls en fer. S'ad. 309 FRANKLIN.

MANTEAU de drap suède noir avec collet mouton Perse. Bien propre, grandeur 18. 287 11e RUE. TEL: 4-1269.

CARROSSE anglais, rouge marron, très propre. S'ad. 145 OZANAM. 4-2801.

COMPLET d'hiver pour fillette 3 ans. Trench bleu garçon 14 ans. Radio Victor 5 lampes. Parc de bébé. Guitare. S'ad. 20 DE LA NAUDIERE. 3-8449.

TOUR COU, manchon renard argenté, comme neuf. Bas prix. 75 SAULT-AU-MATELOT. TEL: 3-1330.

MANTEAU chat fillette 14 ans très propre $50. Costume vert 16 ans $10. TEL: 4-9773.

SETS chambre et cuisine, poêle, laveuse, à vendre bon marché. 14 HERMINE. Tél: 3-2274.

A PRIX D'AUBAINE. Poêle gaz McClary, très propre, dernier modèle. Manteaux: Scotion tweed, Camel hair. Vêtements très propres, pour adultes et enfants. Le tout non usagé. TEL: 7-7813.

MANTEAUX Brodtail noir à bon marché, en bonne condition. Grandeur 16 ans. 350 ST-VALLIER. 4-0764.

MANTEAU seal Hudson noir, 20 ans. Manteau brodtail noir 14 ans. Très propre. 120 RICHELIEU.

MANTEAU Lapin blanc, très propre, grandeur 2 ans. 189 1-2 LAVIGUEUR. TEL.: 2-9243.

?PALETOT d'hiver garçon 14-15 ans, $7. Blouses garçon 50c à $1.. Chapeau mou 50c. Manteau fillette 12-13 ans $4.00. TEL: 3-5610.

2 MANTEAUX fourrure pour enfant 3-4 ans. Gabardine bleu pour dame, 12 ans. Manteau noir, d'hiver, garni fourrure 15 ans. Le tout très bon marché. 10 CANDIAC. TEL.: 4-7594.

A Vendre

Poches vides. Patates et légumes. Bon marché.

Quebec Sacks Supply
100 rue Mgr Gauvreau

Spécial

Caleçon No 71	$1.79
Camisole No 71	1.79
Combinaison enfant	1.59
Chemise homme	1.79
Camisole ou Bloomers	.39

L. DELISLE
781 St-Vallier, tél. 4-0732

PRIX RÉDUIT

Fournaise à l'huile. Modèle cabinet, différentes capacités.

Réservoirs à l'huile, 150-200-250 gallons.

Un lot de brûleurs de différents modèles.

C.-H. Lepage
72-74 Ave Jacques-Cartier, tél.: 2-2307.

64 DIVERS A VENDRE

MANTEAU chat sauvage, 12 ans, état neuf, cause trop petit, très bon marché. TEL.: 4-7208.

A VENDRE: 3 paires de raquettes pour homme, une paire pour enfant, bon marché, pour écouler. TEL.: 3-4688.

PALETOTS d'hiver homme, 38-40, casque creamer, manteau fillette 12 ans, robes crêpe dame, 40, parfaite condition, à sacrifier. TEL.: 4-3486.

AMEUBLEMENT de chambre à coucher, secrétaire, table de cuisine, dessus porcelaine verte, étagère, table, acajou, jouets, 216 DE LA REINE.

AGRANDISSEUR neuf, réelle aubaine. Aussi caméra avec lentille 4.5, aussi projecteur et ciné. TEL.: 2-8053.

ADRESSES de tous les citoyens de Québec, Sillery, Lévis, Lauzon, Ste-Foy, Québec-Est, par ordre alphabétique et par ordre de numéros de rues, avec leur occupation. Plus de 55,000 foyers; 200,000 inscriptions; 820 pages. Source illimitée de prospects pour la vente postale, la sollicitation, etc. Seulement $15.50 franco. L'ANNUAIRE MARCOTTE Enr., C. P. 100, STATION "B", Québec. TEL.: 2-1344.

4 MANTEAUX d'hiver, très propres, pour homme, grd. 38, garçon, 15 ans, pour dame, 38, collet renard argenté, très belle valeur. Manteau noir ¾, 16 ans. TEL.: 2-6902.

VIOLON FRANÇAIS, prix d'aubaine $50.00 ou échangerais pour un poêle ou autre chose. TEL.: 7-4558.

A SACRIFIER, manteaux d'automne et d'hiver, garnis magnifique fourrure, presque neufs, 14-16, 1 noir, 1 vert, robes. TEL.: 3-7576.

PALETOT pour garçon, gr. 32, état neuf, cause trop petit, à sacrifier. TEL.: 4-1486.

POELE A VENDRE, bois, charbon, avec water-front. $50.00. 334, 2e RUE.

CARROSSE SUNSHINE blanc, chromé, tapis de laine bleu, fait à la main, 24 x 40 pouces. 70 ST-BERNARD.

A VENDRE, set rotin, poêles, set divan, lits, sommiers, valise, tables, chaises. PIERRE DENIS, 184 DU PONT, TEL.: 5-5724.

MANTEAUX: mouton Perse, seal, étoffe, 14 ans, 349 ave PLANTE, Québec-Ouest. TEL.: 4-9219.

TRAIN ELECTRIQUE, Lionel, gros modèle, spécial $35.00, 781 ST-VALLIER, TEL.: 4-0732.

POELE blanc, système huile combiné, gaz, set cuisine blanc, cause déménagement. 92 DE LA REINE.

MANTEAU caracul brun, 14 ans, 2 manteaux demi-saison, 14 ans, 1 12 ans, collet vison. TEL.: 3-6662.

PETITE FOURNAISE à l'huile pour bureau ou maison privée, marque Coleman, n'ayant servi que 3 mois. S'adresser le jour seulement, 100 Blvd CHAREST, TEL.: 2-8787.

CARRIOLE blanche avec peau de carriole. Mme NORMAND, 100½ RICHELIEU, TEL.: 3-9520.

RADIO cabinet "Sparton" 7 lampes. Parfaite condition, $25.00. C. BOUCHER, 31 ST-AMBROISE, 3e étage.

MANTEAU rat musqué teint martre, 12-14 ans, valeur $575, pour prix d'occasion. 88½ D'AIGUILLON, 3-5566.

TRES BON manteau de seal, grandeur 38, valeur $250. pour $50. TEL.: 7-6816.

POELE A GAZ "Entreprise" 4 feux, couvre-pieds soie jaune, set toilette. 21 FRASER. TEL.: 2-3558.

BUREAU, TABLE toilette, lit simple, en noyer, fournaise, show-case, lingerie, etc., 5 HAMEL. TEL.: 3-3019.

CARABINE, 44-40 Winchester 303 à répétition. 265 ST-VALLIER, 3e étage.

PICK-UP à vendre, neuf, GENERAL ELECTRIC, prix $15. TEL.: 2-2644.

MANTEAUX seal Hudson 12 ans. Morning coat avec pantalon rayé et tuxedos neufs, grandeur 36. A sacrifier. TEL.: 3-7822.

2 ROBES de bal à vendre, 1 neuve, l'autre très peu usagée, 12-14 ans. TEL.: 3-5994.

MANTEAU de fourrure, 16 ans, aussi paletot d'enfant. 20 ST-DOMINIQUE, Québec.

MAGNIFIQUE poêle "Findlay", modèle buffet, tout blanc, système à l'huile "Victor", presque neuf. TEL.: 4-1498.

ENSEMBLE 3 pièces, fillette 2-3 ans, habit neige, 2 ans, sleigh blanche, marchette, bassinette et matelas très propre. 3-6829.

MANTEAU de seal noir, grand. 14 ans, en parfait état, à vendre bon marché, aussi manteau d'hiver en étoffe grise. Grand. 12 ans. Manteau fillette 4 ans, gros bleu. S'ad.: 78 ST-IGNACE. TEL.: 2-9046.

MAGNIFIQUE MANTEAU teint vison neuf. Long. $70.00. Cause: succession. 282 St-VALLIER.

HABIT BRUN fait sur mesures, complètement neuf, grandeur 37-38. Glacière émaillée blanc. Prix d'aubaine, en bon ordre. 1 L HERMINE. TEL.: 4-9786.

POELE A GAZ, 4 feux, bon fourneau. Couleur gris et blanc.

ATTENTION— Ne restez jamais sans argent, procurez-vous le merveilleux SOU CHANCEUX avec votre nom. 35 cents seulement. MAGOG NOVELTY PRODUCTS, Magog, Qué., Boite 281.

A VENDRE: Réfrigérateur, 2 tricycles, un carrosse, un lit d'enfant. S'ad. TEL. 7-7513.

MACHINE à tricoter "Auto-Knitter" 2 cylindres 60 - 72, parfaite condition. TEL.: 4-3802.

CLAVIGRAPHE Underwood avec méthode pour pratiquer, $50.00, ou à louer. 32½, LACHEVROTIERE, Québec. TEL.: 3-6607.

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités domestiques. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrire DR N.-A. SIROIS, Enr., Ste-Anne de la Pocatière, Québec. Ville de Québec TEL.: 4-9777.

SETS, chambre et cuisine, poêle, laveuse, à vendre bon marché. 14 HERMINE. TEL.: 3-2274.

ENSEMBLE chinchilla vert jade garni lapin blanc. Grandeur 2 ans, à vendre. 119 DES OBLATS.

2 MANTEAUX, robe, grandeur 12 ans, n'ayant presque pas servi à vendre. TEL.: 3-7278, 122 ST-BERNARD.

BEAU POELE A GAZ 4 feux, fourneau, cause départ campagne. TEL.: 2-9877.

DEUX ROBES soirée, grandeur 14, l'autre 16. Manteau d'hiver fillette, grandeur 12 ans, costume de patin velours, pour fillette 12 ans. Tapis passage. TEL.: 7-1758.

PIANO à l'état de neuf. S'adresser: 76 LASARRE, ST-FRANÇOIS D'ASSISE.

2 BEAUX COMPLETS à vendre, très peu défraîchis, un bleu barré, un gris barré en worsted, grandeur 36. S'adresser le soir à TEL.: 3-4790 après 7 heures.

MACHINE A COUDRE portative. Faites transformer votre machine à coudre en une portative électrique. UBALDO FRENET, 71 ST-LOUIS. TEL.: 2-0074.

1 PALETOT bleu marine pour homme, gdr 36, 1 ensemble bleu et rouge avec lainage, gdr 6 ans, 1 paletot printemps 6 ans, 1 ensemble fillette 5 ans, 1 souliers et bottes noirs, gdr 6. S'adr.: TEL.: 3-9645.

MANTEAU fourrure Chinchilla, 12 ans, pouvant servir pour fillette, ou manteau 3-4. $30.00. TEL.: 2-9238.

HABIT bleu marin, 36, manteaux, fillette, 10 ans, set 3 morceaux, 3 ans. 560 ST-FRANÇOIS.

SET SALLE à dîner, fini noyer moderne, très propre. 647 CANARDIERE.

2 ENSEMBLES 3 pièces 2-5 ans. Poêle électrique Gurney. Malaxeur Sunbeam neuf. Carrosse, chaise haute. TEL: 2-1018.

MANTEAU Chat sauvage. Parfaite condition $55. TEL: 66-4832.

BUREAU, lit, vanité, poêle à gaz, cabinet, table chaises cuisine berceuses, sofa, et matelas. Machine à écrire Remington. TEL: 2-1951.

POELE COMBINE gaz et huile avec brûleur peut aussi servir charbon et bois. Prix raisonnable. TEL: 2-8356.

DIVANETTE $5.00. Manteau d'hiver, robe crêpe et chapeau pour fillette, gr. 10 ans, le tout $5.00. Tapis crochetés. 28 ST-FELIX.

2 FAUTEUILS, 1 bleu, 1 rouge, pour salle ou salon, avec bras en cuirette et tabouret. Aussi foyer moderne, prix d'occasion. 240, 7e RUE.

COMPLET gris foncé, pour homme, gr. 36, manteau noir doublé fourrure, gr. 14. TEL.: 2-6188.

CUIR REPOUSSE

FOURNITURES, accessoires, cuirs, outils, lanières, doublures. JACQUELINE POITRAS. 124 ST-CYRILLE. TEL.: 5-5031.

HORLOGE ENREGISTREUSE

Marque INTERNATIONAL, modèle sur mûr, enregistré date, heure, minutes, 1 an d'usage, sacrifier. S'adresser 591 Racine, Loretteville.

LAVEUSES - AUBAINES

2 LAVEUSES: Connor à $35.00; Easy avec Essoreuse, $65.00; Gen. Electrique à $80.00. Radio Victor combiné complet avec records, en parfait ordre, 2 poêles à $25.00, 2 sets cuisine à $25.00 et $35.00, complets avec buffets, 2 sofas. 104 VITRE, Québec. Tél.: 2-2577.

CUIR REPOUSSE

BOURSES et souliers en cuir repoussé, naturel, peint à l'huile de couleur assorties, ainsi que porte-monnaie et tous autres articles en cuir. TEL.: 3-5331.

COUVERTES DE LAINE, NEUVES, 60 x 80 **$2.50**

PANTALONS soldat, kaki, état de neuf: **$4.50 et $5.50**

COUVERTES MILITAIRES **$3.00**

BOTTES DOUBLEES EN MOUTON **$6.50**

ECRIRE POUR QUANTITE
S'adresser à: 88, ST-VALLIER, QUEBEC

64 DIVERS A VENDRE

RADIATEURS à vendre. S'ad. 153. Ave LECLERC, St-Frs d'Assise. TEL.: 5-7823.

67 ENTREPOTS A LOUER

PRENONS ameublement toute sorte en entreposage au mois, à l'année. CROTEAU LTEE, 329, ST-JOSEPH. 5-9426.

70 ELEVES DEMANDES

COURS PRIVES — Latin, Grec, Français, Anglais, Philosophie, Psychologie — Jour, soir, même cours par correspondance. P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 2-3754.

POUR VOUS INSTRUIRE, développer personnalité, connaître succès, bonheur, Département 2, CASE 191, St-Hyacinthe, Qué.

COURS COMMERCIAL bilingue. — Cours commercial anglais ou bilingue, anglais, français, sténographie, clavigraphie, arithmétique. Département pour Ecole technique. INSTITUT THOMAS INSTITUTE, 96, ST-JEAN, Tél.: 2-7490 ou 7-4653.

PENSIONNAT externat commercial "télégraphie", conversation anglaise complète. Local neuf. Ecole LEGARE, 10, CLIFF VIEW. 2-7230 - 4-5309.

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance, garantie par écrit en 2 mois, dictionnaire gratuit. Pour détails, adressez: S. F. FORTIER, St-Ubald, 3 Portneuf, Québec.

CONVERSATION ANGLAISE, sténographie dactylographie. Cours donné exclusivement en anglais. HART CATHOLIC SCHOOL. TEL.: 5-9589.

PROFESSEUR C. FACREAU. Cours classique, Latin, Grec, Littérature. Longue expérience dans préparation aux examens. 6 AVENUE BELVEDERE. Appt. 1. 7-3357.

COURS PRIVES à domicile. Anglais, français, mathématiques, préparations au cours classique. 21 FRASER. TEL: 2-3558.

COURS D'ANGLAIS, institutrice anglaise. Spécialité conversation. Excellentes références. Mme LOUISA ROCHE, 129 Claire-Fontaine. TEL.: 4-0345.

Mme ISA JEYNEVALD, professeur de chant, diplômée de France, répertoire opéra, opéra comique, pose de la voix, diction, déclamation lyrique, préparation aux concerts et à la radio. 77, D'ARTIGNY, tél. 3-7817.

INSTITUT DENYS

JOUR SOIR, cours commercial abrégé, anglais, français, sténo-dactylo, comptabilité, arithmétique. Cours classique préparatoire, éléments syntaxe. 22 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-8382.

BART SCHOOL

6 CLASSES de conversation anglaise, mathématiques, dactylographie, sténographie anglaise et française (200 m. p.m.) etc. BART SCHOOL, 109 COTE D'ABRAHAM. Pour une entrevue, téléphone 2-5889.

Ecole Commercial Bluteau

COURS COMMERCIAL bilingue. Enseignons. Français, anglais. Spécialité conversation anglaise. Sténographie, Dactylographie. Comptabilité. Mathématiques. Acceptons élèves de 5ème année. Diplômes aux finissants. Cours jours et du soir. 475-477 CANARDIERE. TEL.: 4-3215.

L'ETUDE A LA MAISON

peut vous préparer adéquatement au métier ou à l'occupation commerciale de votre choix.

Aviation drafting and Design Mechanical Engineering, Foundry, Welding, Heat Treating, Metallurgy, Architecture, Drafting, Radio Engineering, Radio Servicing, Telephony, Telegraphy, Paper Making, Engineering, Public Works, Engineering, Civil, Concrete Engineering, Sanitary, Engineering, Steam-Electric Plant, Réfrigeration, Steam Heating, Plumbing, Chemical Engineering, Industrial Chemistry, Electrical Engineering Railroad, Drafting, Sheet Metal Work, Accountancy, Bookkeeping, Secretarial, Business Management, Advertising, Salesmanship, Industrial Engineering, Caricaturing, Show Card Lettering

COURS DONNES EN ANGLAIS

International Correspondance Schools

ALEX. MORENCY, Rep.
CANADIAN LIMITED
115 rue St-Jean, Québec
TEL. 2-5905

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

APPEL A TOUTES LES DAMES qui ont du temps libre. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: Bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés. Rien de plus facile, avec nos bas prix et notre magnifique catalogue contenant échantillons des matériels. Demandez par écrit notre catalogue gratis. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni, et cadeaux. LINGERIE DU JOUR INC., 4235-18, rue IBERVILLE. Montréal.

ATTENTION! MESDAMES. Pensez à ce que vous pouvez acheter avec $2.00 et plus l'heure, gagnés facilement, en vendant des plus jolies boites de cadeaux des fêtes. Demandons immédiatement, dames, demoiselles. Renseignements: PRODUITS AVON. 94 COURONNE.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

POUR ENTRETIEN de bureau le soir, ou magasin. TEL: 3-3624. Bonnes références. Accepterais travail dans l'avant-midi dans maison chambres.

FEMME demande à faire menage de bureau, magasin ou maison jour ou soir. TEL: 5-6054.

JEUNES FILLES sténo-dactylo bilingues, possédant expérience, désirent emploi soir seulement, ou feraient copie chez elles. TEL: 2-7282.

PERSONNE AGEE capable ouvrage maison cuisine, désire demeurer chez adultes. Ecrire renseignements à CASIER 214 LE SOLEIL.

FEMME DE MENAGE 2 jours par semaine au choix. TEL.: 3-9338.

FEMME prendrait soin d'enfants à domicile le soir. S'adr.: 4-7180.

77 FILLES DEMANDEES

JEUNES FILLES 18 à 25 ans, libres de voyager dans la Province de Québec, S'adresser à: 39 CHEMIN STE-FOY, de 10 a.m. à 7 p.m. S.V.P., ne pas téléphoner.

VENDEUSES: Jeunes filles aimant à voyager, pouvant faire $10.00 à $15.00 par jour. Trois vendeuses demandées. TEL.: 3-0477.

COIFFEUSE d'expérience demandée, position à l'année. S'adresser SALON LAFLAMME, 60 AVE. CARTIER.

FILLE DE CHAMBRES, soit l'avant-midi ou la journée. S'adresser au propriétaire, 9 AVENUE STE-GENEVIEVE.

ON DEMANDE coiffeuse d'expérience, bon salaire, très bonne condition d'ouvrage. Tel 4-9408.

FINANCES

Avez-vous besoin d'un

PRÊT POPULAIRE

pour votre provision de charbon de l'hiver prochain?

Adressez-vous à la plus proche succursale de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Remboursement par dépôts mensuels.

80 FOURRURES

P. LECLERC, Enrg. Tél: 5-9700

CONFECTION, réparations. — Mouton de Perse, chat sauvage, seal Alaska, vison, etc. Placez votre commande aujourd'hui. 117 ST-JOACHIM, coin Ste-Geneviève.

FOURRURE DE LUXE, ENRG

E. VAILLANCOURT, 7 STE-URSULE, Confection réparations de manteaux. Grand assortiment. Placez votre commande maintenant. Ouvrage garanti. TEL.: 4-0564.

PHILIPPE BRETON

MANTEAUX stock ou faits sur mesure, Mouton Perse, seal brun, noir, rat musqué, chinchilla, collets. Transformation, entreposage. 251 ST-JOSEPH. TEL: 3-6658

NAP.-GEORGES TURCOTTE

Marchand de fourrures
Confection - Réparations.
Entreposage.
201, Blvd Charest
Tél.: 4-1459

L. ZICAT ENR.

Manteaux tout faits ou sur mesures. Transformations.
ENTREPOSAGE
28 chemin Ste-Foy, Tél.: 5-9627

80 FOURRURES

PRIX DE GROS manteaux fourrures toutes sortes. Ecrivez Casier 153, St-Roch, Québec. Voyageur ira vous rencontrer.

ARTHUR JOBIN & FILS

MANUFACTURIERS FOURRURES. Manteaux, boléros, manchons, collets, parures. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH, téléphone 5-9016.

ULDERIC BEDARD

SPECIALITE réparations, transformations de manteau de fourrure assortiment de manteau faits. 1 manteau seulement d'écureuil gris de Russie à $450. 244, rue RICHELIEU. Tél.: 3-4892.

81 GARAGES A LOUER

ST-ROCH — Garage à louer en bloc ou séparément, pour 10 machines. S'adresser 25 ST-PIERRE.

2 GARAGES à louer rue FRASER, près Ave Cartier. TEL.: 5-8012.

ESPACE A LOUER pour 6 marchines pour le storage. 401, 1ère RUE. TEL.: 3-9731, entre 6-7 heures le soir.

A BELVEDERE, Garage, chauffé, à louer, possession immédiate. TEL.: 7-7256.

GARAGE chauffé, assez spacieux, pour 2 voitures. S'adr.: 49 D'AUTEUIL. 5-5537.

GARAGE situé sur la rue St-Benoit, paroisse Sacré-Coeur, renseignement à 4-3357.

GARAGE à louer remisage auto pour l'hiver 2014 BOISJOLI, Sillery, tél.: 7-3130.

GARAGE à louer entre Brown et Bougainville. 105 PERE MARQUETTE. TEL.: 7-7681.

GARAGE à louer. S'ad. 286 ST-CYRILLE, apt. 3. TEL: 5-5352.

GARAGE non chauffé à louer. S'adresser 403 ST-CYRILLE. TEL.: 7-7742.

83 GARAGES DEMANDES

ON DEMANDE A LOUER un garage entre Avenue Des Erables et Belvédère. S'ad.: TEL.: 7-8621.

GARAGE non chauffé, entre les rues St-Eustache et Scott. TEL.: 2-0083.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

PATISSIER ayant 10 ans d'expérience, demande emploi. TEL.: 2-9823.

CUISINIER d'expérience demande emploi. L. ST-ONGE, 196 DES OBLATS. TEL.: 2-5752.

JEUNE HOMME demande emploi comme chauffeur de camion ou privé, 9 ans d'expérience. TEL.: 2-0300.

89 HOMMES DEMANDES

POURQUOI ne pas devenir votre propre maître et réaliser des bénéfices dépassant $60.00 par semaine, succès garantis, hommes ou femmes travailleurs. Ecrire PRODUITS HOMAH, 803 rue Rachel Est, Montréal, ou 49 HERMINE, QUEBEC.

FAITES facilement $100.00 par semaine en vendant pour nous dans les campagnes et les chantiers. Capital requis: environ $150. PHIL GAUDREAULT, Bijoutier en Gros, Roberval, Que.

HOMMES, jeunes gens, pensez à votre avenir, voici votre chance de devenir soudeur ou machiniste en peu de temps, prospectus "gratis" en venant ou écrivant, ECOLE MELOCHE, 52 RUE ST-JOSEPH, Québec.

FAITES $50. à $75. par semaine. Vendez à domicile: médecines, épices, essences, préparations de toilette, vétérinaires, etc. GROS PROFITS, ECRIRE LOUIS BERUBE, St-Alexandre, (Kamouraska).

BARBIER compétent demandé, position à l'année. S'adresser: 133 DE LA COURONNE.

FAITES $100.00 par semaine en vendant de la bijouterie. Ecrire: J.-P. MARQUIS, bijoutier en gros, 216 Ave des OBLATS.

VOYAGEUR d'expérience pour vendre produits alimentaires sur camion district Chicoutimi. Ecrire mentionnant expérience, âge, salaire désiré et emplois depuis cinq (5) ans. Ecrire CASE 207 LE SOLEIL.

HOMME D'AGE MOYEN, bonne éducation et instruction, organisateur, dévoué, libre pour entreprise importante située en dehors de la ville de Québec. Ecrire CASIER 203 LE SOLEIL.

AGENTS ACTIFS et SERIEUX demandés dans chaque comté de la province pour vendre à domicile, une trentaine de nouveautés exclusives, bonne commission pour renseignement, écrire NOUVEAUTES MODERNES, Enrg., 565 RUE ST-JEAN, Québec. TEL.: 3-0330.

JEUNE HOMME demandé bilingue et possédant 10e année, avenir à personne ambitieuse. S'adr.: UNITED STORE, 65 ST-JOSEPH.

AVONS BESOIN de plusieurs bons vendeurs pour les villes et villages de la province. Un vendeur agressif peut faire un très gros revenu en vendant à domicile notre assortiment de meubles et d'accessoires électriques de plus de 400 articles différents. Temps plein ou partiel. Serviette de ventes fournie. Proportion de la commission payée à chaque jour. Ecrivez pour plus de renseignements aux: MEUBLIERS MUTUELS LIMITEE, Dépt L. S.-5, 455 ouest, rue Craig, Montréal 1, P. Q.

LES AGENTS INTELLIGENTS vendent les premières cartes de Noël individuelles du Canada. Commissions généreuses emportent encore des dollars supplémentaires pour les Fêtes. Ecrivez MASTER KRAFT GREETINGS CARD CO., LTD, Salle 33, 6687 JEANNE MANCE. Montréal.

FABRICANTS anglais d'appareils téléphoniques

(instruments pleinement intercommuniquant bouton-poussoir, réglage à main, avec maitres haut-parleurs contrôlés clef pour exécutifs) désire contact avec compagnie technique locale qui serait intéressée et capable entreprendre installation ventes et entretien de leurs appareils. Seules organisations première classe bien établies devront faire demande. Références bancaires première ordre données et requises. Ecrire Case 222 Le Soleil.

J'AIDE EN TOUT et je dévoile l'avenir par clairvoyance. Je vous ferai réussir en amour, argent. Je bannis l'ivrognerie, gêne timidité, etc. Tout est garanti confidentiel. Je possède une méthode unique et infaillible. Ecrivez ou venez me voir. Bureau de 1 heures, de l'après-midi à 9 heures du soir.

Prof. H. Strogoff 373, est Ontario, Montréal.
Téléphone MA. 1811

NE CHERCHEZ PLUS

VOUS QUE L'INDUSTRIE intéresse. Notre organisation vous offre l'occasion d'avoir votre propre petite industrie de nouveautés. Travail facile, payant. Soyez indépendant et prenez décision aujourd'hui en écrivant à LA PETITE INDUSTRIE MODERNE Enr. Casier Postal 1802, Bureau Chef, Québec. Envoyez $0.25 pour formules explicatives, renseignements. Circulaire illustrée.

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR expérimenté pour maison montréalaise, manteaux d'enfants. Territoire: Province Québec. Ecrire CASE 165 LE SOLEIL.

SERVICE SECRET, hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés immédiatement pour entraîner. Détectives, investigateurs, cours complet. Prix modeste. Ecrire aujourd'hui. CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boite 25, Station T, Montréal.

PAMPHLET GRATUIT — "FEMOCRINE" peuvent soulager toute femme, jeune fille souffrant troubles particuliers à leur sexe. Facilitent retour d'âge, aident les opérées, favorisent développement, perfectionnement du buste. Traitement d'un mois, $2.50. Demandez notre pamphlet. Dr MARCHAND, St-Tite, Cté Champlain.

BROSSES LORTIE. Vendez excellentes lignes pour l'automne balais, moppes, vadrouilles, brosses plastiques, peignes-nylon, savonnettes, pinceaux, épingles à linge en plastique. Pour détails écrivez à P. LORTIE ENRG. 1010, Ste-Catherine Est Chambre 314. MONTREAL.

VACANT: Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Chicoutimi, L'Islet et Témiscouata. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-1-590-189, Montréal.

OCCASION unique pour vendeur avec expérience dans épicerie en gros ou maison de salaison, doit-être bilingue et de bonne apparence. Bonne chance d'avancement. Faire demande de votre propre écriture en donnant qualifications. Ecrire CASIER 211, LE SOLEIL.

REPRESENTANT: bilingue demandé par grande compagnie nouveautés en gros pour district Lac-Saint-Jean, Québec. Connaissance de ce commerce requise. Préférence à homme connaissant ce territoire. Mentionner qualifications par écrit: A. BRODSHAW, SON, LTD, 507 COLLEGE St, TORONTO, ONT.

COMPAGNON barbier demandé place permanente. S'adr.: DENIS GAGNE, 315, 5e RUE.

REPRESENTANT POUR DISTRICT DE QUEBEC

MANUFACTURE de Montréal vendant le matériel dans le gros et aux usines pour les quarante dernières années demande un homme de 25 à 35 ans Canadien-Français et demeurant dans la ville de Québec pour remplacer représentant actuel. Salaire et dépenses, répondre en anglais donnant information complète contacts, au point de vue affaire et social dans ce district et salaire exigé. CASIER 221 LE SOLEIL.

ARTICLES DE CUISINE

VENDEURS, gérants de division, surintendants, gérants de district. Les ustensiles de cuisine en acier inoxydable les meilleurs en Amérique sont maintenant importés au Canada. L'homme d'expérience dans la vente par démonstration à domicile peut doubler ses revenus en devenant représentant de cette nouvelle marque d'ustensiles de cuisine dotés de soudure électronique et autres qualités exclusives. Des bureaux seront inaugurés dans tout le Canada au fur et à mesure qu'il se trouvera des hommes qualifiés pour en prendre charge. Les hommes choisis dès à présent auront la préférence pour occuper des positions clefs. Tout offre d'emploi demeurera confidentielle. Les entrevues se tiendront dans votre localité. Faites part dès maintenant de vos qualifications en écrivant à: C. P. 26 NIAGARA FALLS, Ont.

HOMMES DEMANDES
SITUATION D'AVENIR

Si vous avez une apparence soignée, une instruction moyenne et si vous aimez rencontrer les gens et converser avec eux, répondez à cette annonce.

Nous désirons que des hommes sachant se présenter et dignes de confiance de 25 à 30 ans, pour travailler dans la ville.

Il s'agit d'une proposition unique dans son genre et très rénumérative "aucune proposition" (side-line).

ECRIVEZ POUR ENTREVUE et nous en discuterons à CASIER 156 Le Soleil.

HOMMES SERIEUX

Notre compagnie offre position d'avenir à 10 vendeurs sérieux. Entrainement spécial donné par nos experts. Présentez-vous en personne lundi de 9 à 12 am et 1.30 à 5 pm. Revenu: $100. à $200. par semaine, suivant compétence.

General Protection Reg'd
547 ST-VALLIER.

ETES-VOUS INTERESSE A OBTENIR UNE AGENCE EXCLUSIVE TRES PAYANTE?

A la suite d'une expansion considérable de ses affaires, une compagnie importante, se spécialisant dans la fabrication et la vente de la balayeuse électrique, aurait quelques territoires exclusifs de disponibles pour tout homme ambitieux, âgé de 25 ans et plus désirant se faire une carrière dans la vente, tout en faisant un revenu élevé dès les débuts.

Cette proposition est faite à toute personne résidant dans un des divers comtés situés à l'est de la province de Québec.

Toute personne intéressée est priée de communiquer avec nous en écrivant à: casier 219 Le Soleil, Québec, P. Q.

89 HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE bon vendeur bilingue possédant auto pour visiter magasins bijouterie, tabac et cadeaux. Plein temps ou ligne additionnelle, base commission. Mentionner présentes lignes. Références requises. Ecrire CASE POSTALE 3099, Place d'Armes, Montréal (Québec).

POSITION d'avenir pour homme sérieux, distingué, de 20 à 40 ans, pour visiter professionnels, institutions religieuses, commerçants, pour ville et environs, bon salaire et commission. Ecrire CASIER 208 LE SOLEIL.

VENDEUR expérimenté plein temps ou partiel pour vendre ligne très en demande parmi les ouvriers. Gros revenu à homme qualifié. Demandez M. RAOUL GAGNE, tél: 2-1344 ou 2-1914 pour entrevue.

FAITES-VOUS $10. par jour. Vendez billets pour souscription d'automobile. Ecrivez: J.-R. DEBLOIS, 11 STE-URSULE, Québec.

BON VENDEUR bilingue possédant auto pour s'occuper comme ligne additionnelle, base commission, vente vêtements importés hommes. Mentionner présentes lignes. Références requises. Ecrire CASE POSTALE 3099, Place d'Armes, Montréal (Québec).

VENDEUR (bilingue), pour ligne marquée vêtements sport et habits neige enfants. Territoire: province Québec (sauf Montréal). Bonne occasion pour homme voulu. CORONET CHILDREN'S WEAR, 1412 DUNDAS WEST, TORONTO.

VENDEURS à domicile. Produits du Dr N.-A. SIROIS. Enrg., annoncés à la radio. TEL.: 4-9777.

JOBBER demandé avec auto pour faire la vente de pâtisseries dans la ville ou la banlieue. 143 AIGUEBELLE. TEL.: 5-7467.

HOMME SERIEUX, travailleur, pour desservir territoire. Rawleigh l'avant-midi. 37 DE LA COURONNE, chambre 509.

VOYAGEUR DEMANDE pour une compagnie alimentaire bien connue. Devra avoir de l'expérience dans la vente et être parfaitement bilingue. Mentionner âge, expérience. Ecrire CASIER 213 LE SOLEIL.

VENDEUR D'HUILE à automobile demandé, tous comtés. Nous vous vendons au prix des distributeurs et vous la revendez au prix du gros aux garagistes, contracteurs, etc. Bon revenu. Ecrire PENNSYLVANIA OIL PRODUCT, 6½ LACHEVROTIERE, QUEBEC.

PLOMBIER demandé avec expérience pour travail en dehors de la ville de Québec. Ecrire CASIER 202 LE SOLEIL.

90 HOMMES ET FEMMES

PARTEZ en affaires immédiatement, sans capital chez vous sans vous déranger. Travail payant et facile. Renseignements gratuits. C. P. 143 Grand'Mère.

VENDEURS, VENDEUSES: Faites de l'argent durant loisir. Vendez de porte en porte 250 produits garantis. PRODUITS CANADIANA, 2125 DE LA SALLE, MONTREAL.

DEVENEZ CONFISEUR chez-vous et gagnez $15.00 et plus par semaine en apprenant ce métier lucratif. Plus de 350 variétés de bonbons enseignées. S'adresser. LA CONFISSERIE PRATIQUE, Terminus Postal, Québec.

GRATIS CARTES de NOEL PARFUMEES

Gagnez de belles primes ou de l'argent, soit 30% en vendant de jolies cartes de Noël et Bonne Année de 20 motifs nouveaux genres à .03, .10 .15, .25. Assorties d'une valeur de $5.30, elles se vendent très bien.

PARFUM SACHET

Un nouveau produit que vous vendrez facilement. Parfum Sachet Caymes, un assortiment d'une valeur de $4.00 à .20 l'unité.

SPECIAL: avec chaque commande le nouveau catalogue sera envoyé et expliquera comment vous pouvez gagner une 31ème prime sans rien vendre. — Assurez-vous vous-même, en plaçant une commande aujourd'hui.

PARFUMERIE ROYALE ENRG.
CASIER POSTALE 27 ST-ROCH de QUEBEC
QUEBEC P. Q.

93 HOTEL A VENDRE

HOTELS A VENDRE

HOTEL A VENDRE, Situé sur la route Lévis-Jackman 1-23-28. Poste établi depuis 50 ans. Poste de touristes, très achalandé Bonne clientèle régulière. Cause: maladie. Ecrire à CASE 204 LE SOLEIL.

98 INFORMATION

JE PRENDRAIS des animaux en hivernement. S'adresser HENRI BELLEY, CHARLESBOURG-OUEST. TEL.: 2-6511.

JE NE SUIS PAS RESPONSABLE des dettes contractées en mon nom par Thérèse St-Gelais. Demeurant Ste-Anne de Beaupré. Signée: Mlle Josephine St-Gelais, Ste-Anne de Beaupré.

JE NE ME TIENS pas responsable des dettes contractées par ma femme, née Adrienne Nadeau, 1370, 3e Avenue. Signé: M. PAUL BELAND.

DEJEUNER DE NOCES

TRES BONS PRIX. SMITH TOURISTS, 105, CH. STE-FOY. TEL.: 7-7621.

BONBONS

MESDAMES pourquoi payer si cher, ce que vous pouvez faire vous-mêmes. Bonbons français, 15c la livre, bonbons clairs, 10c la livre. Ecrivez pour recettes de manufacture, réduites en petites quantités, les 2 pour $1.00. LOUISIA, C. P. 145 ST-ROCH, Québec.

VENTE A L'ENCHERE

MERCREDI, le 2 novembre 1949, à 10 heures de l'avant-midi, seront vendus à l'enchère, au bureau du Notaire soussigné, 147 Boulevard Langelier, à Québec, les immeubles suivants situé en la cité de Québec, savoir:

1—Celui situé aux numéros 18 et 20 de la rue Alfred;
2—Celui situé au numéro 15, de la rue Alfred;
3—Celui situé aux numéros 303-305 rue Arago;
4—Celui situé aux numéros 1281 et 1281½, rue St-Vallier;
5—Celui situé au numéro 54 de l'Avenue Lesage.

Par Ordre,
Ferd. Audet, Notaire.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

A PRIX D'OCCASION. Accordéons, guitares, mandolines, clarinettes, trompettes, violons, tambours, etc. FRED TREMBLAY 448, 1ère AVENUE.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris. Ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU. 145, DU PONT, TEL.: 5-8380, Québec.

105 LOCAL A LOUER

ST-ROCH, local 3 pièces pour petit poste d'affaires, salle d'échantillons, ou reprisage etc. Entrée seule, libre immédiatement 9 ARAGO.

20 x 60, conviendrait pour entrepôt, garage, boutique. S'ad: 72 DE LA SALLE, 2e étage.

LOCAL 17x24, à louer, 388, 10e RUE. TEL.: 3-8922.

LOCAL A LOUER

Haute ville
Pouvant servir comme salle d'échantillon
Grandeur 30' x 11' x 9'
Chauffé, toilette et lavabo
Tél.: 5-8253

107 LOGEMENTS A LOUER

ENTREPOSAGE: Si vous n'avez pas de logement, entreposez vos meubles dans une bâtisse propre et chauffée. Prix raisonnable. BOIVIN & LEVASSEUR ENRG. 217 ST-PAUL. TEL.: 2-1771.

HAUTE-VILLE

RUE ST-JEAN appartements modernes, 4 pièces plus chambre bain, tuile, ameublement neuf à vendre conviendrait pour couple. TEL.: 2-5062.

LOGEMENT 4 chambres, chauffé. 185 ST-JEAN. S'adresser au concierge, Appt. 3. TEL.: 2-6375.

ESPLANADE, refait à neuf, 3 chambres, bain, foyer, poêle, frigidaire. Boite Postale 202, Haute-Ville, Québec.

AVENUE CARTIER. — Logement, 3e étage, pas chauffé, 6 pièces et chambre de bain, réparé à neuf. 4 AVE CARTIER.

LOGEMENT à louer situé à 29 Ste-Madeleine 2 appartements plus chambre bain. 29 STE-MADELEINE.

FLAT 3 appartements, meublé, chauffé, éclairé, pour couple sans enfant, âge moyen. 15 STE-MARIE.

BELVEDERE

LOGEMENT 7 chambres, chauffé à 254 FRASER, libre 1er décembre, $80. par mois. TEL.: 7-7731.

OCCUPATION immédiate, 6 pièces chauffées plus chambre bain, $85.00 par mois, bail jusqu'au 30 avril 1951, personne intéressée devra acheter ameublement comprenant salon, salle à dîner, 3 chambres à coucher ainsi que tapis chinois, draperies, rideaux, frigidaire Westinghouse, poêle électrique et bien d'autres nécessités. Dû à des circonstances imprévues, vendrons à sacrifice. Le tout pour $2,950. S'adresser 879 ST-CYRILLE.

SUITE 4 APPARTEMENTS avec chambre bain. Reconditionné à neuf. Possession immédiate. 7 A. E. MURRAY.

LOGEMENT 9 chambres plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année. CASIER 217, LE SOLEIL.

SILLERY

1298 MAXFIELD, Appt. 4., Sillery, 3 pièces, plus chambre bain, eau chaude à l'année, chauffé. 157 de Repentigny. TEL.: 7-3108.

BASSE-VILLE

LOGEMENT 2 appartements, meublé, chauffé, éclairé, cuisine complet. 18 rue ST-PIERRE, Appt. 6.

SAINT-SAUVEUR

LOGEMENT 3 app. plus chambre de bain, maison neuve, $35.00. 170 AVE DES OBLATS.

LIMOILOU

BEAU FLAT moderne, à louer, pour couple sans enfant. TEL.: 2-6796.

LIMOILOU 1 logement moderne, 6 pièces chauffées plus dinette, chambre bain, eau chaude à l'année, libre 8 nov. TEL.: 4-0891.

LOGEMENT libre immédiatement, 4 pièces chauffées, $40.00 par mois. 1078, 19e RUE.

4 GRANDES pièces finies modernes, plus chambre de bain, $45.00 par mois. NORMAND LESSARD, 89 MAUFILS.

QUEBEC-OUEST

LOGEMENT 2 pièces meublés, neuf, chambre bain, douche, nouveaux mariés ou couple seulement. TEL.: 3-9081.

2 APPTS, chambre bain, 349 Ave Plante, Québec-Ouest. TEL.: 4-9219.

LEVIS (Rive-Sud)

LOGEMENT 4 pièces, remises à neuf. S'ad.: Madame C. LESSARD, 483 rue ST-JOSEPH, Lauzon.

DANS LA BANLIEUE

MAISON, meublée, 6 à 7 milles de la ville. Communications faciles par autobus. TEL.: 7-5407.

BOISCHATEL — Logement neuf, 6 appartements, chambre de bain, dix minutes de l'église. TEL.: 66-4445. Information: 269, AVE ROYALE, Boischatel.

CHANCE UNIQUE pour quelqu'un désirant s'installer à Rimouski. Logement neuf, 6 pièces, plus chambre bain, libre immédiatement. TEL.: 3-7558, ou écrire PAUL ROBITAILLE, 435 St-Germain, Rimouski.

LOGEMENT A LOUER, 4 appartements meublés, libre immédiatement. S'adresser LORENZO GAGNE, BOISCHATEL. TEL.: 66-4338.

LOGEMENTS à louer, 4 appartements, chambre bain, $42.00. TEL.: 4-8253.

LOGEMENT à louer à l'année à Val-St-Michel. TEL: 609 r-22. Mme U. Hébert.

2 LOGEMENTS à louer, 14B-14C, rue St-Jean, Lauzon. S'adresser Madame JOS. COULOMBE, Berthier en Bas, tél.: 506 r. 6.

APPARTEMENTS à louer, chambre, cuisine, eau chaude, froide, toilette, sortie privée. Très propre. W. HEPPELL, 50, 6e Avenue-Est, Charlesbourg.

PETITE-RIVIERE, côté nord, 4 pièces, chambre bain, chauffées, garage, occupation immédiate. JULES LARUE, notaire, 21 ST-JEAN, 2-4225 ou 4-5911.

108 LOGEMENTS DEMANDES

3-4 appartements, non meublés, pour 3 personnes, ville ou banlieue. TEL.: 2-9823 Récompense promise.

LOGEMENT 4-5 pièces, plus chambre bain pour jeunes filles seulement. TEL.: 5-5722.

4 ou 5 CHAMBRES, chauffées, Limoilou ou Jacques-Cartier, TEL.: 2-7754, le soir, 3-5982.

COUPLE seul demande logement de 4 pièces. S'adresser TEL: 7-4688.

EMPLOYE Bell Tel. Co. demande logement 3 - 4 pièces, plus chambre de bain, meublées ou non, préférence partie haute de la ville. TEL.: 5-9045

109 LOGEMENTS A ECHANGER

ECHANGE LOGEMENT de 4 pièces à Montréal pour 4 ou 5 pièces dans Québec ou environs. Ecrire CASE 160 LE SOLEIL.

(Suite à la page 24, 1 col.)

juge Landry, je suppose?

— Assurément. Je n'ai rien d'autre chose — à peine rien d'autre chose dans l'esprit — depuis que c'est arrivé. Il a dû sembler que j'avais conclu l'enquête d'une façon joliment subite lorsque j'en suis venu à sortir cette orchidée, je suppose.

— Cela m'a paru comme une affaire inachevée.

— Certes, je désire que tout le monde se détende les nerfs.

— Se détendre les nerfs? Vous êtes fou. Pensez-vous qu'une seule personne au collège ou dans la villa va se reposer les nerfs avec un assassin en liberté? Je parie qu'un bon nombre se demandent: "Qui ensuite?"

— C'est une suggestion gaie. Ils oublieront. Je viens justement d'appeler madame Savard pour lui demander si elle ne va pas donner des fêtes pour les GIs et leurs épouses afin de faire revenir en quelque sorte le collège à la normale. Son maître d'hôtel à visage de bois me donne le frisson.

— Vous avez quelque chose là. Si vous cherchez un type qui ne dit pas tout ce qu'il sait, surveillez-le.

— Vous l'avez dit. Je ne suis pas un apprenti dans le métier, monsieur Grant. Nous ne pourrons rien tirer de personne tant que les gens seront sur leurs gardes.

— Quelle a été la réaction de madame Savard à la suggestion des fêtes?

— Elle a été choquée en premier lieu, le défunt étant un si grand ami de la famille, mais elle s'est reprise et a dit: "Les GIs ont plus que leur part d'horreurs, pourquoi laisser assombrir leur vie? Ils réussissent bien dans leurs études, ils méritent tout ce que je puis faire pour eux." Puis elle a dit que des curieux envahissaient sa maison, et me demanda si je ne pouvais pas faire quelque chose pour les en empêcher.

Debout à la fenêtre de son bureau du Centre, les son vestion gris, Timothée Grant regarde par-delà les champs vers Beechcroft, qui reluit comme une blanche découpe dans le bleu du lac et les collines jaunissantes où les toits et les cheminées des maisons d'été sont visibles maintenant que le feuillage touffu des arbres s'est éclairci. Ses yeux suivent l'ombre d'un avion qui effleure la surface de l'eau toute étincelante des pièces d'or de la lumière du soleil. C'est Marc Taylor qui revient à l'aéroport. Il a conduit deux Canadiens à Ottawa.

Son attention passe à la colonnade et à la maison des jeux de Beechcroft. Deux semaines se sont écoulées depuis qu'on a trouvé dans la cour de badminton le corps d'Henri Landry. En dépit des journées fort occupées par les conférences avec les chefs de plusieurs divisions au Centre aux fins de décider des questions d'administration, grandes et petites, ça été pour lui les deux plus longues semaines qu'il ait jamais connues. Si McGregor a un fil à la solution de la tragédie, il le garde soigneusement caché.

Fermant les yeux sur le monde extérieur, Timothée Grant revoit l'enquête. Les nouvelles du meurtre se propagent au moment où Mélie B., Debora et lui arrivent, une foule s'empresse dans la pièce où l'on va entendre les témoignages. Les reporters griffonnent sur les cahiers de notes, les photographes mettent leurs appareils au foyer. On lit le résultat de l'autopsie. On demande à Deb de dire le moment exact où elle a fait la découverte du cadavre, de décrire la voix qu'elle a entendue à 4 heures du matin. Mélie B. et lui ont été soumis à presque le même examen que McGregor a utilisé.

Il y a eu des questions concernant la fête: le juge Landry a-t-il paru alarmé en aucun temps pendant la soirée; savait-on qu'il avait des ennemis? Après tout le temps passé et les questions posées le

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEUSES

ULRIC BEDARD Limited. Machines permanentes "Botat" Eugène FLEETWAVE Séchoirs Eugène Turbinator. Instructions gratuitement. 878 ST-VALLIER.

HELENE CURTIS

NOS MACHINES et accessoires dominent pour la qualité, service, bas prix. 59 ST-JOSEPH. TEL.: 2-4897.

BIJOUTERIE

SI UNE DE VOS HORLOGES arrête Appelez 3-1161. J.-E. CARON, 58 ST-ALEXIS.

LOUIS AUBE
BIJOUTIER EN GROS

37 DE LA COURONNE, Québec. Chambre 311, TEL.: 5-5579.
2-4-6-CDH

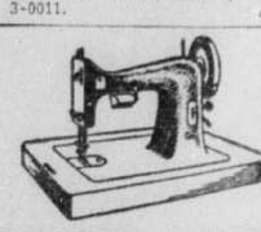
CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr ALPHONSE DION

Chirurgien-dentiste
24 Côte du Palais, tél.: 2-2153

MACHINES A COUDRE

MACHINE A COUDRE. De $25.00 en montant. Moteur, ainsi que réparation de toutes marques, garantie d'un an. Hemstitch, boutons, boucles recouverts. Craquage de jupe. SAMSON SEWING MACHINE, 803 ST-VALLIER, QUEBEC. TEL.: 3-0011.



MACHINES A COUDRE NEUVES ELECTRIQUES

"STATE" à bobines rondes — Coud en avant et en arrière — c'est un plaisir de coudre avec cette machine.

Quatre modèles avec attachements.

PORTATIVE $149.50
Style "Reine Anne" $199.50
Modèle console $169.50
Modèle Secrétaire .. $219.50

Demandez une démonstration à notre magasin.

Très belles valeurs à ces prix. Conditions de paiement : 15 p.c. comptant, balance par versements mensuels.

VISITEZ notre comptoir de DISQUES

J.-E. VALIN ENR.

GASTON BROCHU, prop.
238, rue St-Jean. TEL.: 2-8365—3-7060
ATTENTION SPECIALE aux commandes venant de la campagne
Magasin ouvert jusqu'à 9 h. le samedi soir

LINIGERIE GENERALE

CATALOGUE GRATIS
8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne d'hiver lingerie usagée. Gros détail. Plus bas prix. J.-M. LATULIPPE, Prop.

MONTREAL JOBBING LTEE

21-23 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Marchandises sèches en gros. Tout marchand devrait faire affaire avec notre maison et être un client chanceux, de plus qui profite de nos bas prix afin de se gagner un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue 1949, pour marchands seulement.

$1.69 LE BALLOT

COUPON DE COTON jaune qui contient 5 verges de beau coton jaune. Comptoir des Coupons. 781, ST-VALLIER. TEL.: 4-0732.

COUPONS

TOUTES SORTES et lingerie, prix le plus bas. Gros et détail, demandez liste de prix. Comptoir postal de Québec. 112, 10e RUE, Québec. Tél.: 4-9740.

COUPONS No 2

SPECIAL .75c la livre, broadcloth fleuri, flanellette, etc., etc. 1 à 5 verges, par ballot de 20 livres seulement. SYMPA GENERAL MERCHANDISE Co. 740 ST-VALLIER, Québec. TEL.: 3-9990.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC tél.: 5-5347, manufacturier matelas à ressorts, crin, laine, échiffée, lits plume. Réparations sommiers, 15 RUE BOISSEAU. Tél.: 5-5347.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE HOPITAUX DE PARIS spécialités, maladies vénériennes, maladies peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-1003.
TONE. 155-157 DU PONT. TEL.: 4-3531.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER, NETTOYEUR TEINTURIER expert. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116- 120 DORCHESTER. Tél.: 4-2484.

TEINTURERIE FRANCAISE, INC., Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes campagne. 430 CANARDIERE. Dépôt 179 ST-JEAN, TEL.: 4-4686.

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600. 700 ST-ALBERT, QUEBEC Teinture, nettoyage, pressage, méthodes les plus sûres. Teinture deuil, 24 heures.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus Clair" teinture, commandes par malle. P. FERLAND, Inc., nettoyeurs licenciés "SANI-

PFEIFFER INC.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Méthodes scientifiques, modernes nous permettent d'offrir service et nettoyage parfait. Spécialité. Tapis. 4 MCMAHON, TEL.: 2-2021.

PEINTURE ET TAPISSAGE

PEINTURAGE ET TAPISSERIE. Réparation de meubles. S'ad.: J. GIROUX. TEL.: 2-2566.

ENTREPRENEURS

ENTREPRENEUR briqueteur - maçon, ouvrage à l'heure ou à la "job". A. LEBEL & FRERE. TEL.: 66-5702.

LETTREURS

LETTRAGE

SPECIALITE lettrage et décorations sur pancartes. S'adresser GUY LEHOUX, 2, 5e Avenue, Charlesbourg, tél. 4-6804.

LINGERIE GENERALES

COUPONS, linge usagé, machine coudre, bas prix. Demandez gros catalogue. ROSARIO FAUCHER, St-Georges Est.

A. WOLOSHEN, 25 St-Pierre, reconnu pour vendre bon marché. Vente par malle. Gros et détail.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue St-Joseph, Québec.

SURPLUS DE GUERRE

LE STOCK le plus considérable en ville. Soldat, Aviateur, Marine. Facile à vendre. Profit intéressant. Demandez notre catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, Enrg., 1105 RUE ST-VALLIER, Québec.

CATALOGUE GRATIS

MARCHANDISES neuves et usagées, gros et détail. QUEBEC JOBBERS REG'D, 7 rue SAINT-JOSEPH, Québec, P.Q.

Magasin de lingerie usagée Catalogue Gratis

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver. Stock considérable prix sans pareil. Gros détail. 510 STE-THERESE.

REPARATION DE LAVEUSES

"SERVICE THOR"

SERVICE autorisé sur Laveuse-Thor, pièces réelles, réparations toutes marques laveuses, radio, réfrigérateur et accessoires électriques. QUEBEC ELECTRONIQUE ENRG., 375 ST-JEAN, 4-4237.

EUREKA. TEL.: 3-4727, 32 L'EGLISE. Réparations, 25 ans d'expérience, laveuses balayeuses. Louages, vente, échange. Généreuse allocation.

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty. Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
téléphone : 2-2724

LAVEUSE "CONNOR"
VENTE & SERVICE

Réparation de laveuse Connor ou toute autre marque. Nous avons en magasin les véritables pièces de rechange. Travail fait par des experts. HENRI TURCOTTE, LTEE, marchand de meubles, 80 ST-JOSEPH.
Tél.: 5-5125.

SABLAGE DE PLANCHER

POSAGE — SABLAGE
Tel. 2-4360
Pour plancher idéal
Dufour est sans rival
côte Ste-Geneviève 82
PLANCHER — BOIS DUR

SACS VIDES

ACHETONS POCHES VIDES

DE TOUTEES SORTES. Payons comptant. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR-GAUVREAU. TEL.: 3-4553

REPARATION DE MEUBLES

REMBOURRAGE MEUBLES. TEL.: 5-5347. Chesterfield divan, studio, meubles, antiques, réparations générales. ULRIC POULIOT, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

D. BOLDUC. Réparation meubles. Découpage, tournage de tous articles en bois Prix modéré. 228 1-2 de la SALLE. Tél.: 4-3963.

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles, rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119½ RICHELIEU. TEL.: 2-1498.

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. TEL.: 4-1480.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D. 19 ST DOMINIQUE, TEL.: 3-2647, H. BUSSIERES, prop.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

REPARATIONS DE RADIOS

REPARATIONS de radios à domicile. Nous réparons votre radio chez-vous. Travail fait par un expert et satisfaction garantie. ST-LAWRENCE RADIO Reg'd. TEL.: 2-8656.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENR.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets. 132 Côte d'Abraham. TEL.: 2-2347.

SALON DE COIFFURES

APPRENEZ la coiffure gratuitement en achetant les machines et ameublement de salon de coiffure. Conditions de paiement de 12 à 18 mois. PARFUMERIE GRIMARD, Enrg., 140½ Côte d'Abraham, Québec.

SPECIAL — Permanente à l'huile $3.50. Coiffure tous genres. Salon ALBERTA, 200 DU ROI: 3-0175, Mme FECTEAU.

AU ROYAUME DE LA COIFFURE permanente tout genre. E. MARTEL, propriétaire, 376 Blvd CHAREST. TEL.: 3-0560.

MASSAGE MANUEL à l'huile (méthode française), traitement des comédons, prix spécial pour novembre, décembre. Produits de beauté, crème antirides, etc. à vendre. Dames, messieurs. MADAME EVA BOUCHARD, 2-0475.

SALON VANITE

COIFFURES DE TOUS genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 de la Couronne, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

SALON SALABERRY

POUR une bonne coiffure, consulter nos experts, entière satisfaction. M. Marcotte 617 ST-JEAN, TEL.: 3-4780.

SALON NANCY

29 ST-JOACHIM, coin ST-Eustache. Permanent à l'huile, coiffure fantaisie. Modèle styles pour Nancy. Tél.: 2-6245.

SALON ALMA

Belle permanente. Nouvelle coupe, manicure. 6 coiffeuses d'expérience à votre service.
113 de l'Eglise
tél.: 4-3013

TABAC EN FEUILLES

50 CTS LBS, tabac 3 dans 1, canelle, canadien, rouge Havane, 60 cts; Obourg, Belgique 70 cts: Cigar .05; pipe Bruyère .75cts. Gros et détail. RENE ST-JEAN, 127 1-2 de la COURONNE. Succursale, 55 CARILLON, Québec.

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

CAMION Ford 2 tonnes 1937 avec "Buster brake", chaufferette, moteur en bonne condition $475.00, vraie aubaine. TEL.: 2-7556.

CAMION "Phames" Ford 1948, 1-4 de tonne, en parfaite condition, millage 15,000 milles. S'adr.: WILFRID DEMERS, 63 ST-IGNACE. 2-3233.

CHARS NEUFS ET USAGES

PRIX SPECIAUX d'automne, sur tous nos modèles 1930 à 1949, aussi accessoires et réparation d'auto. GARAGE SIMARD Automobile, Enrg., 225, 3e AVENUE, TELS.: 4-4873 — 4-4259.

CHEVROLET 1949

DE LUXE. Bleu turquoise, seat cover, radio, pneus blancs. ARTHUR GRENIER, 52 RUE VACHON, Courville.

MERCURY station-wagon 1949	$1,950.00
BUICK sedanette 1946	$1,650.00
DODGE custom sedan 1947	$1,375.00
MERCURY sedan 1946	$1,375.00
PLYMOUTH coupé opéra 1947	$1,375.00
CHEVROLET coach 1947	$1,350.00
PONTIAC sedan 1946	$1,350.00
MONARCH sedan 1946	$1,250.00
CHEVROLET sedan 1946	$1,250.00
BUICK sedan torpedo 1941	$ 950.00
CHRYSLER sedan 1940	$ 775.00
OLDSMOBILE sedan 1941	$ 750.00
PONTIAC sedan 1941	$ 700.00
DODGE sedan 1941	$ 650.00
STUDEBAKER sedan 1939	$ 550.00
FORD coach 1941	$ 550.00
FORD coach 1938	$ 475.00
FARGO pick-up 1947	$ 950.00
G. M. C. 3 tonnes 1945	$ 950.00
CHEVROLET panel 1942	$ 650.00
CHRYSLER ambulance, se convertit corbillard, 1937	$ 650.00

BLAIS AUTOMOBILES
464 St-Joseph, Lauzon Tél.: 1387-R

EMILE GIROUX LTEE

PLYMOUTH, Mercury ainsi que camions de toutes marques, neufs et usagés. Tracteurs et pelles neufs et usagés. Hoist hydraulique. Aussi maisons, terrains, chalet à vendre ou à louer. Coin de La Canardière et Boul. Orléans. Tél.: 5-9228.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

GARAGE ANDREWS, 596 St-Vallier près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M. Majestic, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3732.

PNEUS .50 et plus, toutes grandeurs, pièces d'autos, camions, motocyclettes. A. TREMBLAY, 468 Blvd BERTRAND, Québec-Ouest.

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batteries, pneus etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 5-5112.

CARRIER AUTOMOBILE

PIECES D'AUTOS neuves et usagées, Gros et détail. 475 1ère AVENUE. TEL.: 4-1533.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS OU PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. 237, 3e RUE. TEL.: 3-1557.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile, aussi hoist Ruckstell, grilles, différentiels, radiateurs. 589 1ère AVENUE TEL.: 2-4463.

PEINTURAGE D'AUTOS
Complet émail $55.00
GARAGE LAROCHELLE & FILS
275, 2e Avenue Tél.: 4-2191

SERVICE DE RESSORTS
DEPUIS 25 ANS

LEON DROLET & FILS ENR.
8-12 rue Caron Tél.: 3-0979

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

CAMIONNEUR ATTENTION

SI VOUS AVEZ des difficultés dans le paiment de votre camion de modèle récent, venez nous voir ; je suis acheteur. 454 ARAGO. TEL.: 3-0760.

158 REPARATIONS de radiateurs

L. BARBEAU "RADIATEUR"

REPARATION radiateurs, travail fait avec soin et retourné promptement. L. BARBEAU, 580, 1ère AVENUE, TEL.: 3-7538.

CHRYSLER sedan 1942, pick-up Ford 1948. Packard sedan 1939, 6 cylindres. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, TEL.: 3-4167.

CHEVROLET 1941, coach, chaufferette, radio. Visible soir après 5 heures. TEL.: 4-4791.

FORD 1934, moteur 47, parfait état, $300. TEL.: 5-5483 ou 5-7907.

VENDRE ou échanger Chevrolet 1940, propre sur tout rapport. JOS. MARTIN, 19, BAGOT. TEL.: 2-8750.

BUICK super sedan, Torpedo, aussi whizzer usagé 1941, en très bonne condition, visible 5 1-2—7 1-2 p.m. TEL.: 4-1949.

PONTIAC coach 1936, propre, en bon ordre. S'adresser: soir 1457, 4e AVENUE, téléphone: jour 5-6629.

NASH 1938, petit, vendre ou échanger, très propre. 378 Ave GIGUERE, Québec-Ouest.

MONARCH 1948, sedan tout équipé, état neuf. G. DEMERS, 3245 CH. STE-FOY, TEL.: 7-1204.

CHEVROLET Fleet Line 1948, équipé pour hiver, chaufferette, defroster, life guard, 14,000 milles, comme neuf. 100 de la SALLE. TEL.: 4-0110 après 6 heures.

OLDSMOBILE sedan, hydromatique 1941, 4 pneus neufs. TEL.: 2-2708 avant 6 heures, soir 4-0824.

CHEVROLET 1933, à prix d'occasion. S'adresser: GARAGE COUILLARD, 1264 ST-VALLIER, St-Malo. TEL.: 2-7524.

PONTIAC sedan 41, très propre, pneus neufs, chaufferette, vraie occasion. TEL.: 4-3702.

CHEVROLET sedan 1941, chaufferette et radio, très propre, en parfait ordre. TEL.: 4-2189, 67 1-2 LATOURELLE.

AUBAINES. Mercury sedan 1949, 2 tons, état neuf. Monarch sedan 1947, millage garanti, état neuf. Offre raisonnable considérée. 6 COTE DU PALAIS jour ou soir.

BUICK 1932 à sacrifier $200.00. Propriétaire décédé. 27 LAUZON, St-Romuald. TEL.: 395.

FORD SEDAN 1938, carrosserie, moteur très bonnes conditions. Cause, départ $350. 28 ARAGO. TEL.: 2-5815.

CHEVROLET neuf équipé $1,200, comptant, balance, conditions faciles. 337, 17e RUE, TEL.: 3-5091.

STUDEBAKER 1935, 6 cylindres, en ordre, bons pneus, $150. S'adresser: 180 1-2 PERE GRENIER. TEL.: 4-1086.

BUICK spécial, 1939, parfait ordre, bonne condition. TEL.: 4-8005.

PETIT STANDARD anglais, 1947, radio, 6,000 milles, prix d'aubaine. 9 RUE HEBERT Appt. 1.

VERITABLE AUBAINE, Ford coach 1947 bon ordre, 4 pneus neufs, en montre 16 STE-FOY. Cause vente manque de fond.

PLYMOUTH 1937, 7 passagers, en très bon ordre, vendrais ou échangerais. TEL.: 7-5915.

CAMION Studebaker 38, dompeuse hydraulique. S'adresser: Garage JEAN-MARIE FORTIN, Berthier, (en bas) Mtgny.

PONTIAC COACH 1932, en parfaites conditions. 12, BELVEDERE, appt 1. TEL.: 7-4671. LOUIS CAOUETTE.

BUICK Sedanette 1942, bon ordre, équipé radio, chaufferette, spotlight. TEL.: jour 3-5702, soir 7-4518.

VRAIE AUBAINE

CAUSE urgente Packard 1937, petit 8, très propre, moteur reconditionné. $400.00. Seul prix. 418, 1ère AVENUE EST, Charlesbourg TEL.: 4-5527.

7 PASSAGERS
DODGE 1947

EN PARFAITE condition, vendue avec garantie. Chaufferette, radio, pneus blancs, chars privés. S'adresser: J.-M. CADORETTE, TEL.: Plateau 8221 entre 9.00 a.m. et 5.30 p.m. ou écrire 4384 rue ST-DENIS, Montréal, pour plus de renseignements.

Mercury 1947 coach

Radio, chaufferette, garde-soleil, couvre-sièges. Visible 47 St-Louis, Québec.

PRIX REDUITS

Ford sedan 1949, radio chaufferette	$1875.
Studebaker 1947 coupé opera	1350.
Chevrolet 1946 sedan radio, chaufferette	1250.
De Soto convertible 1946	1025.
Willys sedan 1940	395.
Chevrolet sedan 1936	175.
Dodge sedan 1936	225.

AU MARCHE DE L'AUTO
230, de la Couronne, Québec

FORD COACH de luxe, 1939, moteur et pneus neufs, très propre, char particulier. 179 MAUFILS, après 6 heures.

PLYMOUTH 1938 à vendre à prix d'occasion. S'adresser 55A rue MONTMAGNY. Tél.: 3-9137.

PONTIAC sedan 1946, parfaite condition, prix raisonnable. 260 DE LA RONDE. TEL.: 5-6967.

CHEVROLET 1936, 5 pneus neufs en bon ordre. Aubaine. TEL.: 4-9239.

CAMION panel Chevrolet, 1940, en ordre. Prix débarras. CLEMENT & CLEMENT, 196 STE-MARGUERITE. TEL.: 2-1422.

PONTIAC 1931, sedan, frais peinturé, en bon ordre. $175.00. TEL.: 5-7297.

CHRYSLER ROYAL, sedan, 1946-47, radio, chaufferette, en parfait ordre. TEL.: 4-4318.

CHEVROLET neuf, 1949, coupé opéra ou Dodge 1946-47, coupé opéra, 27,000 milles. TEL.: 4-9872.

CHEVROLET 1939, coupé d'affaires, en bon ordre. S'ad.: ROBERT SIMARD, 51, ST-ALEXIS. TEL.: 3-8394.

CHEVROLET 36 sedan, bon ordre. S'ad. 61½ DORCHESTER. 5-8945.

PLYMOUTH sedan 1941, à vendre, très propre, 4 pneus neufs, avec chaufferette, très bon ordre. S'ad. 596 CANARDIERE. TEL.: 5-6570.

PLYMOUTH 1949, 5 passagers, état neuf, $1950.00, vente rapide. TEL.: 5-8628, avant dimanche soir.

DODGE 1947, sedan, radio, chaufferette, très propre $1500.00. ALBERT SIMARD, 13 TREMBLAY, Montmorency. TEL.: 66-5575.

CHEVROLET 1940, chaufferette, pneus neufs, bien entretenu. TEL.: jour 5-9288; soir 2-3353.

CHRYSLER A VENDRE, modèle 40, 7 passagers, très propre. Chaufferette et radio, bien chaussé. S'adresser à 142 ST-ROMUALD.

CHEVROLET 1939, peinture, pneus neufs, $350. Bicycle course $40. Ford 1927 $50. 708 DORCHESTER.

RADIO de machine "Victor" à vendre $25. en parfait ordre. TEL.: 4-1542.

PICK-UP FORD 1938, en parfaite condition. M. ADRIEN MOFFET, Charlesbourg Ouest.

FORD PANEL 1934 moteur, mécanique reconditionné neuf, parfait ordre. H. LEBLANC, 73 MURRAY, tél.: 7-8652.

DURANT 1929 à vendre avec licence 1949 $100. S'adresser 166 ST-SAUVEUR TEL: 3-4613.

CHRYSLER 1940, en bonne condition, équipé pour l'hiver, radio, chaufferette. TEL: 5-5798.

WILLIS 1940. Bien propre, 5 pneus neufs. Parfaite condition. TEL: 66-3980.

STUDEBAKER 1947 coupé opéra, 25,000 milles. Chevrolet coach 1940. Pierce Arrow 1934 coach 35,000 milles. Dodge 47 coach 20,000 milles .Le jour Boutet & Fils: 131 CARON. Le soir: 219 PRINCE-EDOUARD 3-0604.

FORD Coupé Sedan de Luxe 1948 en parfait ordre à vendre. 29 STE CLAIRE ou 890 ST-CYRILLE.

CHRYSLER Windsor, sedan 1947, chaufferette, air conditionné, 4 bons pneus. très propre. TEL: 2-5945.

DODGE 41 coupé opera en parfait ordre prix $650. S'ad. 51A DESJARDINS, LEVIS. TEL: 2159W.

PACKARD 1939 sedan4 portes équipé pour l'hiver, radio, chaufferette, défrosteur, bons pneus, le tout en bonne condition. Prix $375 comptant. TEL: 7-4260.

DODGE Sedan 1939, radio, chaufferette, pneus neufs, parfait ordre. Information : 4-1973 entre 7-9 heures.

AUBAINE

BUICK 1947, sedanette, équipé, pneus blancs, rouge métallique, état neuf $1,000.-00 comptant, balance à termes. Aucune offre refusée. 60 DES ORMES. Tél.: 4-4706.

AUBAINE SPECIALE

CAMION FARGO 1941, 3 tonnes avec dompeuse, en bonne condition $250.00 comptant, balance à termes. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

CHARS NEUFS 1949

OLDSMOBILE, Morris coach, convertible. Dodge 1941, Jeep panel, pick-up. Station Wagon. AUTO MODERNE, LTEE, 25, LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

CHARS NEUFS ET USAGES

DE TOUTES MARQUES à vendre ou échanger. 276 rue ST-PAUL. Tél.: 3-2828.

CHARS NEUFS
AU PRIX DE LISTE

De Soto, Chrysler, Oldsmobile. Payons plus haut prix pour votre échange. Livraison immédiate.

ASSELIN AUTOMOBILES
de la Couronne et Pont Drouin

$340. FORD COACH 1937, bleu, propre. TEL.: 3-0692.

WILLYS Station wagon 1947, motocyclettes B.S.A., 12 modèles. Agents demandés. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, 2-6577.

NASH LAFAYETTE sedan, modèle 1940, air conditionné. Parfait ordre sur tous rapports. Prix sacrifice. Raison vente char neuf. 415, 1ère Ave. Charlesbourg. TEL.: 4-3831.

PLYMOUTH 1939, 7 passagers, bon ordre, bien chaussé, radio, chaufferette, $275. TEL.: 2-1167. 24 ST-JOSEPH.

CAMION à permis L à vendre ou échanger pour char privé. B. BELANGER. TEL.: 5-6181.

BUICK 1938, série 44, sedan. Prix avantageux. 46 MAUFILS.

RADIO d'automobile avec antenne neuve, $20.00. TEL.: 4-7473. 41 DE LA CAPRICIEUSE.

PLYMOUTH coach 1947, 31,000 milles, parfaite condition, cause, char neuf. TEL.: 5-9832, 9 BAYARD.

OCCASION spéciale. Graham Paige avec moteur Dodge n'ayant que 13,000 milles de fait, propre, en très bon ordre, prix très spécial. TEL.: 7-7113 ou 5-5165.

PLYMOUTH 1941 avec radio, en très bonne condition. 71 LA CAPRICIEUSE. TEL.: 2-3317.

DODGE 1942, sedan, 4 pneus neufs, parfait ordre $850.00. TEL.: 2-6571.

FORD 1929, 4 cylindres, coach, bon ordre, S'ad.: 93 ST-GEORGES, Giffard, Raymond PARENT.

CHEVROLET 1932. S'adresser: 252, ST-LUC. TEL.: 2-9931.

PANEL MERCURY 1949 1-2 tonnes, 8,000 milles, bon ordre. Cause changement de position. TEL.: 2-4474.

FORD 1936, aucune offre raisonnable refusée. 360, 22e RUE, ST-FIDELE.

DODGE SEDAN 1947, Chevrolet sedan 1949, Pontiac sedan 1947, Oldsmobile 1947. 535, 1ère AVE, TEL.: 2-6339.

CHEVROLET Fleet Line 1948, en ordre. S'adr.: J.-G. BERTRAND, 1895 CHEMIN GOMIN. TEL.: 7-3107.

A VENDRE ou échanger pour plus vieux, pour coupé ou pick-up, Packard sedan 1937, radio, pneus neufs, bon ordre, propre. S'adresser LIONEL DOYON, 37 rue St-Louis. TEL.: 3-0150, entre 8 et 6 heures.

DODGE sedan 1935, bonnes conditions, à vendre, s'adr.: GARAGE ST-SAUVEUR, coin Dollard, St-Sauveur.

PLYMOUTH de luxe 1934 très bon ordre, prix de sacrifice. S'adr.: le soir. 259, 4e AVENUE.

HUDSON, coupé, 1940, bon ordre, assurance jusqu'à décembre, licence. Visible 6-8 heures. TEL.: 3-4930.

PLYMOUTH 1939 noir. Bon ordre. Pneus neufs $750. comptant. LUCIEN DAIGLE, 368 1ère AVENUE, Charlesbourg. Tél: 4-8297 après 6 heures.

A VENDRE

Ford de Luxe, modèle 46, en bon état.
Téléphone : 3-6512

AUBAINE

PONTIAC 1948, coupé 5 passagers $900.00, comptant, balance termes. Prix raisonnable. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

PONTIAC COACH 48

AVEC CHAUFFERETTE, radio, équipement de luxe, 9,000 milles, presque neuf. TEL.: 7-4625.

A VENDRE

Ford 1949, coach, en parfait ordre. Aussi Dodge 1940, coach. Chars privés.
Tél.: 2-7662. Le soir: 2-7255

VENTE D'AUTOMNE
PRIX REDUIT

CHRYSLER Royal Club coupé neuf	1949
FARGO Pick-up 1 T.	1949
FARGO 2 T. Spéc.	1949
FARGO 3 T. Spéc.	1949
FORD 1 T. et 2 T.	1949
MERCURY 3 T. et hoist	1947
PLYMOUTH coupé	1942

CAMIONS de l'armée
COMPRESSEUR "Worthington 210 neuf
HOIST hydrauliques neufs Brantford et usagés
ASSORTIMENTS de pièces et pneus pour camions de l'armée

GIROUX MOTOR SALES LIMITED
1100, avenue Royale, Beauport-Est, Québec
Tél.: 66-3504

(Suite de la page 23)

109 LOGEMENTS A ECHANGER

LOGEMENT 4 appartements, plus chambre bain, chauffé, échanger pour 5-6 appartements. TEL.: 4-3955.

LOGEMENT moderne, chauffé, 4 pièces, situé près parlement, à échanger pour logement 6-7 pièces, partie haute de la ville. Ecrire. CASE 212, LE SOLEIL. TEL.: 3-7451, entre 2 h. 30 - 7 heures.

LOGEMENT demandé, 4 ou 5 pièces pour le mois mai, pour 3 adultes. Tél.: 3-6539.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

110 MACHINERIES A VENDRE

PLANEUR. Scie ruban, perceuse à vendre. H.-L. VACHON 85 MARIE-LOUISE. Tél: 5-5963.

A VENDRE moitié prix du neuf 2 planeurs à 3 faces avec cylindre à moulures, 2 paires têtes bouvets chacun marques MacGregor et Bertrand. Pony Planeur 26" Cowan, scie à ruban de 36" de roues, scie à ruban de 30", machine à tenons Cowan. Reconditionnées comme neuves. Nap. J. Mercier, 65 rue FRASER, LEVIS, P.Q. ou à 80A rue St-Laurent, Lévis.

SCIE A REFENDRE, très bon état. Bonne condition. Bois embouveté.. J.-M. TROTTIER, ST-CASIMIR.

PRESSE imprimerie marque "Colt, gr. 14x22, parfaite condition. TEL.: 5-9957. Ecrire CASIER 116 LE SOLEIL.

NOUVELLE MACHINE BREVETEE A VENDRE OU A FAIRE FABRIQUER

Un particulier ayant construit une nouvelle machine et l'avoir brevetée est maintenant à la recherche d'un acheteur ou d'un fabricant qui lui remettrait tant par machine qu'il fabriquerait. Cette machine fait le double et même trois fois plus d'ouvrage que celles sur le marché présentement. Prendrait moyen capital pour mettre en opérations. Pour renseignements ECRIRE CASIER 216 LE SOLEIL.

110 MACHINERIES A VENDRE

MACHINE à bois, rabotteuse (poney-planeur) 10 pouces, scie à ruban, 15 pouces, tour 3 1-2 pds, corroyeur, 5 pces, shaper, avec moteur. 78 rue St-Jacques, Ancienne-Lorette, TEL.: 7-5101.

A LOUER — A VENDRE

ATTENTION, MUNICIPALITES, CONTRACTEURS, compresseurs portatifs, hoist gazoline, soudeur électrique, à gazoline. Pompe à l'eau marque "Jeager" à gaz, tracteur RD-7, générateurs électriques. QUEBEC MACHINERY & SUPPLY CO. LTD, 19 COTE CANOTERIE. TEL.: 2-7662.

COMPRESSEURS A LOUER

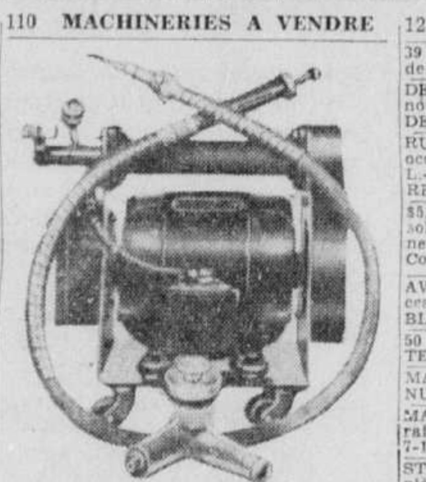
OU A VENDRE
Avec marteaux à air, Jack drill
ARMAND LEPAGE
72, Avenue Jacques - Cartier, Limoilou.
TEL.: 5-7264 ou 2-2207.

Livraison immédiate

Pelles, Scrapers, Tracteurs. Compresseurs, Pompes à eau, Malaxeurs à ciment. Engins stationnaires, Plant de Gravier.

Machinerie Moderne Ltée
120, 4ème Rue, Limoilou.
TEL.: 2-8111 ou 2-8112

110 MACHINERIES A VENDRE



MACHINE A POLIR LE TERRAZZO

Construction solide, moteur G.E. 1 H.P., équipement complet de Haskins, sealed ball bearings, etc.

LEVIS LETOURNEAU
390, 3e Rue, Limoilou, Québec
Tél.: 4-1414 et 7-8684

112 MAGASIN A LOUER

MAGASIN à louer dans Limoilou, coin de rue, très bien situé. TEL.: 4-3109.

118 Maison à louer ou à vendre

MAISON SEULE 9 appartements. Très moderne. TEL.: 2-2204.

MAISON 8 pièces, planchers durs, garage, terrain 159 x 90. Possession immédiate 10 AVENUE FRANCOEUR Via Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-4796.

121 MAISONS A VENDRE

39 BAYARD — Bureau le soir seulement de 6 h. 30 à 8 h. 30. 39 BAYARD.

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété, nous avons l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. Tél.: 2-8115.

RUE BOURDONNIERE, maison 6 pièces, occupation immédiate. Conditions faciles. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.

$5,500.00 — Paroisse St-Sauveur, maison solage pierre, 2 logis, 4 pièces, garage neuf, blocs et plancher ciment 20 x 20. Conditions : 39 BAYARD.

AVE LOUIS FRECHETTE, maison 8 pièces. Libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

50 AVE LAURIER, maison seule à vendre. TEL.: Rés.: 3-1139 ou bureau. Tél.: 3-7058.

MAISON 3 logements. S'adresser 53 AVENUE POULIN, Tél.: 2-9794.

MAISONS SEULES ainsi que beaux terrains à St-Sacrement. 42 MARIE-ROLLET 7-1732.

ST-ALBERT le Grand, maison seule, 7 pièces, avec piscine, terrain 125 x 100, payable comme loyer, libre 30 jours d'avis. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, TEL.: 2-1455.

BELVEDERE, maison 11 pièces, superbes pièces, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.

VOUS QUI CHERCHEZ propriété, n'oubliez pas que nous l'avons. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, 2-8115.

STS-MARTYRS. Maison à revenu, 2 maisons formant 8 logements. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

ST-PASCAL. Maison 4 logements, un 5 pièces, libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

PROPRIETE Commerciale à vendre rue Du Pont, près rue St-Joseph. Succ ED. POULIN, 133 DU PONT. TEL.: 4-4608.

SILLERY, QUEBEC, CAP-ROUGE, maisons, lots à bâtir. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur. 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

RUE FORGET, maison 9 pièces, plus bain grand terrain. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

COTE GIGNAC. Maison 7 pièces, grand terrain, vue sur fleuve. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

8 AVENUE. Maison 2 logements, 5 pièces un libre. L.-P.-R THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL BAYLON: Belle propriété 8 pièces, bain, toilette supplémentaire, chauffage air conditionné. Prix intéressant acheteur sérieux. P.-F. LALIBERTE, 22 SAUNDERS. TEL.: 5-8281.

MAISON A VENDRE, 10 chambres plus chambre de bain, 2 toilettes, chauffage à l'huile, cave en ciment, garage. S'adresser sur les lieux, 252, MARIE-DE-L'INCARNATION. TEL.: 5-7869, entre 10 heures a.m. et 5 heures p.m.

$9,500.00 — Logis libre, 6 pièces, bain, reglement succession, 2 coins, rue St-Ambroise, 2 maisons brique, 4 logis, plus petite maison bois, 2 logis, garages, très payante. Renseignements, 39 BAYARD.

PROPRIETE 7 logements comprenant 2 postes de commerce, revenu annuel $3,000.-00, située centre des affaires, coin 3e AVENUE, 11 RUE, près Théâtre Lairet, A. & P. etc., à vendre avec conditions si désirées. Information: 4-2582 — 3-2921.

MAISON neuve à vendre à 4e Avenue, 3 logements et 1 magasin. Tél.: 4-1162.

AVIS — Confiez-nous votre maison à vendre Vous aurez satisfaction garantie. Adressez-vous, 39 BAYARD.

MAISON NEUVE, 3 logements, avec tambour. 301, BARDY, tel. 4-0727.

ST-SACREMENT cottage moderne, chauffé, 9 pièces, sous-sol, grand terrain, commutation taxe. TEL.: 7-4679.

RUE ST-CYRILLE, paroisse St-Coeur de Marie, magnifique cottage 9 pièces, fini très moderne, garage attenant, chauffage à l'huile. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, Inc. 189 St-Jean, TEL.: 4-7606 le soir 7-1938.

BON POUR UN POSTE de commerce, coin de rue avec terrain, centre commercial. TEL.: 3-4217.

CHEMIN STE-FOY, Maison 5 logements, 8 pièces. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

BLVD BENOIT XV, maison genre cottage sacrifier 2 logements fini moderne, système huile. TEL.: 5-7279.

ST-PASCAL. Maison deux logements, 5 appartements, chambre bain, système chauffage. Commutation. Taxe. TEL.: 4-7113.

MAISON A VENDRE rembrissée en brique, finie plâtre, solage ciment, 3 loyers. TEL.: 3-6774 entre 6-7 hrs le soir.

ROUTE Québec-Montréal, 3½ milles de la ville, maison neuve 3 ans avec 80,000 pds de terrain, poulailler, $6,500.00. Cause départ, TEL.: 7-5803.

4e AVENUE, cottage neuf 7 pièces. Acompte $2,000. balance $48. par mois. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.

$1,500.00 — Prix $5,000.00, paroisse St-Sauveur, maison clabord, solage pierre, 2 logis, 4 pièces, 3 garages. Conditions : 39 BAYARD.

SILLERY, plain-pied neuf, 8 pièces libre, système chauffage, garage, acompte $5,-000. O.LEROUX. TEL.: 4-3836.

SILLERY, 1245 Maguire, propriété libre 7 pièces, terrain 100x100, prix : $11,000. Conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

BOULEVARD LAURIER. Maison brique, façade pierre des champs, 8 appartements, chambre bain en tuile, chauffage central, avec garage. Beau grand terrain. Bonnes conditions. TEL. 7-4143.

MARIE ROLLET, 49 à 59. Duplex, 6 logements. Revenu brut: $3,485. A vendre : $12,000 comptant, balance terme. S'adresser: LA SOCIETE DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUEBEC, 81, rue St-Pierre Québec. TEL.: 2-1362.

MAISONS SITUEES 20-22 BAYARD et 35-37 DOLLARD. 5 logements, 1 libre à l'acheteur. TEL.: 3-5742.

$5,250.00 — Maison brique, solage pierre, 2 logis 4-6 pièces, couverture, tuyauterie neuve, paroisse N.-Dame Grâce. Conditions : 39 BAYARD.

BELLE OCCASION

TRES BONNE MAISON, brique solide, 4 loyers. Beau coin de rue, libre à l'acheteur. S'adresser 2-9900.

MAISON NEUVE

SEULE A VENDRE 6 pièces, libres à l'acheteur. Cause de départ. S'adresser à : 368 AVE GIGUERE, Québec-Ouest, TEL.: 3-2163.

286 ST-LUC

2 MAISONS, 2 et 4 logements, en parfait ordre. TEL.: 2-2290.

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG, propriété 2 loyers et 1 poste commerce. Acompte $7,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.

213, DE LA REINE, propriété 2 logements, 1-8 pièces libre, prix: $9,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.

ST-PASCAL, propriété neuve 3 loyers 6 pièces, 1 libre, système chauffage. Acompte $5,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

1ère RUE, propriété 3 loyers 1-7 libre, prix: $11,500, conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

SILLERY, coin Forget-Gomin, propriété libre 8 pièces moderne, façade pierres champs. Acompte $6,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

ST-PASCAL, propriété neuve 2 loyers, 1-5 libre, $2,000. comptant, balance $22. par mois. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

9e RUE, Limoilou, propriété 7 pièces avec entrepôt 23x30, 2 étages. Le tout libre à l'acheteur. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

MAISON à vendre à Lauzon. TEL: 2242w.

ST-SACREMENT beau cottage brique, 8 appartements, foyer naturel, grand terrain, beaux arbres toutes sortes, fleurs vivaces. Tél.: 7-3180.

$9,000.00 — Logis libre, près église St-Joseph, 2 maisons solage, cave ciment, 2 logis 4 pièces, cuisine été, bain, 2 autres 2 pièces. Conditions : 39 BAYARD.

ST-SACREMENT, maison appartements, 8 loyers, revenu $7,044. Acompte $15,000, conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.

MAISON NEUVE avec logement libre à l'acheteur à proximité de la ville, $6,500. Tél.: 7-6061.

$6,350.00 — Maison brique, 3 logis 4 pièces, bain, grand garage, rue Lavigueur. Conditions : 39 BAYARD.

ANCIENNE-LORETTE, 3 propriétés neuves 6 pièces libres. Prix: $5,500. Acompte $1,000, balance $35. par mois. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RUE VITRE, coin rue, propriété 2 loyers 7 pièces, 1 libre. Pouvant faire poste commerce. Acompte $3,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison en brique, 7 pièces libre, système chauffage, $11,-000, conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

STE-MONIQUE LES SAULES, propriété 10 appts libre, en face église, rang Sillery. Prix $5,900. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

156, RUE MAUFILS, propriété 2 loyers 6 pièces, 1 libre. Prix $9,000. Acompte $4,500. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

GIFFARD, maison seule 6 pièces libre. Prix: $8,000 avec conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

Giffard,
42 Vieux Moulin

Maison seule, 8 chambres, chauffée, grand terrain, libre à l'acheteur.
S'adresser
50 Mgr GAUTHIER, GIFFARD.

POSTE de CAMPAGNE

exceptionnel pour médecin avec population de huit à dix mille. Jolie résidence. Chauffage eau chaude. Moderne. Grand terrain. Bonnes conditions.

RAYMOND De ROSA INC.
189, rue St-Jean,
Tél.: 4-7606

121 MAISONS A VENDRE

ST-ROMUALD, 1018, rue Commerciale, propriété 4 loyers pouvant faire poste commerce. $11,000. conditions faciles. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

2e AVENUE, propriété 3 loyers, 6 pièces, 1 libre en mai. Prix: $13,500, avec conditions. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

AUBAINE! Maison 6 app. plus chambre bain. Condition paiement, PAUL PICHETTE, ST-PIERRE, CHARLESBOURG.

MAISONS neuves à vendre 6 appt. payables comme loyers. A. DESJARDINS, 7-4422.

SIX PIECES libres, 3 logements, garantis et construits par propriétaire. 54 MAUFILS.

GROS REVENUS, maison parfait ordre. Acompte $4,000.00, balance facile. 2126 BENOIT XV, 3-9476.

$10,250.00 — Libre 5 pièces, maison neuve, solage ciment, 3 logis 5 pièces, bain, Av Poulin, Giffard. Conditions : 39 BAYARD.

PROPRIETES COMMERCIALES, rue St-Joseph, Boulevard Charest, rue St-Jean. Informations 3-5808, 1840, 4ème AVENUE.

SILLERY. Ave Des Pins. Maison de 10 pièces. 2 chambres de bain. Chauffage à l'huile. Salle de jeux. Grand terrain. Garage. Comptant, $6,000. Balance facile. Raymond DE ROSA, Inc., 189, St-Jean. Tél.: 4-7606 soir : 7-1938.

$10,000 — Aubaine près église St-Sauveur. Maison brique, solage pierre, 6 logis, 4 pièces, bain. Louer bas prix. Revenu net 11%. Conditions, 39 RUE BAYARD.

TERMES FACILES 4 logements 43 St-Bernard. 2 logements 24 Kirouac et 304 ARAGO. Tél.: 3-5808.

CONDITIONS attrayantes, 3 logements, 7 pièces ultra-modernes libres. 426 LA RONDE. Tél.: 4-1201 ou 3-5808.

ST-SACREMENT. Cottage 8 pièces. Façade en pierre des champs. Chauffage à l'huile. Garage. Occupation prochaine. Raymond DE ROSA Inc. 189, St-Jean. Tél.: 4-7606 soir : 7-1938.

$2,000. COMPTANT. Paroisse St-Rodrigue. Maison de 2 logements de 5 pièces plus chambre de bain. 1 libre à l'acheteur. Balance $35. par mois. Raymond DE ROSA Inc. 169 ST-JEAN, Tél.: 4-7606 soir: 7-1938.

AVE BON AIR. Maison de 2 logements. 1 libre à l'acheteur. Fini moderne. Chauffage central. Comptant $5,000. Balance facile. Raymond DE ROSA Inc 189, St-Jean. Tél.: 4-7606 soir: 7-1938.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Maison 3 logements, un grand, 6 pièces plus bain, chauffé buckwheat, vibre, 2 logements 3 grands appartements, bain, finis moderne. Le bas pierres des champs. Garage, $8,500 comptant, balance très bonnes conditions, PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Faites construire la maison de vos rêves, à l'endroit que vous désirez.

$1000.00

comptant, balance $40.00 par mois, sous Loi Provinciale.

Consultez
LAURENTIDE HOUSING CONSTRUCTION INC.
104 St-Jean, Ch. 8
Québec

121 MAISONS A VENDRE

MAISON 1½ étage, avec chambre bain, fini plâtre. Plancher bois franc. Extérieur clabord. Terrain 50 x 100. Parterre et cour en arrière. 13, 9e RUE Est, Gros-Pin. TEL.: 4-8252.

MAISON NEUVE, 4 revenus, fini moderne, solage ciment, 171 GIGUERE, Québec-Ouest. TEL.: 2-6596.

$6,750.00 — Logis libre, paroisse Sacré-Coeur, maison brique, solage pierre, 3 logis 2-4 pièces, plus magasin. Conditions : 39 BAYARD.

GIFFARD près église maison neuve, 5 app. cause départ. TEL: 66-3600.

MAISON A VENDRE, 14 St-Jean, Lauzon, 5 loyers, revenu $1629.00. S'adresser Madame JOS. COULOMBE, Berthier en Bas, tél.: 506 s. 6.

MAISON neuve, à vendre ou à échanger pour commerce, grand terrain, 1 arpent x 2, Loretteville. Aucune offre raisonnable refusée, tél.: 2-2878, Lundi à vendre de 9 a.m. à 5 p.m. A. Dufresne.

AUBAINE. Maison combinée avec entrepôt pour servir pour garage pour quatre autos. S'adresser à M. Simard, propriétaire, 7 ROUTE JEAN-BAPTISTE, Beauport-Est.

VERITABLE OCCASION

GRAND ET PETIT cottages neufs situés sur terrain de 200 x 140, sur chemin STE-FOY, avec dépendances, chauffage central à l'huile. S'adresser sur les lieux. 3499 CH. STE-FOY.

ATTENTION

CHARLESBOURG. Cottage neuf, 6 pièces, chauffage central, cave en ciment, plancher bois dur, prêt occuper. Conditions, $1,000 à $2,000 comptant, balance $40. par mois, 2% d'intérêt, directement propriétaire. S'adresser ACHILLE LETOURNEAU, TEL.: 3-3795 ou 4-6888.

DEUX LOGIS

RUE BALDWIN, 1 minute de l'église, école, épicerie. Maison neuve. 1 logement libre à l'acheteur. Dois vendre. TEL.: 3-2956.

PROPRIETE COMMERCIALE

19-21 MARCHE FINLAY, 3 étages avec entrée de cour rue Sous Le Fort. 2 étages peuvent être loués comme logement privé. Prix très bas, conditions faciles. S'adresser à : ENCHERES MARCEAU INC., 12, rue ST-JOSEPH.

MAISONS MANUFACTURE

A VENDRE, manufacture, St-Romuald, 1248 Commerciale, d'Etchemin, travail bois, 215x60 terrain 500x900, hangars, 2 chaufferies, machineries $40,000., bureau. Prix $24,000 conditions.
MAISON 2 logements 12, 16ème rue ouest, Gros Pin, $8,000.
MAISON seule, 13ème rue Ouest, Gros Pin, libre, $7,000.
STICKER 8 pouces (Cowen) Ball Bearing, moteur, $2,400. Safe $200.
JOS GODBOUT, 147, 1ère Avenue, Gros-Pin, 4-8579.

MAISONS A VENDRE

4 maisons à vendre pour règlement de succession, conditions avantageuses.

Ecrire à Casier 218 Le Soleil.

TERRAIN DEMANDE

EN ECHANGE sur belle résidence, située 2076 Boulevard Laurier, façade pierre, système huile, garage. 7-4551.

PROFESSIONNELS

MAISON NEUVE, ultra moderne, 9 pièces, chauffage central. Grand terrain, 118 x 290. Parterre, jardin. TEL.: 66-4037.

POSTE INTERESSANT

Rue St-Jean. Près côte du Palais 2 magasins, 2 bureaux médecins, 3 logis, chauffage central. Conditions: 39 rue BAYARD

(Suite à la page 25, 1ère col.)

162 Les routes engageantes

verdict a été : "eMurtre par une ou des personnes inconnues."

Un impressionnant service funèbre a eu lieu, suivi de l'inhumation dans le cimetière où reposent les grands du collège. Maintenant, après des jours de deuil et de spéculation, la vie revient à la normale. Cela est bien. Pourquoi la vie de centaines d'étudiants pour qui Henri Landry n'était qu'un nom — pour plusieurs pas même un nom — serait-elle assombrie par la tragédie ?

Mais elle assombrit Tim. Il ne peut se débarrasser de l'idée que madame Sophie en sait long, beaucoup plus long qu'elle n'en a dit au sujet du meurtre ; quand il en vient à cela, elle n'a rien dit. Cette après-midi de dimanche passée dans la bibliothèque à Beechcroft, il a été tellement impressionné par son pressentiment que d'une manière ou d'une autre, elle a pris part à l'événement, qu'il se rend à sa chambre située dans l'aile ouest pour s'assurer que le revolver à crosse d'ivoire se trouve bien dans sa malle où il l'a glissé sous ses vêtements de dîner lorsqu'il est revenu du Centre. Le revolver n'est pas là. Qu'est-il devenu ? Madame Sophie le saitelle ? Il ne s'en est pas informé. Il semble plus sage de ne pas lui laisser savoir le fait qu'il manque. Ce pourrait mettre en garde quiconque l'a pris.

Si madame Sophie réalise qu'elle ne sort pas de l'esprit de Tim, elle n'en laisse rien voir. Elle continue sa besogne de façon tellement posée et joyeuse que, parfois, il s'accuse de se tourmenter inutilement à ce sujet. Hier, elle a reçu pour lui deux savants visiteurs venus du Canada s'enquérir au Centre de certains arrangements qu'ils pourraient copier. Un seul fait entretient ses soupçons. Elle n'a pas une seule fois fait allusion à la mort de Landry, elle n'a pas une seule fois mentionné le bracelet ni l'orchidée qu'on a trouvés sur le court de badminton, ce

Roman-feuilleton du "Soleil" 163

dimanche au matin-là. Cette omission a une signification sinistre le ramenant à la conviction qu'elle en sait quelque chose .

Pour la centième fois, il se demande s'il ne devrait pas en parler à McGregor et chaque fois, il se répond comme il s'est déjà répondu ; "Non." Ce n'est qu'une idée. Pourquoi l'entraîner là ? Il n'a pas même une parcelle de fait pour appuyer son idée. Le revolver manquant peut bien avoir été volé par un serviteur. Le chef a la réputation des officiers de l'Etat les plus âpres à faire observer la loi. Apparemment il a conclu l'enquête par la tragique présensation de l'archidée pourpre. Tel n'est pourtant pas le cas. Il a laissé courir beaucoup de ligne. Un bon jour, il donnera un coup sec et prendra le suspect. D'ici là, quelqu'un est en possession de son revolver. Il pourrait en informer le chef sans impliquer madame Sophie. Il répond à la sonnerie du téléphone entre-bureaux.

— "Oui, je vais le voir." Il interrompt vivement la connexion.

C'est McGregor qui a appelé. Etrange qu'il fasse son apparition comme s'il s'était presque matérialisé par ses pensées. L'officiel trapu entre en soufflant dans la pièce.

— Pouvez-vous m'accorder quelques moments, monsieur Grant ? Au bureau extérieur, on m'a dit que vos entrevues pour la journée sont aussi intimement disposées que les briques d'un mur.

— "Ce moment arrive comme un vide entre les briques. Assoyez-vous. Il attend que McGregor ait pris la chaise vis-à-vis de la sienne au bureau. "Qu'est-ce qu'il y a ?"

—Y a-t-il des dictaphones dissimulés sous les chaises ou dans les murs ?

— Pas un seul. Nous laissons cela aux hommes de votre métier. Cette visite a trait au départ du

(Suite de la page 24)

121 **MAISONS A VENDRE**

RUE ST-LOUIS maison seule dix pièces, très bon ordre, chambre bain tuile, système chauffage l'huile. Conditions faciles. M. WOLOSHEN, 111 COTE LA MONTAGNE. 2-6026.

AVE FRASER trois logements de 7 pièces chaque, système chauffage. Conditions faciles. M. WOLOSHEN, 111 COTE LA MONTAGNE. TEL: 2-6026.

2198 BOULEVARD LAURIER, 7 pièces, plus salle bain, garage chauffé, possession immédiate. S'ad. LEON COTE, 71 ST-PIERRE. TEL: 2-6812.

MAISON A VENDRE ou à louer, sur route nationale. S'adresser ADELARD DEMERS, ST-NICOLAS, Village.

BON PLACEMENT — Maison 3 logements, 1 remis à neuf, rue St-Laurent, haute-ville, non chauffée, rapportant 13% net. Condition paiement facile. TEL.: 3-9044.

ST-SACREMENT. Bonne maison 6 pièces plus bain, chauffage à l'huile, foyer. Site exclusif. TEL.: 7-2316.

ST-SACREMENT, maison seule, très propre, 6 pièces, site idéal. Libre à l'acheteur. Conditions. TEL.: 3-1118.

SILLERY ou St-Sacrement, 7 ou 8 pièces demandées. Maison seule ou à revenus. TEL.: 3-1118.

STE-FOY, Québec, cottage moderne, $6,000, $2,500, balance 23.96 par mois, cause départ. W. ROGER, 197, 4e RUE, QUEBEC.

COTTAGE habitable à l'année, route Montréal, 1 mille la ville. Aubaine, $3,700. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, TEL.: 4-2542.

RUE LATOURELLE. Maison 3 logements 5 pièces, plus chambre bain. W. ROGER, 197, 4e RUE. TEL.: 4-2542.

15e RUE, maison appartements, 7 logements modernes, 1 magasin, libre à l'acheteur. Bonnes conditions. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, TEL.: 4-2542.

GIFFARD — Blvd Mgr-Gauthier, maison, face église, 2 logements 5 app., plus chambre bain, libre à l'acheteur. TEL.: 3-6484.

ST-PASCAL, maison 2 logements, 5 app. fini au plâtre. S'ad.: 1095 19e RUE.

BOULEVARD LAURIER, 2101. Maison 7 pièces, possibilité d'en faire 8, garage chauffé. TEL.: 7-2203.

GIFFARD, 36 St-Clément, 2 logements modernes, bas libre. Conditions faciles. TEL.: 3-5803.

ST-SACREMENT. Ave A. Routhier. Cottage 7 pièces. Coin de rue. Fini moderne. Garage. Prix $12,000. Conditions faciles. RAYMOND DE ROSA INC., 189, St-Jean. Tél.: 4-7606, soir: 7-1938.

AVE BELMONT, Cottage 6pièces, Salle de jeux. Chauffage à l'huile. Garage. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 189, St-Jean. Tél.: 4-7606, soir: 7-1938.

SILLERY. Près du Blvd Laurier, 5 jolis cottages de 7 pièces. Finis modernes. Chauffage central. Prix $12,400. RAYMOND DE ROSA INC., 189, St-Jean. Tél.: 4-7606, soir: 7-1938.

MAISON 3 logements située rue Ste-Anne. S'ad.: 32 COTE d'ABRAHAM, TEL.: 2-6393.

85 DE CALLIERES, cottage 8 grandes pièces, chauffage huile, chambre bain tuile, terminé pour 15 novembre. S'adresser sur les lieux, après 11 heures A.M.

8e AVENUE, 2 maisons de 2 et 3 logements 5 et 6 pièces, chambre de bain, 1 libre. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

AVE DES ORMES, magnifique cottage 8 pièces modernes, libre, grand terrain. WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

ST-SACREMENT. Maison 2 logements 6 pièces, chambre bain, chauffée. Moderne, plan provincial. PARADIS & CASTONGUAY. TEL.: 3-9996.

OCCASION UNIQUE

de vous loger avant l'hiver

A DES CONDITIONS AVANTAGEUSES

Bungalow et cottages de 6-7 et 8 pièces plus salle de bain. Modernes. Chauffage central. 3 et 4 chambres à coucher avec grandes garde-robes. Garage. Installation électrique 220. Occupation prochaine. Hâtez-vous, il ne reste plus que 3 de ces jolies maisons.

POUR VISITER RENDEZ-VOUS SUR CHANTIER SAMEDI ET DIMANCHE de 2 à 5 hres COIN ERNEST-GAGNON et DE CALLIERES.

RAYMOND DE ROSA INC.

189, rue St-Jean
Tél.: 4-7606

122 **MAISONS DEMANDEES**

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Avons acheteurs sérieux. Marcel Proulx, 266, Napoléon. 5-8963.

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter: C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE Tél.: 3-6910.

MAISON DEMANDEE, avec ou sans logement dans St-Sacrement. TEL.: 2-8832.

SERIONS ACHETEURS pour clients maisons un ou plusieurs logements ou commerces. IMMEUBLE PROVINCIAL, 327 ST-JOSEPH. Tél.: 5-9426.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété et commerce rapidement. Consultez: WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

SERAIS ACHETEUR pour clients, maisons un ou plusieurs logements. E. BROUSSEAU, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

SI VOUS DESIREZ vendre votre propriété, TEL.: 3-9996, PARADIS & CASTONGUAY. Nous avons beaucoup de demandes pour maisons dans la partie haute de ville.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, confiez-les O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, 4-3836.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à: O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

JE SUIS ACHETEUR

D'UNE MAISON seule ou à revenu, pas d'agent. TELEPHONE: 2-5056.

128 **MATERNITE**

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne. Privée, discrétion absolue. Placons bébé. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. TEL.: 4-3975.

MATERNITE licenciée, depuis 20 ans à votre service, repas dans chambre, avantages religieux. Prix bas. Pour place réserver d'avance. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop. 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort, moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055.

128 **MATERNITE**

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne. Privée discrétion absolue. Placons bébé. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. TEL.: 4-3975.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Prix modique. 2955 1ère AVENUE. TEL.: 3-5471.

HOPITAL ST-GEORGES, 1515, Blvd Laurier, maternité privée, gardes-malades graduées, médecins au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL.: 7-2320.

129 **MATERIAUX de construction**

CIMENT PLASTIQUE .75

LE GALLON, peinture à couverture, 70 gallons. P. LACHANCE, Enrg., couvreur. 240, 2e AVENUE. 4-2165.

132 **OBJETS PERDUS**

SOMME D'ARGENT assez considérable a été perdue dimanche le 23 oct., aux alentours du palais Montcalm ou à l'intérieur. Récompense promise. TEL.: 7-3919.

BRACELET avec pierres du Rhin perdu lundi 17 octobre. Dans le circuit d'autobus 3 ou 4, carré Jacques-Cartier jusqu'au carré d'Youville et de là au Cinéma de Paris. Téléphone: 3-0417. Récompense promise.

MONTRE OR rose (dame) perdue, jeudi, rue St-Joseph ou les magasins, autobus No 1 ou rue Bayard. 20 ALLEYN. TEL.: 2-9038-3-4638. Récompense.

UN PAQUET adressé à S. Guignard Shippigan, N.-B., a été perdu rue Dalhousie, celui qui l'a ramassé a été vu, prière d'aviser monsieur CHABOT, 2-4018 ou de le retourner chez F. NOLIN, Ltée 131, 7e Rue.

132 **ON DEMANDE A ACHETER**

LOUIS ENRG., 28 ST-JOSEPH, achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.

ACHETONS, romans usagés policiers, d'aventures, amour, français seulement. PAUL VILLENEUVE. 196 D'ARGENSON. TEL.: 4-0068.

ON DEMANDE métier à tisser, 45 pouces, parfait ordre. J.-B. Drolet. 8 FRANKLIN. Tél.: 4-1029.

ON DEMANDE à acheter des chatons de Perse, 1 blanc pur. CASE 215 LE SOLEIL.

138 **PENSION POUR ENFANTS**

PENSION pour enfants naissants à 1 an. TEL.: 2-2584.

PRENDRAIS enfants pension, 2 - 6 ans, route Lac St-Joseph. Ecrire CASIER 209 LE SOLEIL.

METAL DE REBUT DEMANDE

ALUMINIUM -- BRONZE -- CUIVRE
PLOMB -- ZINC -- BATTERIES
FONTE -- FER -- ACIER -- ETC.

PLUS HAUTS PRIX PAYES

MUTUAL STEEL & METALS CORP.

201 rue Champlain
(Près traverse de Lévis)
Téléphone: 3-9126

140 **PHILATELISTE**

TIMBRES-POSTE

Aux collectionneurs de timbres-poste

Vient de paraître

Le catalogue Vincent

pour les timbres du Canada et de l'Amérique Britannique du Nord
EDITION 1950
Illustré, numéros d'Yvert et de Scott
PRIX: .50
LA MAISON VINCENT,
294 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal

145 **PIANO DEMANDE**

ON DEMANDE à acheter piano de marque Heintzman, propre et en bonne condition. TEL: 3-1004.

144 **PIANO A VENDRE**

PIANO automatique à vendre. Aucune offre raisonnable refusée 36 MAISONNEUVE. TEL: 3-2637.

PIANO Heintzman en parfaite condition. S'ad. 39 JEANNE D'ARC.

153 **RADIO A LOUER**

RADIOS à vendre, conditions faciles, ou louer $1.25 par semaine. Pick-up $1.50. TEL.: 7-3102.

155 **RADIOS A VENDRE**

RADIO GENERAL ELECTRIC cabinet, 10 lampes, avec prise pour pick-up $50.00. 22 DOLBEAU.

RADIO MODELE table, garanti 3 mois, valeur $42.50 à sacrifier, Chaufferette électrique, neuve. TEL.: 3-0716.

156 **REMEDES**

PROCUREZ-VOUS le puissant tonique "Marcorol", avec Vitamine B1, stimulant et efficace dans les cas d'anémie, croissance, convalescence, insomnie, manque d'appétit, faiblesse, surmenage etc. $1.50 la bouteille ou 3 bouteilles pour $4.00, franco partout. LABORATOIRE MARCO-POLO, ENR., Plessisville, Co. Mégantic, Qué.

159 **SERVANTES DEMANDEES**

2 SERVANTES demandées pour ouvrages général, gros lavage en dehors. S'ad.: 1091, AVE BEGIN, 7-1313.

SERVANTE pour petit ménage, pas de cuisine, ni gros lavage. Très bon salaire. S'adresser: 88 rue LOUIS FRECHETTE (vis-à-vis Collège des Jésuites).

FILLE GENERALE sachant faire cuisine, $50. par mois. S'adr.: Ecrire: Mme H. CLEMENT, 1403 PARC CHAMPOUX. Tél.: 7-3948.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général, famille 2 enfants. S'adresser: 322, 20e RUE.

BONNE DEMANDEE ouvrage général, petite famille. Gros lavage en dehors. S'adresser MME JACQUES LARUE, 1344 AVENUE OAK, QUE. TEL.: 7-3976.

POSITION EXCEPTIONNELLE pour personne sérieuse, pouvant fournir références. Pour prendre charge d'un logement moderne de 5 pièces, situé à 83b, chemin Ste-Foy, appt 15. Sachant bien faire la cuisine. Pour couple sans enfant qui n'est à la maison qu'à l'heure des repas. Libre tous les soirs. LOUIS ROBERT, 251 ST-JOSEPH.

SERVANTE DEMANDEE, bon salaire, libre tous les soirs. S'ad.: 143 3-4 ST-PAUL. TEL.: 2-6977.

SERVANTE, ouvrage général, peu cuisine, bon salaire, références exigées. TEL.: 7-2759. 30 BLVD VIMY.

SERVANTE pour ouvrage général, pas de cuisine. 107 1-2 ST-BERNARD.

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général sachant faire cuisine, 3 personnes, gros lavage en dehors, très bon salaire, vacances payées. Références exigées. DR PAUL CHALOULT, 82 BROWN.

SERVANTE pour ouvrage général dans maison privée à Sillery. Bon salaire. Références exigées. TEL.: 7-1935.

BONNE demandée sachant faire la cuisine et ayant références, bon salaire, chambre seule avec radio. S'adresser 100 CHEMIN ST-LOUIS.

BONNE pour ouvrage général pas cuisine, écrire, se présenter. Mme TRUDEL, 63 STE-MARGUERITE. 3-5556.

SERVANTE pour famille sans enfant, avec expérience, bon salaire. Références exigées. S'adresser 17 CHARLEVOIX. TELEPHONE: 2-6589.

BONNE d'un certain âge, demandée pour service d'une personne. Références exigées. S'adresser 143 AVE BROWN.

AIDE GENERALE, aimant les enfants, pour famille canadienne-française de Montréal. Ecrire à Madame C. MONFETTE, 3780 MAPLEWOOD, Montréal.

SERVANTE générale demandée, 3 grandes personnes. Références exigées. TEL.: 7-7442.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général. S'adresser 1378, 4e AVENUE.

SERVANTE DEMANDEE. Petite famille. S'ad. 37½ AVE CARTIER. TEL.: 4-4518.

SERVANTE générale demandée pour 2 adultes, bonne cuisinière. S'adr.: après 7 heures, Madame Dobell, 86 GRANDE-ALLEE.

DEUX SOEURS ou amies demandées, travailler ensemble à Montréal. Famille canadienne française, trois enfants. Maison moderne, dernières commodités. Femme de journée régulièrement. Bon salaire à personnes fiables, propres, dévouées. Madame C.-A. BERTHIAUME, 610, AVE. CARLYLE, Ville Mont-Royal.

BONNE pour ouvrage général, références exigées, pour famille, 3 enfants. 39 BELVEDERE, appt. 5. — 7-2962.

BONNE demandée, sachant faire cuisine, bon salaire. S'ad.: 102 AVE PARK. TEL.: 2-2176.

BONNE demandée pour famille privée, pas cuisine, pourra coucher chez elle. S'ad. 7-3358.

SERVANTE pour 2 personnes, ouvrage général, soirées libres, devra coucher en dehors. 89 FLEURY.

2 BONNES demandées, et une fille de chambres. 1091 Ave BEGIN, TEL.: 7-1313.

160 **TERRAINS ET LOTS**

Magnifiques lots à bâtir

Quartier Belvédère: magnifiques lots de 52 x 134 pieds, adossés au parc des Braves, nouvelle Avenue Chouinard, près du Chemin Ste-Foy.

Chemin St-Louis: nouveau développements de 66 lots de 80 x 130 pieds, près du pont de Québec avec vue sur le fleuve.

S'adresser à:

BAILLARGEON & BAILLARGEON,
NOTAIRES

38 rue Desjardins, Québec
Tél.: Bureau: 2-1390 3-0690
Résidence: 3-3490 3-2614

162 **TERRAINS A VENDRE**

MAGNIFIQUE TERRAIN, 27e RUE ouest, Charlesbourg, près Pères Eudistes. Conditions faciles. 3-0709 jour, 5-9448 soir.

TERRAIN A VENDRE situé St-Pascal Baylon rue Champfleury, à proximité église. 898 ST-VALLIER. TEL.: 2-8229.

TERRE NON BATIE, située à 5 arpents de l'église St-Nicolas sur la route nationale, chemin entretenu l'hiver, 35 arpents x 2¼, moitié en bois moitié culture, 140 pommiers en production; labourée pour 70 poches de semence de patates; aussi compresseur automatique à air, capacité 320 lbs, prix très bas. S'adr.: STANISLAS MERCIER, ST-NICOLAS.

100 BEAUX TERRAINS, près église St-Rodrigue, partir de $300, grandeur 50 x 100 $10.00 comptant $2.00 par semaine. Rue 60 pieds de largeur. Les premiers venus auront plus de choix. ODILON HAMEL, 17 9e Rue Ouest, St-Rodrigue, TEL.: 4-5027.

TERRAINS adjacents sur rue Vitré, St-Pascal Baylon, grandeur 50' x 80'. TEL.: 3-5751. 81 ST-GEORGES, Giffard.

$400.00, près église Notre-Dame de Pitié, terrain 34 x 70 rue D'Avaugour. Informations, 39 BAYARD.

TERRE avec roulant, animaux, verger, bois, commerce, récolté, vendre ou échanger pour char, 286 SANTERRE, Québec-Ouest. ADJ. DAIGLE. 4-9420.

BEAU TERRAIN 40 x 72 Raymond Casgrain, près Thornhill, en arrière collège St-Charles Garnier. TEL.: 4-9805.

TERRAIN à vendre 1-2 mille de la ville, route Nationale, $400.00. TEL.: 4-1542.

TERRAIN 50 x 78, quartier zoné St-François d'Assise, lot provincial. Faut vendre. 2224 CHOQUETTE.

—BEAUPORT, Ave des Cascades, terrain à vendre. S'ad. 37 BLVD. ROOSEVELT CHURCHILL.

SILLERY — Avenue Maguire, 75 x 91, situé entre Ave Bourbonnière et Bonin; TEL.: 3-3249, 6 - 8 p.m.

TERRAIN 100 x 100, coin Bardie, 22e Rue, St-Pascal-Baylon, près église. 45 BLVD LANGELIER, 2-6028.

COTE ST-PAUL Ancienne-Lorette, terrain 100 x 83 pds, à sacrifier à acheteur sérieux. TEL.: 3-1175.

TERRAIN — Ave de la Ronde, 50 x 80, prix modéré. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN. Tél.: 2-5768.

PARC RAZILLY

SILLERY — Terrain à vendre, 8100 pieds carrés. — Ecrire C. P. 1321. TEL.: 7-3767.

ST-PIERRE, CHARLESBOURG

MAGNIFIQUES LOTS situés sur nouvelle rue, aussi 2 lots route Nationale, bas prix. Conditions paiements. J.-P. DROUIN, Tél.: 4-6564.

165 **TERRES A VENDRE**

PLUSIEURS TERRES à vendre dans plusieurs endroits. Conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

TERRE 42 arpents, 2 granges situées 2 milles de la ville. LUC TRUDELLE, CHARLESBOURG OUEST.

TERRE A BOIS

STONEHAM, près du blvd Talbot, 6 lots, 210 arpents chacun, bois mou et franc, à vendre entier ou par lot. Louis-P. RENAUD, 123 RACINE EST, Loretteville, TEL.: ZONE, 8-144.

166 **TERRES DEMANDEES**

ON DEMANDE à acheter terre avec ou sans roulant, bonne propriété. Bons revenus, acompte $400.00. Balance à termes 3 ans. Ecrire CASE 149, Le Soleil.

168 **VOLAILLES**

POULETTES 4 mois à vendre Achille Boivin, BAIE ST-PAUL co. Charlevoix.

170 **NON CLASSIFIES**

FISTULE ANALE

TRAITEMENT AMBULATOIRE au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, rue du PONT, Québec.

Pantalons Soldat

Laine Kaki ou Teint...... $3.49

Commandez par malle
Magasin d'occasions Générales
Enrg.
1105 St-Vallier — Québec

Loosli se rendra aux Etats-Unis

Dans le but de populariser la technique française du ski en parallèle dans les plus importants centres de ski de l'Est des Etats-Unis, Fritz Loosli, professeur de ski bien connu au Canada et à l'étranger et instructeur de ski au Château Frontenac, a quitté Québec hier soir pour une tournée de conférences chez nos voisins du sud.

Il ne donnera pas moins de 25 conférences en un mois, adressant ainsi la parole à autant de clubs de ski disséminés à travers les Etats de New-York, Connecticut, Massachusetts, Pennsylvanie, Rhode-Island et le district de Columbia. Des clubs qu'il visitera, sept recrutent leurs membres dans les universités et les écoles supérieures.

Pour illustrer ses conférences, M. Loosli fera voir à ses auditeurs plusieurs films d'intérêt scénique et technique, tels que "Ski de France", qui met en vedette le champion français Emile Allais, le vulgarisateur de la technique française. Ce film a été tourné dans les Alpes. Les autres films au programme sont "Parallel Skiing", qui a été photographié en couleurs au Lac Beauport et "Land of the Ski Hawks", en couleurs également, qui fait voir les avantages qu'offrent les Laurentides québécoises pour la pratique de ce sport vivifiant qu'est le ski.

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le Conseil municipal de Ste-Madeleine en session, ce 1er jour du mois d'octobre 1949, sur adoption d'un règlement qui sera soumis aux électeurs de la dite municipalité, aux fins de décréter un règlement pour ou contre un permis de vente des boissons alcooliques dans les limites de la paroisse.

Il y aura votation au scrutin secret le 15 novembre 1949.

Signé: A. BOND, sec.-trés.

SOUMISSIONS DEMANDEES

LA LOI DE FAILLITE

Re: Gérard Laroche, forgeron, voiturier, Princeville, Qué.

Le soussigné recevra jusqu'au 2 novembre 1949 à 6 hres p.m. des soumissions cachetées pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant:

1.—Marchandises, ferronnerie, etc. suivant invenatire	$1,000.00
2.—Machines, outillage, machineries et installation	3,000.00
3.—Immeuble: terrain de 54' x 69' avec boutique de forge de 40' x 28'; côté N.-E. rue St-Jean-Baptiste, Princeville	3,800.00

Pour autres informations, s'adresser au soussigné,

B. FEENEY, syndic.

B. P. 252
Princeville, Qué.

Sous la Loi de Faillite
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
LIONEL J. WILLETTS
Débiteur.
Manufacturier de stores vénitiens,
85¾, rue Du Pont, Québec, P. Q.

AVIS est par le présent donné que MERCREDI, le 30 NOVEMBRE 1949 à 11 heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, au bureau des syndics soussignés, 111, côte de la Montagne, Québec, P. Q. l'immeuble de cette faillite comme suit:

ITEM A. — Un terrain situé en la paroisse de Charlesbourg sur le côté nord du chemin conduisant au Petit Village ou 10e Rue Est, faisant partie du lot numéro UN des subdivisions du lot originaire No SEPT CENT HUIT (708-1-Ptie) du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant 40 pieds de front par 80 pieds de profondeur, le tout plus ou moins et mesure anglaise, avec maison dessus construite: le dit terrain borné comme suit: à l'est par deux lots de 40x80 pieds chacun, appartenant à Lionel Industries Ltd, au nord par Ubald Dorion, à l'ouest par un lot de 40x80, propriété de Aimé Aubert, de Notre-Dame des Laurentides, et au sud par le chemin public ou 10e Rue Est.

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

La vente de cet item est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du Code de Procédure Civile, et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à la vente au Shérif.

Conditions de paiement: COMPTANT.
Québec, Qué., le 24 octobre 1949.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, Syndics.

Bureaux:
111, côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué.

29 oct. 12 nov.

LA LOI DE FAILLITE
Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession.

Dans l'affaire de:
EDDUARD McGINNIS, épicier,
120 rue St-Patrice, Québec, P. Q.
Débiteur.

AVIS est par le présent donné que Edouard McGinnis, de la cité de Québec, P. Q., a le 24ème jour d'octobre 1949, fait une cession autorisée de tous ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice à Québec, Lundi le 7 novembre 1949 à onze heures de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que la preuve de votre créance et procuration soient produites entre mes mains avant l'assemblée.

Ceux qui ont des réclamations contre ce débiteur devront les produire entre les mains du gardien ou du syndic lorsqu'il sera nommé avant que la distribution soit faite; autrement le produit de l'actif dudit débiteur sera distribué entre les ayants droit, sans égard à telles réclamations.

Québec, ce 25ème jour d'octobre, 1949.
J.-P. BEDARD,
Gardien.

Bureaux: 97 rue St-Pierre,
Québec.

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
LEONARD VAILLANCOURT
Marchand, Beaupré, Cté Montmorency,
Qué. Débiteur

AVIS est par le présent donné que LUNDI, le 7 NOVEMBRE 1949 à 11 heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, 111 côte de la Montagne, Québec, l'actif de cette faillite comme suit:

ITEM A.—Fonds de commerce de Marchandises sèches	$2,728.91
Ameublement	52.00
	$2,780.91

Cet item sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des soussignés, et le magasin sera ouvert pour inspection, le samedi, 5 novembre prochain.

Conditions de paiement: COMPTANT.
QUEBEC, Qué., le 24 octobre 1949.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, Syndics.

Bureaux:
111, côte de la Montagne,
Québec, Qué.

On en viendrait aux gants de 8 onces

Buffalo, 29. (AFP). Le "Grand Jury" qui enquête sur la mort d'Enrico Bertola, champion des poids lourds d'Italie, survenue le 5 octobre, après son combat avec Lee Oma, a recommandé que des règlements de boxe plus stricts soient adoptés; il préconise:

1. Que le médecin nommé par la commission pour assister aux matches de boxe, ait une autorité égale à celle de l'arbitre pour arrêter le combat, lorsqu'il le jugera nécessaire.

2. Qu'un rapport médical complet sur chaque boxeur soit fourni au médecin qui examine les adversaires avant chaque combat, afin qu'il puisse tenir compte de toutes les blessures que les boxeurs auraient subies auparavant.

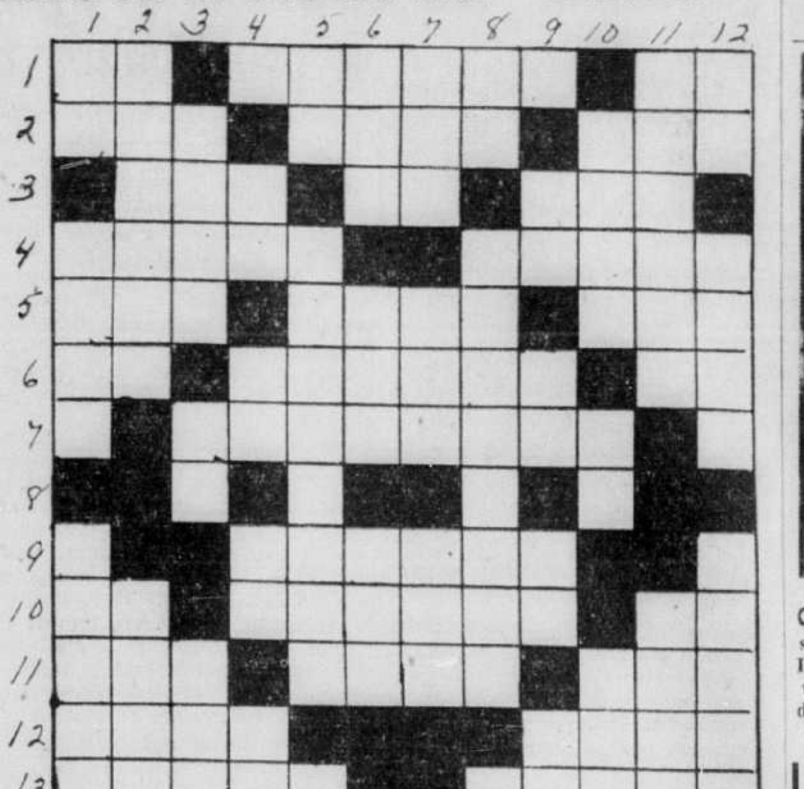
3. Que les autorités de l'athlétisme accordent une sérieuse considération à l'emploi généralisé des gants de huit onces au lieu de ceux, pesant six onces, actuellement en usage.

À LOUER...
GRAND MAGASIN

de 32' x 90', situé sur la rue de la Couronne angle rue Sainte-Hélène. Peut-être divisé aux besoins. S'adresser à M. Moïse entre 3 h. et 6 h. et le samedi entre 3 h. et 9 h. seulement à

39 RUE ST-JOSEPH

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Pronom personnel — Victime du supplice du pal — Le même pronom.
2—Rôti — Manière d'aller — Quantité dont un objet a cru.
3—Maison de campagne, dans le midi de la France — En les — Pièce à deux voix.
4—Lieux où l'on peut se mettre à couvert — Brimade, moquerie.
5—Venue au monde — Interjection téléphonique — Oignon très fort.
6—En les — Fit une cavité — Article espagnol.
7—Port de l'île de Ré — Pronom personnel — Préfixe entrant dans la composition de plusieurs mots relatifs à l'huile ou à ses composés.
8—Largeur d'une étoffe — Travaille en bosse.
9—Etui de métal pour protéger le doigt — Nom vulgaire du "paresseux" — Possédé — Article.
10—Nettoya — Pronom personnel — Conjonction qui marque la preuve.
11—Raillerie, sorte de sarcasme — Vague de la mer.
12—Parcouru des yeux — Pronom personnel — Rabaisse ce qui s'élève.

VERTICALEMENT

1—Terminaison — Synonyme de fenouil — Grosse pluie de peu de durée.
2—Régions symétriques situées en arrière de l'abdomen — Sommet du casque auquel s'attache la crinière.
3—Vicié, corrompu — Ruisseau — Incorporé (abrév).
4—Note de musique — Démonstratif — Rivière de France — Pronom personnel.
5—Pronom personnel — Raillerie acerbe.
6—Petite prairie — Ancienne forme de loup — Péricarpe des fruits des céréales.
7—Cuisit de nouveau.
8— - - -
9—Alterna les cultures d'un champ.
10—Coup de baguette — Rendu mou — Note de musique.
11—Sorte de petite pomme — Héros de l'Enéide — Sorte de cabriolet.
12—Personnes en général — Genre de mammifères ruminants du Pérou.
13—Quantité qui se trouve en plus — Espèce de toque ronde et plate.

Solution du dernier problème

Double bénédiction d'un pont et d'un couvent aux SS.-Anges

Saints-Anges, Beauce (Spéciale) Une impressionnante cérémonie religieuse et paroissiale s'est déroulée le 9 octobre, à l'occasion de la bénédiction solennelle d'un couvent et d'un pont, érigés à Sts-Anges, Beauce. La température idéale fit de cette fête un événement inoubliable.

Plusieurs invités prirent place dans les estrades dressées pour cette occasion. On remarquait notamment Mgr Grandbois, vicaire général, représentant S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, M. l'abbé F.-X. Leclerc, curé de la paroisse, le député et Mme Georges-Octave Poulin, de St-Martin, M. l'abbé Philémon Cloutier, curé de St-Augustin, Portneuf, M. l'abbé Adélard Turmel, curé de St-Fidèle, Québec, M. l'abbé Thuribe Grégoire, M. l'abbé Alzire Tardif, M. l'abbé Emile Tardif, du collège de Lévis, M. l'abbé Rosaire Drouin, du Séminaire St-Victor, tous enfants de la paroisse; M. l'abbé Houde, curé de St-Joseph, M. l'abbé Lehoux, curé de Ste-Marie, M. l'abbé Jules Turcotte, curé de Vallée-Jonction, M. le maire et Mme Antonio Labbé, de Vallée-Jonction, M. le maire et Mme J.-D. Vachon, de St-Joseph, M. le maire et Mme J.-Thomas Turmel, de Ste-Marie, M. le maire et Mme Hervé Drouin, de Sts-Martyrs, M. et Mme Chs-Emile Langelier, de St-Victor, M. et Mme Pelchat, de St-Frédéric, M. et Mme Camille Vachon, président de la Commission Scolaire, ainsi que les notables de la paroisse.

A trois heures, Mgr Grondin bénit le couvent après quoi la chorale paroissiale exécuta le chant: "Notre-Dame du Canada".

M. le curé F.-X. Leclerc exprima sa gratitude et son affection à l'égard du vénérable prélat qui nous a fait l'honneur de sa présence en cette occasion et le présenta aux invités.

Monseigneur félicita d'abord les paroissiens des Sts-Anges du labeur apporté à la fondation d'un couvent comme celui-ci, et dont la direction des enfants sera confiée aux Révérendes Soeurs Servantes du Coeur de Marie. Il s'appliqua à démontrer les avantages de l'instruction.

Une allocution fut ensuite prononcée par le plus vieil enfant prêtre de la paroisse, M. l'abbé Philémon Cloutier que seuls les plus jeunes ne connaissaient pas, mais qui pendant quelques instants trouva des mots pour faire rire aux larmes les plus jeunes, jusqu'au plus digne des auditeurs.

M. le président de la Commission Scolaire exprima sa satisfaction d'avoir réussi à doter la paroisse d'un couvent, et remercia le député provincial pour son aide dans l'obtention de subsides du gouvernement du Québec. Il remercia aussi M. le curé de l'avoir secondé dans ses efforts et ses démarches. Un mot de bienvenue fut adressé par M. le maire qui profita de l'occasion pour remercier M. le député de sa collaboration. Le député du comté, M. Poulin, prit ensuite la parole et loua la sagesse du clergé dans la vie et le développement des paroisses.

La chorale exécuta un cantique d'action de grâce: "Bénissons le Seigneur".

M. le curé remercia en termes appropriés tous les visiteurs. Il eut des paroles délicates et reconnaissantes pour tous, notamment pour le distingué vicaire général.

Après la cérémonie, la foule assista à la bénédiction du pont (Rang 3). De là, on retourna au couvent où un succulent goûter fut servi aux invités grâce à la générosité de M. le maire H. Drouin.

La préparation de ce repas avait été confiée à l'habileté des dames fermières de la localité.

Jubilé d'or à Courville

Courville, (DNC) Un splendide témoignage d'estime et d'amitié a été offert dimanche, le 23 octobre, à M. et Mme Philémon Bernard, de Courville, qui avaient le bonheur de célébrer leur jubilé d'or de vie conjugale.

La journée débuta par une cérémonie religieuse au cours de laquelle les heureux jubilaires renouvelèrent leurs promesses. La bénédiction fut donnée par M. l'abbé Ulric Turcotte, curé de la paroisse. MM. Jos.-R. Giroux et Hector Galarneau, beaux-frères des jubilaires, servaient de témoins. M. l'abbé Morissette, professeur de théologie morale au Séminaire de Québec, célébra la messe. Un magnifique programme de chant fut exécuté par M. Oscar Paquet, de Québec, et Mme Emile Latulippe, de Courville, qu'accompagnait à l'orgue Mlle Rolande Drolet.

Une réception de nombreux parents et amis eut ensuite lieu à la résidence des jubilaires. Mlle Caroline Bernard fit la lecture d'une adresse et un vin d'honneur fut servi.

Le soir, environ deux cents convives se réunirent dans la grande salle de bal du Kent House pour présenter à M. et Mme Bernard leurs félicitations et leurs voeux. Le banquet était sous la présidence d'honneur de Son Honneur le maire, Me C.-N. Dorion, C.R. Des santés furent présentées comme suit: M. le curé Ulric Turcotte, santé du pape; M. Jos.-R. Giroux, santé des jubilaires; M. J.-A. Roy, actionnaire de Québec, santé des familles Bernard, et M. Jean-Paul Giroux, santé des familles Giroux. M. l'abbé David Pettigrew, curé de St-Léonard de Portneuf, adressa aussi la parole.

Une adresse fut lue par la fille des jubilaires, Mlle Marguerite Bernard, et une gerbe de cinquante roses fut présentée par Mlle Carmen Bernard, petite-fille, tandis que Gaston Bernard, également petit-fils, offrait une bourse bien garnie.

M. Bernard remercia au nom de son épouse et en son nom pour toutes ces marques d'attachement.

Outre les jubilaires et leurs enfants, on remarquait à la table d'honneur, MM. les abbés Turcotte et Pettigrew, Me C.-N. Dorion, le notaire L.-E. Fortier et madame Fortier, et plusieurs autres. Mentionnons aussi une vénérable tante des jubilaires, Mlle Caroline Bernard, âgée de 94 ans, et M. Johnny Bernard, de Ste-Germaine de Dorchester, cousin des jubilaires.

Ces agapes se terminèrent par une danse aux sons de l'orchestre Roland McKinnon. M. Arthur Girard, de Ville Montmorency, remplissait la fonction de maître de cérémonie.

M. et Mme Bernard furent aussi honorés, au cours de cette journée, de la présence des RR. SS. Marie-Bernard de Jésus (Marie-Anna Bernard) et Marie-Rose de St-Joseph (Irène Bernard), des SS. de St-Joseph de St-Vallier, toutes deux nièces des jubilaires.

En outre, les héros de la fête furent gratifiés de la bénédiction apostolique de Sa Sainteté le pape Pie XII.

Les organisateurs de cette fête anniversaire étaient: MM. Jos.-R. Giroux, président; Albert Chevrette, secrétaire; le notaire L.-E. Fortier, J.-A. Giroux, conseiller, Léopold Leclerc, Gaudias Bernard, Jos. Laperrière, Jules Maranda, Mlle Marguerite Bernard et M. Philémon Bernard.

Les jubilaires sont respectivement âgés de 75 ans et jouissent encore d'une bonne santé. Madame Bernard (Clara Giroux) naquit à Beauport le 18 octobre 1874. Né aussi à Beauport le 15 novembre de la même année, Monsieur Bernard demeure à Courville depuis la fondation de notre paroisse. Il exerce la profession de marchand depuis 43 ans.

Nos félicitations et nos meilleurs voeux à M. et Mme Bernard, à l'occasion de ce jubilé d'or.

—SPORT—

CHAMPIONS AUX ANNEAUX: L'équipe de MM. Robert Watson, Joseph Barrette, Omer Barrette, capitaine, Raoul Gaudreault, Henri Dufour, Raymond Barrette, Arthur Tremblay et Lucien Barrette dont voici la photo, a remporté le championnat de la ligue d'anneaux B. C. M. d'été, cette année.

Ligue de Quilles Cercle des Voyageurs

La ligue du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis continua ses activités samedi soir dernier à la salle Quille-O-Drome à Lévis, à cette occasion la famille Samson remporta les honneurs de la soirée; tout d'abord M. Albert Samson, membre assidu du Cercle se signala en jouant le meilleur simple de la soirée soit 149 et son fils Roger roula 383 pour le meilleur triple; par sa brillante tenue, il permit à ses coéquipiers de la "Meunerie" de disposer de la "Pharmacie" 4-0, pour ainsi passer seule en première position de ce populaire circuit de la Rive-Sud.

Malgré son triple de 383, Roger Samson et ses joueurs de la "Biscuiterie" n'ont pu remporter la victoire sur la "Confiserie". Ces derniers après avoir perdu la première par 39 points se rallièrent pour remporter les deux autres parties et porter leur score à 3-1. Le relâchement des joueurs de Roger McNeil fit perdre la partie et la première position à l'"Epicerie" qui affrontait la "Ferronnerie", cependant ils se reprirent par la suite pour remporter les deux dernières parties aux dépens des hommes d'Henri Gagnon.

Pour ce soir, samedi à 7 1-4 précises les rencontres suivantes sont cédulées: — sur les allées 1 et 2, la "Ferronnerie" reçoit la "Meunerie", sur les 3 et 4, la "Confiserie" visite "L'Epicerie" tandis que sur les allées 5 et 6 la "Biscuiterie" affrontera la "Pharmacie". Les amateurs sont tous invités à ces rencontres.

BIG-SIX

Bolduc, Jean-Paul	130.3
Bolduc, Roger	123.2
Roy, Erard	122.
Bourget, Roland	118.
Couture, Roger	117.2
Samson, Gilles	114.

Meilleur triple individuel: Samson, Roger, 383; Meilleur simple individuel: Samson Albert, 149; Meilleur triple d'équipe: Epicerie, 1646; Meilleur simple d'équipe: Confiserie, 582.

POSITION

	G	P	Moy
Meunerie	8	1	11
Epicerie	7	2	10
Ferronnerie	5	4	6
Pharmacie	3	6	4
Confiserie	3	6	4
Biscuiterie	1	8	1

A la mémoire de Marcel Cerdan

New-York, 29. (PA) Les amateurs de boxe qui se trouvaient hier soir au Madison Square Garden ont observé deux minutes de silence en hommage à Marcel Cerdan ainsi que son gérant Joe Longman qui trouvèrent la mort hier matin dans un avion qui s'abattait aux Acores.

L'organiste joua ensuite "La Marseillaise" ainsi que l'hymne national américain le "Star Spangled Banner".

Le nouveau gymnase serait en somme une patinoire couverte.

LES QUILLES

LIGUE MIXTE DE SILLERY

Le 28 octobre 1949

CLASSEMENT DES EQUIPES

	J	G	P	Tot	Moy
1—Prévost	9	7	2	5355	595.0
2—Nadeau	9	6	3	5143	571.4
3—Bergeron	9	6	3	5083	564.8
4—Marcoux	9	4	5	4670	518.9
5—Morton	9	3	6	5125	569.4
6—Morissette	9	1	8	4606	511.8

MOYENNE DES FEMMES

	PJ	Pts	Moy
1—M. Dinan, Prévost	9	1058	117.6
2—J. Sleeth, Prévost	9	1036	115.1
3—F. Girard, Morton	6	641	106.8
4—G. Thériault, Bergeron	9	953	105.9
5—G. Marcoux, Marcoux	6	633	105.5
6—M. Gignac, Nadeau	9	917	101.9
7—A. Lamonde, Nadeau	9	905	100.6
8—M. Marcoux, Morton	9	895	99.4
9—Mde Leclair, Bergeron	3	297	99.0
10—M. Marcoux, Marcoux	9	846	94.0

MOYENNE DES HOMMES

	PJ	Pts	Moy
1—Ray. Nadeau, Nadeau	5	684	136.8
2—M. Bergeron, Prévost	9	1208	134.2
3—A. Nadeau, Nadeau	7	925	132.1
4—J. Leclair, Morton	6	791	131.8
5—J. Bergeron, Bergeron	6	777	129.5
6—G. Prévost, Prévost	9	1158	128.7
7—A. Leduc, Morton	9	1140	126.7
8—B. Morton, Morton	9	1127	125.2
9—E. Martin, Bergeron	9	1117	124.1
10—B. Martineau	9	1108	123.1

RECORDS A BATTRE

Femmes
Plus haut simple, 151, Mary Dinan, (Prévost).
Plus haut triple, 387, Joy Sleeth (Prévost).

Hommes
Plus haut simple, 180, Jacques Bergeron (Bergeron).
Plus haut triple, 467, Jacques Bergeron (Bergeron).

LES EQUIPES
Plus haut simple, 667, Bergeron.
Plus haut triple, 1821, Morton.

Joute du circuit de quilles Seagram

Deux rencontres, dans la ligue de petites quilles Seagram, auront lieu cet après-midi, à la salle des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy, à 3.30 heures.

Sur les allées 3 et 4, le Morgan du capitaine Paul A. Chaput rencontrera le King's Plate, tandis que sur les allées 5 et 6, le Sandy jouera contre le Burnett. Ces parties promettent d'être très intéressantes, et tous les joueurs sont priés de se rendre à l'heure, afin qu'il n'y ait aucun retard.

Edmond Robitaille préside à Giffard

Lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association Sportive et Récréative de Giffard, tenue mercredi dernier, dans la salle de l'hôtel de ville de l'endroit, M. Edmond Robitaille, sportif bien connu, a été élu à l'unanimité pour présider aux destinées de cette importante organisation. M. Robitaille était un directeur de l'Association Sportive l'année dernière, et il a contribué énergiquement à toutes les activités de cet organisme, particulièrement au comité de recrutement dont il était le président actif.

Les autres officiers élus sont: M. Paul-Arthur Lapointe, 1er vice-président; M. Gérard Laforest, 2e me vice-président; M. C.-A. Maheux, secrétaire; M. Robert Bégin, trésorier; M. Claude Galarneau, archiviste; M. Ghislain Hawey, publiciste; MM. Lucien Poulin, Philippe Sirois, Jean-Paul Lemay, Paul-Emile Daigle, Clovis Besette, Georges Girard, Jacques Vachon, Léonce Pelletier, Alexandre Mercier, Célestin Paradis, Gaston Roy et Robert Warren, directeurs.

MM. Emilien Fluet et Maurice Caron, deux directeurs sortant de charge, ont été nommés directeurs à vie, en raison du dévouement qu'ils ont rapporté à l'Association.

Ligue de quilles Pétroles de Québec

Samedi le 22 octobr, een la salle paroissiale Limoilou, a eu lieu l'ouverture de la ligue de quilles "Pétroles Inc.".

Pour la circonstance M. Roland Plante, gérant des stations; Martial Gobeil, président de la Ligue et gérant du garage Côte du Palais, eurent l'honneur de lancer les premières boules.

Pour l'ouverture, le garage St-Jean recevait le garage Côte du Palais et la Station d'Assise, les champions de l'an passé recevaient la Station des Boulevards. Les blanchissages furent nombreux. Le garage Côte du Palais gagna les trois parties et la Station d'Assise en fit autant. Les perdants promettent bien de se reprendre, même si les gagnants se croient invincibles.

	J.	Tot	Moy
1-F. Martineau	3	455	151.6
2-M. Létourneau	3	387	129.0
3-C. Poulin	3	381	127.0
4-R. Fournier	3	379	126.3
5-L. Gravel	3	373	124.3
6-R. Paquet	3	369	123.0
7-G. Bertrand	3	345	115.1
8-C. Lebel	3	344	115.0
9-G. Giguère	3	334	111.3
10-R. Martineau	3	332	110.6

Curlers du Québec au club Victoria

Voici les équipes qui représenteront le club de curling Québec lors du bonspiel-invitation qui marquera, le 1er novembre, l'ouverture officielle du club Victoria qui possède maintenant un système de glace artificielle.

Equipe No 1: C. R. Thorn, H. Kelly, J. Brady, M. Stonehouse, skip.

Equipe No 2: A. H. Hunter, J.-O. Chafette, J.-N. Rousseau, Jos. Grogan, skip.

Equipe No 3: T. J. Byrne, Dr A.-D. Beaudin, J. E. Gorman, A. Rawland, skip.

Equipe: No 4: G. J. Wrigth, R. Giguère, J. Hackett, E. St-Amand, skip.

Equipe No 5: J.-P.-E. Ruel, A. E. Rudd, C. J. Whyte, Col. C. A. Young, T.-F. Duchêne, Major R. B. White, skip, skip.

Equipe No 7: W. E. Brodie, F. C. Bell.

Equipe No 8: A. A. McMillan, T. H.

Equipe No 6: R. Collette, J.-C. Dawson, J. Hogan, W. L. Bennett, skip. Delany, H. G. Kokesch, F. R. Thompson, skip.

Voici les substituts: Vincent Andrews, L.-A. McIntyre, J.-O. Angus, W. Rioux, E. Drolet, G. Archer, A. Demers, W. O'Connor et W. J. McDonald.

Quilleurs Crane

Contrairement à ce qui a été annoncé, la rencontre des quilleurs de la ligue Crane Steelware, de l'usine de St-Malo, qui devrait avoir lieu lundi, sera présentée cet après-midi, à 1 h.30, à l'endroit habituel.

Louis vs Valentino

Chicago, 29 (PA) Joe Louis, champion mondial des poids-lourds, à la retraite, se battra contre Pat Valentino, à Chicago, le 7 décembre prochain, dans une bataille de dix rondes, dans une simple exhibition. Il n'y aura aucune décision de rendue. Cette nouvelle a été annoncée, hier, par l'International Boxing Club.

Ezzard Charles, champion actuel reconnu par la N.B.A., a triomphé de Valentino, à San Francisco, il y a deux semaines par une mise hors de combat, à la huitième ronde.

Les ventes de Canadian Industries marquent une hausse cette année

Montréal. — Le chiffre d'affaires de la Canadian Industries Limited a marqué une hausse au cours des neuf premiers mois de 1949, par rapport à la période correspondante de l'année dernière, a annoncé hier M. George W. Huggett, président de cette compagnie.

Cette hausse, dit-il, constitue une preuve de plus de l'augmentation constante du chiffre d'affaires de la compagnie depuis la fin de la guerre.

Les faits saillants notés dans l'industrie chimique au Canada pendant l'année furent le retour à un marché de forte concurrence, ainsi que le rétablissement graduel de l'équilibre plus normal entre l'offre et la demande. Les mêmes facteurs, cause de cette tendance générale à la hausse du chiffre d'affaires au cours des dernières années, continuent toutefois de fonctionner.

L'un des principaux facteurs de progrès et d'expansion de la compagnie, cette année, c'est le parachèvement de nouveaux agrandissements d'usines qui lui a permis de répondre aux besoins croissants de pellicule cellulosique "Cellophane", de nylon et autres produits. De plus, le lancement sur le marché en 1949 de nouveaux produits a augmenté le chiffre d'affaires, alors que l'état général élevé des affaires permettait aux usines de fonctionner presque à plein rendement.

Dans l'industrie chimique, a déclaré M. Huggett, le développement à fond des ressources du marché offert par les produits nouvellement lancés, de même que les progrès en présence de variations de la demande, dépendent dans une forte mesure de l'habileté à maintenir un programme suivi d'expansion. La compagnie compte plusieurs projets d'agrandissement d'usines en voie de réalisation; le parachèvement de quelques-uns ne s'effectuera pas avant 1951.

De pair avec les placements plus élevés dans les moyens d'exploitation et le plus fort volume d'affaires, le revenu net de la C.-I-L en 1949 devrait indiquer une augmentation sur l'année dernière, bien que la hausse des bénéfices doive être partiellement annulée par le taux plus élevé de l'impôt sur le revenu des corporations.

Popularité des voitures Austin

Austin Motor Co. enregistre de nouveaux succès dans la vente de ses voitures au Canada. C'est là une contribution importante de cette société aux efforts du Royaume-Uni en vue d'étendre ses débouchés dans notre pays.

Il n'est donc pas sans intérêt de considérer les résultats obtenus jusqu'ici par les manufacturiers anglais d'automobiles dans leurs efforts pour conquérir le marché canadien. En ce qui concerne la compagnie Austin, ses ventes ont pris des proportions telles que la réputation de ses produits n'est plus à faire. L'une des raisons de la popularité des voitures Austin, c'est leur bas prix joint à l'économie de fonctionnement et d'entretien.

Les plus récentes statistiques montrent qu'en juillet, les ventes de la voiture Austin en Colombie-Britannique seulement se sont élevées à 462 unités, ce qui porte le total des sept mois finissant le 31 juillet à 1,676 unités, un chiffre sans précédent dans les annales de cette compagnie.

ABONDANCE DE TABAC

Toronto. (PC) La récolte de tabac en Ontario cette année est la plus grosse et la meilleure dans l'histoire de cette province.

Atmosphère de la Bourse de New-York

New-York. (AFP) En fin de semaine, la Bourse de New-York a perdu un peu de son optimisme devant la prolongation de la grève. De plus, les prédictions du "Federal Reserve Board" selon lesquelles la production industrielle d'octobre tomberait, par suite des grèves, à son niveau le plus bas depuis trois ans et demi ont motivé certains dégagements.

En clôture, la tendance était faible. Les transactions ont porté sur 1,480,000 titres, dont 380,000 pendant la dernière heure.

A Montréal

Montréal. (PC) L'orientation s'est alourdie hier à la Bourse et au Curb de Montréal. A l'ouverture, les prix donnaient des signes de continuation de la hausse des jours précédents, mais comme la séance progressait, la tendance s'est renversée et les gains initiaux ont été entamés.

Sur un total de 217 valeurs échangées, l'on comptait 69 gains, 83 pertes et 65 titres stationnaires.

PHYSIONOMIE DE LA BOURSE DE LONDRES

Londres. (Reuters) Une semaine importante à la Bourse de Londres s'est terminée sur une note calme hier.

Les valeurs du gouvernement étaient fractionnairement à la baisse, là où il est survenu des changements, mais il n'y eut aucune répétition des vives liquidations des journées précédentes, lesquelles ont porté les rendements à près de quatre pour cent.

Les valeurs industrielles étaient plutôt irrégulières.

M. C.-R. GALL ELU VICE-PRESIDENT

Tilbury, Ont. (Spéciale) — La nomination de M. C.-R. Gall comme vice-président de Hudson Motors of Canada Ltd vient d'être annoncée par M. Stuart-G. Bates, président de cette compagnie.

LA FARINE DE BLE

Ottawa. (PC) Pour les deux premiers mois de la présente campagne agricole, la production de farine de blé au Canada est de 5 pour cent inférieure au rendement de la même période de la campagne précédente. Les exportations durant le mois de septembre ont été de 868,000 barils vs 896,000 barils en août.

Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
Séance du 28 octobre 1949

	Off.	Dem.
Australie 3½ 66	85½	86½
Brésil 3¾ (ser 1-5)	66	..
Do 3¾ (ser 6-30)	63	..
Bolivie 7%	13	13½
Chili 6 61	27¼	29
Colombie 3 70	43	43½
Italie 1-3 77	36½	37
Italie 7 51	56¼	..
Medellin 6½ 54	44	45½
Milan 6½ 52	51	..
Norvège 4½ 65	96¼	97
Pérou 6 60	21⅝	22
Pérou 1-2½ 97	18¼	18½
Rio de Jan 6½ 53	39	45
Rome 6½ 52	51	..

MAISON À VENDRE

Située à 93-95 St-Cyrille, 2 logements, 1 de 8 pièces et un de 3 pièces. Modernes et en parfaite condition. Logements libres à l'acheteur. S'adresser à **Henri Gagnon, 56 Côte du Palais. Tél.: 2-4285 et 7-7823.**

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
28 octobre 1949

	Off.	Dem.
Annamaque	3½	4½
Beaurive	3½	5
Barber L. N.	3	5
Beaulieu	3	4
Bright Red L.	1½	2½
Burley P.	2	4
Carricona	2	3
Columbiere	1½	3
Cons. Chib.	21	24
Craibbe	3	7
Croydon	2	4
Derlak	2	3
Dominion Mal.	1	3
Habitant	1½	3
Halden R. L.	3	5
Harper Mal.	1	2
Hayes Cad.	½	1½
Insco	12	15
Kenbay	3½	5
Kenda	5	7
Lake Expanse	7	9
Lavalie	3½	4
Louvore	½	1½
Martin Bird	3	4
Mate Yellowknife	3	5
Murbell	1	2
National Malartic	48	50
Normar	3	5
Norbeau	80	90
New Augerita	13	16
New Malartic	2½	4
Norford	2	3
Obalski-45	11	13
Obalski	3	
Obaska Lake	7	9
Opem Copper	13	15
Ortona	4	5
Pascalis	15	18
Pinnacle	1	2
Poona Gold	½	1½
Presdor	2½	3½
Quest Y. K.	2	4
Rand Malartic	9	11
Richgroup	6	8
Salmita	2	3
Sepha	1¾	2¾
Scott Chib.	6	8
Sun Bear	4¼	5
Thornhill	1¼	2¼
Wesley Gold	1½	3
West Red Lake	1½	2½
Young David	19	21

LE BON VIEUX
JOHNNIE WALKER
BORN 1820—STILL GOING STRONG
un vrai bon "Scotch"
Il n'y a pas de meilleur breuvage qu'un véritable whisky Écossais; et il n'y a pas de meilleur whisky Écossais que le Johnny Walker.
Distillé, Mélangé et Embouteillé en Écosse
Bouteilles de 40 on. et de 26½ on.
John Walker & Sons Limited, Distillateurs de Whisky Écossais Kilmarnock, Écosse
57-91

Nos hommes d'affaires

Monsieur **ERNEST ARMSTRONG, gérant des comptoirs et buffets de la Traverse de Lévis, a été nommé surintendant général de la compagnie de la Traverse, tout en conservant ses anciennes fonctions.**

Bourse de Montréal

Cour fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 28 octobre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2732	Abitibi Paper	20	19⅞	19⅞
450	Do $1.50 P	20¾	20¼	20¼
50	Acadia-A S "A" P	23¼	23¼	23¼
500	Algoma Steel	13¼	13¼	13¼
570	Aluminium Ltd	54	54	54
675	Argus Corp	7¾	7¾	7¾
110	Do 4¾ p.c. P	77	77	77
445	Asbestos Corp	24¾	24¼	24½
50	Bathurst Pap "A"	22¾	22¾	22¾
591	Bell Telephone	42¼	42⅛	42⅛
100	Bralorne Mines	10⅛	10⅛	10⅛
1410	Brazilian Traction	19½	19⅜	19½
177	British Am. B N	14	14	14
1030	B.A. Oil Co. Ltd	26⅜	26¼	26¼
50	Do 3¾ P	26⅜	26⅜	26⅜
15	B.C. Ele 4¾ p.c. P	100	100	100
200	B.C. Forest P	2¾	2¾	2¾
50	B.C. Power C "A"	27½	27½	27½
100	Bruck Silk M "B"	6	6	6
325	Building Ur	34	33½	33½
605	Can Cement	34	33	33
190	Do $1.30 P	29¼	29¼	29¼
175	Can Steamship L	14⅛	14⅛	14⅛
553	Do 5 p.c. P	34	34	34
2163	Can Breweries	24	23¾	24
33	Can Br 5 p.c. P	105	105	105
630	Can Celanese	24½	24¼	24½
25	Do $1.75 P	39	39	39
325	Do $1.00 P	23	22½	23
100	Can Cott 6 p.c. P	26½	26½	26½
225	Can Ind. Alcoh "A"	10¼	10	10
25	Do "B"	10	10	10
50	Can Loc	28½	28½	28½
1980	Can Pacific Ry	16¼	16	16⅛
1325	Cockshutt Plow	14⅞	14¼	14⅞
335	Cons Smelters	103½	102½	102½
450	Distillers Seagrams	19½	19⅜	19¾
25	Dom Bridge	39½	39½	39½
60	Dom Foundries	29	29	29
50	Dom Glass 7 p.c.	35½	35½	35½
550	Dom Steel "B"	17⅛	16⅞	16⅞
25	Dom Tar P	21	21	21
895	Dom Textile	10¾	10⅝	10⅝
75	Eddy Paper "A"	16½	16½	16½
375	Foundation C of C	30	29¾	30
170	Fraser	24	23¾	23¾
10	Gati Pow 5 p.c. P	104½	104½	104½
150	Gypsum Lime : A	16¾	16¾	16¾
675	Hamilton Bridge	12	11⅝	11⅝
50	Howard Smith P M	33	33	33
485	Hudson Bay M	47	46⅞	47
3599	Imp Oil	20¾	20⅝	20¾
495	Imp Tobacco	15	14¾	14¾
295	Industrial Accept	27¾	27½	27¾
100	Int Bronze	6	6	6
640	Int Nickel	33⅜	33	33
530	Int Paper C	71¼	70½	70½
560	Inter Petroleum	9¾	9⅝	9¾
280	Intern Utilities	18	17⅞	17⅞
50	Jamaica Pub Serv	12½	12½	12½
100	MacMillan E "A"	9½	9½	9½
25	Mailman C 5 p.c. P	16½	16½	16½
1300	Massey-H	23½	23¼	23¼
2209	McColl Front O	15⅛	15	15⅛
583	Mitchell Robert Co	20	19¼	20
260	Molson Brewery	45½	45¼	45¼
1065	Mtl Loc Works	21¼	20¾	20¾
225	Nat Breweries	39¾	39½	39½
1055	Nat Steel Car	20½	20	20¼
30	Niagara W W	22	22	22
696	Noranda M	65	64¼	64¼
480	Ogilvie F M	24	23½	23½
100	Do 7 p.c. P	170	170	170
100	Ont Steel Pr	29	29	29
218	Ott Pow 5 p.c. P	103	103	103
170	Page Hersey T	45⅞	45½	45⅞
76	Powell River	41	40⅞	41
1095	Power Corp	17	16½	16¾
545	Price Bros	60	59½	60
157	Quebec Power	17	17	17
1605	Royalite	9.50	9.40	9.40
125	St. Lawr Co 2 P	15⅜	15¼	15⅜
1175	St. Lawr P 1er P	83½	83	83
2220	St. Lawr P 2e P	50	49½	50
671	Shaw Power	25	23⅞	23⅞
435	Shaw P 4 p.c. P	47½	47¼	47¼
287	Sicks' Brew	21¾	21½	21½
30	Southam Comp	20	20	20
1300	Standard Chem	7¾	7⅝	7⅝
405	Steel Co of C	90¼	90	90
145	Steel of Can 7 p.c.	91	91	91
90	Thrift	14	14	14
35	Twin City R T	8⅞	8⅞	8⅞
2097	United Steel C	7½	6⅞	7½
90	Wabasso Cotton	15¼	15¼	15¼
480	Walker Good	33¼	33⅛	33⅜
25	Weston Geo Ltd	24½	24½	24½
400	Winnipeg Elec	35¼	35	35¼
	BANQUES			
565	B de Montréal	27	27	27
100	B de N-Ecosse	38	38	38
55	B. Can Nat	20¾	20¾	20¾
440	B Can de Comm	25¾	25¼	25¾
350	B Royale du Can	27⅛	27	27

Curb de Montréal

Cour fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
25	Acme Glove Ltd	8	8	8
550	B. C. Packers "A"	12	12	12
100	Brewers & Distill	16	16	16
200	Brand & Mill "A"	.30	.30	.30
50	Belgium Glove	9	9	9
150	Atlas Steels Ltd	7¾	7¾	7¾
100	Burnett Lim	1.50	1.50	1.50
900	Brown Company	3¼	3⅛	3⅛
350	Can & Dom. Sug	22¼	22¼	22¼
470	Can Ind	22½	22	22
950	Can Marconi	1.90	1.85	1.85
54	Can P & P I P	10½	10½	10½
125	Can Vickers Ltd	81	81	81
200	Can Western L	3½	3½	3½
100	Comm Alcohol	3	3	3
1185	Cons Paper	19⅛	18⅞	18⅞
125	Cons. Textile M	8½	8½	8½
25	David & Frere "B"	11	11	11
175	Dom Oilcloth	40	39⅞	40
125	Dom Woollens	10	10	10
100	Fairchild Aircraft	1.20	1.20	1.20
500	Federal Grain "A"	10¼	10	10
900	Fleet Manuf Ltd	1.55	1.50	1.55
850	Ford M C of C "A"	25¼	24¾	25¼
50	Halifax Ins Co	12¾	12¾	12¾
25	Hayes Steel Pr	32	32	32
50	Maritime T & T	18½	18½	18½
25	Massey-H 6¼ P	25½	25½	25½
75	Minnesota : Ont P	14¾	15¾	[illegible]
195	Moore Corporation	74½	74½	74½
100	Mount Royal R M	9	9	9
25	Paul Service Stor	15¾	15¾	15¾
25	Power C 6 p.c. 2e p	53	53	53
50	Russell Ind	17½	17½	17½
100	Sangamo Co Ltd	10¾	10¾	10¾
135	South C 6 p.c. P	117	117	117
169	South Inv	.43	.43	.43
55	United Amus "A"	32⅞	32⅞	32⅞
	TITRES MINIERS (en cents)			
30200	Anacon	40	36	40
7500	Base M M C	28	29	29
1000	Bouscadillac G M	4	4	4
8500	Candego M L	16	15	15
17000	Bouzan G M	13	12	13
11000	Centrem G M	8	8	8
1000	Cons Duq M	103	103	103
7000	Cortez Exp	7	6½	7
500	Cournor M C	25	25	25
500	Donalda M L	64	64	64
23725	East Sullivan M L	495	440	495
3500	Eldona G M L	52	49	51
950	Hollinger C G M L	$11⅛	11	11⅛
4500	Inspiration U M C	40	40	40
500	Kerr-Addis G M	$18	17⅞	17⅞
6500	Louvicourt G L	16	15½	16
3500	Macdonald M L	48	45	48
100	Malartic G F L	315	315	315
300	Mining C of C L	12¾	12¾	12¾
100	Normetal M C	280	280	280
1000	Norseman M L	11	11	11
2300	O'Brien G M L	215	215	215
500	Omega G M L	14	14	14
1000	Quebec Lab Dev	19	19	19
1500	Quebec Mang M	3	3	3
9000	Santiago M L	10	9	10
2000	Sherritt-G M L	251	247	249
533	Stad M (1944) L	56	56	56
300	Steep Rock I M L	205	205	205
7500	Standard G M L	15	10	15
32900	Sullivan Cons M L	255	226	250
500	Torbritt	120	120	120
5000	Trebor	9	9½	9¾
42000	United Asbestos Co	55½	51	54
500	Upper Can M L	365	365	365
	HUILES			
200	Anglo-Can O C L	460	460	460
2100	Calg & Edm C L	740	720	720
1000	Cons. Homest O C	4⅞	4⅞	4⅞
500	Dalhousie O C L	50	50	50
600	Gaspe O V L	145	143	143
800	Gen Pete A	122	117	122
1340	Home Oil Co Ltd	$12⅞	12¾	12⅞
100	Okalta G L	200	200	200
1000	Omnitrans Expl	5¾	5¾	5¾
400	Pacific Pete	345	340	345
1000	Pan Western	16½	16½	16½

Volume : 302,200 actions, comprenant 59,900 industrielles et 242,300 minières.

Oeufs A-gros et A-moyens vendus à prix réduits dans la métropole

Montréal. (PC) Le beurre a monté un peu hier à la Bourse Canadienne des denrées et il s'en est vendu 200 boites — 92 points du Québec au comptant — en regard de 100 boites la séance précédente.

Les oeufs A-gros et A-moyens ont encore baissé à la Bourse. On offrait trois cents de moins la douzaine pour les A-gros et un centin de moins pour les A-moyens. Les autres catégories étaient inchangées.

Sur les marchés de gros "libres", les oeufs ont continué leur tendance de baisse. Les arrivages étaient considérables alors que la demande était passable. Le beurre s'est continué ferme sur un marché calme; les arrivages accusaient une nouvelle baisse.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés ou en baisse. Le beurre "imprimé" était stable.

Les pommes de terre étaient inchangées. Hier, les arrivages par voie ferrée se sont élevés à 20 wagons et l'on en comptait 48 sur rails.

Montréal. (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre (comptant) 92 points du Québec cotait 59 3-4 - 7-8 cents la livre. Les ventes: 100 boites à 59 1-2 cents et 100 boites à 59 5-8.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection préalable: A-gros, 52 cents la douzaine; A-moyens, 47; A-poulettes, 37; catégorie E-B., 45; catégorie E-C., 35.

Sur le marché à terme, on offrait 51 cents la douzaine pour les oeufs de novembre. Le beurre de novembre valait 59 3-4 - 60 1-4 cents la livre.

Montréal. (PC) On trouvera ci-après les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS:— en caisses gratuites: A-Gros, 53-56 cents la douzaine; A-moyens, 47-49; A-poulettes, 38-39; catégorie B., 48-50; catégorie C., 38. Arrivages: 3,545 caisses.

BEURRE:— Arrivage courant: Québec, No 1 pasteurisé, 58 13-16 cents la livre; No 2, 57 13-16. Prix de gros: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 60 cents; No 2, 59 1-4. Première qualité de crèmerie, imprimé, prix aux commerçants, 60-61. Aucun arrivage.

FROMAGE:— Arrivage courant: blanc du Québec, 30 cents la livre; blanc de l'Ontario, 30-30 1-16; coloré du Québec, 30 1-4 - 1-2; coloré de l'Ontario, 30-30 3-8 (FOB). Prix de gros: blanc du Québec 31 1-4 cents; coloré de l'Ontario, 31 5-8 - 3-4. Arrivages: 2,291 boites.

POMMES DE TERRE:— Québec, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.00-1.15; en sac de 10 lbs, $0.20-0.21. Nouveau-Brunswick, No 1, $1.17 - 1.30; en sac de 10 lbs, $0.21-0.22. Ile du Prince-Edouard, $1.40-1.45.

AU MARCHE DE QUEBEC

Les arrivages d'oeufs sont soutenus à Québec, dit-on dans le rapport quotidien du service des marchés du ministère fédéral de l'agriculture. Les surplus sont assemblés pour l'usine de séchage de Trenton et offerts à l'Office des produits spéciaux. Un autre wagon est en préparation pour le début de la semaine.

Les grossistes cotaient aux détaillants les mêmes prix:— A-gros, 63-64 cents la douzaine; A-moyens, 52-53; A-poulettes, 43-44; catégorie B., 53-54; catégorie C., 40-42.

Le marché des volailles n'accuse aucun changement.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 28 octobre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
355	Aluminium	$54	53½	53½
2,000	Amer Larder	.17¾	.17¾	.17¾
14,000	Anacon	.40	.36	.39
2,400	Anglo Cdn	4.60	4.50	4.55
200	Ang Huronian	9.35	9.25	9.35
4,100	Ang Rouyn	.29	.28	.29
2,000	Area	.17	.16½	.16½
2,000	Armistice	.10	.10	.10
2,500	Athona	.10⅝	.11	.10⅝
9,600	Atlantic Oil	.97	.97	.97
1,500	Aubelle	.07½	.07	.07
100	Aunor	3.90	3.90	3.90
1,000	Bagamac	.18	.18	.18
1,000	Bankfield	.06½	.06½	.06½
4,700	Barymin	.70	.68	.68
3,100	Base Metals	.28	.27	.28
2,040	Bell Telephone	$42¼	42	42
100	Belleterre	8.50	8.50	8.50
1,000	Bevcourt	.27	.27	.27
1,900	Bidgood	.05⅛	.05⅛	.05⅛
1,000	Bobjo	.14½	.14½	.14½
3,900	Bonetal	.62	.61	.61
1,166	Boymar	.28	.28	.28
1,150	Brazilian	$19⅝	19⅜	19⅝
1,000	Brewis	.03¾	.03¾	.03¾
5,300	Brit Dominion	.25	.23½	.23½
10,700	Broulan	.56	.53½	.55
38,500	Buffadison	.24¾	.23¾	.24
500	Buff Ank	2.12	2.00	2.00
1,000	Buff R L	.05¾	.05¾	.05¾
10,640	Calgary & Edm	7.45	7.10	7.30
2,500	Callinan	.06	.05½	.05½
1,000	Campbell	3.30	3.30	3.30
1,766	Cdn Breweries	$24	23¾	24
1,510	Can Pacific Ry	$16¼	16	16⅛
1,200	Cariboo	1.5	1.40	1.40
600	Castle Treth	1.88	1.86	1.86
5,900	Cent Leduc	1.24	1.22	1.21
6,000	Cent Porc	.19½	.18	.18
6,000	Centremaque	.08	.08	.08
4,300	Chem Research	.59½	.55½	.57
2,000	Cheskirk	.05	.05	.05
5,600	Chesterville	1.68	1.60	1.68
3,500	Citralam	.02½	.02½	.02½
1,500	Cochenour	2.90	2.85	2.90
400	Coniarum	1.10	1.07	1.07
10,150	Con Beattie	.61½	.56	.60
2,095	Con Duquesne	1.09	1.02	1.02
6,500	Con Homestead	.05	.04½	.04⅞
35,564	Con Lebel	.33	.32	.33
348	Cons Smelters	$103½	103	103
1,960	Cnowest	1.19	1.16	1.17
10,700	Daragon	.17	.15½	.17
3,100	Davies Pete	.31	.29	.29
700	Delnite	1.74	1.74	1.74
3,000	Detta	.06½	.06	.06½
5,100	Discovery	.30	.28½	.29
885	Dome	$20¼	20¼	20¼
41,600	Donalda	.65	.58	.63
1,000	Dulama	.15½	.15½	.15½
2,000	Duvay	.09¾	.09½	.09½
1,500	East Amphi	.10½	.10½	.10½
2,830	E Malartic	2.65	2.60	2.60
77,775	E Sullivan	4.95	4.35	4.90
26,500	Eldona	.52	.48	.51
900	Falconbridge	4.55	4.50	4.55
2,700	Frobisher	2.30	2.20	2.25
750	Gen Petrol	1.15	1.15	1.15
2,345	Giant	6.55	6.40	6.40
1,000	Glenora	.02¾	.02¾	.02¾
7,200	Globe	.66	.63	.64
400	Golden Manitou	2.00	1.98	1.98
12,500	Goldora	.06	.05¼	.06
1,000	Goodfish	.03½	.03½	.03½
6,250	Gra Bous	.16½	.16	.16½
2,200	Guayana	.52	.52	.52
1,000	Gulf Lead	.08¼	.08¼	.08¼
3,500	Gkillim	.04½	.04	.04½
19,500	Hard Rock	.33	.28	.28
4,000	Harricana	.09	.08½	.08½
1,250	Heva	.11	.11	.11
21,000	Highridge	.11	.10	.10
3,700	Hollinger	$11⅛	10⅞	11⅛
4,500	Hosco	.09¾	.09¾	.09¾
11,000	Hugh Mal	.02½	.02½	.02½
10,072	Imperial Oil	$20¾	20½	20⅝
1,060	Indian Lake	.05	.05	.05
7,800	Inspiration	.40	.40	.40
800	Inter Nickel	$33¼	33	33
7,700	Int Uranium	.15	.14	.14
1,000	Jacknife	.08	.08	.08
1,387	Jellcoe	.04⅞	.04⅞	.04⅞
2,000	Joburke	.18	.17	.18
2,600	Joliet	.52	.51	.52
1,500	Kayrand	.05½	.05	.05
4,500	Kentville	.06	.06	.06
1,530	Kerr Addison	$18	17⅞	17⅞
1,650	Kirk Lake	1.41	1.39	1.39
2,010	Labrador	5.20	5.00	5.00
2,000	Laguerre	.04	.04	.04
2,000	L Fortune	.02¾	.02¾	.02¾
1,000	L Rowan	.07½	.07½	.07½
495	Lake Shore	$15	14¾	14¾
300	Lamaque	7.10	7.00	7.10
3,700	Leduc	.68	.66	.68
1,000	Leitch	1.20	1.20	1.20
2,500	Louvicourt	.16½	.15	.16½
3,900	Macassa	2.85	2.80	2.80
5,200	Macdonald	.48	.45	.48
2,000	Macfie	.06	.06	.06
2,000	Macho	.19	.15	.19
4,400	MacLeod	1.50	1.50	1.50
1,250	Madsen	3.30	3.15	3.20
9,810	Mal G F	3.20	3.10	3.20
1,000	Man & East	.02½	.02½	.02½
2,035	Massey Harris	$23⅝	23½	23½
1,636	McColl	$15⅛	15	15
200	McIntyre	$67½	67½	67½
500	Mackenzie	.64	.64	.64
1,100	McMarmac	.10	.10	.10
1,000	Mid Cont	.04⅛	.04⅛	.04⅛
100	Milton	1.10	1.10	1.10
950	Mining Corp	$12⅞	12⅝	12⅝
1,000	Moneta	.40	.40	.40
1,000	Nat Pete	.43	.43	.43
2,400	Negus	2.18	2.15	2.18
2,000	New Bidlamaque	.04½	.04½	.04½
5,300	New Calumet	1.40	1.37	1.39
1,000	New Goldvue	.24	.24	.24
1,600	New Jason	.57	.55	.55
6,000	New Marlon	.09	.09	.09
2,708	New Pacalta	.10	.09¾	.09¾
1,750	Newlund	.35	.35	.35
1,000	Nib	.03⅜	.03⅜	.03⅜
61,600	Nicholson	.74	.64	.70
3,400	Normetal	2.75	2.73	2.75
48,500	Norseman	.12	.09½	.11
16,500	North Inca	.10	.08	.09½
2,350	O'Brien	21.5	2.10	2.15
400	Okalta	2.00	2.00	2.00
1,000	O'Leary	.12	.12	.12
2,500	Omnitrans	.05⅜	.05¾	.05¾
34,800	Orenada	.16	.11	.15
5,800	Osisko	.97	.95	.95
1,000	Osulake	.11½	.11½	.11½
5,850	Pac Pete	3.50	3.40	3.45
25,252	Pamour	1.54	1.46	1.52
3,100	Pan Western	.16	.15	.15
3,000	Partanen	.02¼	.02¼	.02¼
4,150	Paymaster	.35½	.35	.35
2,700	Piccadilly	.08	.07¾	.07¾
1,900	Pickle Crow	2.06	2.02	2.05
100	Pioneer	3.60	3.60	3.60
17,300	Porc Reef	.69	.66	.66
900	Powell Gold	1.10	1.05	1.05
1,000	Do V T	1.01	1.00	1.00
15,260	Preston	2.05	1.95	1.99
1,700	Que Labrador	.19	.19	.19
6,100	Queenston	.63	.62	.63
3,285	Quemont	$19⅞	19⅝	19½
2,000	Regcourt	.04¼	.04	.04
2,300	Roche	.08½	.08	.08½
500	Rochette	.07	.07	.07
1,000	Roxana	.43	.43	.43
2,225	Royalite	9.45	9.35	9.40
10,000	Roybar	.19	.18½	.19
500	San Antonio	4.20	4.15	4.15
2,100	Senator	.36½	.36	.36
14,270	Sherritt	2.59	2.45	2.59
18,900	Silanco	.41	.32	.35
24,200	Silver Miller	.58	.53	.54
2,100	Siscoe	.32½	.32	.32
10,100	Sladen	.77	.72	.77
10,400	Starratt	.80	.80	.80
17,850	Steep Rock	2.18	1.99	2.03
35,500	Sullivan	2.56	2.27	2.50
700	Sylvanite	1.80	1.78	1.78
3,500	Taku	.17	.17	.17
550	Teck Hughes	3.35	3.35	3.35
4,200	Thom Lund	.09	.09	.09
200	Torbrit	1.19	1.19	1.19
1,000	Towagmac	.10	.10	.10
1,000	Tower Pete	.41	.41	.41
5,800	Tran Resources	.64	.60	.60
3,500	Union Mining	.17½	.17½	.17½
3,100	Un Keno	3.10	3.00	3.10
6,850	Upper Canada	3.70	3.55	3.55
1,400	Ventures	5.85	5.65	5.70
225	Waite	9.60	9.60	9.60
1,000	Wekusko	.19	.09¼	.10
1,500	West Mal	.08	.07	.07
3,800	Wiltsey	.12	.11½	.11½
3,500	Wingait	.05⅛	.05	.05
1,200	Wright Harg	2.40	2.35	2.40
15,500	Yellorex	.26	.22	.25
4,500	Yknife Bear	1.02	.98	1.00
	CURB			
5,200	Dalhousie	.52	.48	.48
800	Foothills	3.40	3.25	3.40
1,350	Pend Oreille	5.75	5.70	5.75
1,600	S W Pete	.40	.35	.35
2,000	Yukon	.50	.50	.50

Ventes totales: 1,302,000 actions.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	200	200	200	200
American Can	96⅝	96⅞	96¼	96¾
Am. & Foreign P	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Amer. Locomotive	15⅛	15⅛	15⅛	15⅛
Amer. Smelting	49	49	49	49
Amer. Tel. & T.	144⅝	144⅞	144⅜	144⅝
Anaconda Copper	28⅞	28⅞	28⅝	28⅝
Atchison Railway	96⅜	96½	95¾	95¾
Bethlehem Steel	29⅞	30⅞	29¾	30
Canadian Pacific	14⅞	14⅞	14⅜	14⅜
Chesapeake & Ohio	28⅝	28¼	28¼	28¼
Chrysler	54⅞	56⅞	56⅛	56⅜
Cons. Edison N. Y.	27	26⅞	26⅞	26⅞
Curtis Wright	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Dome Mines	18⅛	18⅛	18⅛	18⅛
Du Pont de Nem	57⅝	57⅝	57⅜	57⅜
Eastman Kodak	44⅝	44⅝	44⅝	44⅝
General Motors	67	67½	66⅞	67¼
Goodyear Tire	40	40	40	40
Inter. Nickel	29¼	29¼	29¼	29¼
Inter. Paper	65	65	64½	64½
Int. Tel. & T	9⅜	9½	9½	9½
Johns Manville	42⅞	42⅞	42⅞	42⅞
Kennecott	49⅜	49¼	49	49
Lockheed	23⅞	23⅞	23⅞	23⅞
Loew's Inc	16⅞	17	17	17
Montgomery Ward	53	53	52⅞	52⅞
Nash Kelvinator	14⅞	14⅞	14⅞	14⅞
Nat. Biscuit	36	36	36	36
N. Y. Central	10⅜	10½	10⅜	10⅜
North. Pacific	17⅜	17⅝	17⅝	17⅝
Packard Motors	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
Penn. R. R.	14¼	14¼	14¼	14¼
Radio Corp.	12⅞	12¾	12⅝	12⅝
Republic Steel	22	22	22	22
Socony Vacuum	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜
South. Pacific	45⅜	45⅛	45⅛	45⅛
South. Railway	33	33	33	33
Stand Oil of N. J.	73⅛	73⅛	73⅛	73⅛
Studebaker	25½	25½	25½	25½
Texas Corp.	63¾	63¾	63¾	63¾
Union Carbide	41	41	41	41
United Aircraft	24½	24⅞	24⅞	24⅞
U S. Rubber	35¼	35¼	35¼	35¼
U. S. Steel	25¼	25½	25	25
Virginia Chemical	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Warner Bros.	14	14	13⅞	13⅞
West. Electric	29¼	29¼	29¼	29⅞

Volume des ventes : 1,480,000 actions

Nos hommes d'affaires

Monsieur **ROLAND CHAGNON, secrétaire-trésorier de Dupuis Frères Limitée, vient d'être nommé administrateur et secrétaire-trésorier de la Librairie Beauchemin Limitée, fonctions qu'il remplira en même temps que les précédentes.**

Blé canadien aux pays européens

Winnipeg (PC) Reflétant la faiblesse des bourses commerciales américaines, les prix de l'avoine, de l'orge et du seigle pour livraison future ont manifesté une tendance vers la baisse, hier, sur le marché à terme. Comme d'habitude, les expéditeurs sont entrés dans le marché de l'avoine et de l'orge, mais les offres ont augmenté un peu et le support n'était pas aussi agressif que récemment.

Au marché d'exportation, le Royaume-Uni s'est vu adjuger 150,000 boisseaux de blé alors que d'autres pays prenaient les quantités suivantes: la Suisse, 330,000 boisseaux; la Belgique, 85,000; Israël 80,000, et l'Iran, 160,000. Les prix du blé No 2 pour l'exportation aux pays étrangers à l'exception du Royaume-Uni étaient inchangés à $2.36 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE :				
Octobre	82⅞b	81⅞	81¼b	82¼b
Décembre	80	79⅝	79½a	79⅞
Mai	79⅝	79⅛	79⅜a	76⅜b
ORGE :				
Octobre	147⅜	146	145⅞b	146⅞
Décembre	143¼	141¾	141¾	142⅞b
Mai	141¼	140¾	140½-½	140⅞b
SEIGLE :				
Octobre	151⅞b	149⅞	151⅞	151½b
Décembre	150⅞	148⅞	150⅞a	150⅞
Mai	154	152¼	153¾-154	154
LIN :				
Octobre	......	......	379⅞b	379¾b
Décembre	......	......	379a	379a
Mai	370	369	369a	370b

ST-ANDRE EMPRUNTE

La commission scolaire du village de St-André, comté d'Argenteuil, a vendu une émission de $91,000 d'obligations, par séries quinze ans. L'emprunt à 3 p.c. 1950-64 a été adjugé au prix de 98.565 à P.-E. Létourneau Inc. L'argent coûtera à la commission scolaire un loyer moyen net de 3.233 p.c. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $65,000 pour cet emprunt.

C'était la première finance faite par la commission scolaire sur le marché des obligations.

LA COTE A PARIS

Paris. (AFP) La majorité confortable obtenue par le nouveau président du conseil et la rapide constitution du ministère, dont la liste comprend de nombreuses personnalités familières aux milieux financiers ont exercé la meilleure influence hier à la Bourse de Paris. Les valeurs furent franchement fermes et les affaires plus animées, ce que l'on ne manque pas de remarquer à la veille de quatre jours de fermeture.

Bourse de Londres

Séance du 28 octobre 1949
Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer of So Africa	158s 1½d
Anglo-Dutch	10s
Anglo-Iranian	141s 3d
Anglo-Newfoundland Dev	103s 9d
Associated Electric Ind	71s 6d
Babcock & Wilcox	59s 6d
Boots Pure Drug	48s
British Amer Tobacco	86s 3d
British Celanese	16s 9d
Cable & Wireless (x)	£235¼
Canadian Pacific	$25¾
Carreras "A"	101s 3d
Central Mining	£23¾
Consolidated Gold Fields	63s 6d
Courtaulds	33s 4½d
De Beers	36s 1½d
De Havilland	40s 6d
Distillers	25s 6d
Dunlop Rubber	61s 4½d
Electric & M Ind	14s 7½d
Ford Ltd	50s
General Electric Ltd	74s
Guiness (Arthur) Son & Co	127s 6d
Handley Page	28s 10½d
Hudson's Bay Co	73s 3d
Imperial Chemical	42s 10½d
Imperial Tobacco	96s 3d
Lever Bros	41s 6d
Metal Box	89s 4½d
Mexican Eagle	19s 10½d
Mount Isa Mines	33s 4½d
Rand Mines	155s
Rhodesian Anglo-Amer	32s
Rhokana Corp	258s 9d
Roll's-Royce	95s
Shell T & T	65s 7½d
Trinidad Leaseholds	23s 6d
United Molasses	36s 9d
United Steel Ltd	25s
Venterpost Gold	30s
Vickers Ltd	24s 7½d
West Witwatersrand	10½d
Woolworth	84s
OBLIGATIONS	
British 2½ pc oConsols	£67¼
British 3½ pc War Loans	£89½
British Fundings 4s 1960-1990	£104½
British Transports 3s 1978-1988	£88⅛
Brazil Fundings 5s "B"	£81¼
German 5s 1924	£10½
Consols 4s	£101
War 3s	[illegible]
Funding 2½s	£97⅛
Victory 4s	[illegible]
National Defence	£102¾
Conversions 3½s	[illegible]
National War Bonds 2½s	£100
Treasury 3s	£81
Redemption	£87½
Savings Bonds 55-65	£97½

(x) Valeur au pair de £100.

RECETTES NETTES DU C. P. R. EN BAISSE

Montréal. (PC) Le Pacifique-Canadien a annoncé que ses recettes avaient été de $2,215,636, soit une diminution de $85,037 si on les compare à celles du mois correspondant l'an passé.

Les recettes d'exploitation, le mois dernier, se sont totalisées à $32,353,708 au regard de $33,998,593 en septembre 1948. Quant aux frais d'exploitation, ils sont passés de $31,697,920 au chiffre de $30,138,072.

ARGENT DEMANDE

$9,000. première hypothèque 5% propriété a coûté $14,400. 1948. Ecrire à **Case 2376 Le Sole .**

L'HÔTEL-DIEU de QUÉBEC EMPRUNTE

pour l'hôpital actuellement en construction à

SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Titres en dénominations de $500.00 et de $1,000.00

Intérêt à 3% l'an.

Intérêt payable, mai et novembre.

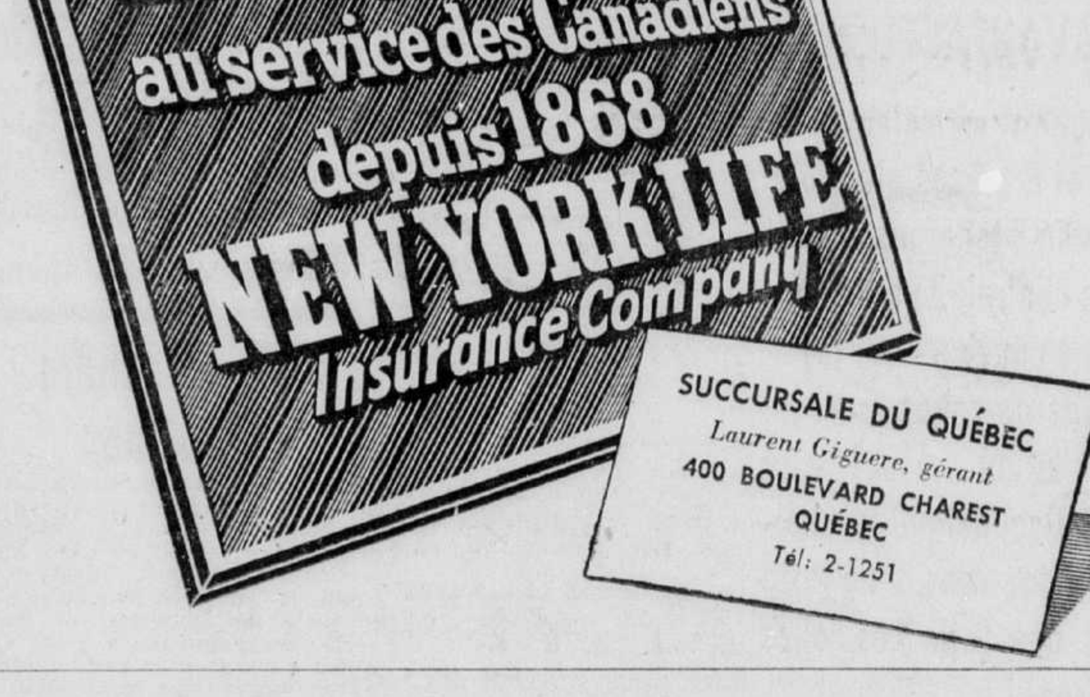
Echéance en mai 1965

S'adresser à:

L'HÔTEL-DIEU de QUÉBEC

75, rue des Remparts

Tél.: 2-5631 - Local 35



"NOUS SOMMES UN TRIO SANS RIVAL!"

Trois tabacs supérieurs: VIRGINIE, BURLEY et TURC

Vous ferez, vous aussi, l'éloge de cet incomparable mélange ... c'est la cigarette dont on ne se lasse jamais ... Suivez notre conseil ... fumez des Winchester pendant une semaine ... et vous n'en voudrez jamais d'autres!

CIGARETTES **Winchester** *d'un mélange parfait!*

3 TABACS FINS - *VIRGINIE · BURLEY · TURC*

Savamment mélangés POUR LES FERVENTS DE LA CIGARETTE

—L'Agriculture

(Suite de la page 13)

de production, lesquels seront établis dans les régions les plus propices à l'élevage du mouton. Un relevé de la population ovine à travers la province a revélé qu'il y a neuf ou dix endroits où pourraient être établis de tels centres d'élevage pour l'obtention de bonnes brebis demi-sang qui serviraient à approvisionner les producteurs d'agneaux de marché groupés en cercles d'élevage. La méthode préconisée prévoit un nouveau croisement des demi-sang Cheviot-Leicester avec les races des dunes, spécialement le Shropshire et le Hampshire. Les sujets issus de ce dernier croisement sont tous destinés à la boucherie, d'où la nécessité pour les producteurs d'agneaux de marché de puiser continuellement au centre de production de demi-sang pour le remplacement de leurs brebis devenues trop vieilles. Cette méthode a fait ses preuves en Angleterre et en Australie. Elle met à profit le principe bien connu de la vigueur des hybrides génétiques.

De fait, certains essais poursuivis dans diverses institutions agricoles du Canada ont révélé que les agneaux obtenus du premier croisements possèdent une précocité accrue et peuvent être mis sur le marché trois semaines à un mois plus tôt que les sujets de race pure eux-mêmes. Tel est dans ses grandes lignes le programme exposé à l'assistance par M. J. Graham, chef de la Division de l'Industrie ovine, au Service Fédéral de la Production.

Le comité a également considéré les initiatives à prendre dans le cas de la surveillance des cercles d'éleveurs, l'amélioration des pâturages, prêts de béliers, protection contre les animaux carnassiers, traitements contre les parasites, vente en coopération, concours, expositions, vente des agneaux, etc. Il s'agit moins d'augmenter l'aide financière que l'Etat consacre à l'avancement de l'élevage que de diriger les montants accordés de façon à ce qu'ils portent plus de fruits.

Le comité s'est rendu à la Ferme-Ecole provinciale de Deschambault et à la Station Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière où se trouvent les béliers et agnelles des races Northern, Cheviot et Border Leicester récemment importés d'Ecosse par le ministère de l'Agriculture.

LES UTILITÉS DOMESTIQUES LTÉE
1490 St-Vallier Petite Rivière
Tél. 7-2361
FABRICATION d'OUTILLAGE et REPARATION
PIECES EN SERIES
METAL EN FEUILLES
MENUISERIE mécanisée
EMAUX, VERNIS, LAQUES SUR BOIS OU METAUX
CUISSON par "infra-rouge"
TRAVAIL D'EXPERTS
PRIX MODERES

M. J.-Alphonse Bernier qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance. —

—Mort du docteur

(Suite de la page 13)

ter sur lui lorsqu'il s'agissait de donner de l'élan à un mouvement paroissial de même qu'à tous les mouvements destinés à assurer le progrès de sa ville et de sa région. A maintes reprises ses concitoyens firent appel à ses conseils et à son dévouement à la chose publique. En dépit de la lourde tâche que lui imposait sa profession, il accepta d'être maire de La Malbaie, poste qu'il occupa très brillamment pendant 20 ans. On peut dire qu'il fut un des principaux promoteurs de toutes les améliorations importantes qui se firent dans la région depuis un demi-siècle. Il a largement contribué à la construction du chemin de fer, de l'aqueduc, du service électrique, du téléphone et en ces dernières années, de l'hôpital.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, et deux fils, M. le Dr Pierre Lapointe, de La Malbaie et M. Gérard Lapointe, aussi de La Malbaie; quatre filles, Mme Jules Warren, de Pointe-au-Pic, Mme Charles Rochette, de La Malbaie, Mme Willie Moffat et Mme P.-E. Paquin, de La Malbaie; deux gendres, M. Willie Moffat et le Dr P.-E. Paquin, tous deux de La Malbaie; deux belles-filles, Mmes Gerard et Pierre Lapointe; quatre beaux-frères, le Dr Rosaire Frigon, de Shawinigan, M. Ivanhoe Frigon et M. Alexandre Descoteaux, de Montréal, M. Edouard Lachevrotière, de Québec; six belles-soeurs, Mme Jos. Frigon, Mme Edouard Lachevrotière, Mme Joseph Rouleau, Mme Alexandre Descoteaux, Mme Rosario Dupras et Mme Ivanhoe Frigon.

Les funérailles auront lieu lundi, le 31 octobre, à la chapelle temporaire de La Malbaie et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

"Le Soleil" offre à la famille ses sincères condoléances.

Le gecki — genre de lézard de quatre pouces — est très populaires dans les pays tropicaux, parce qu'il n'a pas de bras et est très habile pour détruire les insectes.

Mort de madame W.-H. Giroux

Chicoutimi, (Spéciale) C'est avec regret qu'on apprendra la mort de Mme William-H. Giroux, née Blanche Boivin, de notre ville, survenue accidentellement le mercredi, 26 octobre dernier, à Montréal.

La victime qui était âgée de 67 ans, est morte quelques instants après avoir été frappée par un camion.

L'accident est arrivé vers 9 h. 15, mercredi soir, au coin du Chemin Ste-Catherine et de la rue Plantagenet. On a immédiatement transporté la victime à l'hôpital général juif, situé à proximité, mais à son arrivée Mme Giroux était déjà morte.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; son fils, René Giroux, de Chicoutimi; sa fille, Mme André Bonnard, de Montréal; son gendre, M. André Bonnard et sa brue, Mme René Giroux, née Claire Barnard.

Les funérailles auront lieu lundi, en la cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation se fera à Québec, au cimetière St-Charles.

Aux obsèques de madame (Dr) A. Simard

Son Excellence Monseigneur Maurice Beaudoux, évêque de St-Paul, Alberta, plusieurs dignitaires ecclésiastiques et de nombreux membres du clergé séculier et régulier se sont joints jeudi matin à la population de St-Sauveur pour rendre un dernier hommage à madame Irma Fortin, épouse du docteur Alfred Simard, décédée subitement dimanche dernier. Dans l'assistance nombreuse qui a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte et a assisté à la cérémonie religieuse, on voyait des citoyens en vue, des universitaires, des professionnels, des représentants de la Société médicale de St-Sauveur, des représentations de Scouts et de Guides ainsi qu'une foule de paroissiens.

Monseigneur Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, a chanté le service. Il était assisté du R. P. Isabelle, o.m.i., et de M. l'abbé Charles Leclerc.

Son Excellence Monseigneur Beaudoux prenait place dans le sanctuaire. Il était entouré de MM. les chanoines Maurice Laliberté, Oscar Genest et Ernest Dumais ainsi que de Mgr A. M. Parent, vice-recteur de l'Université Laval, du R. P. Jean Leduc, o.m.i., curé de St-Sauveur, du R. P. Lambert, O.P., du R. P. Emile Fournier, s.v., supérieur du Patronage St-Vincent de Paul, du R. P. Boisclair, s.s.s., du R. P. Frs Coquereau, c.j.m., de MM. les abbés Gédéon Matte, curé de N.-D. de la Paix, Eudore Bourbeau, aumônier du couvent de Mérici; Martial Dumas. Stanislas Paradis et A. Bernier de St-Roch; Jean Rondeau, de l'archevêché; Eddy Rousseau, de St-Charles Garnier; G. Gingras, de l'Hospice St-Charles; R. LaHaye, de l'Ancienne-Lorette; Alex. Renaud, de N.-D. du Chemin; Léger Robitaille, du Lac Sergent; André Labadie, de St-Fidèle; Geo. Laberge, de l'hôpital St-François d'Assise; Lomer Gagné, du Sacré-Coeur; MM. les abbés Henri Beaulieu, Adolphe Doyon, Henri Lamontagne, Léonce Grégoire, Gaston Vallée, J.-C. Racine, Alfred Guillemette, J.-M. Lachance, Eugène Garant, André Jobin, J. Cantin, J. Garneau, M. Gagnon, Marcel Drouin, J.-Chs Auger, Marc Letarte, H. Provost, Emmanuel Fillion, A. Marcotte, R. Mercier, Léonce Crépault, Lucien Laliberté, Alphonse Giroux, Wilfrid Vachon, P.-E. Crépault, Emile Jobidon, Emile Bégin, tous du Séminaire; les RR. PP. I. Renaud, Chartran, I. Leclerc, Moreau, Laflamme Bergeron, Pellerin, Sarrazin, Lajeunesse, tous Oblats de Marie Immaculée.

Dans l'assistance on voyait aussi des délégations de Soeurs de St-Frs d'Assise, des Soeurs de la Charité et de la Congrégation Notre-Dame, ainsi qu'un groupe de commissaires, de cheftaines et de guides en tête desquelles se trouvaient la commissaire Gertrude Leduc, les assistantes-commissaires Denise Simard et Suzanne Reid ainsi que Mme F. Levesque, président du comité protecteur. Les Scouts étaient aussi représenté par un groupe nombreux. On voyait dans leurs rangs le commissaire, le docteur Bergeron, le commissaire Robert Hamel, ainsi que MM. J.-M. Poitras et C Gauthier, de l'exécutif.

Au départ de la maison mortuaire, à la suite du landeau chargé de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: le docteur Alfred Simard; son fils, M. l'abbé Alfred Simard; son beau-fils, M. René Simard; son gendre, M. P.-H. Fecteau; ses frères, MM. Alphonse Fortin Lucien Fortin, François Fortin ainsi que plusieurs petits-fils et neveux.

Dans le défilé, on voyait l'honorable Wilfrid Hamel, le docteur Chs Vézina doyen de la Faculté de Médecine de Laval, M. Francis Boudreau, m.p.p., MM. les échevins Arthur Drolet, Elzéar Tremblay, Damase Blais et J. Conseiller, MM. les docteurs Arthur Leclerc, Georges Grégoire, A. DesTrempe, O. St-Amant, Elzéar Miville-Déchène, Bernard Grenier, Emilien Maranda, Jacques Tremblay, D. Faucher, G. Lépine, Louis Grégoire, MM. J.-A. Pouliot, n.p., Raymond Cossette, n. p., Tancrède Gignac, Jacques Gosselin, J.-E. Pouliot, le colonel G.-A. Curmi, Emile Robitaille, J.-P. Quérion, J.-L. Quérion, J.-O. Quérion, G. Langlois, Edouard Coulombe, Pierre Gendreau, Jean Rousseau, Bernard Fortier, R. Lorquet, J. Hébert, Joseph Guillemette, Victor Hudon, J.-W. Malouin, Alphonse Patry, J.-E. Pichette, Louis Gilbert, Arthur Vallières, Dan. Dussault, J.-P. Bédard, Ulric Bédard, L.-P Painchaud, L. Corriveau, Georges Marcoux, J.-A. Leblond, M. Bélanger, L. Légaré, E. Boucher, Paul Blanchet, E. Beaumont, E. Denis, J.-E. Rivard, E. Pouliot, J. Clavet, Adélard Gagnon, O. Brunet, Claude Brunet, Amédée Poulin, P.-E. Grondin, A. Dussault, Alfred Morissette, W. Béland, E. Labrecque, B. Beaumont, O. Bégin, F. Plante, Emile Laberge, Joseph Bélanger.

On remarquait encore: les RR. FF. Frédéric, assistant-provincial, Georges, directeur des études, ainsi que Arsène et Etienne, de la maison provinciale des FF. des Ecoles Chretiennes, MM. J. Lapointe, G. Garns, Eugène Drolet, J.-Roméo Lapointe, Joseph Coulombe, Alex. Boutet, C.-A. Vallerand, J.-R. Bélanger, Etienne Drolet, Alfred Ruelland, P.-E Pouliot, Gérard Pouliot, André Letarte, Jean Bruneau, Ls. M. Deschênes, W. Létourneau, R. Létourneau, Alphonse Alain, A. Leblond, A. Drolet, Adjutor Vézina, Roméo Paquet, Jos Labbé, Raymond Dion, David Dussault, J.-G. Pouliot, S. Audy, P. Malouin, Ernest Malouin, J. Paré, P. Boivin, G.-A. Emond, Ulric Bédard, Magella Bédard, J. Milhomme, H. Paradis, Albert Forgues, Jean Dorval, Mathias Langlois, Eugène Dupuis, J. Laberge, Albert Audy, R. Bélanger, Chs Bergeron, L. Ernst, Alph. Boulet, J. Boucher, A. Drolet, V. Gravel, R. Gravel, A. Gravel, Achille Jolicoeur, c.d., J.-P. Bilodeau, Arthur Plante, L. Alain, C. Gauthier, J. Tremblay, G. Pelletier, Pierre Ruel et nombre d'autres.

MM. François Pouliot et W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeaint les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

ANNIVERSAIRE

Monsieur REGINALD BARRETTE, artiste de Tremblay & Dion Inc., célèbrera demain son anniversaire de naissance. (—)

—Le Progress Club

(Suite de la page 13)

fants malheureux de la sorte le sont sans leur responsabilité, et c'est un devoir urgent que l'on fasse en sorte de soulager leur épreuve. Nous devons nous rendre compte de cette responsabilité. Ce que l'on donne aux autres revient de quelque façon au donateur. Il termine en disant que son ambition de président national était de répandre les clubs Progress dans toutes les villes importantes du Canada.

M. Watt a été remercié par Me Fournier qui présidait le déjeuner.

ISSOUDUN

Mariage

Le 18 octobre, M. Roger Mainguy, fils de M. et Mme Joseph-S. Mainguy, de Ste-Foy, à Mlle Thérèse Munger ; fille de M. Wilfrid Munger décédé, et de Mme Lucien Bergeron.

Nos voeux de bonheur.

Baptêmes

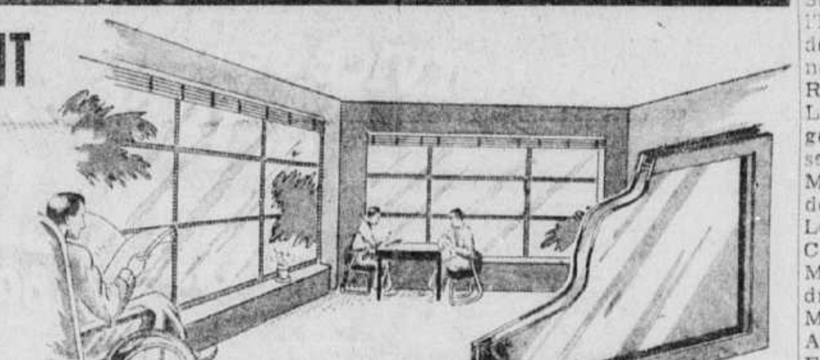
Joseph-André-Simon, fils de M. et Mme Alcide Croteau (Jeannine Leclerc). Parrain et marraine, M. et Mme Simon Houde, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Jacques-Guy, fils de M. et Mme Martial Bergeron (Marie Clermont). Parrain et marraine, M. et Mme Sylvio Bergeron, oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Wilfrid Guérard.

LAMBRIS
SYLVA-CRAFT
contreplaqué collé imperméable

PANNEAUX GEANTS
SURFACE OUVRAGE
POSAGE RAPIDE
JOINTS INVISIBLES
VRAI BOIS
Vous les avez TOUS LES 5
Auger & Auger
MARCHANDS DE BOIS ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
48, rue Industrielle QUEBEC Tél.: 2-6891

Le verre ISOLANT
La fenêtre du jour
VITRERIE Citadel GLASS INC.
LA MAISON DU VERRE À QUÉBEC
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC



● Elimine les doubles fenêtres
● Toujours propre
● Sans condensation
● Vue panoramique
186, rue St-Paul
Tél. 2-1203
2-

LES PLUS BAS PRIX — VENTE DE CLAIRANCE
STORES VÉNITIENS
EN ALUMINIUM OU ACIER FINI PLASTIC CUIT
La plus grande aubaine jamais offerte
"APEX" les plus beaux au Canada
Vous ne pourrez jamais trouver de stores vénitiens à si bas prix! Prenez les mesures de vos fenêtres et consultez la liste ci-dessous. Ecrivez ou téléphonez si vous ne pouvez venir. Métal léger, finis toujours en vogue ; coquille d'oeuf ou blanc convenant aux pièces, bureaux de toutes sortes, etc. Etudiez les détails. Facile à poser, pas de travail compliqué, ni bruyant.

Lar. Haut.		Lar. Haut.		
19 x 44	$4.48	47 x 55	$6.98	Consultez-nous pour garnir vos fenêtres
21 x 50		68 x 40		
30¼ x 36	$4.48	54 x 61		Service gratuit.
21 x 78		70 x 46	$9.98	Pour des idées pratiques
30 x 48	$4.98	74 x 46		et pour les meilleurs prix
29 x 42				
47 x 42	$5.48	52 x 75	$10.48	ECRIVEZ
53 x 32		57 x 67		ou
60 x 35	$5.98	95 x 42	$13.48	TELEPHONEZ
57 x 42		83 x 57		

Aussi sur mesure
GROS ET DETAIL
Visites à domicile
Soumissions par la poste
WM. MORRIS & FILS
COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES ACCEPTEES. Pas de frais supplémentaires.
89 RUE ST-PAUL, QUEBEC, P.Q. — ESTIMES GRATUITS — TEL.: 2-5763

Pas de courroie
Pas d'emplâtres
Pas d'élastique
Pas d'acier
HERNIE SOULAGÉE!
GARANTIE
MÉTHODE PERFECTIONNÉE
— MILLIERS GUÉRIS
Écrire pour renseignements
SMITH MANUFACTURING Company
Fondée en 1893 Dept. PRESTON, Ont.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Tel. 2-2656
Salons funéraires modernes
ADELARD et GUSTAVE LEPINE INC.
Directeurs de Funérailles
à votre service JOUR et NUIT
Service d'AMBULANCE
42, Chemin Ste. Foy — vis-à-vis Ave. des Erables

ETABLIE EN 1882
La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
297 rue St-Joseph
QUEBEC Tél.: 4-2473

Services spécialisés

L.-A. GAUCHER, enr., vente, reparations. Laveuses, radios, poêles, accessoires electriques assortis. 98 DU PONT. TEL.: 2-8768

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, Tél.: 5-5088.

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 rue DUROCHER. Rés. 7-5781.

ALPH. DION "FOURRURE"
MANTEAUX, Mouton Perse, Rat-Musqué, seal Brun, Chat Sauvage, Pattes de Moutons, plus bas prix. 59½ Blvd. LANGELIER. Tél.: 3-6547.

SAMSON FLEURISTE
BOUQUETS de noces, corsages, fleurs naturelles assorties, tributs floraux, fleurs en pot, livraison rapide. Ville ou campagne. 113-B Ave CARTIER. TEL.: 4-3163.

CHARLES CLOUTIER, Enrg
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. — Maison fondée en 1856, 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 5-6210 Salon 2-3968.

A CEUX QUI VEULENT OUVRIR MAGASIN
5c, 10c, 15c à $1.00
Voyez-nous pour lingerie, smallwares, jouets, cadeaux, vaisselle, etc.
AUX PRIX DU GROS SEULEMENT
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'OUVERTURE DE MAGASINS
VENEZ VISITER NOS SALLES D'ECHANTILLONS
OU ECRIVEZ-NOUS POUR PLUS DE DETAILS
15 VOYAGEURS POUR VOUS SERVIR

HENRI DION FOURRURE

SPECIALITE : — manteaux de mouton de Perse, gris et noir, Hudson seal, rat musqué, etc. Prix défiant toute compétition.
168 De Mazenod Tél.: 5-9702

ALLARD & ROBITAILLE LTEE
BUREAU CHEF : 12 ST-PAUL, QUEBEC (Succ. à Chicoutimi, Edifice Côté & Boivin)
FOURRURES

JOS. LACHANCE & FILS
manteaux neufs en rat musqué, mouton de Perse, seal, etc. Transformations et réparations générales.
189 ST-OLIVIER TEL.: 3-0530

Assortiment de manteaux de Mouton de Perse et de Seal Hudson. Transformation de manteaux sur mesures.
Jos. Robitaille, Enr.
108, Richelieu Tél.: 2-3288

C.-A. GAUCHER
84 ST-VALLIER
QUEBEC. TEL.: 2-1847
MANUFACTURIER de Membres Artificiels
Bandes abdominales:
HERNIAIRES
Supports Plantaires
Corsets, etc., etc.

DELWAIDE & GOFFIN

Direct des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre de toutes couleurs.
MONUMENTS Livrés dans toutes les parties du Canada.
1365 St Vallier Tel.
QUEBEC 3-4390

BOIS DE PLANCHER
Sec et sain, embouvetage et équerrage garantis
M. RUN CLAIR INCLUS $133.00
SPECIAL MERISIER $ 85.00
No 3 ERABLE $ 70.00
CLOUS A PLANCHER
acier trempé, garantis non flexibles
ROSAIRE PELLERIN
2070, 1ère Avenue — Tél.: 4-4291

HOMMES DEMANDES
pour sollicitation d'appareils électriques de marques variées telles que : "General Electric".
Généreuse commission.
S'adresser à :
M. GIROUX,
TALON LTEE
32 rue Saint-Joseph

Dernier hommage à M. S. Massicotte

Shawinigan (DNC) En l'église St-Marc de Shawinigan, le 23 septembre dernier, avaient lieu les funérailles de M. Saül Massicotte, décédé à l'âge de 69 ans et 4 mois. La dépouille mortelle fut inhumée à St-Tite où l'abbé Camille Desjardins, vicaire, a chanté le libéra.

M. le chanoine Hervé Trudel, v.f., curé de St-Pierre, a fait la levée du corps. Le service fut chanté par le R. P. Roger Massicotte, o.m.i., cousin du défunt et missionnaire au Labrador. Il était assisté comme diacre et sous-diacre des abbés Albert Caron, aumônier de l'hospice de la Providence de Montréal ,et de l'abbé Gérald Augér, vicaire à la paroisse.

Le cercueil était porté par les fils du défunt, Robert, Martin, Laurent, Denis, Nicolas Massicotte, et son gendre, Lionel Gagnon. MM. Alonzo et Clément Lanouette, ses beaux-frères, ont fait la collecte.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte: son épouse, née Cécile Lanouette; ses fils Robert, Martin, Laurent, Denis et Nicolas; ses filles, Mme Gaston Pothier, née Clémence, de Montréal, Mme Lionel Gagnon, née Véronique, de Grand'Mère, et Geneviève; ses trois belles-filles et sept petits-enfants; quatre soeurs, la R. Sr Ange-Spinola, des Soeurs de la Providence de Montréal, Mme D. Lacroix, née Dorilla, de Montréal, Mme H. Brouillette, née Florine ,de Dupuy, Abitibi, Mme Xavier -H. Massicotte, née Marie-Ange, de St-Tite; deux frères, Oscar et Frédéric, de Bristol, Conn.; ses belles-soeurs, Mme Oscar Massicotte, Mme Férédéric Massicotte, Mme (Vve) P.-O. Massicotte, de Waterbury; plusiers neveux et nièces, cousins et cousines.

On remarquait au choeur M. le chanoine H. Trudel et M. l'abbé Anselme Trudel. De St-Tite on remarquait une délégation des anciens et des membres actuels du conseil de St-Tite: M. et Mme Emile Jacob, M. Freddy Crête, M. Léopold Trottier, M. le Dr et Mme Francoeur, M. Jos. Goulet, M. Ivanhoé Tourigny, M. P.-A. Tourigny, notaire, M. Mathias Lacoursière, M. et Mme J.-B. Pothier; de Montréal: Mme François de Sales Tremblay, Mme Alonzo Lanouette, Mlle Jacqueline Lachapelle, de La Chute, M. Justin Lacroix, M. Freddy Massicotte, de Trois-Rivières, Mme Clément Lanouette, Mme Donat Gélinas, Mme Ludger Vaugeois, de Bristol; de Shawinigan: M. et Mme Armand Joncas, M. et Mme Gilles Massicotte, Mlle Hélène Joncas, Mlle Maria Aylwin, Mme Jos. Lapointe, Mme H. Doucet, M. et Mme Donat Desaulniers, Mme Donat Marchand, M. G. Cossette, M. J.-T. Gélinas, M. Michelin, M. H. Gauthier, M. Daniel Boucher, M. Emilien Croteau; de St-Prosper: Mme Gustave Lacoursière, M. et Mme Primat Massicotte, M. Clovis Massicotte, Mme A. Guilbert; de Proulxville: M. et Mme Ernest Veillette, M. et Mme Jean-Marie Veillette; de Ste-Thècle: M. David Leblanc, Mlles Geneviève et Françoise Leblanc; de Québec: M. et Mme Philippe Cloutier; de la Baie-Shawinigan : M. et Mme Ovila Jacob.

Directeurs de funérailles

La Maison Sylvio MARCEAU ENR.
FRS. POULIOT GÉRANT
Salons mortuaires 800 St-Vallier
182 Marie de l'Incarnation
Tél.: 2-5212
DIRECTEURS FUNERAILLES
EMBAUMEUR GRADUE
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT

POUR UN MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC
J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
120, 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
Une entreprise familiale essentiellement canadienne
TRAVAIL D'EXPERTS
PRIX MODERES

J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 RUE DUROCHER TELEPHONE: 5-5298

SALONS MORTUAIRES
gratis à la disposition du public.
Embaumeur gradué
JOS.-H. BUREAU
propriétaire
Tél.: rés. 7-5781

WILFRID LABERGE
ENREGISTREE
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Service jour et nuit
3 SALONS MORTUAIRES
185 Ave. des Oblats
NOUVEAU SALON
Au No 59 pr. Avenue
St-Rodrigue, Gros-Pin
Tél.: 5-9811
M. H. MICHAUD, prop

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

In Memoriam

BEAUMONT — A Québec, le 28 octobre 1949, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Marie des Anges Verret, épouse de Elzéar Beaumont, demeurant à 1,013, rue St-Vallier, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de J.-Wilfrid Dubois, Inc., No 2, rue Durocher, à 8 hres 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
1 fois 29 octobre.

DARVEAU — A Québec, le 27 octobre 1949, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédée dame Marguerite Holden, épouse de sieur Emile Darveau, demeurant à 205, rue du Roi.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
28oct-2fs—D79630

GIROUX — A Montréal, le 26 octobre 1949, à l'âge de 67 ans, est décédée accidentellement dame Blanche Boivin, épouse de M. William-H. Giroux.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 h.
Départ de la maison mortuaire à 9 hres 45 pour la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles, de Québec, lundi vers 3 hres, à l'arrivée du convoi. 1 fois 29 oct.—D80091

GRENIER — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 octobre 1949, à l'âge de 47 ans, est décédé Manuel Grenier, employé civil, époux de dame Liliane Gauthier.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 940 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière paroissial. 28oct-2fs—D79609

MOISAN — A Québec, le 26 octobre 949, à l'âge de 23 ans 2 mois, est décédé M. Ivan Moisan, employé de la défense Nationale, fils de feu M. J.-Arthur Moisan et de dame Victoria Julien, demeurant à 5, rue St-Léon.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles. 28oct-2fs—D79529

MORIN — A Québec, le 28 octobre 1949, à l'âge de 52 ans 7 mois, est décédé monsieur Thomas Morin, employé à l'Anglo-Pulp, époux de dame Yvonne Tardif, demeurant à 551, 51ème Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h.
Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, No 700, 5e Rue, à 8 hres 50 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
1 fois 29 octobre—D79872

NAUD — A Giffard, le 27 octobre 1949, l'âge de 65 ans 2 mois, est décédé M. Lauréat Naud, rentier. Il était le père de arde Naud, époux de dame Alice Rouleau, demeurant 67, Avenue Drouin, Giffard.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires de l'Hôtel-Dieu de Québec, à 8 heures 40, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile. 28oct-2fs—D79537

PLANTE — A Québec, le 29 octobre 1949, à l'âge de 66 ans, est décédé subitement M. L.-Ernest Plante, de la maison Plante & Binet, époux de dame Rose de Lima Ouellet, demeurant au No 220, rue Latourelle.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9.15 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146, rue St-Cyrille, à 9 hres pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
2 fois 29 octobre

ROY — A Québec, le 28 octobre 1949, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Alice Roy, fille de feu Jean Roy et de feu dame Célina Pelletier, demeurant à 36 rue Ste-Famille.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 38, avenue Turnbull, à 8 hres 45 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. 1 fois 29 octobre—D79928

TREMBLAY — A Québec, le 28 octobre 1949, à l'âge de 81 ans 1 mois, est décédé sieur Edmond Tremblay, époux de feu dame Alma Cimon.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire chez sa fille, Mme A.-M. Roy, No 561, de la Canardière, à 8 heures 40, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.
29 oct. 2 fs—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

DAIGLE — Lundi, le 31 octobre, à 7.45 hres, en l'église St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de Mlle Jacqueline Daigle, fille de M. et Mme Alphonse Daigle, marchand. 1 fois 29 oct.—D79490

GAUTHIER — Mercredi, le 3 novembre, à 8½ heures, en l'église Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de feu Rosario Gauthier, époux de Mme Marguerite Fluet. 1 fois 29 octobre—D79235

O'CONNELL — Une messe anniversaire sera chantée en l'église St-Patrick, Grande-Allée, lundi, le 31 octobre, à 8 heures, pour le repos de l'âme de M. John G. O'Donnell. 1 fois 29 octobre—D79674

ROCHETTE — Lundi, 31 octobre à 8 heures, sera chanté en l'église de St-Augustin, le service anniversaire de feu J.-B. Rochette, époux de Yvonne Voyer.
1 fois 29 octobre—D80127

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

DeROME — M. et Mme Jean DeRome remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille Suzette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
1 fois 29 octobre—D80015

DOUVILLE — Mme Ferdinand Douville et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Ferdinand Douville, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1 fois 29 oct.—D79660

GAGNON — Mme Hubert Gagnon et la famille Hubert Gagnon remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Hubert Gagnon, soit par offrandes de messes, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1 f. 29 oct. —D79693

GREGOIRE — Mme Vve Alfred Grégoire née Alma Bélanger et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Alfred Grégoire, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
1 fois 29 octobre—D79376

MARCOUX — Les membres de la famille Louis-Philippe Marcoux, de Beauport-Ouest, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion de la mort de M. Philippe-André Marcoux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1 f. 29 oct.—D79677

Remerciements au Bon Père Frédéric pour faveurs obtenues. Madame R. B.

Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée
H. W. McKenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a. m. à 5.30 hres p. m.
11 rue St-Jean
TEL.: 2-6868

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
Penneys FLORIST
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

FLEURS NATURELLES
pour toutes occasions
Gardenia ENR
135 rue St-Jean Tél.: 4-2128

LAFONDINN ROOMS MONTREAL

Chambres pour voyageurs, touristes, maison propre, tranquille, confortable, eau courante, bain, douche.
Veuillez vous adresser à
2058-61 rue Université
TEL. : PL 0015
UNIVERSITY ROOMS REG'D
tout près du magasin Eaton, des gares, théâtres, etc.
Attention spéciale aux réservations
M. J.-VALERE DROUIN
seul propriétaire

A VENDRE PONTIAC 1947
sédan 4 portes, gros modèle, radio, chaufferette, 4 pneus neufs super-cushion, parfait ordre, 20,000 milles.
Tél. entre 7 et 8 p.m.: Lévis 996J

ATTENTION
Vendeur de chaussures de haute qualité. Nos vendeurs se font de $50.00 à $60.00 par semaine. Nos prix éliminent toute compétition. Vos agnis seront satisfaits. Inf.: CASIER 87 St-Roch, Québec.

VRAIE AUBAINE !
Mercury 1947 — Sedan 118
Radio, chaufferette et accessoires, pneus neufs. Parfaite condition, peu de millage.
Tél.: 3-6905 jour — 7-6374 soir

MAGASINS À LOUER
A l'angle des rues St-Michel et Maxfield, à Sillery.
Complètement neufs, chauffés.
S'adresser, lundi ou mardi entre 7 et 9 hrs p.m., à :
1662 St-Michel, Appt 1, Sillery

À VENDRE
Poêle Findlay équipé d'un brûleur Electro et 2 ronds électriques 110 volts, état de neuf. Aussi Manteau de seal noir, en très bonne condition. Visible à
390, 20e RUE TEL. : 2-4027

Couturière d'expérience
Bon salaire payé à couturière compétente. S'adresser à: Mme J.-E. Rioux, 442, 1ère ave Charlesbourg. Tél.: 4-5957.

TELS.: Rés.: 4-3792 Bur.: 4-9326
Georges LaRue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Suite 304
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec

AGRANDISSEMENTS
Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements gratis mais tous vos portraits agrandis double grandeur.
SEULEMENT 45c
PHOTO POSTALE
Boite 522 Sherbrooke

DONAT DEMERS, N. P.
Autrefois du Service des Successions de la province de Québec,
chez
COSSETTE & DEMERS
Notaires
852 rue St-Vallier — Tél.: 3-2010

Bâtisse Industrielle
A VENDRE OU A LOUER
Immeuble moderne, 10,000 pieds de plancher. Chauffage central, terrain stationnement. Service 'side line' si désiré. Conditions paiement faciles. S'adresser à : WILFRID LEGARE INC., 395 chemin Ste-Foy, tél.: 7-1876 ou 7-1677

BUANDERIE ROYAL LAUNDRY
LAVAGE INDIVIDUEL ET STERILISE
Allons chercher et livrons à domicile. Spécialité: chemises.
SERVICE DE 48 HEURES — OUVRAGE GARANTI
17½ Ave Jacques-Cartier -:- Téléphone: 4-3304

- Ordonnances médicales exécutées avec attention

SALON DE SUPPORTS SPENCER, ENR.
POUR TOUS VOS PROBLEMES DE TAILLE — CONSULTEZ
Mme C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
78, ST-JEAN, Québec. — TEL.: 2-7553
SPECIALITE
Ceintures chirurgicales, hernières

- Corsets maternité, supports orthopédiques brassières, etc.

ST-ALBERT LE GRAND

Cette propriété est située à 65 des Chênes-Ouest. Maison seule, n'a pas été encore habitée, libre à l'acheteur, 8 pièces en plus deux chambres de bain, 8 garde-robes ou lingerie, garde-manger, entrée d'électricité 220 volts, 100 amps. Chauffage à eau chaude, fournaise à l'huile automatique avec radiateur (Mark Hot), garage chauffé, espace au sous-sol pour salle de jeu. Terrain 4,500 pieds carrés.

S'adresser à **L.-P. PARENT** 525, 1ère Avenue Tél. : 4-2613

GROUPE DE RETRAITANTS A VILLA MANRESE : Retraite fermée des maires et conseillers municipaux et membres des commissions scolaires du comté de Frontenac, sous la direction de l'honorable PATRICE TARDIF, ministre d'Etat. (Turcotte & Fils)

CHARGE IMPORTANTE : Le brigadier S.-F. Clarke, OBE, vient d'être nommé représentant militaire du Canada auprès de l'organisation du "Pacte de l'Atlantique" au Royaume-Uni. Le brigadier prendra la direction de l'état-major conjoint à Londres et représentera le comité des chefs d'état-major canadien au groupe de l'Europe occidentale avec le rang de général.

Election du premier exécutif de l'escadre "Cité de Québec"

La première réunion de l'escadre 302, Cité de Québec, de l'Association du Corps d'aviation Royal Canadien, a groupé en la salle des conférences du Manège militaire de la Grande-Allée une centaine de membres fondateurs. Le ralliement eut lieu mercredi soir dans une atmosphère de franche camaraderie.

Les élections du premier exécutif de l'escadre ont porté à la présidence M. Paul-A. Faguy, qui fut président du comité provisoire d'organisation au cours de la dernière année. Les autres officiers élus sont comme vice-président, M. Albert Lambert DFC avec agrafe; comme secrétaire, M. René Lecours; comme trésorier, M. F.-E. Barry; tandis que Mlle R. Fortin, et MM. Jacques Aubin et J.-E. Goulet, sont conseillers.

Le président élu, M. Faguy donda un aperçu des projets de la nouvelle association, dont le but est de grouper tous les anciens membres du CARC en une association légalement reconnue.

Cette association d'envergure nationale, qui aura ses escadres locales dans les principaux centres canadiens, vise aussi à appuyer la force permanente et auxiliaire ainsi que la force de la réserve du CARC, les escadrilles de Cadets de l'Air et à perpétuer les glorieuses traditions de l'aviation militaire canadienne. Elle est appelée à aider au maintien d'une force aérienne adéquate et efficace pour la défense du pays. A cette dernière fin, elle cherchera à promouvoir l'aéronautique dans toutes ses sphères et à faire connaître dans le public les développements apportés par la science dans le domaine de l'aviation tant civile que militaire.

L'escadre de Québec veut aussi organiser pour ses membres de nombreuses activités sociales. Elle veut établir ses propres quartiers où tous pourront se rencontrer et renouer des amitiés qui remontent à leurs temps de service dans la CARC. Un campagne de recrutement destinée à intéresser le plus grand nombre d'anciens à l'Association.

Autocar frappé par un train: 5 morts

Messine, Italie, 29, (AFP) Un autocar a été pris en écharpe ce soir par un train alors qu'il franchissait un passage à niveau près de Messine. Cinq des passagers de l'autocar ont été tués et vingt autres blessés.

M. Noël-Baker au Club Canadien

Le t. h. Philip Noel-Baker, secrétaire d'Etat aux Relations du Commonwealth, sera le conférencier invité du Club Canadien, à son déjeuner de mercredi prochain, le 2 novembre, au Winter Club, à midi 30, sous la présidence de M. Armand Viau.

Universitaire et écrivain distingué, M. Noël-Baker, possède aussi une vaste expérience des affaires mondiales, ayant plusieurs fois représenté son pays dans les conférences internationales. Dès 1929, il était secrétaire parlementaire du secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères. Vétéran de la première grande guerre, il a participé aux délibérations de la Société des Nations, à Genève, à plusieurs reprises, pour devenir membre du cabinet britannique à la suite de l'avènement de son parti au pouvoir en 1945. Entre temps, M. Noel-Baker avait professé dans plusieurs universités et écrit des traités relatifs à la politique internationale. Un de ses fils, le capitaine Francis Noel-Baker, est l'un des plus jeunes députés aux Communes britanniques.

Le service de la réhabilitation

Le service de réhabilitation du ministère du Travail de la province de Québec a remis à l'ouvrage 131 accidentés durant la période du 1er juillet au 30 septembre. Par surcroit, ce service créé par l'hon. Antonio Barrette, a aidé par ses démarches à procurer du travail à 157 personnes qui avaient travaillé personnellement à reprendre du service actif dans la société.

Actuellement, le service de réhabilitation attend des réponses d'employeurs pour remettre au travail 291 accidentés qui sont prêts à travailler. Par contre des employeurs ont refusé de reprendre à leur service 103 accidentés réhabilités et le service s'emploie à leur trouver de l'ouvrage ailleurs.

Il restait, à la fin de la période couverte par le rapport du directeur du service, M. L.-P. Tessier, 53 personnes qui n'étaient pas réhabilitées et capables de travailler. Au 30 septembre 1949, il y avait 614 cas actifs dans les cliniques du service de réhabilitation.

CAISSE ENREGISTREUSE
NATIONAL à vendre, 2 tiroirs, parfait ordre. Aubaine $225.00. S'adresser
PHARMACIE EAST,
594, 3ème Avenue Tél.: 2-8237

NOUVEAUX
PLANEURS EMBOUVETEURS
Deux modèles quatre faces: l'un pour 80 pieds de bois à la minute et l'autre pour 170 pieds, toux deux 100% sur coussinets à billes, avec deux paires de têtes.
LA FONDERIE ST-ANSELME
Limitée
ST-ANSELME STATION
Cté Dorchester, Qué.
Tél.: 20 St-Anselme

CANNES A PECHE

SPLIT bambou importé 3 bouts et bout d'extra $12.95, perches en verre, mouches anglaises, dry-fly), moulinet. Réparations de perches de bambou et bois de lance. Perches vernies à neuf. Bouts d'extra cassés remplacés et vernis de la même couleur.

Radios portatifs à batteries à louer
J.-A. THEBERGE
27, Ave Bourlamaque
Tél.: 4-0817 — Québec

AVIS DE VENTE
Succession
DAME MARY THERESA BROWNRIGG-SMITH
CENTRE DES AFFAIRES et du tourisme. Site avantageux pour commerce de détail, restaurant, hôtel, théâtre, situé à 64 et 66 rue St-Jean, Québec. AUSSI une maison de campagne au LAC ST-JOSEPH, incluant une grand terrain, un abri pour embarcations et un droit de passage sur la plage.
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser à 1840, 4ième Avenue, Téléphone: 3-5808.

AVIS DIVERS

Aujourd'hui

Société de Stomatologie. — Vingt-cinquième anniversaire de fondation de cette Société, aujourd'hui, au Château Frontenac. Banquet de clôture à 7.30 h., p.m., dans la salle River View. Conférencier : le Dr Philippe Hamel. Sujet : "Notre Société et notre culture".

Au Palais Montcalm. — Inauguration de l'exposition de peinture de M. Jean Tyszkiewicz, à 6 h., p.m., au Foyer du Palais Montcalm.

Club Libéral de St-Pascal. — Dîner-causerie, à 7 h., p.m., à l'Hôtel Victoria. Conférencier : Me Horace Philippon. Invités d'honneurs : M. G. Marler et l'hon. Wilfrid Hamel.

Voyageurs de Commerce. — Banquet annuel aux huîtres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, à 8.30 h., p.m., à 881, rue St-Jean.

A St-Sacrement. — Hommage populaire au Christ-Roi, à 11 h., p.m. en l'église St-Sacrement. Messe célébrée à minuit par S. Exc. Mgr Maurice Roy.

Dimanche

Ligue Ouvrière Catholique. — Dixième anniversaire de fondation de la L.O.C. A 10.45 h., a.m.: grand'messe en l'église St-Sauveur. A 5.30 h., p.m.: Souper à la salle paroissiale St-Malo. A 8.30 h., p.m.: grand ralliement au Palais Montcalm.

A St-Sacrement. — Hommage au Christ-Roi à 1.30 h., p.m., par les étudiants et étudiantes, et à 3 h., p.m., par les dames et jeunes filles.

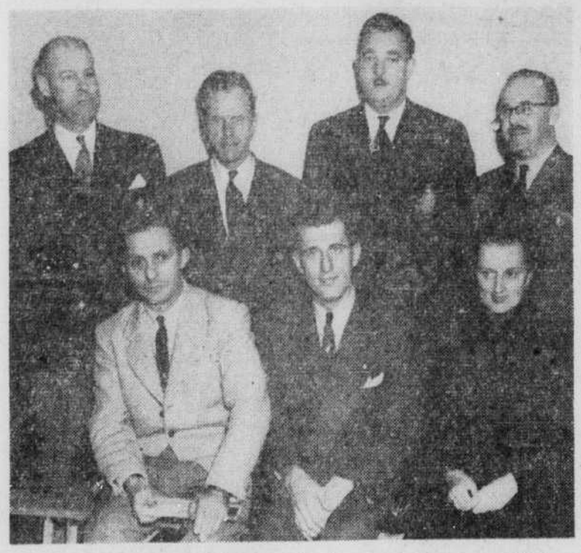
Syndicat de la Fourrure. — Assemblée de ce groupement, à 10.30 h., a.m., à 19, rue Caron.

L'Ambulance St-Jean. — A 9 heures 15, demain matin, rassemblement pour la parade d'église à l'Oratoire St-Joseph. A 1 heures 15, demain après-midi, ralliement au Manège Militaire pour la revue annuelle.

L'aide du Québec à la Vieille Capitale

Des journalistes ont interrogé hier l'hon. Maurice Duplessis sur ses intentions en marge de la décision du gouvernement d'Ottawa de dédommager les villes pour les immeubles fédéraux qui ne paient pas de taxe en vertu du privilège de la Couronne d'être exemptée des impôts. 'Avez vous l'intention de faire quelque chose pour Québec"? demanda un courriériste parlementaire.

M. Duplessis répondit que son gouvernement a déjà donné des millions de dollars en octrois à la ville de Québec pour des travaux publics tels que la construction du boulevard de la Canardière, de la côte des Bell, du stade municipal, des terrains de jeux, etc. De plus, le gouvernement provincial favorise Québec en faisant de grands travaux sur le pont de Québec pour assurer à la capitale de la province des voies de communications rapides avec les autres villes et la rive sud.



A L'ESCADRE 302, QUEBEC: Photo prise à l'issue des élections tenues à l'assemblée de l'Association du C.A.R.C., escadre 302 Québec. On y remarque de gauche à droite, assis: M. ALFRED LAMBERT, DFC & BAR, vice-président; M. PAUL-A. FAGUY, président élu; Mlle R. FORTIN, directrice. Deuxième rangée, debout, M. J. AUBIN, directeur; M. RENE LECOURS, secrétaire; M. J.-E. GOULET, directeur, et M. F.-E. BARRY, trésorier. (Turcotte & Fils, Enrg.)

Pierce expose les mesures prises par le Canada contre le chômage

Lake Success, 29. (AFP). "Le Canada s'est attaqué au problème du chômage : il a réalisé dans ce domaine un succès encourageant et rendu compte ouvertement aux Nations Unies des mesures qu'il a prises à cette fin", a déclaré hier le représentant du Canada, M. Sydney Pierce, devant la commission économique de l'assemblée générale des Nations Unies qui étudie actuellement le problème de l'emploi dans le monde.

Après avoir donné l'appui du Canada à une résolution australienne qui invite les gouvernements membres de l'O.N.U. à assurer et à maintenir le plein emploi dans leurs pays par toutes les mesures utiles, M. Pierce a attaqué la politique des états communistes à l'égard de ce problème : "Dans les pays de libre entreprise," a-t-il dit, 'les gouvernements librement élus permettent à l'opinion publique de se faire entendre.

Les pays "réactionnaires", a poursuivi M. Pierce, "veulent faire tenir à tout prix le monde dans un lit, coupant les têtes qui dépassent. Et ces pays sont prêts à accepter la dictature d'une classe dirigeante."

M. Pierce a déclaré ensuite qu'il ne pouvait pas donner son apui à la résolution introduite par la Tchécoslovaquie parce que celle-ci s'inspirait de ce point de vue "réactionnaire".

Le représentant du Canada a conclu en affirmant :

"Les délégations communistes ont proclamé que notre système de libre entreprise était voué à l'anéantissement. Nous avons des raisons de croire qu'elles feront tout ce qu'elles pourront pour voir leur prophétie réalisée".

Les dix ans de la L. O. C.

Le dixième anniversaire de la fondation de la Ligue ouvrière catholique sera marqué avec grand éclat, dimanche. M. l'abbé David Lambert, assistant-directeur de l'Action catholique, célébrera une messe solennelle à 10 heures 45 a.m., en l'église de St-Sauveur. Au cours de cette messe, un sermon de circonstance sera prononcé par M. l'abbé Giguère, aumônier diocésain de la Ligue ouvrière catholique de Québec.

A 5 h. 30, un banquet réunira jocistes, locistes et invités à la salle paroissiale de St-Malo.

Dimanche soir, au Palais Montcalm, le choeur d'Aubigny sera au programme avec ses 35 voix et un programme de "chansons d'autrefois" très prometteuses. De nombreuses personnalités des diocèses de la province de Québec rehausseront ces assises.

Bambin tombé dans un puits

Austin, Texas, 29. (PA) Un garçon de trois ans est tombé hier dans un puits abandonné, d'une hauteur de 15 pieds, et il ne fut retiré de sa position que trois heures plus tard. Bobby Gaw, fils de M. et de Mme James Gaw, de Austin, était à jouer quand l'accident est survenu. Un autre enfant de 12 ans qui jouait avec Bobby donna l'alarme et il fallut l'aide de machines et de compresseurs à air pour arracher l'enfant de sa prison de 15 pieds de profondeur.

Anniversaire en Tchécoslovaquie

Prague, 29. (PA) Tchèques ont célébré hier le 31e anniversaire de la fondation de leur république. Mais les portraits des deux fondateurs, Thomas Masaryk et Edouard Benes, étaient absents. On les avait remplacés par ceux de Staline et du premier ministre Klement Gottwald. Les drapeaux étaient ceux de l'Union soviétique et de la Tchécoslovaquie. Les ouvriers ont travaillé comme d'habitude parce que le gouvernement avait décidé qu'ils devaient se réjouir en travaillant. Il y aura cependant congé dimanche, lundi et mardi, qui est la fête de la Toussaint, toujours observée dans ce pays en grande majorité catholique.

Drame de l'amour maternel

Après avoir cherché son fils par tout le monde, une mère le retrouve et tombe foudroyée

Le Cap, Afrique du Sud, 29. (PA) Une mère inconsolable n'a jamais voulu croire à la mort de son fils marin et l'a recherché par tout le monde. Quand elle le retrouva enfin dans un état lamentable, elle ne put supporter son infortune et mourut d'une syncope. Sa touchante fidélité a été racontée par son époux, au moment où on la portait en terre.

Mme H. Levi, d'Aden, a embrassé son fils de 19 ans, au début de la dernière guerre, au moment où il s'embarquait sur un navire de la marine royale ; elle eut plusieurs mois plus tard la nouvelle du torpillage du navire et la disparition de tous les membres d'équipage, mais elle ne pouvait ajouter foi à la mort de son fils et entreprit de le chercher par tous les ports de la Méditerranée. Elle se rendit également en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis, en Australie. Elle faillit mourir de terreur dans une chaloupe de sauvetage pendant onze jours. Enfin, dans une asile, à Observatory, près du Cap, elle trouva son fils, une loque humaine, qui pouvait seulement murmurer "Shalom, Shalom" qui veut dire paix en hébreu. Sa mère ne put contenir sa douleur et elle mourait d'une syncope à l'hôpital même.

Terrain à vendre
Parc Razilly, Sillery
Prix d'aubaine $1800.
8500 pieds. S'adresser par Tél. à 5-7497 ou 2-4981

MERISIER
Bois de plancher, $130.00 du mille pieds, No 1 clair, 333-337 Dorchester, Tél. 3-6715.

ECOLE D'ORFEVRE
ECOLE DE BARBIER
ECOLE DE COIFFURE
ECOLE DE COUTURE
COLLEGE COMMERCIAL
Passage aller-retour remboursé
Enseignement français-anglais
INDUSTRIES DE BEAUTE TRANS-CANADA, LTEE
824 rue Main, MONCTON, N.B.

MOZART
310-312 St-Joseph
BRIQUETS "Ronson"
de renommée mondiale

$6.50 à $10

$1 COMPTANT
$1 PAR SEMAINE
Commandes postales remplies avec soin et promptement.

VOYAGEURS — OCCASION UNIQUE
Gérant d'une compagnie bien connue désirerais voyager dans toute la province avec compagnon possédant auto. Frais de transport payés. Si vous représentez une autre firme, de bons revenus vous attendent.
Aussi quelques bons territoires sont disponibles aux voyageurs agressifs et expérimentés de la route seulement. Application confidentielle. Ecrire CASIER 2313 LE SOLEIL.

DODGE CUSTOM VICTORIA
Opera 1947, tout équipé, parfaite condition, très peu de millage. S'adresser 64 Ave. Bougainville, Tél.: 7-7453.
Visible mercredi.

ABSENT
Dr ANTOINE PETTIGREW
Chirurgien,
39 rue Ste-Ursule, Québec
sera absent de son bureau du 1er octobre au 31 octobre inclusivement.

OPPORTUNITE
Agence exclusive d'Italie. Toute personne désirant obtenir agence exclusive pour produits industriels et commerciaux d'importation, prière de s'adresser au Consulat d'Italie, 14, de la Fabrique, tél.: 4-2718.

SERVANTES
Demandées immédiatement **2 soeurs ou amies** comme servantes pour famille privée. S'adresser **Mme Emile Robitaille**, 1221 Ave Rousseau, Sillery, Tél. : 7-1235.

ECZÉMA
Débarrassez-vous rapidement des vilaines pustules causées par l'eczéma.
UTILISEZ
ANTICLAVO
tonique antiseptique sans alcool
Efficace contre: la PELADE, la CALVITIE, la TEIGNE, la GALE et toute maladie du cuir chevelu. Demandez notre documentaire.
En vente toutes pharmacies ou chez F.-X. SIMARD, Baie St-Paul, P.Q.

Résidence privée de huit chambres avec toilette au premier plancher plus chambre de bain au 2ème plancher, chauffage à l'huile, garage chauffé, buanderie, etc.

S'adresser à **64 avenue DES CHENES, Ouest, St-Albert le Grand.** Pour appointement, **tél.: 2-6824.**

CITÉ DE QUÉBEC
DERNIER JOUR POUR PAYER LES TAXES sans intérêt
31 OCTOBRE 1949
LES BUREAUX DE LA PERCEPTION à l'Hôtel de Ville resteront ouverts jusqu'à 10 h. lundi soir — 31 octobre.

SOURDS
Seul l'appareil
"MICRONIC"
vous offre tous les avantages suivants :
1° — CIRCUIT ELECTRONIQUE IMPRIME
2° — ECONOMIE ALLANT JUSQU'A $50.00
3° — BOITIER A L'EPREUVE DES CHOCS
4° — POIDS ET FORMAT TRES REDUITS
5° — BRUITS DE FROTTEMENTS ELIMINES
6° — 3 TONALITES DISTINCTES
7° — NOUVEAU RECEVEUR MINIATURE
8° — BATTERIE "A" ECONOMIQUE
9° — GARANTIE D'UN AN
10° — REPRODUCTION FIDELE DES SONS.
Une démonstration vous convaincra
L'ENTENDEMENT NATUREL ENR.
303 boulevard Charest *Québec, P. Q.*
Prière de remplir et mailer le coupon ci-dessous
L'ENTENDEMENT NATUREL ENR.
303 boulevard Charest Québec P.Q.
Veuillez m'envoyer sans aucune obligation de plus amples détails sur l'appareil "Micronic".
NOM .....
ADRESSE .....